

Natation Infos



F.F.N. Journal - N° 1239
(nouvelle série n° 175)

Novembre/décembre
2004

Site Internet fédéral
<http://www.ffnatation.fr>

3€

EURO DE VIENNE

Excès de vitesse des Bleus



Sommaire

Novembre / Décembre 2004

NATATION COURSE

INTERNATIONAL

- ✓ Les Bleus ont passé la surmultipliée p 3
- ✓ Les records des championnats d'Europe de Vienne p 4
- ✓ J 1 : Frédéric Bousquet n'a pas encore pris sa revanche.. p 5
- ✓ J 2 : Malia Metella conserve sa couronne
au 100 m nage libre p 8
- ✓ J 3 : Bousquet champion d'Europe du 100 m nage libre p 11
- ✓ J 4 : de l'or et du bronze pour finir en beauté p 14
- ✓ Bilan : les Bleus nagent au sixième rang européen p 17
- ✓ Résultats des courses dames des Euro de Vienne p 18
- ✓ Résultats des courses messieurs des Euro de Vienne p 20
- ✓ Coupe du monde à Durban p 22
- ✓ Coupe du monde à Melbourne p 23
- ✓ Meeting international juniors de Beaverton
Une délégation française combative p 24
- ✓ Novembre, le mois des records pour Manaudou p 26
- ✓ XVI^e Meeting de l'océan Indien p 27

NATIONAL

- ✓ Premier plot de la Vittel Cup 2004-2005 p 28
- ✓ Premier plot du circuit fédéral de catégories d'âge p 31
- ✓ Triathlon féminin 2004
Elsa Trujillo imite Camille Muffat p 37
- ✓ Triathlon masculin 2004
Thomas Heinrich succède à Emeric Kouhaili p 38
- ✓ ATRM 50 m au 31/12/2004 p 39
- ✓ ATRE 50 m au 31/12/2004 p 42
- ✓ ATRF 50 m au 31/12/2004 p 45
- ✓ ATRF 25 m au 31/12/2004 p 48
- ✓ Les records battus en 2004 p 51
- ✓ Records dames 25 m :
France, Europe, monde au 31/12/2004 p 53
- ✓ Records messieurs 25 m :
France, Europe, monde au 31/12/2004 p 54
- ✓ Records dames 50 m :
France, Europe, monde au 31/12/2004 p 55
- ✓ Records messieurs 50 m :
France, Europe, monde au 31/12/2004 p 56
- ✓ Meilleures performances françaises filles
au 31/12/2004 p 57
- ✓ Meilleures performances françaises garçons
au 31/12/2004 p 58
- ✓ Classement national des clubs
L'Alliance Dijon Natation au sommet de la vague p 59
- ✓ Pot-pourri des classements 2004 p 60

EAU LIBRE

INTERNATIONAL

- ✓ III^{es} Mondiaux à Dubaï (EUA)
La réussite n'était pas au rendez-vous p 61

WATER-POLO

INTERNATIONAL

- ✓ XXI^e Tristar Cup messieurs
Les Bleus prennent leurs marques p 63

PLONGEON

NATIONAL

- ✓ Journées d'évaluation d'automne 2004 p 64

VIE FÉDÉRALE

DIVERS

- ✓ Décisions disciplinaires p 65
- ✓ Planning événements de janvier et février 2005 p 70
- ✓ Fréquentation du web p 70
Vingt-six millions de pages vues
et deux millions et demi de connexions en 2004 p 70
- ✓ Abonnements p 71

NOTRE COUVERTURE

Sprinters à la une

Cerise sur le gâteau d'une année extraordinaire pour la natation française, les sprinters de l'équipe de France messieurs, avec Frédéric Bousquet comme chef de file, et la patronne du sprint européen, Malia Metella, ont offert quatre médailles à la France lors des championnats d'Europe de Vienne en bassin de 25 m, la dernière compétition européenne de l'année 2004 et la première échéance européenne d'importance de l'olympiade Pékin. Tout finit et tout commence bien pour les Bleus.

Notre montage – En haut : Malia Metella. En bas, de gauche à droite : Frédéric Bousquet, Romain Barnier, Alain Bernard, David Maître. (Clichés Patrick DELÉVAL)

Euro 25 m de Vienne



La cérémonie d'ouverture de la huitième édition des championnats d'Europe en bassin de 25 m : 453 nageurs issus de 35 pays ont animé ce millésime.

Photo Patrick DELEVAL / FFN

Les Bleus ont passé la surmultipliée

Dix-septième au classement des pays européens aux Euro de 2003 à Riesa (Allemagne), huitième nation l'an dernier à Dublin (Irlande), la France a passé la vitesse supérieure aux Euro 2005 de Vienne en se classant sixième des 20 nations qui ont accédé au podium. Huitièmes du nom, les championnats d'Europe en bassin de 25 m ont réuni, du jeudi 9 au dimanche 12 décembre 2004, 453 nageurs (201 dames, 252 messieurs), en provenance de 35 pays.

Quatre mois après des Jeux Olympiques inoubliables pour les tricolores, les vingt-cinq nageurs de la délégation française ont abordé cette échéance dans un climat de sérénité. Sans notre championne Laure Manaudou – tous les champions olympiques européens ont déclaré forfait à cette compétition – ni Solenne Figués, médaillée de bronze olympique, qui a préféré, elle aussi, faire l'impasse tout en étant présente à Vienne pour s'essayer dans le rôle de commentatrice pour une chaîne sportive de télévision, Malia Metella, vice-championne olympique du 50 m nage libre et championne d'Europe sortante du 100 m nage libre, et Hugues Duboscq, bronzé à Athènes au 100 m brasse, ont endossé les premiers rôles de l'équipe de France. Au total, huit médaillés olympiques européens (trois d'argent et cinq de bronze) ont pris part à la joute viennoise, dont l'Autrichien Markus Rogan spécialiste du 100 et 200 m dos.

Troisième titre consécutif pour Malia Metella

Pour établir la sélection des Bleus, la DTN a lancé des invitations à l'ensemble des sélectionnés olympiques et auprès des nageurs les mieux classés dans les bilans nationaux de 2003-2004 en bassin de 50 m. Un seul mot d'ordre dans le cas de l'acceptation de la sélection : être performant.

Dépression post-olympique oblige, le bilan des records battus à Vienne est resté en deçà des éditions de l'olympiade précédente avec seulement deux nouveaux records du monde, le 50 m dos, par l'Allemand Thomas Rupprath, et le relais féminin néerlandais au 4 x 50 m nage libre ; quatre nouvelles marques européennes, trois sur des courses individuelles et une en relais, et cinq records des championnats ont complété cette rubrique. Les tablettes nationales ont enregistré sept records de France, trois en individuels et quatre en relais.

L'important n'était donc pas la performance, mais plutôt la volonté de gagner.



Satisfaits du comportement des Bleus aux Euro de Vienne, trois des sept entraîneurs de l'équipe de France. De gauche à droite : Eric Boissière, Patricia Quint et Richard Martinez.

Photo Patrick DELEVAL / FFN

En l'absence de Franck Esposito, champion d'Europe l'an passé du 200 m papillon à Dublin (Irlande), Malia Metella avait comme challenge de confirmer son titre obtenu en décembre 2003 au 100 m nage libre. Précise comme une horlogerie suisse pour les grandes échéances, Malia a conservé sa couronne de patronne européenne du 100 m nage libre et elle est la seule à avoir gagné trois titres de suite de championne d'Europe sur la course reine, si l'on tient compte de sa victoire madrilène aux Euro 2004 en bassin de 50 m. Sa moisson viennoise ne s'est pas arrêtée là car elle y a ajouté le bronze du 100 m papillon.



Photo Patrick DELEVAL / FFN

Deux as de la vitesse, Malia Metella et Frédéric Bousquet, ont remporté les titres très enviés du 100 m nage libre dames et messieurs.

Frédéric Bousquet champion d'Europe

Dans une situation bien différente de celle de Malia Metella, Frédéric Bousquet – recordman du monde du 50 m nage libre (21.10) et tombeur du record de France de Stephan Caron au 100 m nage libre – était à la recherche d'une reconnaissance internationale dans sa spécialité, le sprint. Certes, il a déjà figuré sur le podium mondial du relais 4 x 100 m nage libre messieurs en 2003, sur la troisième marche, mais aucun titre ou accessit individuels pour satisfaire son ambition. Ce premier titre international tant attendu est enfin arrivé grâce à sa victoire au 100 m nage libre, un exploit à la Metella ! Le succès engendrant sûrement le succès, Frédéric Bousquet, l'exilé à l'Université d'Auburn depuis septembre 2002, a également participé à la victoire du relais 4 x 50 m nage libre en compagnie de David Maître, Alain Bernard et Romain Barnier. La valeur internationale du sprint français a explosé durant ce week-end à la bourse des compétitions européennes. En revanche, Hugues Duboscq, médaillé olympique de bronze au 100 m brasse, a été beaucoup plus à la peine dans son registre. Les obligations médiatiques et diverses de l'après-Jeux ont dû perturber quelque peu sa reprise. N'empêche, Hugues a les capacités de retrouver très vite tout son potentiel. Il ne faut donc nourrir aucune inquiétude à son sujet.

Les records des championnats d'Europe en 25 m après Vienne 2004

DAMES			
50 m NL	23.89	Inge DE BRUIJN (73) / NED	16/12/2001 - Anvers (BEL)
100 m NL	52.65	Inge DE BRUIJN (73) / NED	14/12/2001 - Anvers (BEL)
200 m NL	1:54.74	Martina MORAVCOVA (76) / SVK	14/12/2001 - Anvers (BEL)
400 m NL	4:01.95	Eva RISZTOV (85) / HUN	14/12/2002 - Riesa (GER)
800 m NL	8:14.72	Eva RISZTOV (85) / HUN	13/12/2002 - Riesa (GER)
50 m dos	27.06	Ilona HLAVACKOVA (77) / CZE	15/12/2001 - Anvers (BEL)
100 m dos	57.75	Ilona HLAVACKOVA (77) / CZE	14/12/2001 - Anvers (BEL)
200 m dos	2:04.23	Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	14/12/2003 - Dublin (IRL)
50 m brasse	30.40	Sarah POEWE (83) / GER	11/12/2003 - Dublin (IRL)
100 m brasse	1:06.04	Elena BOGONAZOVA (82) / RUS	13/12/2003 - Dublin (IRL)
200 m brasse	2:21.09	Mirna JUKIC (86) / AUT	12/12/2003 - Dublin (IRL)
50 m papillon	25.60	Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	15/12/2000 - Valence (ESP)
100 m papillon	56.82	Martina MORAVCOVA (76) / SVK	15/12/2002 - Riesa (GER)
200 m papillon	2:05.77	Annika MEHLHORN (83) / GER	14/12/2000 - Valence (ESP)
100 m 4 nages	1:00.16	Martina MORAVCOVA (76) / SVK	15/12/2001 - Anvers (BEL)
200 m 4 nages	2:08.28	Yana KLOCHKOVA (82) / UKR	12/12/2002 - Riesa (GER)
400 m 4 nages	4:29.46	Nicole HETZER (79) / GER	16/12/2001 - Anvers (BEL)
4 x 50 m NL	1:37.52	Pays-Bas - Hinkelien SCHREUDER (84), Annabel KOSTEN (77), Chantal GROOT (82), Marleen VELDHUIS (79)	12/12/2003 - Dublin (IRL)
4 x 50 m 4 N	1:48.21	Pays-Bas - Hinkelien SCHREUDER (84), Moniek NIJHUIS (88), Inge DEKKER (85), Marleen VELDHUIS (79)	16/12/2004 - Vienne (AUT)

MESSIEURS			
50 m NL	21.15	Stefan NYSTRAND (81) / SWE	13/12/2001 - Anvers (BEL)
100 m NL	46.81	Pieter Van Den HOOGENBAND (78) / NED	13/12/2003 - Dublin (IRL)
200 m NL	1:41.89	Pieter Van Den HOOGENBAND (78) / NED	14/12/2003 - Dublin (IRL)
400 m NL	3:39.59	Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA	14/12/2000 - Valence (ESP)
1500 m NL	14:31.82	Yuri PRILUKOV (84) / RUS	13/12/2003 - Dublin (IRL)
50 m dos	23.27	Thomas RUPPRATH (77) / GER	10/12/2004 - Vienne (AUT)
100 m dos	50.72	Thomas RUPPRATH (77) / GER	14/12/2003 - Dublin (IRL)
200 m dos	1:51.41	Markus ROGAN (82) / AUT	09/12/2004 - Vienne (AUT)
50 m brasse	26.70	Mark WARNECKE (77) / GER	11/12/1998 - Sheffield (GBR)
100 m brasse	58.03	James GIBSON (80) / GBR	12/12/2003 - Dublin (IRL)
200 m brasse	2:05.63	Ian EDMOND (78) / GBR	14/12/2003 - Dublin (IRL)
50 m papillon	23.07	Lars FROLANDER (74) / SWE	16/12/2001 - Anvers (BEL)
100 m papillon	50.02	Milorad CAVIC (83) / SCG	12/12/2003 - Dublin (IRL)
200 m papillon	1:51.98	Franck ESPOSITO (71) / FRA	13/12/2003 - Dublin (IRL)
100 m 4 nages	52.63	Peter MANKOC (78) / SLO	15/12/2001 - Anvers (BEL)
200 m 4 nages	1:55.15	Markus ROGAN (82) / AUT	09/12/2004 - Vienne (AUT)
400 m 4 nages	4:03.96	Laszlo CSEH (85) / HUN	10/12/2004 - Vienne (AUT)
4 x 50 m NL	1:25.55	Pays-Bas - Mark VEENS (78), Johan KENKHUIS (80), Gijs DAMEN (79), Pieter VAN DEN HOOGENBAND (78)	14/12/2003 - Dublin (IRL)
4 x 50 m 4 N	1:34.46	Allemagne - Thomas RUPPRATH (77), Mark WARNECKE (77), Fabian FRIEDRICH (80), Carsten DEHMLow (77)	11/12/2003 - Dublin (IRL)

LES FINALES ET DEMI-FINALES DU JOUR

Frédéric Bousquet n'a pas encore pris sa revanche

Seul Français rescapé des demi-finales du 50 m nage libre messieurs avec le troisième temps (21.86), ex aequo avec l'Espagnol Eduardo Lorente, Frédéric Bousquet n'a pas été en mesure de confirmer sa notoriété de recordman du monde de la distance en finale.



Cinquième de la finale du 50 m nage libre, l'heure de la revanche n'a pas encore sonné pour Frédéric Bousquet.

Cinquième en 21.89 – un chrono à 70 centièmes de sa marque mondiale – Frédéric Bousquet a été devancé par un quatuor de sprinters européens composé de l'inoxydable Britannique Mark Foster, 34 ans, quintuple champion d'Europe de la distance en 25 m et champion du monde en titre à Indianapolis ; le Néerlandais Mark Veens, l'Espagnol Eduardo Lorente et l'Ukrainien Oleksandr Volynets. Pas d'inquiétude toutefois pour Frédéric Bousquet qui, soulignons-le, a été capable de nager trois fois dans la même journée sous les 22 secondes, trois chronos qui ne mentent pas sur son état de forme pour les Euro.

Toujours au sujet des finales du jour, le jeune Sébastien Rouault a réussi son entrée chez les grands avec une prometteuse huitième place au 400 m nage libre, même s'il a nagé un peu moins vite que le matin en séries, 3:48.55 au lieu de 3:47.37. Au chapitre des demi-finales, Malia Metella, troisième temps en 54.14, attend sagement la finale de demain pour s'affirmer comme la patronne du sprint européen féminin. Pour l'instant, comme les grandes championnes, elle sait se réserver en attendant de livrer la vraie bataille, demain après-midi, pour la conservation de son titre. Il faut savoir ne pas se tromper de course.

Bien que non-spécialiste de papillon, Romain Barnier s'est offert le troisième temps ex aequo des demi-finales, en compagnie du Roumain Ioan Gherghel, 53.28 tous les deux. Brasseur né, Hugues Duboscq, sixième temps des demi-finales en 59.68, reste, lui aussi, en course. Ce n'est pas le cas d'Anne-Sophie Le Paranthoën, de Céline Couderc et d'Aurore Mongel qui n'ont pas réussi leur examen d'entrée pour les finales du 50 m brasse, 100 m nage libre et 200 m papillon. Les valeurs sûres de la natation française sont bien donc toutes en course pour les finales de demain. C'est rassurant.

LES RÉSULTATS DES FINALES ET DEMI-FINALES DE L'APRÈS-MIDI

50 m nage libre messieurs (demi-finales)

1. Mark VEENS (78) / NED	21.73
2. Mark FOSTER (70) / GBR	21.86
3. Eduard LORENTE (77) / ESP	21.86
3. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	21.86
5. Lorenzo VISMARA (75) / ITA	21.88
6. Oleksandr VOLYNETS (74) / UKR	21.97
7. Johan KENKHUIS (80) / NED	21.98
8. Carsten DEHMLOW (77) / GER	22.08
9. Benjamin FRIEDRICH (83) / GER	22.09
10. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	22.11
11. Jere HARD (78) / FIN	22.16
12. Lukasz GASIOR (86) / POL	22.17
13. Marcus PIEHL (85) / SWE	22.21
14. Alain BERNARD (83) / FRA	22.27
15. Alessandro CALVI (83) / ITA	22.28
16. Tiago VENANCIO (87) / POR	22.49

50 m brasse dames (demi-finales)

1. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	31.25
2. Sarah POEWE (83) / GER	31.32
3. Simone WEILER (78) / GER	31.34
4. Kate HAYWOOD (87) / GBR	31.51
5. Mirna JUKIC (86) / AUT	31.53
6. Petra CHOCOVA (86) / CZE	31.73
7. Ganna DZERKAL (87) / UKR	31.75
8. Anne Mari GULBRANDSEN (84) / NOR	31.80
9. Tamara SAMBRAILO (86) / SLO	31.81
10. Moniek NIJHUIS (88) / NED	31.81
11. Dajana ZORETIC (84) / CRO	31.86
12. Jane TREPP (88) / EST	31.94
13. Smiljana MARINOVIC (77) / CRO	32.21
14. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	32.28

15. Louise JANSEN (84) / DEN	32.48
16. Katarzyna DULIAN (87) / POL	32.56

400 m nage libre messieurs (finale)

1. Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA	3:39.66
2. Yuri PRILUKOV (84) / RUS	3:40.65
3. Pawel KORZENIOWSKI (85) / POL	3:41.36
4. Przemyslaw STANCZYK (85) / POL	3:43.26
5. Jacob CARSTENSEN (78) / DEN	3:45.46
6. David DAVIES (85) / GBR	3:46.02
7. David CARRY (81) / GBR	3:46.08
8. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	3:48.55

200 m dos messieurs (finale)

1. Markus ROGAN (82) / AUT	RE	1:51.24
2. Blaz MEDVESEK (80) / SLO		1:52.39
3. Evgeny ALESHIN (79) / RUS		1:53.71
4. Gordan KOZULJ (76) / CRO		1:54.35
5. Razvan FLOREA (80) / ROM		1:54.79
6. Marko STRAHUJA (75) / CRO		1:55.27
7. Derya BUYUKUNCU (76) / TUR		1:56.52
8. Pavel SUSKOV (81) / LTU		1:57.69

100 m dos dames (demi-finales)

1. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	58.54
2. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	59.17
3. Janine PIETSCH (82) / GER	59.42
4. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	59.78
5. Iryna AMSHENNIKOVA (86) / UKR	1:00.08
6. Anja CARMAN (85) / SLO	1:00.33
7. Sanja JOVANOVIC (86) / CRO	1:00.40
8. Sarah PRICE (79) / GBR	1:00.61
9. Nikolett SZEPESI (87) / HUN	1:00.92
10. Kathrine JORGENSEN (83) / DEN	1:01.24

11. Anu KOIVISTO (80) / FIN	1:01.43
12. Alexandra PUTRA (86) / FRA	1:01.57
13. Carin MOLLER (83) / SWE	1:01.81
14. Stephanie PROUD (88) / GBR	1:01.81
15. Carla STAMPFLI (84) / SUI	1:02.24
16. Jane KALJONEN (88) / FIN	1:02.41

100 m papillon messieurs (demi-finales)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	50.66
2. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	52.11
3. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	52.38
3. Romain BARNIER (76) / FRA	52.38
5. Sergiy BREUS (83) / UKR	52.75
6. Joris KEIZER (79) / NED	52.96
7. Johannes DIETRICH (85) / GER	52.98
8. Maksym KOKOSHA (83) / UKR	53.10
9. Pavel LAGOUN (79) / BLR	53.14
10. Erik ANDERSSON (84) / SWE	53.20
11. Anatoly POLYAKOV (80) / RUS	53.26
12. Jacob ANDKJÆR SCIOTT (85) / DEN	53.57
13. Sotirios PASTRAS (86) / GRE	53.67
14. Jiri DUB (80) / CZE	53.79
15. Maciej LEWANDOWSKI (86) / POL	53.94
16. Josef HORKY (72) / CZE	53.96

200 m 4 nages dames (finale)

1. Teresa ROHMANN (87) / GER	2:09.40
2. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	2:10.64
3. Julie HJORTH-HANSEN (84) / DEN	2:13.03
4. Anja KLINAR (88) / SLO	2:13.64
5. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	2:13.84
6. Katinka HOSSZU (89) / HUN	2:14.34
7. Sara PEREZ (88) / ESP	2:15.51
8. Louise JANSEN (84) / DEN	2:19.03

100 m brasse messieurs (demi-finales)

1. Roman SLUDNOV (80) / RUS	58.76
2. Emil TAHIROVIC (79) / SLO	59.58
3. Oleg LISOGOR (79) / UKR	59.60
4. Martin GUSTAFSSON (80) / SWE	59.60
5. James GIBSON (80) / GBR	59.64
6. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	59.68
7. Alessandro TERRIN (85) / ITA	59.82
8. Igor BORYSIK (84) / UKR	1:00.07
9. Richard BODOR (79) / HUN	1:00.16
10. Slawomir KUCZKO (86) / POL	1:00.38
11. Roman IVANOVSKIY (77) / RUS	1:00.39
12. Thijs VAN VALKENGOED (83) / NED	1:00.42
13. Gabor FINANCSEK (85) / HUN	1:00.60
14. Maxim PODOPRIGORA (78) / AUT	1:00.71
15. Matjaz MARKIC (83) / SLO	1:00.84
16. Jarno PIHLAVA (79) / FIN	Disq.

200 m papillon dames (finale)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	2:06.68
2. Mette JACOBSEN (73) / DEN	2:06.99
3. Caterina GIACCETTI (88) / ITA	2:07.11
4. Eva RISZTOV (85) / HUN	2:08.17
5. Francesca SEGAT (83) / ITA	2:09.01
6. Petra ZAHRL (81) / AUT	2:09.52
7. Maria PELAEZ (77) / ESP	2:09.68
8. Mireia GARCIA (81) / ESP	2:10.44

200 m 4 nages messieurs (finale)

1. Markus ROGAN (82) / AUT	RC	1:55.15
2. Laszlo CSEH (85) / HUN		1:55.36
3. Vytautas JANUSAITIS (81) / LTU		1:57.45
4. Tamas KEREKJARTO (79) / HUN		1:57.92
5. Sergiy SERGEYEV (70) / UKR		1:58.32
6. Kamil KASPROWICZ (84) / GER		1:58.88
7. Alexey ZATSEPIN (84) / RUS		2:00.43
Kresimir CAC (76) / CRO		Disq.

100 m nage libre dames (demi-finales)

1. Marleen VELDHUIS (79) / NED	53.49
2. Petra DALLMANN (78) / GER	53.95
3. Malia METELLA (82) / FRA	54.14
4. Daniela GOTZ (87) / GER	54.49
5. Josefin LILLHAGE (80) / SWE	54.50
6. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	54.51
7. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	54.63
8. Chantal GROOT (82) / NED	54.79
9. Jana MYSKOVA (77) / CZE	55.14
10. Ros BRETT (79) / GBR	55.32
11. Sara ISAKOVIC (88) / SLO	55.34
12. Petra KLOSOVA (86) / CZE	55.42

13. Jeanette OTTESEN (87) / DEN	55.50
14. Birgit KOSCHISCHEK (87) / AUT	55.72
15. Céline COUDERC (83) / FRA	56.18
16. Annette HANSEN (84) / DEN	56.35

50 m nage libre messieurs (finale)

1. Mark FOSTER (70) / GBR	21.50
2. Mark VEENS (78) / NED	21.72
3. Eduard LORENTE (77) / ESP	21.75
4. Oleksandr VOLYNETS (74) / UKR	21.82
5. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	21.89
6. Lorenzo VISMARA (75) / ITA	21.99
7. Johan KENKHUIS (80) / NED	22.12
8. Carsten DEHMLow (77) / GER	22.22

50 m brasse dames (finale)

1. Sarah POEWE (83) / GER	31.09
2. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	31.46
3. Kate HAYWOOD (87) / GBR	31.52
4. Mirna JUKIC (86) / AUT	31.56
5. Ganna DZERKAL (87) / UKR	31.58
6. Simone WEILER (78) / GER	31.66
7. Anne Mari ULBRANDSEN (84) / NOR	32.09
8. Petra CHOCOVA (86) / CZE	32.19

Relais 4 x 50 m 4 nages messieurs (finale)

1. Allemagne	1:34.56
Thomas RUPPRATH (77), Mark WARNECKE (70), Fabian FRIEDRICH (80), Carsten DEHMLow (77)	
2. Ukraine	1:34.94
Vyacheslav SHYRSHOV (80), Oleg LISOGOR (79), Sergiy BREUS (83), Oleksandr VOLYNETS (74)	
3. Finlande	1:35.89
Tero RATY (78), Jarno PIHLAVA (79), Jere HARD (78), Matti RAJAKYLA (84)	
4. Suisse	1:36.20
Flori LANG (83), Remo LUETOLF (80), Lorenz LIECHTI (75), Karel NOVY (80)	
5. Russie	1:36.87
Sergey MAKOV (85), Roman SLUDNOV (80), Nikolay SKVORTSOV (84), Andrey KAPRALOV (80)	

6. Espagne	1:37.64
Aschwin WILDEBOER (86), Brenton CABELLO (81), Javier NORIEGA (80), Eduard LORENTE (77)	
7. Pays-Bas	1:37.72
Bastiaan TAMMINGA (81), Robin VAN AGGELE (84), Joris KEIZER (79), Mark VEENS (78)	
8. Suisse	1:37.87
Jens PETERSSON (83), Martin GUSTAFSSON (80), Marcus PIEHL (85), Petter STYMNE (83)	



Record personnel pulvérisé le matin en séries au 400 m nage libre, Sébastien Rouault a disputé sa première finale européenne chez les grands.

LES FRANÇAIS EN SÉRIES

Neuf Bleus passent le cap des séries



Cinquième des séries du 100 m papillon, Romain Barnier élargit sa gamme dans le registre du sprint.

Sans Laure Manaudou, sans Solenne Figués, deux de nos quatre médaillés olympiques, ni Franck Esposito, champion d'Europe sortant du 200 m papillon en bassin de 25 m, mais avec la présence de Malia Metella, vice-championne olympique du 50 m nage libre, et Hugues Duboscq, médaille de bronze au 100 m brasse des JO, la sélection française engagée à la huitième édition des "Euro" en bassin de 25 m – 11 filles et 14 garçons – est venue chercher ses premiers repères en ce début d'olympiade.

Au cours de la première matinée des Euro autrichiens, neuf tricolores ont franchi le cap des séries, dont les deux pur-sang du sprint français, Malia Metella, quatrième des séries du 100 m nage libre, et Frédéric Bousquet, meilleur temps des séries du 50 m nage libre, une course où il possède depuis mars dernier le record du monde en 21.10.

Ils sont accompagnés pour les demi-finales du jour par Céline Couderc, quinzième du 100 m nage libre, et Alain Bernard, quatorzième du 50 m nage libre. Le bronzé du 100 m brasse des JO d'Athènes, Hugues Duboscq, a signé le septième temps des séries. Trois autres individualités, Romain Barnier, quatrième du 100 m papillon, Anne-Sophie Le Paranthoën, dix-septième du 50 m brasse ; Alexandra Putra, huitième du 100 m dos, disputeront les demi-finales du jour. Sébastien Rouault, huitième du 400 m nage libre, nagera la finale de l'après-midi.

Désirant préserver toutes ses chances pour les demi-finales et finale du 50 m nage libre, Frédéric Bousquet a préféré déclarer forfait pour les séries du 100 m papillon. Une douleur musculaire persistante aux pectoraux a également renforcé sa décision.

RÉSULTATS DES SÉRIES

50 m nage libre messieurs (séries)

1. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	21.79
2. Mark VEENS (78) / NED	21.87
3. Benjamin FRIEDRICH (83) / GER	22.04
11. Alain BERNARD (83) / FRA	22.25
18. David MAITRE (80) / FRA	22.46
27. Fabien GILOT (84) / FRA	22.59

50 m brasse dames (séries)

1. Sarah POEWE (83) / GER	31.34
2. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	31.44
3. Simone WEILER (78) / GER	31.52
17. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	32.38

200 m 4 nages messieurs (séries)

1. Laszlo CSEH (85) / HUN	1:56.42
2. Sergiy SERGEYEV (70) / UKR	1:58.21
3. Kamil KASPROWICZ (84) / GER	1:58.42
15. Fabien HORTH (85) / FRA	2:01.32
22. Yannick BIGNON (81) / FRA	2:02.34
25. Joanes HEDEL (80) / FRA	2:04.45

100 m dos dames (séries)

1. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	59.16
2. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	59.33
3. Janine PIETSCH (82) / GER	1:00.03
8. Alexandra PUTRA (86) / FRA	1:01.19

200 m dos messieurs (séries)

1. Blaz MEDVESEK (80) / SLO	1:54.41
2. Markus ROGAN (82) / AUT	1:54.82
3. Evgeny ALESHIN (79) / RUS	1:55.22
23. Sylvain CROS (80) / FRA	2:01.46

100 m papillon messieurs (séries)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	51.73
2. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	52.04
3. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	52.52
5. Romain BARNIER (76) / FRA	53.15
Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	forfait

200 m papillon dames (séries)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	2:08.97
2. Mette JACOBSEN (73) / DEN	2:09.59

3. Caterina GIACCHETTI (88) / ITA	2:09.96
12. Aurore MONGEL (82) / FRA	2:12.10
23. Sarah BEY (85) / FRA	2:18.40

100 m brasse messieurs (séries)

1. Roman SLUDNOV (80) / RUS	59.55
2. Alessandro TERRIN (85) / ITA	59.87
3. Martin GUSTAFSSON (80) / SWE	59.90
7. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	1:00.13
37. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	1:02.55

200 m 4 nages dames (séries)

1. Teresa ROHMANN (87) / GER	2:11.30
2. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	2:12.82
3. Julie HJORTH-HANSEN (84) / DEN	2:13.56

400 m nage libre messieurs (séries)

1. Przemyslaw STANCZYK (85) / POL	3:43.66
2. Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA	3:43.82
3. Pawel KORZENIOWSKI (85) / POL	3:45.24
8. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	3:47.37
18. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	3:53.03

100 m nage libre dames (séries)

1. Marleen VELDHUIS (79) / NED	53.93
2. Josefin LILLHAGE (80) / SWE	54.17
3. Petra DALLMANN (78) / GER	54.32
4. Malia METELLA (82) / FRA	54.38
15. Céline COUDERC (83) / FRA	55.85
16. Elsa N'GUESSAN (84) / FRA	55.94

Relais 4 x 50 m 4 nages messieurs (séries)

1. Ukraine Vyacheslav SHYRSHOV (79), Oleg LISOGOR (79), Sergiy BREUS (83), Yuriy YEGOSHIN (85)	1:36.72
2. Allemagne Thomas RUPPRATH (77), Mark WARNECKE (70), Fabian FRIEDRICH (80), Carsten DEHMLow (77)	1:36.86

3. Finlande Tero RATY (78), Jarno PIHLAVA (79), Jere HARD (78), Matti RAJAKYLA (84)	1:37.13
---	---------

LES RECORDS DU JOUR

► RECORD DU MONDE

Néant.

► RECORD D'EUROPE

200 m dos messieurs : 1:51.24, par Markus ROGAN (82), Autriche. Ancien record : 1:51.37, par lui-même, le 27 mars 2004, à East Meadow (Etats-Unis).

► RECORDS DES CHAMPIONNATS

200 m dos messieurs : 1:51.24, par Markus ROGAN (82), Autriche. Ancien record : 1:52.60, par Blaz MEDVESEK (80), Slovénie, le 11 décembre 2003, à Dublin (Irlande).

200 m 4 nages messieurs : 1:55.15, par Markus ROGAN (82), Autriche. Ancien record : 1:55.40, par Jani SIEVINEN (74), Finlande, le 11 décembre 2003, à Dublin (Irlande).

► RECORD DE FRANCE

Néant.

TABLEAU DES MÉDAILLES - PREMIÈRE JOURNÉE

Place	Pays	DAMES				MESSIEURS				TOTAL				Place au nombre
		Or	Argent	Bronze	Total	Or	Argent	Bronze	Total	Or	Argent	Bronze	Total	
1	Allemagne	2	0	0	2	1	0	0	1	3	0	0	3	1
2	Autriche	0	0	0	0	2	0	0	2	2	0	0	2	3
3	Italie	0	0	1	1	1	0	0	1	1	0	1	2	3
3	Gde-Bretagne	0	0	1	1	1	0	0	1	1	0	1	2	3
5	Slovaquie	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	8
6	Russie	0	1	0	1	0	1	1	2	0	2	1	3	1
7	Pologne	0	1	0	1	0	0	1	1	0	1	1	2	3
7	Danemark	0	1	1	2	0	0	0	0	0	1	1	2	3
9	Ukraine	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	8
9	Slovénie	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	8
9	Pays-Bas	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	8
9	Hongrie	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	8
13	Lituanie	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	8
13	Finlande	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	8
13	Espagne	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	8
	Total	3	3	3	9	5	5	5	15	8	8	8	24	/

LES FINALES ET DEMI-FINALES DU JOUR

Malia Metella conserve sa couronne au 100 m nage libre

Double championne d'Europe du 100 m nage libre aux Euro 2003 en bassin de 25 m et 2004 en bassin de 50 m, à Dublin et Madrid, Malia Metella a prolongé son règne européen sur la course-reine avec un troisième titre d'affilée sur la spécialité la plus convoitée. Selon sa bonne habitude, elle a construit sa victoire dans les derniers 25 mètres, grâce à une accélération dévastatrice face à ses adversaires.

Bien qu'en retrait de 22 centièmes par rapport à son record de France établi aux Euro 2003 de Dublin (Irlande), 53.37 contre 53.15, Malia Metella n'a pas raté son entrée dans la nouvelle saison internationale. L'important était de gagner et elle l'a fait.

Collectivement, avec ses trois copines sprinteuses de l'équipe de France, Elsa N'Guessan, Aurore Mongel et Céline Couderc, Malia a participé à l'établissement d'une nouvelle référence nationale au relais 4 x 50 m nage libre dames, 1:39.68. Bien que d'excellent niveau, ce chrono a été insuffisant pour atteindre le podium européen de la spécialité.

Les Françaises ont dû se satisfaire d'une quatrième place, derrière les Pays-Bas, l'Allemagne et la Suède.



Le tour d'honneur des trois médaillées du podium du 100 m nage libre dames. De gauche à droite, la Néerlandaise Marleen Veldhuis, la Française Malia Metella et la Suédoise Josefin Lillhage.

Selon la formule du classement direct réservé aux épreuves de demi-fond, 800 m nage libre dames et 1500 m nage libre messieurs, Sophie Huber a franchi un pas dans la notoriété en se classant sixième du 800 m en 8:32.90.

On ne peut passer sous silence le nom de la lauréate, la Suisse Flavia Rigamonti, en 8:17.39, suivie de la Danoise Lotte Friss en 8:22.38. Le temps de passage au 800 m (8:23.03) de Laure Manaudou lors de l'établissement de son record du monde du 1500 m nage libre, à la Roche-sur-Yon, aurait suffi pour le bronze européen ! C'est dire le talent de Laure en demi-fond.



Invaincue sur 100 m nage libre lors des trois derniers championnats d'Europe, la Française Malia Metella demeure la patronne du sprint féminin européen.

Bousquet et Barnier gardent le rythme

Chez les nageurs français, pas encore de médailles à l'issue de cette deuxième journée où trois Bleus ont disputé des finales. Handicapé par une douleur persistante à une épaule, Hugues Duboscq a terminé sixième du 100 m brasse en 59.93. Rien d'inquiétant pour lui, il saura être exact aux prochaines échéances. Mis en confiance par son chrono de la veille au 400 m nage libre et sa huitième place en finale qui en a découlé, Sébastien Rouault a prouvé son éclectisme en disputant la finale du 400 m 4 nages, une distance qu'il affectionne particulièrement. Une septième place en 4:15.20 renforce tout le bien que l'on pensait de lui et son devenir.

Egalement classé septième, mais au 100 m papillon, Romain Barnier conserve le bon rythme, car il a, durant ce même après-midi, gagné, dans sa demi-finale, sa place en finale du 100 m nage libre.

Quatrième en 48.23 tandis que Frédéric Bousquet l'a devancé à la troisième place en 48.16, il y aura donc deux Français sur les plots pour la "belle" de demain.

A l'instar de la veille aux demi-finales du 50 m brasse, Anne-Sophie Le Paranthoën, douzième des demi-finales du 100 m 4 nages, a échoué pour une qualification en finale.

LES RÉSULTATS DES FINALES ET DEMI-FINALES DE L'APRÈS-MIDI

800 m nage libre dames (classement direct)

1. Flavia RIGAMONTI (81) / SUI	8:17.39
2. Lotte FRIIS (88) / DEN	8:22.38
3. Erika VILLAECIJA (84) / ESP	8:26.38
4. Cassandra PATTEN (87) / GBR	8:28.57
5. Melissa CABALLERO (85) / ESP	8:30.65
6. Sophie HUBER (85) / FRA	8:32.90
7. Rebecca ADLINGTON (89) / GBR	8:36.84
8. Arantxa RAMOS (88) / ESP	8:40.55

50 m dos messieurs (demi-finales)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	23.45
2. Vyacheslav SHYRSHOV (79) / UKR	24.63
3. Flori LANG (83) / SUI	24.69
4. Helge Folkert MEEUW (84) / GER	24.72
5. Tero RATY (78) / FIN	24.75
6. Lubos KRIZKO (79) / SVK	24.85
7. Pavlo ILLICHOV (83) / UKR	24.99
8. Arkady VYATCHANIN (84) / RUS	25.01
9. Cesare PIZZIRANI (81) / ITA	25.03
10. Matthew CLAY (82) / GBR	25.04
11. Aschwin WILDEBOER (86) / ESP	25.05
12. Evgeny ALESHIN (79) / RUS	25.07
13. Jakob ANDERSEN (77) / DEN	25.16
14. Oguz Orel ORAL (79) / TUR	25.24
15. Petter SJODAL (79) / NOR	25.53
16. Matti MAKI (82) / FIN	25.55

50 m papillon dames (demi-finales)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	26.22
2. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	26.29
3. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	26.41
4. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	26.60
4. Inge DEKKER (85) / NED	26.60
6. Marleen VELDHUIS (79) / NED	26.64
7. Judith DRAXLER (70) / AUT	26.66
8. Ros BRETT (79) / GBR	26.75
9. Jeanette OTTESEN (87) / DEN	26.94
10. Angela SAN JUAN (83) / ESP	26.97
11. Mette JACOBSEN (73) / DEN	27.17
12. Fabienne DUFOUR (81) / BEL	27.22
13. Lina PETERSSON (86) / SWE	27.35
14. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	27.36
15. Daniela SAMULSKI (84) / GER	27.46
16. Ambra MIGLIORI (84) / ITA	27.59

400 m 4 nages messieurs (finale)

1. Laszlo CSEH (85) / HUN	RE 4:03.96
2. Luca MARIN (86) / ITA	4:05.93
3. Igor BEREZUTSKIY (84) / RUS	4:08.91
4. Ionnis DRYMONAKOS (84) / GRE	4:09.81
5. Lukasz WOJT (82) / POL	4:11.01
6. Tamas KEREKJARTO (79) / HUN	4:13.31
7. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	4:15.20
8. Vanni MANGONI (85) / ITA	4:15.24

200 m brasse dames (finale)

1. Anne POLESKA (80) / GER	2:21.79
2. Mira JUKIC (86) / AUT	2:22.79
3. Sarah POEWE (83) / GER	2:24.33
4. Smiljana MARINOVIC (77) / CRO	2:24.67
5. Ksenia VERESCHAGINA (87) / RUS	2:25.16
6. Sara PEREZ (88) / ESP	2:26.84
7. Amy KONOWALIK (86) / GBR	2:28.42
8. Josefin WEDE (87) / SWE	2:28.59

100 m brasse messieurs (finale)

1. Roman SLUDNOV (80) / RUS	58.73
-----------------------------	-------

2. Oleg LISOGOR (79) / UKR	58.81
3. Igor BORYSIK (84) / UKR	59.70
4. Emil TAHIROVIC (79) / SLO	59.78
5. Martin GUSTAFSSON (80) / SWE	59.81
6. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	59.93
7. Alessandro TERRIN (85) / ITA	1:00.28
8. James GIBSON (80) / GBR	1:00.36

100 m nage libre dames (finale)

1. Malia METELLA (82) / FRA	53.37
2. Marleen VELDHUIS (79) / NED	53.63
3. Josefin LILLHAGE (80) / SWE	53.64
4. Petra DALLMANN (78) / GER	54.05
5. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	54.25
6. Daniela GOTZ (87) / GER	54.55
7. Chantal GROOT (82) / NED	54.86
8. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	55.07

100 m nage libre messieurs (demi-finales)

1. Jens SCHREIBER (82) / GER	48.04
2. Filippo MAGNINI (82) / ITA	48.10
3. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	48.16
4. Romain BARNIER (76) / FRA	48.23
4. Yury YEGOSHIN (85) / UKR	48.23
6. Alessandro CALVI (83) / ITA	48.51
7. Mark VEENS (78) / NED	48.59
8. Stanislav NEVIAROUSKI (81) / BLR	48.62
9. Lukasz GASIOR (86) / POL	48.63
10. Tiago VENANCIO (87) / POR	48.72
11. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	48.75
12. Denys SYZONENKO (84) / UKR	48.87
13. Chris COZENS (82) / GBR	48.90
14. Craig GIBBONS (85) / GBR	48.92
15. Eduard LORENTE (77) / ESP	49.08
16. Martin VERNER (80) / CZE	49.10

100 m dos dames (finale)

1. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	58.58
2. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	58.70
3. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	58.76
4. Janine PIETSCH (82) / GER	58.98
5. Sanja JOVANOVIC (86) / CRO	1:00.32
6. Anja CARMAN (85) / SLO	1:00.37
7. Iryna AMSHENNIKOVA (86) / UKR	1:00.51
8. Sarah PRICE (79) / GBR	1:00.98

100 m papillon messieurs (finale)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	50.67
2. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	50.92
3. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	52.26
4. Sergiy BREUS (83) / UKR	52.43
5. Joris KEIZER (79) / NED	52.77
6. Maksym KOKOSHA (83) / UKR	53.08
7. Romain BARNIER (76) / FRA	53.09
8. Johannes DIETRICH (85) / GER	53.39

100 m 4 nages dames (demi-finales)

1. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	1:00.97
2. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	1:01.41
3. Teresa ROHMANN (87) / GER	1:01.50
4. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	1:01.86
5. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	1:02.12
6. Tatiana ROUBA (83) / ESP	1:02.14
7. Petra KLOSOVA (86) / CZE	1:02.45
8. Ganna DZERKAL (87) / UKR	1:02.70
9. Anu KOIVISTO (80) / FIN	1:02.86
10. Triin ALJAND (85) / EST	1:02.96
11. Svetlana KARPEEVA (85) / RUS	1:02.99

12. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	1:03.00
13. Claire WINDEATT (85) / GBR	1:03.05
14. Birgit KOSCHISCHKEK (87) / AUT	1:03.27
15. Kathrine JORGENSEN (83) / DEN	1:03.30
16. Melanie TEN BRINK (81) / NED	1:03.60

50 m papillon dames (finale)

1. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	25.73
2. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	26.14
3. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	26.27
4. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	26.38
5. Marleen VELDHUIS (79) / NED	26.49
6. Inge DEKKER (85) / NED	26.65
7. Judith DRAXLER (70) / AUT	26.75
8. Ros BRETT (79) / GBR	26.87

50 m dos messieurs (finale)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	RM 23.27
2. Vyacheslav SHYRSHOV (79) / UKR	24.50
3. Helge Folkert MEEUW (84) / GER	24.52
4. Flori LANG (83) / SUI	24.53
5. Tero RATY (78) / FIN	24.60
6. Arkady VYATCHANIN (84) / RUS	24.92
7. Lubos KRIZKO (79) / SVK	24.98
8. Pavlo ILLICHOV (83) / UKR	25.02

Relais 4 x 50 m nage libre dames (finale)

1. Pays-Bas	1:37.97
Inge DEKKER (85), Hinkelien SCHREUDER (84), Chantal GROOT (82), Marleen VELDHUIS (79)	
2. Allemagne	1:38.52
Dorothea BRANDT (84), Janine PIETSCH (82), Daniela GOTZ (87), Petra DALLMANN (78)	
3. Suède	1:38.76
Lina PETERSSON (86), Anna-Karin KAMMERLING (80), Josefin LILLHAGE (80), Claire HEDENSKOG (80)	
4. France	RF 1:39.68
Elsa N'GUESSAN (84), Aurore MONGEL (82), Céline COUDERC (83), Malia METELLA (82)	
5. République tchèque	1:40.35
Sandra KAZIKOVA (76), Ilona HLAVACKOVA (77), Petra KLOSOVA (86), Jana MYSKOVA (77)	
6. Danemark	1:40.86
Micha OSTERGAARD (87), Jeanette OTTESEN (87), Annette HANSEN (84), Mette JACOBSEN (73)	
7. Italie	1:41.96
Cristina CHIUSO (73), Federica PELLEGRINI (88), Francesca SEGAT (83), Alessia FILIPPI (87)	
8. Espagne	1:42.18
Ana Belen PALOMO (77), Angela SAN JUAN (83), Maria Jesus PALACIOS (82), Ilune GORBEA (86)	

LES FRANÇAIS EN SÉRIES

Relais 4 x 50 m nage libre dames en Bonne voie

Troisième des séries du 4 x 50 m nage libre dames, en 1:40.74, l'équipe de France, composée d'Elsa N'Guessan, Aurore Mongel, Céline Couderc et Malia Metella, a annoncé clairement ses intentions de figurer sur le podium européen après le titre de championne d'Europe du printemps dernier au relais 4 x 100 m nage libre. Attention, il s'agit d'une course très délicate, où tout compte. Autorisés à nager cet après-midi, Anne-Sophie

Le Paranthoën, dix-neuvième du 100 m 4 nages (mais dans les seize premières à deux nageuses par nation) ; Sébastien Rouault, huitième au 400 m 4 nages, donc en finale directe, sans oublier Romain Barnier et Frédéric Bousquet, huitièmes ex aequo des séries du 100 m nage libre en 48.82. Exilés tous deux aux Etats-Unis, à l'Université d'Auburn (Alabama), il sont à la recherche d'une consécration internationale.

RÉSULTATS DES SÉRIES

50 m dos messieurs (séries)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	24.22
2. Vyacheslav SHYRSHOV (79) / UKR	24.75
3. Tero RATY (78) / FIN	24.80

50 m papillon dames (séries)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	26.51
2. Inge DEKKER (85) / NED	26.51
3. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	26.54
30. Aurore MONGEL (82) / FRA	28.21

400 m 4 nages messieurs (séries)

1. Laszlo CSEH (85) / HUN	4:09.25
2. Luca MARIN (86) / ITA	4:09.87
3. Lukasz WOJT (82) / POL	4:11.07
8. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	4:17.35
12. Yannick BIGNON (81) / FRA	4:19.50
14. Fabien HORTH (85) / FRA	4:21.30

100 m 4 nages dames (séries)

1. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	1:01.66
2. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	1:02.20
3. Teresa ROHMANN (87) / GER	1:02.25
19. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	1:03.95

200 m brasse dames (séries)

1. Anne POLESKA (80) / GER	2:24.07
----------------------------	---------

2. Sarah POEWE (83) / GER	2:24.72
3. Simone WEILER (78) / GER	2:25.06
24. Marjorie DISTEL (77) / FRA	2:32.94
29. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	2:36.36
Coralie DOBRAL (87) / FRA	disq.

100 m nage libre messieurs (séries)

1. Alessandro CALVI (83) / ITA	48.31
2. Filippo MAGNINI (82) / ITA	48.49
3. Lukasz GASIOR (86) / POL	48.60
8. Romain BARNIER (76) / FRA	48.82
8. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	48.82
18. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	49.02
24. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	49.20

Relais 4 x 50 m nage libre dames (séries)

1. Allemagne	1:39.41
Dorothea BRANDT (84), Janine PIETSCH (82), Daniela GOTZ (87), Petra DALLMANN (78)	
2. Pays-Bas	1:39.97
Hinkelien SCHREUDER (84), Inge DEKKER (85), Chantal GROOT (82), Melanie TEN BRINK (81)	

3. France	1:40.74
Elsa N'GUESSAN (84), Aurore MONGEL (82), Céline COUDERC (83), Malia METELLA (82)	

LES RECORDS DU JOUR

► RECORD DU MONDE

50 m dos messieurs : 23.27, par Thomas RUPPRATH (77), Allemagne. Ancien record : 23.31, par Matthew WELSH (76), Australie, le 2 septembre 2002, à Melbourne (Australie).

► RECORDS D'EUROPE

50 m dos messieurs : 23.27, par Thomas RUPPRATH (77), Allemagne. Ancien record : 23.42, par lui-même, le 26 octobre 2004, à Essen (Allemagne).

400 m 4 nages messieurs : 4:03.96, par Lazlo CSEH (85), Hongrie. Ancien record : 4:04.10, par lui-même, le 12 décembre 2003, à Dublin (Irlande).

► RECORDS DES CHAMPIONNATS

50 m dos messieurs : 23.27, par Thomas RUPPRATH (77), Allemagne. Ancien record : 23.47, par lui-même, le 12 décembre 2003, à Dublin (Irlande).

400 m 4 nages messieurs : 4:03.96, par Lazlo CSEH (85), Hongrie. Ancien record : 4:04.10, par lui-même, le 12 décembre 2003, à Dublin (Irlande).

► RECORD DE FRANCE

Relais 4 x 50 m nage libre dames : 1:39.68, par Elsa N'GUESSAN (84), Aurore MONGEL (82), Céline COUDERC (83), Malia METELLA (82). Ancien record : 1:40.21, par Laure MANAUDOU (86), Magali MONCHAUX (80), Angela TAVERNIER (83), Malia METELLA (82), le 12 décembre 2003, à Dublin (Irlande).



Troisièmes des séries du relais 4 x 50 m nage libre dames, les quatre relayeuses de l'équipe de France affichent clairement leurs intentions pour la finale en soirée. De gauche à droite : Aurore Mongel, Malia Metella, Céline Couderc et Elsa N'Gueissan.

TABLEAU DES MÉDAILLES - DEUXIÈME JOURNÉE

Place	Pays	DAMES				MESSIEURS				TOTAL				Place au nombre
		Or	Argent	Bronze	Total	Or	Argent	Bronze	Total	Or	Argent	Bronze	Total	
1	Allemagne	3	2	1	6	3	0	1	4	6	2	2	10	1
2	Autriche	0	1	1	2	2	0	0	2	2	1	1	4	4
3	Russie	0	1	0	1	1	2	2	5	1	3	2	6	2
4	Ukraine	1	0	0	1	0	3	1	4	1	3	1	5	3
5	Pays-Bas	1	1	0	2	0	1	0	1	1	2	0	3	6
6	Italie	0	0	1	1	1	1	0	2	1	1	1	3	6
7	Slovaquie	1	1	0	2	0	0	0	0	1	1	0	2	9
7	Hongrie	0	0	0	0	1	1	0	2	1	1	0	2	9
9	Suède	1	0	2	3	0	0	0	0	1	0	2	3	6
10	Gde-Bretagne	0	0	1	1	1	0	0	1	1	0	1	2	9
11	Suisse	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	14
11	France	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	14
13	Danemark	0	2	2	4	0	0	0	0	0	2	2	4	4
14	Pologne	0	1	0	1	0	0	1	1	0	1	1	2	9
15	Slovénie	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	14
16	Espagne	0	0	1	1	0	0	1	1	0	0	2	2	9
17	Roumanie	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	14
17	Lituanie	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	14
17	Finlande	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	14
	Total	9	9	9	27	9	9	9	27	18	18	18	54	/

LES FINALES ET DEMI-FINALES DU JOUR

Bousquet champion d'Europe du 100 m nage libre

Vingt-quatre heures après la troisième consécration de Malia Metella au 100 m nage libre dames, Frédéric Bousquet a confirmé enfin son "formidable" potentiel en remportant le 100 m nage libre en 47.52, devant l'Italien Filippo Magnini, 47.66, et l'Allemand Jens Schreiber, 48.00. Sans doute vexé et déçu d'avoir échoué sur sa meilleure course successivement aux Mondiaux d'Indianapolis et aux Euro de Vienne, sur 50 m nage libre, Frédéric Bousquet a su prendre sa revanche sur la distance supérieure en donnant à la France une seconde médaille d'or après celle de Malia Metella. Le sprint français nage dans le bonheur.

Auteur d'un quatrième et dernier relais salvateur au 4 x 100 m nage libre aux Mondiaux 2003, 47.03 départ lancé, qui avait valu à l'équipe de France une médaille de bronze, titulaire du record du monde en bassin de 25 m au 50 m nage libre depuis le 25 mars dernier, à Est Meadow, le Clichois a enfin obtenu un premier titre individuel international dans son domaine, le sprint.

Romain Barnier, cinquième de la finale en 48.27, n'a pas été en mesure de l'accompagner sur le podium. N'en doutons pas, il en a les capacités.



Les trois médaillés de la course-reine des Euro 2004 en bassin de 25 m. De gauche à droite : l'Italien Filippo Magnini, le Français Frédéric Bousquet et l'Allemand Jens Schreiber.

Autre finale attendue pour cette troisième journée, celle du relais 4 x 50 m 4 nages dames où les meilleures spécialistes françaises du 50 m dans chaque spécialité avaient gagné leur place et ont rempli leur contrat en pulvérisant leur record de France, le matin en séries, 1:51.28 contre 1:54.14. Malheureusement, la concurrence européenne de quatre autres équipes, les Pays-Bas, l'Allemagne, la Suède et le Danemark, était plus forte. Ce n'est que



Attendu comme le loup blanc au 50 m nage libre, Frédéric Bousquet a surpris toute la concurrence européenne en succédant à VDH sur la plus haute marche du podium du 100 m nage libre.

partie remise pour la dossiste Alexandra Putra, la brasseuse Anne-Sophie Le Paranthoën, la papillonneuse Aurore Mongel et la crawluse Malia Metella. Bien préparée pour ces Euro, Sophie Huber a également disputé la finale du 400 m nage libre où elle a occupé la septième place. A la lecture du chrono de la championne d'Europe de la distance, 4:03.60, par la Britannique Keri Anne Payne, il ne fait aucun doute que cette course était promise à notre championne olympique.

Au chapitre des demi-finalistes, Malia Metella confirme ses intentions de podium au 100 m papillon en signant le deuxième temps des deux demi-finales, 58.66. Pas encore en possession de tous ses moyens, Hugues Duboscq, neuvième des demi-finales au 50 m brasse en 27.71, n'a pas obtenu le droit de nager de nouveau demain après-midi. Ce n'est pas le cas d'Antoine Galavtine qui a bien calculé son effort en terminant huitième des demi-finales du 100 m 4 nages, une course spécifique au bassin de 25 m.

LES RÉSULTATS DES FINALES ET DEMI-FINALES DE L'APRÈS-MIDI

1500 m nage libre messieurs (classement direct)

1. Yuri PRILUKOV (84) / RUS	14:31.92
2. David DAVIES (85) / GBR	14:32.56
3. Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA	14:39.54
4. Przemyslaw STANCZYK (85) / POL	14:52.09
5. Luca MARIN (86) / ITA	14:53.94
6. Bojan ZDESAR (84) SLO	15:02.24
7. Peter NAGY (85) / HUN	15:03.09
8. Spyridon GIANNIOTIS (80) / GRE	15:05.64
11. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	15:17.33
15. Sylvain CROS (80) / FRA	15:24.39

50 m dos dames (demi-finales)

1. Janine PIETSCH (82) / GER	27.63
2. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	27.73
3. Ilona HLAVACKOVA (77) / CZE	27.80
4. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	27.81
5. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	27.98
6. Sanja JOVANOVIC (86) / CRO	28.21
7. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	28.32

8. Kathrine JORGENSEN (83) / DEN	28.57
9. Anu KOIVISTO (80) / FIN	28.60
10. Emelie KIERKEGAARD (77) / SWE	28.69
11. Nikolett SZEPESI (87) / HUN	28.70
12. Sarah PRICE(79) / GBR	28.80
13. Triini ALJAND (85) / EST	28.83
14. Jane KALJONEN (88) / FIN	28.96
15. Carla STAMPFLI (84) / SUI	29.03
16. Dominique DIEZI (77) / SUI	29.07

50 m brasse messieurs (demi-finales)

1. Oleg LISOGOR (79) / UKR	27.13
2. Alessandro TERRIN (85) / ITA	27.25
3. Emil TAHIROVIC (79) / SLO	27.33
4. Roman SLUDNOV (80) / RUS	27.35
5. Mark WARNECKE (70) / GER	27.42
6. Matjaz MARKIC (83) / SLO	27.49
7. James GIBSON (80) / GBR	27.55
8. Aleksander HETLAND (82) / NOR	27.66
9. Remo LUETOLF (80) / SUI	27.71

9. Hugues DUBOSQCQ (81) / FRA	27.71
11. Igor BORYSIK (84) / UKR	27.77
12. Jarno PIHLAVA (79) / FIN	28.05
13. Jakob DORCH (85) / SWE	28.10
14. Mladen TEPAVCEVIC (76) / SCG	28.13
15. Roman IVANOVSKIY (77) / RUS	28.26
16. Zdenek FRANTISAK (86) / CZE	28.60

400 m nage libre dames (finale)

1. Keri-Anne PAYNE (87) / GBR	4:03.60
2. Daria PARSHINA (88) / RUS	4:04.56
3. Erika VILLAECIJA (84) / ESP	4:06.05
4. Anja CARMAN (85) / SLO	4:06.27
5. Lotte FRIIS (88) / DEN	4:06.59
6. Melissa CABALLERO (85) / ESP	4:08.65
7. Sophie HUBER (85) / FRA	4:12.15
8. Sara ISAKOVIC (88) / SLO	4:13.11

100 m 4 nages messieurs (demi-finales)

1. Markus ROGAN (82) / AUT	53.81
----------------------------	-------

2. Oliver WENZEL (81) / GER	54.19
3. Sergiy SERGEYEV (70) / UKR	54.22
4. Peter MANKOC (78) / SLO	54.32
5. Johannes DIETRICH (85) / GER	54.69
6. Vytautas JANUSAITIS (81) / LTU	54.78
7. Alexey ZATSEPIN (84) / RUS	55.01
8. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	55.03
9. Aleksander HETLAND (82) / NOR	55.04
10. Jakob ANDERSEN (77) / DEN	55.22
11. Robin VAN AGGELE (84) / NED	55.25
12. Dzianis SILKOU (82) / BLR	55.34
13. Jere HARD (78) / FIN	55.45
14. Oguz Orel ORAL (79) / TUR	55.63
15. Brenton CABELLO (81) / ESP	55.74
16. Matti MAKI (82) / FIN	56.59

100 m brasse dames (demi-finales)

1. Sarah POEWE (83) / GER	1:06.14
2. Mirna JUKIC (86) / AUT	1:07.36
3. Simone WEILER (78) / GER	1:07.56
4. Kate HAYWOOD (87) / GBR	1:08.30
5. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	1:08.32
6. Smiljana MARINOVIC (77) / CRO	1:08.55
7. Lorna TONKS (88) / GBR	1:08.83
8. Katarzyna DULIAN (87) / POL	1:08.95
9. Ina KAPISHINA (84) / BLR	1:09.23
10. Sara PEREZ (88) / ESP	1:09.27
11. Petra CHOCOVA (86) / CZE	1:09.34
12. Tamara SAMBRAILO (86) / SLO	1:09.43
13. Josefín WEDE (87) / SWE	1:09.66
14. Anne Marie GULBRANDSEN (84) / NOR	1:09.71
15. Ksenia VERESCHAGINA (87) / RUS	1:09.82
16. Dajana ZORETIC (84) / CRO	1:09.99

100 m dos messieurs (demi-finales)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	51.06
2. Markus ROGAN (82) / AUT	52.38
3. Laszlo CSEH (85) / HUN	52.62
4. Evgeny ALESHIN (79) / RUS	52.77
4. Blaz MEDVESEK (80) / SLO	52.77
6. Cesare PIZZIRANI (81) / ITA	53.23
7. Marko STRAHJIA (75) / CRO	53.31
8. Razvan FLOREA (80) / ROM	53.46
9. Vytautas JANUSAITIS (81) / LTU	53.59
10. Helge Folkert MEEUW (84) / GER	53.62
11. Arkady VYATCHANIN (84) / RUS	53.73
12. Derya BUYUKUNCU (76) / TUR	53.88
13. Lubos KRIZKO (79) / SVK	53.91
14. Flori LANG (83) / SUI	53.93
15. Pavlo ILLICHOV (83) / UKR	53.97
16. Pavel SUSKOV (81) / LTU	54.29

100 m 4 nages dames (finale)

1. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	1:00.75
------------------------------------	---------

2. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	1:00.88
3. Teresa ROHMANN (87) / GER	1:01.18
4. Tatiana ROUBA (83) / ESP	1:01.74
5. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	1:01.78
6. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	1:02.23
7. Petra KLOSOVA (86) / CZE	1:02.47
8. Ganna DZERKAL (87) / UKR	1:02.73

200 m papillon messieurs (finale)

1. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	1:52.90
2. Paweł KORZENIOWSKI (85) / POL	1:53.19
3. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	1:54.86
4. Anatoly POLYAKOV (80) / RUS	1:55.70
5. Ionnis DRYMONAKOS (84) / GRE	1:55.77
6. Lukasz DRZEWINSKI (84) / POL	1:55.89
7. Denys SYLANTYEV (76) / UKR	1:56.35
8. Ales ABERSEK (77) / SLO	1:58.20

100 m papillon dames (demi-finale)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	57.65
2. Malia METELLA (82) / FRA	58.66
3. Mette JACOBSEN (73) / DEN	58.77
4. Inge DEKKER (85) / NED	58.89
5. Ros BRETT (79) / GBR	59.17
6. Angela SAN JUAN (83) / ESP	59.53
7. Jeanette OTTESEN (87) / DEN	59.68
8. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	59.75
9. Francesca SEGAT (83) / ITA	59.83
10. Ambra MIGLIORI (84) / ITA	59.84
11. Petra GRANLUND (87) / SWE	1:00.28
12. Sarah HEALEY (82) / GBR	1:00.30
13. Mireia GARCIA (81) / ESP	1:00.44
14. Irina BESPALOVA (81) / RUS	1:00.56
15. Birgit KOSCHISCHEK (87) / AUT	1:00.61
16. Fabienne DUFOUR (81) / BEL	1:00.88

100 m nage libre messieurs (finale)

1. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	47.52
2. Filippo MAGNINI (82) / ITA	47.66
3. Jens SCHREIBER (82) / GER	48.00
4. Yuriy EGOSHIN (85) / UKR	48.25
5. Romain BARNIER (76) / FRA	48.27
6. Alessandro CALVI (83) / ITA	48.36
7. Mark VEENS (78) / NED	48.49
8. Stanislav NEVIAROUSKI (81) / BLR	48.87

50 m dos dames (finale)

1. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	27.42
2. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	27.50
3. Ilona HLAVACKOVA (77) / CZE	27.57
4. Janine PIETSCH (82) / GER	27.58
5. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	27.79
6. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	28.15
7. Sanja JOVANOVIC (86) / CRO	28.17

8. Kathrine JORGENSEN (83) / DEN	28.34
----------------------------------	-------

50 m brasse messieurs (finale)

1. Oleg LISOGOR (79) / UKR	26.92
2. Roman SLUDNOV (80) / RUS	27.09
3. Emil TAHIROVIC (79) / SLO	27.17
4. Matjaz MARKIC (83) / SLO	27.36
5. Mark WARNECKE (70) / GER	27.38
6. Alessandro TERRIN (85) / ITA	27.50
7. Aleksander HETLAND (82) / NOR	27.62
8. James GIBSON (80) / GBR	27.81

Relais 4 x 50 m 4 nages dames (finale)

1. Pays-Bas	RM 1:48.21
Hinkelien SCHREUDER (84), Moniek NIJHUIS (88), Inge DEKKER (85), Marleen VELDHUIS (79)	
2. Allemagne	1:48.52
Janine PIETSCH (82), Sarah POEWE (83), Antje BUSCHSCHULTE (78), Dorothea BRANDT (84)	
3. Suède	1:50.05
Emelie KIERKEGAARD (77), Sanja DIZDAREVIC (87), Anna-Karin KAMMERLING (80), Josefin LILLHAGE (80)	
4. Danemark	1:50.56
Louise ORNSTEDT (85), Louise JANSEN (84), Jeanette OTTESEN (87), Micha OSTERGAARD (87)	
5. France	RF 1:51.28
Alexandra PUTRA (86), Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82)	
6. République tchèque	1:52.38
Ilona HLAVACKOVA (77), Petra CHOCOVA (86), Sandra KAZIKOVA (76), Petra KLOSOVA (86)	
7. Finlande	1:52.85
Jane KALJONEN (88), Eeva SAARINEN (84), Anu KOIVISTO (80), Hanna-Maria SEPPALA (84)	
8. Russie	1:54.11
Maria NIKITINA (88), Elena BOGOMAZOVA (82), Irina BESPALOVA (81), Svetlana KARPEEVA (85)	

LES FRANÇAIS EN SÉRIES

**Record de France
au 4 x 50 m 4 nages dames**

Plus de quinze Français – huit filles et sept garçons – engagés dans les séries individuelles de l'avant-dernière journée des championnats d'Europe, sans oublier les relayeuses au 4 x 50 m 4 nages dames. Un quart a obtenu son billet d'entrée pour les demi-finales et la finale directe, s'agissant de Sophie Huber au 400 m nage libre, huitième temps et l'équipe féminine du relais 4 x 50 m 4 nages composée d'Alexandra Putra, Anne-Sophie Le Paranthoën, Aurore Mongel et Malia Metella. Ensemble, elles pointent provisoirement à la cinquième place avec un nouveau record de France à la clef, 1:54.14.

Juste avant de participer à ce premier galop d'essai prometteur en relais, Malia Metella a pris le temps (en se dépêchant) de signer la troisième performance des séries du 100 m papillon en 59.18. Chez les garçons, Antoine Galavtine a franchi allègrement le cap des séries en réalisant le quatrième chrono du 100 m 4 nages, 54.76. Plus laborieux dans sa série matinale au 50 m brasse, Hugues Duboscq, neuvième en 27.71, reste en course pour les demi-finales de l'après-midi.

Rayonnantes après leur cinquième place en séries et en finale du relais 4 x 50 m 4 nages dames, les Bleues en ont profité pour actualiser par deux fois le record de France. De gauche à droite : Aurore Mongel, Anne-Sophie Le Paranthoën, Alexandra Putra et Malia Metella.



RÉSULTATS DES SÉRIES

50 m dos dames (séries)

1. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	27.92
2. Janine PIETSCH (82) / GER	28.03
3. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	28.11
19. Alexandra PUTRA (86) / FRA	29.28

50 m brasse messieurs (séries)

1. Oleg LISOGOR (79) / UKR	27.42
2. Remo LUETOLF (80) / SUI	27.48
3. Roman SLUDNOV (80) / RUS	27.57
9. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	27.94
33. Julien NICOLARDO (81) / FRA	29.04

400 m nage libre dames (séries)

1. Daria PARSHINA (88) / RUS	4:07.63
2. Erika VILLAECIJA (84) / ESP	4:09.40
3. Lotte FRIIS (88) / DEN	4:09.53
8. Sophie HUBER (85) / FRA	4:12.14

100 m dos messieurs (séries)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	52.01
2. Laszlo CSEH (85) / HUN	52.69
3. Evgeny ALESHIN (79) / RUS	52.95

100 m brasse dames (séries)

1. Sarah POEWE (83) / GER	1:07.85
2. Kate HAYWOOD (87) / GBR	1:07.93
2. Simone WEILER (78) / GER	1:07.93
21. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	1:10.15
30. Marjorie DISTEL (77) / FRA	1:11.67
32. Coralie DOBRAL (87) / FRA	1:12.25
35. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	1:12.61

100 m 4 nages messieurs (séries)

1. Sergiy SERGEYEV (70) / UKR	54.39
2. Peter MANKOC (78) / SLO	54.50
3. Oliver WENZEL (81) / GER	54.70
4. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	54.76
24. Yannick BIGNON (81) / FRA	57.03

100 m papillon dames (séries)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	58.50
2. Mette JACOBSEN (73) / DEN	59.12
3. Malia METELLA (82) / FRA	59.18
21. Aurore MONGEL (82) / FRA	1:01.19

200 m papillon messieurs (séries)

1. Pawel KORZENIOWSKI (85) / POL	1:55.73
1. Anatoly POLYAKOV (80) / RUS	1:55.73
3. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	1:56.56
19. Joanes HEDEL (80) / FRA	2:00.20

Relais 4 x 50 m 4 nages dames (séries)

1. Allemagne	1:50.20
Janine PIETSCH (82), Sarah POEWE (83), Daniela SAMULSKI (84), Dorothea BRANDT (84)	
2. Suède	1:51.45
Emelie KIERKEGAARD (77), Sanja DIZDAREVIC (87), Anna-Karin KAMMERLING (80), Josefina LILLHAGE (80)	

3. Pays-Bas	1:51.46
Hinkelien SCHREUDER (84), Moniek NIJHUIS (88), Inge DEKKER (85), Chantal GROOT (82)	

5. France	RF 1:54.14
Alexandra PUTRA (86), Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82)	

LES RECORDS DU JOUR

► RECORD DU MONDE

Relais 4 x 50 m 4 nages dames : 1:48.21, par les Pays-Bas : Hinkelien SCHREUDER (84), Moniek NIJHUIS (88), Inge DEKKER (85), Marleen VELDHUIS (79). Ancien record : 1:48.31, par la Suède : Therese ALSHAMMAR (77), Emma IGELSTROM (80), Anna-Karin KAMMERLING (80), Johanna SJOBERG (78), le 16 décembre 2000, à Valence (Espagne).

► RECORD D'EUROPE

Relais 4 x 50 m 4 nages dames : 1:48.21, par les Pays-Bas : Hinkelien SCHREUDER (84), Moniek NIJHUIS (88), Inge DEKKER (85), Marleen VELDHUIS (79). Ancien record : 1:48.31, par la Suède : Therese ALSHAMMAR (77), Emma IGELSTROM (80), Anna-Karin KAMMERLING (80), Johanna SJOBERG (78), le 16 décembre 2000, à Valence (Espagne).

► RECORD DES CHAMPIONNATS

Relais 4 x 50 m 4 nages dames : 1:48.21, par les Pays-Bas : Hinkelien SCHREUDER (84), Moniek NIJHUIS (88), Inge DEKKER (85), Marleen VELDHUIS (79). Ancien record : 1:48.31, par la Suède : Therese ALSHAMMAR (77), Emma IGELSTROM (80), Anna-Karin KAMMERLING (80), Johanna SJOBERG (78), le 16 décembre 2000, à Valence (Espagne).

► RECORDS DE FRANCE

Relais 4 x 50 m 4 nages dames : 1:54.14, par Alexandra PUTRA (86), Anne-Sophie LE PARANTHOËN (77), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82). Ancien record : 1:54.70, par Roxana MARRACINEANU (75), Anne-Sophie LE PARANTHOËN (77), Malia METELLA (82), Solenne FIGUES (79), le 15 décembre 2001, à Anvers (Belgique).

Relais 4 x 50 m 4 nages dames : 1:51.28, par Alexandra PUTRA (86), Anne-Sophie LE PARANTHOËN (77), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82). Ancien record : 1:54.14, par elles-mêmes, le matin, en séries.

TABLEAU DES MÉDAILLES - TROISIÈME JOURNÉE

Place	Pays	DAMES				MESSIEURS				TOTAL				Place au nombre
		Or	Argent	Bronze	Total	Or	Argent	Bronze	Total	Or	Argent	Bronze	Total	
1	Allemagne	4	3	2	9	3	0	2	5	7	3	4	14	1
2	Russie	0	2	0	2	3	3	2	8	3	5	2	10	2
3	Ukraine	1	1	0	2	1	3	1	5	2	4	1	7	3
4	Gde-Bretagne	1	1	1	3	1	1	0	2	2	2	1	5	4
5	Pays-Bas	2	1	0	3	0	1	0	1	2	2	0	4	6
6	Autriche	0	1	1	2	2	0	0	2	2	1	1	4	6
7	France	1	0	0	1	1	0	0	1	2	0	0	2	11
8	Italie	0	0	1	1	1	2	1	4	1	2	2	5	4
9	Pologne	1	1	0	2	0	1	1	2	1	2	1	4	6
10	Slovaquie	1	1	0	2	0	0	0	0	1	1	0	2	11
10	Hongrie	0	0	0	0	1	1	0	2	1	1	0	2	11
12	Suède	1	0	3	4	0	0	0	0	1	0	3	4	6
13	Suisse	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	17
14	Danemark	0	2	2	4	0	0	0	0	0	2	2	4	6
15	Slovénie	0	0	0	0	0	1	1	2	0	1	1	2	11
16	Roumanie	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	2	2	11
16	Espagne	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	11
18	Rép. tchèque	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	17
18	Lituanie	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	17
18	Finlande	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	17
18	Espagne	0	0	2	2	0	0	1	1	0	0	1	1	17
	Total	13	13	13	39	13	13	13	39	26	26	26	78	/

LES FINALES ET DEMI-FINALES DU JOUR

De l'or et du Bronze pour finir en beauté

Pour la première fois de toute l'histoire de la natation française à une compétition internationale majeure, un relais masculin tricolore remporte un titre européen, en l'occurrence le relais du 4 x 50 m nage libre messieurs, en devançant l'Allemagne et la Suède, deux redoutables nations en bassin de 25 m. Pour cela, David Maitre, Alain Bernard, Romain Barnier et Frédéric Bousquet, chronométrés respectivement en 22.09, 21.59, 21.43, 21.13, ont activé le turbo dans chacun de leur parcours respectif pour remporter le titre en 1:26.24, record de France pulvérisé.

Très nerveux, les Italiens ont bien touché les premiers, mais leur disqualification – pour prise de relais anticipé de dix centièmes par le dernier relayeur – a très vite porté les tricolores sur la plus haute marche du podium européen.

Frédéric Bousquet, le quatrième relayeur, a su sagement renoncer à la finale du 50 m papillon où il possédait le quatrième temps des demi-finales et un nouveau record de France en prime, 23.61 contre 23.66, le matin en séries.

Faute de temps de récupération entre les finales du 50 m papillon et du relais 4 x 50 m nage libre, son choix s'est immédiatement porté vers l'intérêt collectif. Il a eu bon nez pour une seconde médaille d'or qui a aussi profité à ses trois camarades au relais.



Des Bleus en or massif à l'issue de la finale du relais du 4 x 50 m nage libre. Le sprint tricolore fait fureur à Vienne. De gauche à droite : Frédéric Bousquet, Romain Barnier, Alain Bernard et David Maitre.



Les lauréates du podium féminin du 100 m papillon où Malia Metella a conquis le bronze européen. De gauche à droite : la Française Malia Metella, la Slovaque Martina Moravcova et la Danoise Mette Jacobsen.

On attendait Malia Metella pour une médaille à la finale du 50 m nage libre et c'est sur 100 m papillon qu'elle a jeté son dévolu pour le bronze en 58.47, derrière la Slovaque Martina Moravcova et la Danoise Mette Jacobsen.

Cette médaille est intervenue avant sa relative déconvenue à la finale du 50 m nage libre où elle a terminé au pied du podium. Il faut savoir que cette finale du 50 m nage libre constituait sa treizième course à ces Euro 2004, un véritable marathon de sprints pour la vice-championne olympique de la spécialité. Le chiffre 13 ne lui a malheureusement pas porté bonheur.

Sixième de la finale du 200 m dos dames, Alexandra Putra s'est offert le luxe d'effacer Roxana Maracineanu des tablettes nationales, 2:08.04 au lieu de 2:08.27 établi en 2000.

N'oublions pas les deux finalistes français du 200 m nage libre messieurs, Amaury Leveaux et Fabien Gilot, respectivement cinquième et huitième.

Trois médailles d'or, une médaille de bronze en quatre jours, la moisson des Bleus est pleinement satisfaisante si l'on y ajoute les sept nouveaux records de France établis durant les quatre jours des Euro dans la capitale autrichienne.

LES RÉSULTATS DES FINALES ET DEMI-FINALES DE L'APRÈS-MIDI

50 m nage libre dames (demi-finales)

1. Marleen VELDHUIS (79) / NED	24.62
2. Malia METELLA (82) / FRA	24.69
3. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	24.82
4. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	24.89
5. Dorothea BRANDT (84) / GER	25.00
6. Cristina CHIUSO (73) / ITA	25.07
7. Judith DRAXLER (70) / AUT	25.11
8. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	25.18
9. Petra DALLMANN (78) / GER	25.20
10. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	25.34
11. Triini ALJAND (85) / EST	25.53

12. Micha OSTERGAARD (87) / DEN	25.63
13. Sandra KAZIKOVA (76) / CZE	25.64
14. Petra KLOSOVA (86) / CZE	25.68
15. Claire HEDENSKOG (80) / SWE	25.85
16. Céline COUDERC (83) / FRA	25.86

50 m papillon messieurs (demi-finales)

1. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	23.20
2. Jere HARD (78) / FIN	23.46
3. Oliver WENZEL (81) / GER	23.49
4. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	RF 23.61
5. Mark FOSTER (70) / GBR	23.74
6. Jacob SCIOTT ANDKJÆR (85) / DEN	23.79

7. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	23.83
8. Fabian FRIEDRICH (80) / GER	23.88
8. Sergiy BREUS (83) / UKR	23.88
10. Bastiaan TAMMINGA (81) / NED	23.92
11. Matti RAJAKYLÄ (84) / FIN	23.93
12. Igor MARCHENKO (75) / RUS	24.00
13. Joris KEIZER (79) / NED	24.07
14. Marcus PIEHL (85) / SWE	24.19
15. Emilis VAITKAITIS (80) / LTU	24.25
16. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	24.36

400 m 4 nages dames (finale)

1. Eva RISZTOV (85) / HUN	4:32.26
---------------------------	---------

2. Teresa ROHMANN (87) / GER	4:34.38
3. Katinka HOSSZU (89) / HUN	4:35.41
4. Stephanie PROUD (88) / GBR	4:35.55
5. Alessia FILIPPI (87) / ITA	4:38.76
6. Anja KLINAR (88) / SLO	4:40.58
7. Julie HJORTH-HANSEN (84) / DEN	4:41.84
8. Sara NORDENSTAM (83) / NOR	4:44.40

200 m brasse messieurs (finale)

1. Paolo BOSSINI (85) / ITA	2:07.29
2. Sławomir KUCZKO (86) / POL	2:07.61
3. Grigory FALKO (87) / RUS	2:07.66
4. Roman SLUDNOV (80) / RUS	2:08.29
5. Igor BORYSIK (84) / UKR	2:08.89
6. Valeriy DYMO (85) / UKR	2:09.84
7. Maxim PODOPRIGORA (78) / AUT	2:10.09
8. Martin GUSTAFSSON (80) / SWE	2:10.23

200 m nage libre dames (finale)

1. Josefin LILLHAGE (80) / SWE	1:55.36
2. Melanie MARSHALL (82) / GBR	1:56.36
3. Petra DALLMANN (78) / GER	1:57.24
4. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	1:57.45
5. Sara ISAKOVIC (88) / SLO	1:57.75
6. Tatiana ROUBA (83) / ESP	1:58.23
7. Haike VAN STRALEN (83) / NED	2:00.47
8. Ionela COZMA (89) / ROM	2:01.82

100 m 4 nages messieurs (finale)

1. Peter MANKOC (78) / SLO	53.05
2. Markus ROGAN (82) / AUT	53.64
3. Oliver WENZEL (81) / GER	54.14
4. Sergiy SERGEYEV (70) / UKR	54.33
5. Vytautas JANUSAITIS (81) / LTU	54.43
6. Alexey ZATSEPIN (84) / RUS	54.72
7. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	54.79
8. Johannes DIETRICH (85) / GER	55.53

100 m brasse dames (finale)

1. Sarah POEWE (83) / GER	1:06.50
2. Mirna UKIC (86) / AUT	1:07.05
3. Simone WEILER (78) / GER	1:07.70
4. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	1:07.77
5. Kate HAYWOOD (87) / GBR	1:08.00
6. Smiljana MARINOVIC (77) / CRO	1:08.86
7. Katarzyna DULIAN (87) / POL	1:09.19
8. Lorna TONKS (88) / GBR	1:09.21

200 m nage libre messieurs (finale)

1. Filippo MAGNINI (82) / ITA	1:44.57
2. Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA	1:44.95

3. Pawel KORZENIOWSKI (85) / POL	1:45.58
4. Saulius BINEVICIUS (79) / LTU	1:46.17
5. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	1:46.65
6. Stefan HERBST (78) / GER	1:46.82
7. Dominik MEICHTRY (84) / SUI	1:47.10
8. Fabien GILOT (84) / FRA	1:47.93

100 m papillon dames (finale)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	56.89
2. Mette JACOBSEN (73) / DEN	58.43
3. Malia METELLA (82) / FRA	58.47
4. Inge DEKKER (85) / NED	59.00
5. Ros BRETT (79) / GBR	59.14
6. Angela SAN JUAN (83) / ESP	59.30
7. Jeanette OTTESEN (87) / DEN	59.83
8. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	1:00.15

100 m dos messieurs (finale)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	50.73
2. Markus ROGAN (82) / AUT	50.80
3. Laszlo CSEH (85) / HUN	52.09
4. Blaz MEDVESEK (80) / SLO	52.69
5. Evgeny ALESHIN (79) / RUS	52.73
6. Cesare PIZZIRANI (81) / ITA	53.11
7. Marko STRAHILJA (75) / CRO	53.35
8. Razvan FLOREA (80) / ROM	53.61

200 m dos dames (finale)

1. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	2:06.33
2. Sarah PRICE (79) / GBR	2:07.24
3. Gemma SPOFFORTH (87) / GBR	2:07.64
4. Anja CARMAN (85) / SLO	2:07.84
5. Alexandra PUTRA (86) / FRA	RF 2:08.04
6. Iryna MSHENNIKOVA (86) / UKR	2:10.92
7. Nikolett SZEPESI (87) / HUN	2:11.01
8. Annika LIEBS (79) / GER	2:12.46

50 m papillon messieurs (finale)

1. Mark FOSTER (70) / GBR	23.35
2. Jere HARD (78) / FIN	23.38
3. Oliver WENZEL (81) / GER	23.50
4. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	23.62
5. Sergiy BREUS (83) / UKR	23.63
6. Jacob SCIOTT ANDKJÆR (85) / DEN	23.68
7. Fabian FRIEDRICH (80) / GER	23.71
8. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	23.86

50 m nage libre dames (finale)

1. Marleen VELDHUIS (79) / NED	24.34
--------------------------------	-------

2. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	24.57
3. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	24.64
4. Malia METELLA (82) / FRA	24.71
5. Judith DRAXLER (70) / AUT	25.00
6. Dorothea BRANDT (84) / GER	25.03
6. Cristina CHIUSO (73) / ITA	25.03
8. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	25.16

Relais 4 x 50 m nage libre messieurs (finale)

1. France	RF	1:26.24
David MAITRE (80), Alain BERNARD (83), Romain BARNIER (76), Frédéric BOUSQUET (81)		
2. Allemagne		1:26.30
Benjamin FRIEDRICH (83), Thomas RUPPRATH (77), Jens SCHREIBER (82), Carsten DEHMLow (77)		
3. Suède		1:26.98
David NORDENLILJA (81), Marcus PIEHL (85), Erik ANDERSSON (84), Petter STYMNE (83)		
4. Ukraine		1:27.05
Oleg LISOGOR (79), Artem IVANOV (81), Denys SYZONENKO (84), Oleksandr VOLYNETS (74)		
5. Espagne		1:28.26
Eduard LORENTE (77), Javier NORIEGA (80), Lain GARCIA (83), Aschwin WILDEBOER (86)		
6. République tchèque		1:28.54
Ondrej BRODA (82), Lukas HARNOL (84), Ondrej FLEISCHMANN (83), Ivo BENDA (75)		
7. Suisse		1:28.75
Christoph BUEHLER (74), Karel NOVY (80), Flori LANG (83), Lorenz LIECHTI (75)		
Italie		disq.
Lorenzo VISMARA (75), Michele SCARICA (82), Giacomo VASSANELLI (83), Alessandro CALVI (83)		

LES FRANÇAIS EN SÉRIES

Frédéric Bousquet se bonifie au 50 m papillon

Troisième temps des séries du 50 m papillon messieurs, Frédéric Bousquet conserve la bonne cadence en améliorant son record de France établi lors de sa demi-finale aux derniers Mondiaux en bassin de 25 m à Indianapolis (USA), 23.66 contre 23.74. Deux des huit places de la finale du 200 m nage libre messieurs ont été réservées par Amaury Leveaux, quatrième des séries en 1:46.41, et Fabien Gilot, huitième en 1:47.23, tandis que Romain Barnier a choisi de déclarer forfait pour mieux se réserver en vue du relais 4 x 50 m nage libre.

Un excellent choix, car les Bleus ont réussi le deuxième chrono des séries, 1:27.23, avec la complicité de David Maitre, Alain Bernard et Frédéric Bousquet, Romain ayant apporté sa contribution dans le troisième relais. A court de préparation et handicapé par une douleur à l'épaule, Hugues Duboscq, dix-huitième des séries du 200 m brasse, ne s'est pas qualifié. Il a promis d'être à l'heure pour les prochains rendez-vous. On peut lui faire confiance.

Du côté des filles, Malia Metella n'a pas eu à lâcher tous les chevaux lors des séries du 50 m nage libre. Crédité du quatrième temps en 24.98, la vice-championne olympique aura deux fers au feu pour les finales de l'après-midi. Sixième des séries au 200 m dos dames en 2:10.03, Alexandra Putra se remettra, elle aussi, à l'eau une dernière fois cet après-midi en finale.

Sixième des séries du 200 m dos dames en 2:10.03, Alexandra Putra s'est offert le luxe d'effacer en finale Roxana Maracineanu des tablettes nationales, 2:08.04 contre 2:08.27. Ce chrono lui a valu la cinquième place.

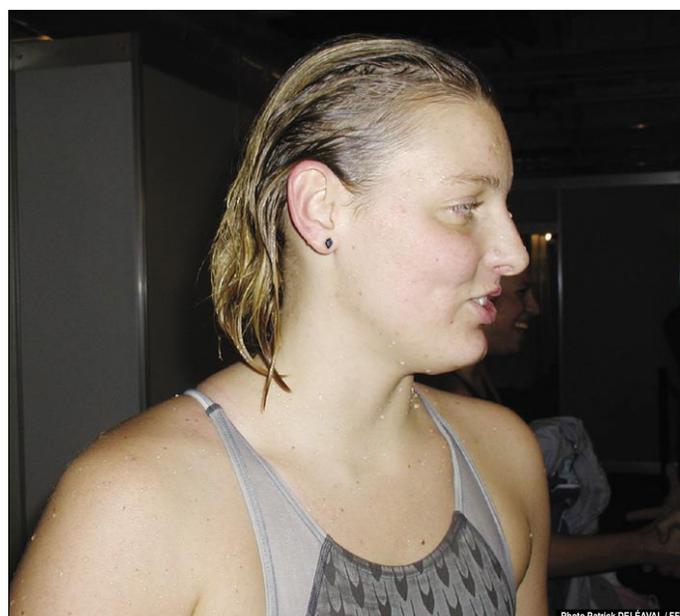


Photo Patrick DELAVAL / FRN

RÉSULTATS DES SÉRIES

50 m nage libre dames (séries)

1. Marleen VELDHUIS (79) / NED	24.58
2. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	24.83
3. Judith DRAXLER (70) / AUT	24.96
4. Malia METELLA (82) / FRA	24.98
15. Céline COUDERC (83) / FRA	25.71
18. Elsa N'GUESSAN (84) / FRA	25.86
39. Aurore MONGEL (82) / FRA	26.36

50 m papillon messieurs (séries)

1. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	23.56
2. Jere HARD (78) / FIN	23.58
3. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	RF 23.66
24. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	24.47

400 m 4 nages dames (séries)

1. Eva RISZTOV (85) / HUN	4:33.94
2. Teresa ROHMANN (87) / GER	4:37.84
3. Katinka HOSSZU (89) / HUN	4:41.37
13. Sarah BEY (85) / FRA	4:49.14

200 m brasse messieurs (séries)

1. Grigory FALKO (87) / RUS	2:08.57
2. Roman SLUDNOV (80) / RUS	2:08.60
3. Paolo BOSSINI (85) / ITA	2:09.57
18. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	2:12.57
Julien NICOLARDOT (81) / FRA	disq.

200 m nage libre dames (séries)

1. Melanie MARSHALL (82) / GBR	1:56.99
2. Josefin LILLHAGE (80) / SWE	1:58.12
3. Petra DALLMANN (78) / GER	1:58.77
14. Sophie HUBER (85) / FRA	2:00.80
16. Aurore MONGEL (82) / FRA	2:01.44
21. Céline COUDERC (83) / FRA	2:02.21

200 m nage libre messieurs (séries)

1. Filippo MAGNINI (82) / ITA	1:45.81
2. Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA	1:45.85
3. Saulius BINEVICIUS (79) / LTU	1:45.97

4. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	1:46.41
8. Fabien GILOT (84) / FRA	1:47.23
28. Fabien HORTH (85) / FRA	1:48.91
Romain BARNIER (76) / FRA	forfait

200 m dos dames (séries)

1. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	2:08.11
2. Anja CARMAN (85) / SLO	2:08.29
3. Sarah PRICE (79) / GBR	2:09.06
6. Alexandra PUTRA (86) / FRA	2:10.03

Relais 4 x 50 m nage libre messieurs (séries)

1. Italie	1:27.12
Lorenzo VISMARA (75),	

Alessandro CALVI (83),	
Giacomo VASSANELLI (83),	
Michele SCARICA (82)	
2. France	1:27.23
David MAITRE (80),	
Alain BERNARD (83),	
Romain BARNIER (76),	
Frédéric BOUSQUET (81)	
3. Allemagne	1:27.56
Benjamin FRIEDRICH (83),	
Stefan HERBST (78),	
Steffen DEIBLER (87),	
Carsten DEHMLow (77)	

LES RECORDS DU JOUR

- **RECORD DU MONDE** - Néant.
- **RECORD D'EUROPE** - Néant.
- **RECORD DES CHAMPIONNATS** - Néant.
- **RECORDS DE FRANCE**

200 m dos dames : 2:08.04, par Alexandra PUTRA (86), D Toulouse OEC. Ancien record : 2:08.27, par Roxana MARACINEANU (75), Mulhouse ON, le 12 février 2000, à Paris (France).

50 m papillon messieurs : 23.66, par Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92. Ancien record : 23.74, par lui-même, le 9 octobre 2004, à Indianapolis (Etats-Unis).

50 m papillon messieurs : 23.61, par Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92. Ancien record : 23.66, par lui-même, en séries.

Relais 4 x 50 m nage libre messieurs : 1:26.24, par David MAITRE (80), Alain BERNARD (83), Romain BARNIER (76), Frédéric BOUSQUET (81). Ancien record : 1:27.09, par Julien SICOT (78), Romain BARNIER (76), Alain BERNARD (83), David MAITRE (80), le 14 décembre 2003, à Dublin (Irlande).

TABLEAU DES MÉDAILLES - QUATRIÈME JOURNÉE

Place	Pays	DAMES				MESSIEURS				TOTAL				Place au nombre
		Or	Argent	Bronze	Total	Or	Argent	Bronze	Total	Or	Argent	Bronze	Total	
1	Allemagne	5	4	4	13	4	1	4	9	9	5	8	22	1
2	Russie	0	2	0	2	3	3	3	9	3	5	3	11	2
3	Gde-Bretagne	1	3	2	6	2	1	0	3	3	4	2	9	3
4	Italie	0	0	1	1	3	3	1	7	3	3	2	8	4
5	Pays-Bas	3	1	1	5	0	1	0	1	3	2	1	6	8
6	France	1	0	1	2	2	0	0	2	3	0	1	4	12
7	Ukraine	1	1	0	2	1	3	1	5	2	4	1	7	5
7	Autriche	0	2	1	3	2	2	0	4	2	4	1	7	5
9	Suède	2	1	3	6	0	0	1	1	2	1	4	7	5
10	Hongrie	1	0	1	2	1	1	1	3	2	1	2	5	11
11	Slovaquie	2	1	0	3	0	0	0	0	2	1	0	3	13
12	Pologne	1	1	0	2	0	2	2	4	1	3	2	6	8
12	Danemark	1	3	2	6	0	0	0	0	1	3	2	6	8
14	Slovénie	0	0	0	0	1	1	1	3	1	1	1	3	13
15	Suisse	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	18
16	Finlande	0	0	0	0	0	1	1	2	0	1	1	2	16
17	Espagne	0	0	2	2	0	0	1	1	0	0	3	3	13
18	Roumanie	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	2	2	16
19	Rép. tchèque	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	18
19	Lituanie	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	1	18
	Total	19	19	19	57	19	19	19	57	38	38	38	114	

BILAN DES EURO DE VIENNE 2004

Les Bleus nagent au sixième rang européen

Dix-septième nation au classement du tableau des médailles en 2002 à Riesa (Allemagne), huitième l'an dernier après les Euro 2003 de Dublin (Irlande), la France occupe, pour le millésime autrichien de Vienne, la sixième place, soit la meilleure prestation de l'équipe de France à cette compétition portée sur les fonts baptismaux en 1996.

Comme l'an passé, l'Allemagne a dominé une nouvelle fois ces Euro avec un total de vingt-deux médailles : neuf en or, cinq en argent et huit en bronze. Avec la moitié moins de médailles, la Russie, sixième en 2003, se positionne au deuxième rang des nations avec trois l'or, cinq fois l'argent et trois fois le bronze. Deuxième nation aux Euro de 2003 de Dublin, la Grande-Bretagne rétrograde à la troisième place avec neuf médailles.

De la quatrième à la sixième places, l'Italie, les Pays-Bas et la France ont obtenu le même nombre de victoires, trois, et ce sont l'argent et le bronze qui les départagent.

En valeur absolue, deux records du monde, quatre records d'Europe, cinq records des championnats et sept records de France ont agrémenté ces championnats, un bilan bien inférieur à celui des précédentes éditions. Les années post-olympiques sont souvent dans cette configuration. Aucun des six champions olympiques européens n'était présent à Vienne. Ceci expliquant cela.



A l'heure de l'échauffement, le bassin provisoire des Euro 2004 de Vienne. Vingt pays accéderont au podium de la huitième édition.

Digest de la participation française

- 32 nageurs sélectionnés (12 filles et 20 garçons).
- 7 d'entre eux (1 fille et 6 garçons) ont été amenés à déclarer forfait pour différentes raisons.
- Soit une délégation finale de 25 nageurs (11 filles et 14 garçons).
- Sur ces 25 nageurs, 16 sont finalistes à titre individuel ou au titre des relais (soit deux tiers de l'effectif).
- A titre individuel, 10 sont finalistes et 3 sont demi-finalistes.
- 5 nageurs sont médaillés (2 en individuel, 3 au titre des relais).
- L'équipe de France termine 6^e au classement général des nations au nombre des médailles et également 6^e au classement par points (classements joints).
- 64 engagements individuels et 3 relais.
- 4 médailles :
 - Malia Metella, or, 100 nage libre.
 - Frédérick Bousquet, or, 100 nage libre.
 - Relais messieurs, or, 4 x 50 nage libre. (David Maitre, Alain Bernard, Romain Barnier, Frédérick Bousquet).
 - Malia Metella, bronze, 100 papillon.
- 20 finales (17 individuelles, 3 relais) et 16 demi-finales.
- C'est le meilleur bilan de l'équipe de France, tant au nombre des médailles qu'à celui du classement des nations, de toute l'histoire de cette compétition.
- C'est la première fois que l'on conquiert les titres masculins du 100 m nage libre et du relais 4 x 50 m nage libre. Il s'agit même, pour la France, d'un doublé historique sur les deux épreuves reines (100 m nage libre dames et messieurs). L'Allemagne (en 1996) et la Suède (en 2000) sont les seules nations à avoir déjà réussi cet exploit.
- Malia Metella conserve son titre sur 100 m nage libre. Seule la Suédoise Thérèse Alshamar avait réussi à le faire sur cette épreuve en 1999 et 2000.
- 7 records de France ont été battus, 3 dans les courses individuelles et 4 en relais.
- 22 records personnels ont été améliorés.
- 9 nageurs (sur les 25) ont été concernés au moins une fois par l'amélioration d'un record national.
- Une mention spéciale pour Frédérick Bousquet (2 individuels et 1 en relais) et Malia Metella (3 en relais), qui en améliorent 3 chacun.

Les prochains Euro en bassin de 25 m

2005 : IX^{es} Championnats d'Europe en bassin de 25 m, du 8 au 11 décembre 2005, à Trieste (Italie).

2006 : X^{es} Championnats d'Europe en bassin de 25 m, du 7 au 10 décembre 2006, à Helsinki (Finlande).

Les médailles

DAMES (16 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Allemagne	5	4	4	13
2	Pays-Bas	3	1	1	5
3	Suède	2	1	3	6
4	Slovaquie	2	1	0	3
5	Gde-Bretagne	1	3	2	6
6	Danemark	1	3	2	6
7	Ukraine	1	1	0	2
8	Pologne	1	1	0	2
9	France	1	0	1	2
9	Hongrie	1	0	1	2
11	Suisse	1	0	0	1
12	Autriche	0	2	1	3
13	Russie	0	2	0	2
14	Espagne	0	0	2	2
15	Rép. tchèque	0	0	1	1
15	Italie	0	0	1	1
	Total	19	19	19	57

MESSIEURS (16 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Allemagne	4	1	4	9
2	Russie	3	3	3	9
3	Italie	3	3	1	7
4	Autriche	2	2	0	4
5	Gde-Bretagne	2	1	0	3
6	France	2	0	0	2
7	Ukraine	1	3	1	5
8	Hongrie	1	1	1	3
8	Slovénie	1	1	1	3
10	Pologne	0	2	2	4
11	Finlande	0	1	1	2
12	Pays-Bas	0	1	0	1
13	Roumanie	0	0	2	2
14	Lituanie	0	0	1	1
14	Espagne	0	0	1	1
14	Suède	0	0	1	1
	Total	19	19	19	57

DAMES ET MESSIEURS (20 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Allemagne	9	5	8	22
2	Russie	3	5	3	11
3	Gde-Bretagne	3	4	2	9
4	Italie	3	3	2	8
5	Pays-Bas	3	2	1	6
6	France	3	0	1	4
7	Ukraine	2	4	1	7
7	Autriche	2	4	1	7
9	Suède	2	1	4	7
10	Hongrie	2	1	2	5
11	Slovaquie	2	1	0	3
12	Pologne	1	3	2	6
12	Danemark	1	3	2	6
14	Slovénie	1	1	1	3
15	Suisse	1	0	0	1
16	Finlande	0	1	1	2
17	Espagne	0	0	3	3
18	Roumanie	0	0	2	2
19	Rép. tchèque	0	0	1	1
19	Lituanie	0	0	1	1
	Total	38	38	38	114

EURO DE VIENNE 2004

Malia Metella en haut de l'affiche du sprint

Championne d'Europe du 100 m nage libre de la septième édition des Euro 2003, à Dublin (Irlande), Malia Metella a poursuivi son règne sur l'épreuve reine à l'édition autrichienne de Vienne en conservant sa couronne de patronne du sprint européen féminin.

Dans la courte histoire des Euro en bassin de 25 m – une compétition créée en 1996 – seule la Suédoise Therese Alshammar avait réussi cette prouesse de se succéder à elle-même lors des millésimes de 1999 et 2000, respectivement programmés à Lisbonne (Portugal) et Valence (Espagne).

Malia a encore fait mieux, car entre les deux échéances européennes "short course", elle a également conquis le titre européen, en grand bassin, en mai 2004, à Madrid (Espagne). Cet enchaînement n'a connu aucun précédent avant Malia !



RÉSULTATS EURO 25 M DAMES ...RÉSULTATS EURO 25 M DAMES ...

50 m nage libre

Finale	
1. Marleen VELDHUIS (79) / NED	24.34
2. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	24.57
3. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	24.64
4. Malia METELLA (82) / FRA	24.71
5. Judith DRAXLER (70) / AUT	25.00
6. Dorothea BRANDT (84) / GER	25.03
6. Cristina CHIUSO (73) / ITA	25.03
8. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	25.16

Demi-finale (1)

1. Malia METELLA (82) / FRA	24.69
2. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	24.89
3. Dorothea BRANDT (84) / GER	25.00
4. Petra DALLMANN (78) / GER	25.20
5. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	25.34
6. Triin ALJAND (85) / EST	25.53
7. Michä OSTERGAARD (87) / DEN	25.63
8. Petra KLOSOVA (86) / CZE	25.68

Demi-finale (2)

1. Marleen VELDHUIS (79) / NED	24.62
2. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	24.82
3. Cristina CHIUSO (73) / ITA	25.07
4. Judith DRAXLER (70) / AUT	25.11
5. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	25.18
6. Sandra KAZIKOVA (76) / CZE	25.64
7. Claire HEDENSKOG (80) / SWE	25.85
8. Céline COUDERC (83) / FRA	25.86

En séries

4. Malia METELLA (82) / FRA	24.98
15. Céline COUDERC (83) / FRA	25.71
18. Elsa N'GUESSAN (84) / FRA	25.86
39. Aurore MONGEL (82) / FRA	26.36

100 m nage libre

Finale	
1. Malia METELLA (82) / FRA	53.37
2. Marleen VELDHUIS (79) / NED	53.63
3. Josefin LILLHAGE (80) / SWE	53.64
4. Petra DALLMANN (78) / GER	54.05
5. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	54.25
6. Daniela GOTZ (87) / GER	54.55
7. Chantal GROOT (82) / NED	54.86
8. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	55.07

Demi-finale (1)

1. Malia METELLA (82) / FRA	54.14
2. Josefin LILLHAGE (80) / SWE	54.50
3. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	54.51
4. Chantal GROOT (82) / NED	54.79
5. Ros BRETT (79) / GBR	55.32
6. Jeanette OTTESEN (87) / DEN	55.50
7. Céline COUDERC (83) / FRA	56.18
8. Annette HANSEN (84) / DEN	56.35

Demi-finale (2)

1. Marleen VELDHUIS (79) / NED	53.49
2. Petra DALLMANN (78) / GER	53.95
3. Daniela GOTZ (87) / GER	54.49
4. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	54.63
5. Jana MYSKOVA (77) / CZE	55.14
6. Sara ISAKOVIC (88) / SLO	55.34
7. Petra KLOSOVA (86) / CZE	55.42
8. Birgit KOSCHISCHKEK (87) / AUT	55.72

En séries

4. Malia METELLA (82) / FRA	54.38
15. Céline COUDERC (83) / FRA	55.85
16. Elsa N'GUESSAN (84) / FRA	55.94

200 m nage libre

Finale	
1. Josefin LILLHAGE (80) / SWE	1:55.36
2. Melanie MARSHALL (82) / GBR	1:56.36
3. Petra DALLMANN (78) / GER	1:57.24
4. Federica PELLEGRINI (88) / ITA	1:57.45
5. Sara ISAKOVIC (88) / SLO	1:57.75
6. Tatiana ROUBA (83) / ESP	1:58.23
7. Haïke VAN STRALEN (83) / NED	2:00.47
8. Ionela COZMA (89) / ROM	2:01.82

En séries

14. Sophie HUBER (85) / FRA	2:00.80
16. Aurore MONGEL (82) / FRA	2:01.44
21. Céline COUDERC (83) / FRA	2:02.21

400 m nage libre

Finale	
1. Keri-Anne PAYNE (87) / GBR	4:03.60
2. Daria PARSHINA (88) / RUS	4:04.56
3. Erika VILLAECIJA (84) / ESP	4:06.05
4. Anja CARMAN (85) / SLO	4:06.27
5. Lotte FRIIS (88) / DEN	4:06.59
6. Melissa CABALLERO (85) / ESP	4:08.65
7. Sophie HUBER (85) / FRA	4:12.15
8. Sara ISAKOVIC (88) / SLO	4:13.11

En séries

8. Sophie HUBER (85) / FRA	4:12.14
----------------------------	---------

800 m nage libre

Classement direct	
1. Flavia RIGAMONTI (81) / SUI	8:17.39
2. Lotte FRIIS (88) / DEN	8:22.38
3. Erika VILLAECIJA (84) / ESP	8:26.38
4. Cassandra PATTEN (87) / GBR	8:28.57
5. Melissa CABALLERO (85) / ESP	8:30.65
6. Sophie HUBER (85) / FRA	8:32.90
7. Rebecca ADLINGTON (89) / GBR	8:36.84
8. Arantxa RAMOS (88) / ESP	8:40.55

50 m dos

Finale	
1. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	27.42
2. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	27.50
3. Ilona HLAVACKOVA (77) / CZE	27.57
4. Janine PIETSCHE (82) / GER	27.58
5. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	27.79
6. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	28.15
7. Sanja JOVANOVIC (86) / CRO	28.17
8. Kathrine JORGENSEN (83) / DEN	28.34

Demi-finale (1)

1. Janine PIETSCHE (82) / GER	27.63
2. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	27.73
3. Ilona HLAVACKOVA (77) / CZE	27.80
4. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	28.32
5. Anu KOIVISTO (80) / FIN	28.60
6. Emelie KIERKEGAARD (77) / SWE	28.69
7. Jane KALJONEN (88) / FIN	28.96
8. Dominique DIEZI (77) / SUI	29.07

Demi-finale (2)

1. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	27.81
2. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	27.98
3. Sanja JOVANOVIC (86) / CRO	28.21
4. Kathrine JORGENSEN (83) / DEN	28.57
5. Nikolett SZEPESI (87) / HUN	28.70
6. Sarah PRICE (79) / GBR	28.80
7. Triin ALJAND (85) / EST	28.83
8. Carla STAMPFLI (84) / SUI	29.03

En séries

19. Alexandra PUTRA (86) / FRA	29.28
--------------------------------	-------

100 m dos

Finale	
1. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	58.58
2. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	58.70
3. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	58.76
4. Janine PIETSCHE (82) / GER	58.98
5. Sanja JOVANOVIC (86) / CRO	1:00.32
6. Anja CARMAN (85) / SLO	1:00.37
7. Iryna AMSHENNIKOVA (86) / UKR	1:00.51
8. Sarah PRICE (79) / GBR	1:00.98

Demi-finale (1)

1. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	59.17
2. Iryna AMSHENNIKOVA (86) / UKR	1:00.08
3. Anja CARMAN (85) / SLO	1:00.33
4. Sanja JOVANOVIC (86) / CRO	1:00.40
5. Kathrine JORGENSEN (83) / DEN	1:01.24
6. Alexandra PUTRA (86) / FRA	1:01.57
7. Carin MOLLER (83) / SWE	1:01.81
8. Jane KALJONEN (88) / FIN	1:02.41

Demi-finale (2)

1. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	58.54
2. Janine PIETSCHE (82) / GER	59.42
3. Kateryna ZUBKOVA (88) / UKR	59.78
4. Sarah PRICE (79) / GBR	1:00.61
5. Nikolett SZEPESI (87) / HUN	1:00.92
6. Anu KOIVISTO (80) / FIN	1:01.43
7. Stephanie PROUD (88) / GBR	1:01.81
8. Carla STAMPFLI (84) / SUI	1:02.24

En séries

8. Alexandra PUTRA (86) / FRA	1:01.19
-------------------------------	---------

200 m dos

Finale	
1. Louise ORNSTEDT (85) / DEN	2:06.33
2. Sarah PRICE (79) / GBR	2:07.24
3. Gemma SPOFFORTH (87) / GBR	2:07.64
4. Anja CARMAN (85) / SLO	2:07.84
5. Alexandra PUTRA (86) / FRA	RF 2:08.04
6. Iryna MSHENNIKOVA (86) / UKR	2:10.92
7. Nikolett SZEPESI (87) / HUN	2:11.01
8. Annika LIEBS (79) / GER	2:12.46

En séries

6. Alexandra PUTRA (86) / FRA	2:10.03
-------------------------------	---------

50 m brasse

Finale	
1. Sarah POEWE (83) / GER	31.09
2. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	31.46
3. Kate HAYWOOD (87) / GBR	31.52
4. Mirna JUKIC (86) / AUT	31.56
5. Ganna DZERKAL (87) / UKR	31.58
6. Simone WEILER (78) / GER	31.66
7. Anne Mari ULBRANDSEN (84) / NOR	32.09
8. Petra CHOCHOVA (86) / CZE	32.19

Demi-finale (1)

1. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	31.25
2. Kate HAYWOOD (87) / GBR	31.51
3. Mirna JUKIC (86) / AUT	31.53
4. Anne Mari GULBRANDSEN (84) / NOR	31.80
5. Tamara SAMBRAILO (86) / SLO	31.81
6. Jane TREPP (88) / EST	31.94
7. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	32.28
8. Louise JANSEN (84) / DEN	32.48

Demi-finale (2)

1. Sarah POEWE (83) / GER	31.32
---------------------------	-------

2. Simone WEILER (78) / GER	31.34
3. Petra CHOCOVA (86) / CZE	31.73
4. Ganna DZERKAL (87) / UKR	31.75
5. Moniek NIJHUIS (88) / NED	31.81
6. Dajana ZORETIC (84) / CRO	31.86
7. Smiljana MARINOVIC (77) / CRO	32.21
8. Katarzyna DULIAN (87) / POL	32.56

En séries

17. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	32.38
--	-------

100 m brasse

Finale

1. Sarah POEWE (83) / GER	1:06.50
2. Mirna UKIC (86) / AUT	1:07.05
3. Simone WEILER (78) / GER	1:07.70
4. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	1:07.77
5. Kate HAYWOOD (87) / GBR	1:08.00
6. Smiljana MARINOVIC (77) / CRO	1:08.86
7. Katarzyna DULIAN (87) / POL	1:09.19
8. Lorna TONKS (88) / GBR	1:09.21

Demi-finale (1)

1. Kate HAYWOOD (87) / GBR	1:08.30
2. Elena BOGOMAZOVA (82) / RUS	1:08.32
3. Smiljana MARINOVIC (77) / CRO	1:08.55
4. Katarzyna DULIAN (87) / POL	1:08.95
5. Sara PEREZ (88) / ESP	1:09.27
6. Petra CHOCOVA (86) / CZE	1:09.34
7. Tamara SAMBRAILO (86) / SLO	1:09.43
8. Josefín WEDE (87) / SWE	1:09.66

Demi-finale (2)

1. Sarah POEWE (83) / GER	1:06.14
2. Mirna UKIC (86) / AUT	1:07.36
3. Simone WEILER (78) / GER	1:07.56
4. Lorna TONKS (88) / GBR	1:08.83
5. Ina KAPISHINA (84) / BLR	1:09.23
6. Anne Marie GULBRANDSEN (84) / NOR	1:09.71
7. Ksenia VERESCHAGINA (87) / RUS	1:09.82
8. Dajana ZORETIC (84) / CRO	1:09.99

En séries

21. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	1:10.15
30. Marjorie DISTEL (77) / FRA	1:11.67
32. Coralie DOBRAL (87) / FRA	1:12.25
35. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	1:12.61

200 m brasse

Finale

1. Anne POLESKA (80) / GER	2:21.79
2. Mirna UKIC (86) / AUT	2:22.79
3. Sarah POEWE (83) / GER	2:24.33
4. Smiljana MARINOVIC (77) / CRO	2:24.67
5. Ksenia VERESCHAGINA (87) / RUS	2:25.16
6. Sara PEREZ (88) / ESP	2:26.84
7. Amy KONOWALIK (86) / GBR	2:28.42
8. Josefín WEDE (87) / SWE	2:28.59

En séries

24. Marjorie DISTEL (77) / FRA	2:32.94
29. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	2:36.36
Coralie DOBRAL (87) / FRA	disq.

50 m papillon

Finale

1. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	25.73
2. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	26.14
3. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	26.27
4. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	26.38
5. Marleen VELDHUIS (79) / NED	26.49
6. Inge DEKKER (85) / NED	26.65
7. Judith DRAXLER (70) / AUT	26.75
8. Ros BRETT (79) / GBR	26.87

Demi-finale (1)

1. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	26.60
2. Inge DEKKER (85) / NED	26.60
3. Marleen VELDHUIS (79) / NED	26.64
4. Ros BRETT (79) / GBR	26.75
5. Jeanette OTTESEN (87) / DEN	26.94
6. Lina PETERSSON (86) / SWE	27.35
7. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	27.36
8. Daniela SAMULSKI (84) / GER	27.46

Demi-finale (2)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	26.22
2. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	26.29
3. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	26.41
4. Judith DRAXLER (70) / AUT	26.66
5. Angela SAN JUAN (83) / ESP	26.97
6. Mette JACOBSEN (73) / DEN	27.17
7. Fabienne DUFOUR (81) / BEL	27.22
8. Ambra MIGLIORI (84) / ITA	27.59

En séries

30. Aurore MONGEL (82) / FRA	28.21
------------------------------	-------

100 m papillon

Finale

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	56.89
2. Mette JACOBSEN (73) / DEN	58.43
3. Malia METELLA (82) / FRA	58.47
4. Inge DEKKER (85) / NED	59.00

5. Ros BRETT (79) / GBR	59.14
6. Angela SAN JUAN (83) / ESP	59.30
7. Jeanette OTTESEN (87) / DEN	59.83
8. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	1:00.15

Demi-finale (1)

1. Mette JACOBSEN (73) / DEN	58.77
2. Inge DEKKER (85) / NED	58.89
3. Angela SAN JUAN (83) / ESP	59.53
4. Fabienne NADARAJAH (85) / AUT	59.75
5. Francesca SEGAT (83) / ITA	59.83
6. Petra GRANLUND (87) / SWE	1:00.28
7. Sarah HEALEY (82) / GBR	1:00.30
8. Mireia GARCIA (81) / ESP	1:00.44

Demi-finale (2)

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	57.65
2. Malia METELLA (82) / FRA	58.66
3. Ros BRETT (79) / GBR	59.17
4. Jeanette OTTESEN (87) / DEN	59.68
5. Ambra MIGLIORI (84) / ITA	59.84
6. Irina BESPALOVA (81) / RUS	1:00.56
7. Birgit KOSCHISCHEK (87) / AUT	1:00.61
8. Fabienne DUFOUR (81) / BEL	1:00.88

En séries

3. Malia METELLA (82) / FRA	59.18
21. Aurore MONGEL (82) / FRA	1:01.19

200 m papillon

Finale

1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	2:06.68
2. Mette JACOBSEN (73) / DEN	2:06.99
3. Caterina GIACCHETTI (88) / ITA	2:07.11
4. Eva RISZTOV (85) / HUN	2:08.17
5. Francesca SEGAT (83) / ITA	2:09.01
6. Petra ZAHRL (81) / AUT	2:09.52
7. Maria PELAEZ (77) / ESP	2:09.68
8. Mireia GARCIA (81) / ESP	2:10.44

En séries

12. Aurore MONGEL (82) / FRA	2:12.10
23. Sarah BEY (85) / FRA	2:18.40

100 m 4 nages

Finale

1. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	1:00.75
2. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	1:00.88
3. Teresa ROHMANN (87) / GER	1:01.18
4. Tatiana ROUBA (83) / ESP	1:01.74
5. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	1:01.78
6. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	1:02.23
7. Petra KLOSOVA (86) / CZE	1:02.47
8. Ganna DZERKAL (87) / UKR	1:02.73

Demi-finale (1)

1. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	1:01.41
2. Hanna-Maria SEPPALA (84) / FIN	1:02.12
3. Tatiana ROUBA (83) / ESP	1:02.14
4. Petra KLOSOVA (86) / CZE	1:02.45
5. Ganna DZERKAL (87) / UKR	1:02.70
6. Triini ALJAND (85) / EST	1:02.96
7. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	1:03.00
8. Melanie TEN BRINK (81) / NED	1:03.60

Demi-finale (2)

1. Lisa CHAPMAN (84) / GBR	1:00.97
2. Teresa ROHMANN (87) / GER	1:01.50
3. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	1:01.86
4. Anu KOIVISTO (80) / FIN	1:02.86
5. Svetlana KARPEEVA (85) / RUS	1:02.99
6. Claire WINDEATT (85) / GBR	1:03.05
7. Birgit KOSCHISCHEK (87) / AUT	1:03.27
8. Kathrine JORGENSEN (83) / DEN	1:03.30

En séries

19. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / FRA	1:03.95
--	---------

200 m 4 nages

Finale

1. Teresa ROHMANN (87) / GER	2:09.40
2. Aleksandra URBANCZYK (87) / POL	2:10.64
3. Julie HJORTH-HANSEN (84) / DEN	2:13.03
4. Anja KLINAR (88) / SLO	2:13.64
5. Hinkelien SCHREUDER (84) / NED	2:13.84
6. Katinka HOSSZU (89) / HUN	2:14.34
7. Sara PEREZ (88) / ESP	2:15.51
8. Louise JANSEN (84) / DEN	2:19.03

400 m 4 nages

Finale

1. Eva RISZTOV (85) / HUN	4:32.26
2. Teresa ROHMANN (87) / GER	4:34.38
3. Katinka HOSSZU (89) / HUN	4:35.41
4. Stephanie PROUD (88) / GBR	4:35.55
5. Alessia FILIPPI (87) / ITA	4:38.76
6. Anja KLINAR (88) / SLO	4:40.58
7. Julie HJORTH-HANSEN (84) / DEN	4:41.84
8. Sara NORDENSTAM (83) / NOR	4:44.40

En séries

13. Sarah BEY (85) / FRA	4:49.14
--------------------------	---------

Relais 4 x 50 m nage libre

Finale

1. Pays-Bas	1:37.97
Inge DEKKER (85), Hinkelien SCHREUDER (84), Chantal GROOT (82), Marleen VELDHUIS (79)	

2. Allemagne	1:38.52
--------------	---------

Dorothea BRANDT (84), Janine PIETSCH (82), Daniela GOTZ (87), Petra DALLMANN (78)	
--	--

3. Suède	1:38.76
----------	---------

Lina PETERSSON (86), Anna-Karin KAMMERLING (80), Josefin LILLHAGE (80), Claire HEDENSKOG (80)	
--	--

4. France	RF 1:39.68
-----------	------------

Elsa N'GUESSAN (84), Aurore MONGEL (82), Céline COUDERC (83), Malia METELLA (82)	
---	--

5. République tchèque	1:40.35
-----------------------	---------

Sandra KAZIKOVA (76), Ilona Hlavackova (77), Petra KLOSOVA (86), Jana MYSKOVA (77)	
---	--

6. Danemark	1:40.86
-------------	---------

Micha OSTERGAARD (87), Jeanette OTTESEN (87), Annette HANSEN (84), Mette JACOBSEN (73)	
---	--

7. Italie	1:41.96
-----------	---------

Cristina CHIUSO (73), FedERICA PILLEGRINI (88), Francesca SEGAT (83), Alessia FILIPPI (87)	
---	--

8. Espagne	1:42.18
------------	---------

Ana Belen PALOMO (77), Angela SAN JUAN (83), Maria Jesus PALACIOS (82), Ilune GORBEA (86)	
--	--

En séries

3. France	1:40.74
-----------	---------

Elsa N'GUESSAN (84), Aurore MONGEL (82), Céline COUDERC (83), Malia METELLA (82)	
---	--

Relais 4 x 50 m 4 nages

Finale

1. Pays-Bas	RM 1:48.21
Hinkelien SCHREUDER (84), Moniek NIJHUIS (88), Inge DEKKER (85), Marleen VELDHUIS (79)	

2. Allemagne	1:48.52
--------------	---------

Janine PIETSCH (82), Sarah POEWE (83), Antje BUSCHSCHULTE (78), Dorothea BRANDT (84)	
---	--

3. Suède	1:50.05
----------	---------

Emelie KIERKEGAARD (77), Sanja DIZDAREVIC (87), Anna-Karin KAMMERLING (80), Josefin LILLHAGE (80)	
--	--

4. Danemark	1:50.56
-------------	---------

Louise ORNSTEDT (85), Louise JANSEN (84), Jeanette OTTESEN (87), Micha OSTERGAARD (87)	
---	--

5. France	RF 1:51.28
-----------	------------

Alexandra PUTRA (86), Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82)	
---	--

6. République tchèque	1:52.38
-----------------------	---------

Ilona Hlavackova (77), Petra CHOCOVA (86), Sandra KAZIKOVA (76), Petra KLOSOVA (86)	
--	--

7. Finlande	1:52.85
-------------	---------

Jane KALJONEN (88), Eeva SAARINEN (84), Anu KOIVISTO (80), Hanna-Maria SEPPALA (84)	
--	--

8. Russie	1:54.11
-----------	---------

Maria NIKITINA (88), Elena BOGOMAZOVA (82), Irina BESPALOVA (81), Svetlana KARPEEVA (85)	
---	--

En séries

5. France	RF 1:54.14
-----------	------------

Alexandra PUTRA (86), Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82)	
---	--

EURO DE VIENNE 2004

Frédéric Bousquet succède à VDH

Crédité de onze nouveaux records de France durant l'année 2004, un record d'Europe et un record du monde au 50 m nage libre en bassin de 25 m, Frédéric Bousquet, 23 ans, était à la recherche d'une première consécration individuelle dans son domaine, le sprint. Certes, il a déjà enflammé ses fans avec son chrono canon dans le dernier relais du 4 x 100 m nage libre des championnats du monde 2003, à Barcelone (Espagne), et c'est bien lui qui a poussé à la trappe le record mythique de Stephan Caron au 100 m nage libre, cet été, aux JO d'Athènes. Mais il lui manquait la reconnaissance d'un titre international. C'est chose faite avec sa victoire viennoise au 100 m nage libre, une course remportée un an auparavant par sa majesté Pieter van Den Hoogenband en personne, le double champion olympique de la spécialité. On attend la suite de la carrière de "Fred" avec impatience.



RÉSULTATS EURO 25 M MESSIEURS ...RÉSULTATS EURO 25 M MESSIEURS ...

50 m nage libre

Finale		
1. Mark FOSTER (70) / GBR		21.50
2. Mark VEENS (78) / NED		21.72
3. Eduard LORENTE (77) / ESP		21.75
4. Oleksandr VOLYNETS (74) / UKR		21.82
5. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA		21.89
6. Lorenzo VISMARA (75) / ITA		21.99
7. Johan KENKHUIS (80) / NED		22.12
8. Carsten DEHMLow (77) / GER		22.22

Demi-finale (1)

1. Mark VEENS (78) / NED	21.73
2. Mark FOSTER (70) / GBR	21.86
3. Eduard LORENTE (77) / ESP	21.86
4. Oleksandr VOLYNETS (74) / UKR	21.97
5. Lukasz GASIOR (86) / POL	22.17
6. Marcus PIEHL (85) / SWE	22.21
7. Alessandro CALVI (83) / ITA	22.28
8. Tiago VENANCIO (87) / POR	22.49

Demi-finale (2)

1. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	21.86
2. Lorenzo VISMARA (75) / ITA	21.88
3. Johan KENKHUIS (80) / NED	21.98
4. Carsten DEHMLow (77) / GER	22.08
5. Benjamin FRIEDRICH (83) / GER	22.09
6. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	22.11
7. Jere HARD (78) / FIN	22.16
8. Alain BERNARD (83) / FRA	22.27

En séries

1. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	21.79
11. Alain BERNARD (83) / FRA	22.25
18. David MAITRE (80) / FRA	22.46
27. Fabien GILOT (84) / FRA	22.59

100 m nage libre

Finale		
1. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA		47.52
2. Filippo MAGNINI (82) / ITA		47.66
3. Jens SCHREIBER (82) / GER		48.00
4. Yuriy EGOSHIN (85) / UKR		48.25
5. Romain BARNIER (76) / FRA		48.27
6. Alessandro CALVI (83) / ITA		48.36
7. Mark VEENS (78) / NED		48.49
8. Stanislav NEVIAROUSKI (81) / BLR		48.87

Demi-finale (1)

1. Filippo MAGNINI (82) / ITA	48.10
2. Romain BARNIER (76) / FRA	48.23
2. Yuriy YEGOSHIN (85) / UKR	48.23
4. Stanislav NEVIAROUSKI (81) / BLR	48.62
5. Tiago VENANCIO (87) / POR	48.72
6. Craig GIBBONS (85) / GBR	48.92
7. Eduard LORENTE (77) / ESP	49.08
8. Martin VERNER (80) / CZE	49.10

Demi-finale (2)

1. Jens SCHREIBER (82) / GER	48.04
2. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	48.16
3. Alessandro CALVI (83) / ITA	48.51
4. Mark VEENS (78) / NED	48.59
5. Lukasz GASIOR (86) / POL	48.63
6. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	48.75
7. Denys SYZONENKO (84) / UKR	48.87
8. Chris COZENS (82) / GBR	48.90

En séries

8. Romain BARNIER (76) / FRA	48.82
8. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	48.82
18. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	49.02
24. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	49.20

200 m nage libre

Finale		
1. Filippo MAGNINI (82) / ITA		1:44.57
2. Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA		1:44.95
3. Pawel KORZENIOWSKI (85) / POL		1:45.58
4. Saulius BINEVICIUS (79) / LTU		1:46.17
5. Amaury LEVEAUX (85) / FRA		1:46.65
6. Stefan HERBST (78) / GER		1:46.82
7. Dominik MEICHTRY (84) / SUI		1:47.10
8. Fabien GILOT (84) / FRA		1:47.93

En séries

4. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	1:46.41
8. Fabien GILOT (84) / FRA	1:47.23
28. Fabien HORTH (85) / FRA	1:48.91
Romain BARNIER (76) / FRA	forfait

400 m nage libre

Finale		
1. Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA		3:39.66
2. Yuri PRILUKOV (84) / RUS		3:40.65
3. Pawel KORZENIOWSKI (85) / POL		3:41.36
4. Przemyslaw STANCZYK (85) / POL		3:43.26
5. Jacob CARSTENSEN (78) / DEN		3:45.46
6. David DAVIES (85) / GBR		3:46.02
7. David CARRY (81) / GBR		3:46.08
8. Sébastien ROUAULT (86) / FRA		3:48.55

En séries

8. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	3:47.37
18. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	3:53.03

1500 m nage libre

Classement direct		
1. Yuri PRILUKOV (84) / RUS		14:31.92
2. David DAVIES (85) / GBR		14:32.56
3. Massimiliano ROSOLINO (78) / ITA		14:39.54
4. Przemyslaw STANCZYK (85) / POL		14:52.09
5. Luca MARIN (86) / ITA		14:53.94
6. Bojan ZDESAR (84) SLO		15:02.24
7. Peter NAGY (85) / HUN		15:03.09
8. Spyridon GIANNIOTIS (80) / GRE		15:05.64
11. Sébastien ROUAULT (86) / FRA		15:17.33
15. Sylvain CROS (80) / FRA		15:24.39

50 m dos

Finale		
1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	RM	23.27
2. Vyacheslav SHYRSHOV (79) / UKR		24.50
3. Helge Folkert MEEUW (84) / GER		24.52
4. Flori LANG (83) / SUI		24.53
5. Tero RATY (78) / FIN		24.60
6. Arkady VYATCHANIN (84) / RUS		24.92
7. Lubos KRIZKO (79) / SVK		24.98
8. Pavlo ILLICHOV (83) / UKR		25.02

Demi-finale (1)

1. Vyacheslav SHYRSHOV (79) / UKR	24.63
2. Helge Folkert MEEUW (84) / GER	24.72
3. Lubos KRIZKO (79) / SVK	24.85
4. Pavlo ILLICHOV (83) / UKR	24.99
5. Arkady VYATCHANIN (84) / RUS	25.01
6. Aschwin WILDEBOER (86) / ESP	25.05
7. Oguz Oral ORAL (79) / TUR	25.24
8. Matti MAKI (82) / FIN	25.55

Demi-finale (2)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	23.45
2. Flori LANG (83) / SUI	24.69
3. Tero RATY (78) / FIN	24.75
4. Cesare PIZZIRANI (81) ITA	25.03
5. Matthew CLAY (82) / GBR	25.04

6. Evgeny ALESHIN (79) / RUS	25.07
7. Jakob ANDERSEN (77) / DEN	25.16
8. Petter SJODAL (79) / NOR	25.53

100 m dos

Finale		
1. Thomas RUPPRATH (77) / GER		50.73
2. Markus ROGAN (82) / AUT		50.80
3. Laszlo CSEH (85) / HUN		52.09
4. Blaz MEDVESEK (80) / SLO		52.69
5. Evgeny ALESHIN (79) / RUS		52.73
6. Cesare PIZZIRANI (81) / ITA		53.11
7. Marko STRAHJHA (75) / CRO		53.35
8. Razvan FLOREA (80) / ROM		53.61

Demi-finale (1)

1. Markus ROGAN (82) / AUT	52.38
2. Laszlo CSEH (85) / HUN	52.62
3. Razvan FLOREA (80) / ROM	53.46
4. Vytautas JANUSAITIS (81) / LTU	53.59
5. Arkady VYATCHANIN (84) / RUS	53.73
6. Derya BUYUKUNCU (76) / TUR	53.88
7. Lubos KRIZKO (79) / SVK	53.91
8. Flori LANG (83) / SUI	53.93

Demi-finale (2)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	51.06
2. Evgeny ALESHIN (79) / RUS	52.77
2. Blaz MEDVESEK (80) / SLO	52.77
4. Cesare PIZZIRANI (81) / ITA	53.23
5. Marko STRAHJHA (75) / CRO	53.31
6. Helge Folkert MEEUW (84) / GER	53.62
7. Pavlo ILLICHOV (83) / UKR	53.97
8. Pavel SUSKOV (81) / LTU	54.29

200 m dos

Finale		
1. Markus ROGAN (82) / AUT	RE	1:51.24
2. Blaz MEDVESEK (80) / SLO		1:52.39
3. Evgeny ALESHIN (79) / RUS		1:53.71
4. Gordan KOZULJ (76) / CRO		1:54.35
5. Razvan FLOREA (80) / ROM		1:54.79
6. Marko STRAHJHA (75) / CRO		1:55.27
7. Derya BUYUKUNCU (76) / TUR		1:56.52
8. Pavel SUSKOV (81) / LTU		1:57.69

En séries

23. Sylvain CROS (80) / FRA	2:01.46
-----------------------------	---------

50 m brasse

Finale		
1. Oleg LISOGOR (79) / UKR		26.92
2. Roman SLUDNOV (80) / RUS		27.09
3. Emil TAHIROVIC (79) / SLO		27.17
4. Matjaz MARKIC (83) / SLO		27.36
5. Mark WARNECKE (70) / GER		27.38
6. Alessandro TERRIN (85) / ITA		27.50
7. Aleksander HETLAND (82) / NOR		27.62
8. James GIBSON (80) / GBR		27.81

Demi-finale (1)

1. Mark WARNECKE (70) / GER	27.42
2. Matjaz MARKIC (83) / SLO	27.49
3. Aleksander HETLAND (82) / NOR	27.66
4. Remo LUETOLF (80) / SUI	27.71
5. Igor BORYSIK (84) / UKR	27.77
6. Jakob DORCH (85) / SWE	28.10
7. Roman IVANOVSKIY (77) / RUS	28.26
8. Zdenek FRANTISAK (86) / CZE	28.80

Demi-finale (2)

1. Oleg LISOGOR (79) / UKR	27.13
2. Alessandro TERRIN (85) / ITA	27.25
3. Emil TAHIROVIC (79) / SLO	27.33
4. Roman SLUDNOV (80) / RUS	27.35
5. James GIBSON (80) / GBR	27.55
6. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	27.71
7. Jarno PIHLAVA (79) / FIN	28.05
8. Mladen TEPAVEVIC (76) / SCG	28.13

En séries

9. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	27.94
33. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	29.04

100 m brasse

Finale

1. Roman SLUDNOV (80) / RUS	58.73
2. Oleg LISOGOR (79) / UKR	58.81
3. Igor BORYSIK (84) / UKR	59.70
4. Emil TAHIROVIC (79) / SLO	59.78
5. Martin GUSTAFSSON (80) / SWE	59.81
6. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	59.93
7. Alessandro TERRIN (85) / ITA	1:00.28
8. James GIBSON (80) / GBR	1:00.36

Demi-finale (1)

1. Oleg LISOGOR (79) / UKR	59.60
2. Alessandro TERRIN (85) / ITA	59.82
3. Slawomir KUCZKO (86) / POL	1:00.38
4. Roman IVANOVSKIY (77) / RUS	1:00.39
5. Gabor FINANCSEK (85) / HUN	1:00.60
6. Maxim PODOPRIGORA (78) / AUT	1:00.71
7. Matjaz MARKIC (83) / SLO	1:00.84
8. Jarno PIHLAVA (79) / FIN	disq.

Demi-finale (2)

1. Roman SLUDNOV (80) / RUS	58.76
2. Emil TAHIROVIC (79) / SLO	59.58
3. Martin GUSTAFSSON (80) / SWE	59.60
4. James GIBSON (80) / GBR	59.64
5. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	59.68
6. Igor BORYSIK (84) / UKR	1:00.07
7. Richard BODOR (79) / HUN	1:00.16
8. Thijs VAN VALKENGOED (83) / NED	1:00.42

En séries

7. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	1:00.13
37. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	1:02.55

200 m brasse

Finale

1. Paolo BOSSINI (85) / ITA	2:07.29
2. Slawomir KUCZKO (86) / POL	2:07.61
3. Grigory FALKO (87) / RUS	2:07.66
4. Roman SLUDNOV (80) / RUS	2:08.29
5. Igor BORYSIK (84) / UKR	2:08.89
6. Valeriy DYMO (85) / UKR	2:09.84
7. Maxim PODOPRIGORA (78) / AUT	2:10.09
8. Martin GUSTAFSSON (80) / SWE	2:10.23

En séries

18. Hugues DUBOSCQ (81) / FRA	2:12.57
Julien NICOLARDOT (81) / FRA	disq.

50 m papillon

Finale

1. Mark FOSTER (70) / GBR	23.35
2. Jere HARD (78) / FIN	23.38
3. Oliver WENZEL (81) / GER	23.50
4. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	23.62
5. Sergiy BREUS (83) / UKR	23.63
6. Jacob SCIOTT ANDKJÆR (85) / DEN	23.68
7. Fabian FRIEDRICH (80) / GER	23.71
8. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	23.86

Demi-finale (1)

1. Jere HARD (78) / FIN	23.46
2. Oliver WENZEL (81) / GER	23.49
3. Jacob SCIOTT ANDKJÆR (85) / DEN	23.79
4. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	23.83
5. Fabian FRIEDRICH (80) / GER	23.88
6. Igor MARCHENKO (75) / RUS	24.00
7. Marcus PIEHL (85) / SWE	24.19
8. Emilis VAITKAITIS (80) / LTU	24.25

Demi-finale (2)

1. Alexei PUNINSKI (85) / CRO	23.20
2. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	RF 23.61
3. Mark FOSTER (70) / GBR	23.74
4. Sergiy BREUS (83) / UKR	23.88
5. Bastiaan TAMMINGA (81) / NED	23.92
6. Matti RAJAKYLA (84) / FIN	23.93
7. Joris KEIZER (79) / NED	24.07
8. Iona GHERGHEL (78) / ROM	24.36

En séries

3. Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	RF 23.66
24. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	24.47

100 m papillon

Finale

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	50.67
2. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	50.92
3. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	52.26

4. Sergiy BREUS (83) / UKR	52.43
5. Joris KEIZER (79) / NED	52.77
6. Maksym KOKOSHA (83) / UKR	53.08
7. Romain BARNIER (76) / FRA	53.09
8. Johannes DIETRICH (85) / GER	53.39

Demi-finale (1)

1. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	52.11
2. Joris KEIZER (79) / NED	52.96
3. Maksym KOKOSHA (83) / UKR	53.10
4. Pavel LAGOUN (79) / BLR	53.14
5. Erik ANDERSSON (84) / SWE	53.20
6. Jacob ANDKJÆR SCIOTT (85) / DEN	53.57
7. Sotirios PASTRAS (86) / GRE	53.67
8. Josef HORKY (72) / CZE	53.96

Demi-finale (2)

1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	50.66
2. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	52.38
2. Romain BARNIER (76) / FRA	52.38
4. Sergiy BREUS (83) / UKR	52.75
5. Johannes DIETRICH (85) / GER	52.98
6. Anatoly POLYAKOV (80) / RUS	53.26
7. Jiri DUB (80) / CZE	53.79
8. Maciej LEWANDOWSKI (86) / POL	53.94

En séries

5. Romain BARNIER (76) / FRA	53.15
Frédéric BOUSQUET (81) / FRA	forfait

200 m papillon

Finale

1. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	1:52.90
2. Pawel KORZENIOWSKI (85) / POL	1:53.19
3. Ioan GHERGHEL (78) / ROM	1:54.86
4. Anatoly POLYAKOV (80) / RUS	1:55.70
5. Ionnis DRYMONAKOS (84) / GRE	1:55.77
6. Lukasz DRZEWINSKI (84) / POL	1:55.89
7. Denys SYLANTYEV (76) / UKR	1:56.35
8. Ales ABERSEK (77) / SLO	1:58.20

En séries

19. Joanes HEDEL (80) / FRA	2:00.20
-----------------------------	---------

100 m 4 nages

Finale

1. Peter MANKOC (78) / SLO	53.05
2. Markus ROGAN (82) / AUT	53.64
3. Oliver WENZEL (81) / GER	54.14
4. Sergiy SERGEYEV (70) / UKR	54.33
5. Vytautas JANUSAITIS (81) / LTU	54.43
6. Alexey ZATSEPIN (84) / RUS	54.72
7. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	54.79
8. Johannes DIETRICH (85) / GER	55.53

Demi-finale (1)

1. Peter MANKOC (78) / SLO	54.32
2. Johannes DIETRICH (85) / GER	54.69
3. Vytautas JANUSAITIS (81) / LTU	54.78
4. Alexey ZATSEPIN (84) / RUS	55.01
5. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	55.03
6. Dzianis SILKOU (82) / BLR	55.34
7. Jere HARD (78) / FIN	55.45
8. Matti MAKI (82) / FIN	56.59

Demi-finale (2)

1. Markus ROGAN (82) / AUT	53.81
2. Oliver WENZEL (81) / GER	54.19
3. Sergiy SERGEYEV (70) / UKR	54.22
4. Aleksander HETLAND (82) / NOR	55.04
5. Jakob ANDERSEN (77) / DEN	55.22
6. Robin VAN AGGELE (84) / NED	55.25
7. Oguz Orel ORAL (79) / TUR	55.63
8. Brenton CABELLO (81) / ESP	55.74

En séries

4. Antoine GALAVTINE (85) / FRA	54.76
24. Yannick BIGNON (81) / FRA	57.03

200 m 4 nages

Finale

1. Markus ROGAN (82) / AUT	RC 1:55.15
2. Laszlo CSEH (85) / HUN	1:55.36
3. Vytautas JANUSAITIS (81) / LTU	1:57.45
4. Tamas KEREKJARTO (79) / HUN	1:57.92
5. Sergiy SERGEYEV (70) / UKR	1:58.32
6. Kamil KASPROWICZ (84) / GER	1:58.88
7. Alexey ZATSEPIN (84) / RUS	2:00.43
Kresimir CAC (76) / CRO	Disq.

En séries

15. Fabien HORTH (85) / FRA	2:01.32
22. Yannick BIGNON (81) / FRA	2:02.34
25. Joanes HEDEL (80) / FRA	2:04.45

400 m 4 nages

Finale

1. Laszlo CSEH (85) / HUN	RE 4:03.96
2. Luca MARIN (86) / ITA	4:05.93
3. Igor BEREZUTSKIY (84) / RUS	4:08.91
4. Ionnis DRYMONAKOS (84) / GRE	4:09.81
5. Lukasz WOJT (82) / POL	4:11.01
6. Tamas KEREKJARTO (79) / HUN	4:13.31
7. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	4:15.20
8. Vanni MANGONI (85) / ITA	4:15.24

En séries

8. Sébastien ROUAULT (86) / FRA	4:17.35
12. Yannick BIGNON (81) / FRA	4:19.50
14. Fabien HORTH (85) / FRA	4:21.31

Relais 4 x 50 m nage libre

Finale

1. France	RF 1:26.24
David MAITRE (80), Alain BERNARD (83), Romain BARNIER (76), Frédéric BOUSQUET (81)	
2. Allemagne	1:26.30
Benjamin FRIEDRICH (83), Thomas RUPPRATH (77), Jens SCHREIBER (82), Carsten DEHMLÖW (77)	

3. Suède	1:26.98
David NORDENLILJA (81), Marcus PIEHL (85), Erik ANDERSSON (84), Petter STYMNE (83)	

4. Ukraine	1:27.05
Oleg LISOGOR (79), Artem IVANOV (81), Denys SYZONENKO (84), Oleksandr VOLYNETS (74)	

5. Espagne	1:28.26
Eduard LORENTE (77), Javier NORIEGA (80), Lain GARCIA (83), Aschwin WILDEBOER (86)	

6. République tchèque	1:28.54
Ondrej BRODA (82), Lukas HARNOL (84), Ondrej FLEISCHMANN (83), Ivo BENDA (75)	

7. Suisse	1:28.75
Christoph BUEHLER (74), Karel NOVY (80), Flori LANG (83), Lorenz LIECHTI (75)	

Italie	disq
Lorenzo VISMARA (75), Michele SCARICA (82), Giacomo VASSANELLI (83), Alessandro CALVI (83)	

En séries

2. France	1:27.23
David MAITRE (80), Alain BERNARD (83), Romain BARNIER (76), Frédéric BOUSQUET (81)	

Relais 4 x 50 m 4 nages

Finale

1. Allemagne	1:34.56
Thomas RUPPRATH (77), Mark WARNECKE (70), Fabian FRIEDRICH (80), Carsten DEHMLÖW (77)	
2. Ukraine	1:34.94
Vyacheslav SHYRSHOV (80), Oleg LISOGOR (79), Sergiy BREUS (83), Oleksandr VOLYNETS (74)	

3. Finlande	1:35.89
Tero RATY (78), Jarno PIHLAVA (79), Jere HARD (78), Matti RAJAKYLA (84)	

4. Suisse	1:36.20
Flori LANG (83), Remo LUTOLF (80), Lorenz LIECHTI (75), Karel NOVY (80)	

5. Russie	1:36.87
Sergiy MAKOV (85), Roman SLUDNOV (80), Nikolay SKVORTSOV (84), Andrey KAPRALOV (80)	

6. Espagne	1:37.64
Aschwin WILDEBOER (86), Brenton CABELLO (81), Javier NORIEGA (80), Eduard LORENTE (77)	

7. Pays-Bas	1:37.72
Bastiaan TAMMINGA (81), Robin VAN AGGELE (84), Joris KEIZER (79), Mark VEENS (78)	

8. Suisse	1:37.87
Jens PETERSSON (83), Martin GUSTAFSSON (80), Marcus PIEHL (85), Petter STYMNE (83)	

1^{re} étape de la Coupe du monde 2005 (25 m)

Du 19 au 21 novembre 2004, à Durban (Afrique du Sud)

Dix-septième du nom, le circuit 2004-2005 de la Coupe du monde a été inauguré par l'étape de Durban (Afrique du Sud), du 19 au 21 novembre 2004, au Parc aquatique des Rois, un lieu de légende pour la natation sud-africaine. Numériquement, cette première des huit étapes au programme a réuni cent soixante-cinq nageurs en provenance de vingt et un pays représentant les cinq continents, dont six représentants de la natation française, deux filles et quatre garçons encadrés par l'entraîneur national Lionel Horter. On a pu noter la présence de sept médaillés olympiques des JO d'Athènes où figurait la Toulousaine Solenne Figués, médaille de bronze au 200 m nage libre. Quatre champions du monde tout neuf des Mondiaux d'Indianapolis en bassin de 25 m ont également honoré cette échéance internationale en bassin de 25 m de la nouvelle saison.

Dans le clan français, on retiendra tout particulièrement la victoire de Solenne Figués au 200 m nage libre en 1:56.20, ainsi que ses deuxième places aux 100 m et 800 m nage libre. Les attaques de bras de Solenne ont permis à la France d'émarger à la sixième place au tableau des médailles en dames. Chez les messieurs, on s'attardera sur la deuxième place du Mulhousien Nicolas Rostoucher au 400 m 4 nages en 4:12.88, d'où une dixième place au tableau masculin des médailles.

Présent en nombre et en qualité, l'Afrique du Sud a dominé cette étape avec un total de trente et une médailles, onze d'or, neuf d'argent et onze de bronze sur un ensemble de dix-sept pays qui ont accédé au podium. Quant à la France, elle a occupé la huitième place à ce palmarès grâce à ses quatre médailles : une d'or et trois d'argent.

LES VAINQUEURS ET LES FRANÇAIS...

DAMES

50 m nage libre	
1. Alison SHEPPARD (72) / GBR	24.86
100 m nage libre	
1. Josefín LILLHAGE (80) / SWE	54.48
2. Solenne FIGUES (79) / FRA	54.77
En séries	
1. Solenne FIGUES (79) / FRA	55.34
12. Aurore MONGEL (82) / FRA	57.74
200 m nage libre	
1. Solenne FIGUES (79) / FRA	1:56.20
En séries	
5. Solenne FIGUES (79) / FRA	2:01.94
10. Aurore MONGEL (82) / FRA	2:03.59
400 m nage libre	
1. Sara MCLARTY (83) / USA	4:05.36
En séries	
11. Solenne FIGUES (79) / FRA	4:11.31
800 m nage libre	
1. Sara MCLARTY (83) / USA	8:27.46
2. Solenne FIGUES (79) / FRA	8:32.05
50 m dos	
1. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	27.84
100 m dos	
1. Antje BUSCHSCHULTE (78) / GER	59.51
200 m dos	
1. Melissa CORFE (86) / RSA	2:09.22
50 m brasse	
1. Claire ARCHIBALD (89) / RSA	32.43
100 m brasse	
1. Tammy LAUBSCHER (84) / RSA	1:09.59
200 m brasse	
1. Tammy LAUBSCHER (84) / RSA	2:28.02
50 m papillon	
1. Anna-Karin KAMMERLING (80) / SWE	26.36
En séries	
10. Aurore MONGEL (82) / FRA	28.45
100 m papillon	
1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	57.49
4. Aurore MONGEL (82) / FRA	1:00.75
En séries	
4. Aurore MONGEL (82) / FRA	1:01.52
200 m papillon	
1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	2:06.63
6. Aurore MONGEL (82) / FRA	2:12.79
En séries	
5. Aurore MONGEL (82) / FRA	2:13.75
100 m 4 nages	
1. Martina MORAVCOVA (76) / SVK	1:01.23
200 m 4 nages	
1. Amanda LOOTS (78) / RSA	2:13.06
400 m 4 nages	
1. Sara MCLARTY (83) / USA	4:35.57

MESSIEURS

50 m nage libre	
1. Roland SCHOEMAN (80) / RSA	21.61
6. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	22.78
En séries	
5. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	23.07
19. Guillaume STROHMEYER (85) / FRA	24.08

100 m nage libre	
1. Roland SCHOEMAN (80) / RSA	47.12
200 m nage libre	
1. Ryk NEETHLING (77) / RSA	1:45.11
6. Nicolas ROSTOUCHER (81) / FRA	1:49.04
En séries	
3. Nicolas ROSTOUCHER (81) / FRA	1:49.27
10. Guillaume STROHMEYER (85) / FRA	1:50.81
16. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	1:53.97
400 m nage libre	
1. Yuri PRILUKOV (84) / RUS	3:43.57
En séries	
11. Guillaume STROHMEYER (85) / FRA	4:01.86
1500 m nage libre	
1. Yuri PRILUKOV (84) / RUS	14:43.33
50 m dos	
1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	23.68
100 m dos	
1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	51.36
200 m dos	
1. George DU RAND (82) / RSA	1:54.77
50 m brasse	
1. Roland SCHOEMAN (80) / RSA	27.26
8. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	29.23
En séries	
7. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	29.17
100 m brasse	
1. Ed MOSES (80) / USA	58.35
6. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	1:01.94
En séries	
3. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	1:02.65
200 m brasse	
1. Ed MOSES (80) / USA	2:05.53
6. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	2:12.62
En séries	
2. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	2:12.95
7. Nicolas ROSTOUCHER (81) / FRA	2:14.95
50 m papillon	
1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	23.48
En séries	
13. Amaury LEVEAUX (85) / FRA	25.12
100 m papillon	
1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	51.11
200 m papillon	
1. Thomas RUPPRATH (77) / GER	1:52.82
En séries	
9. Nicolas ROSTOUCHER (81) / FRA	2:02.77
100 m 4 nages	
1. Ryk NEETHLING (77) / RSA	53.13
5. Nicolas ROSTOUCHER (81) / FRA	56.86
En séries	
8. Nicolas ROSTOUCHER (81) / FRA	57.68
11. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	58.15
18. Guillaume STROHMEYER (85) / FRA	1:00.04
200 m 4 nages	
1. Dean KENT (78) / NZL	1:58.48
En séries	
13. Guillaume STROHMEYER (85) / FRA	2:10.27
23. Nicolas ROSTOUCHER (81) / FRA	2:16.11
Julien NICOLARDOT (81) / FRA	disq.
400 m 4 nages	
1. Lucas SALATTA (87) / BRA	4:11.77
2. Nicolas ROSTOUCHER (81) / FRA	4:12.88
6. Guillaume STROHMEYER (85) / FRA	4:28.04
8. Julien NICOLARDOT (81) / FRA	4:30.39

Les médailles

DAMES (10 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Afrique du Sud	5	5	6	16
2	Etats-Unis	3	1	2	6
3	Slovaquie	3	1	1	5
4	Suède	2	2	3	7
5	Allemagne	2	0	0	2
6	France	1	2	0	3
7	Grande-Bretagne	1	1	1	3
8	Nouvelle-Zélande	0	3	3	6
9	Corée	0	1	1	2
10	République tchèque	0	1	0	1
	Total	17	17	17	51

MESSIEURS (12 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Afrique du Sud	6	4	5	15
2	Allemagne	5	0	0	5
3	Russie	2	3	1	6
4	Etats-Unis	2	1	1	4
5	Bésil	1	1	4	6
6	Nouvelle-Zélande	1	0	1	2
7	Australie	0	3	1	4
8	Roumanie	0	2	1	3
9	Ukraine	0	1	1	2
10	Suisse	0	1	0	1
10	France	0	1	0	1
12	Hongrie	0	0	2	2
	Total	17	17	17	51

DAMES ET MESSIEURS (17 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Afrique du Sud	11	9	11	31
2	Allemagne	7	0	0	7
3	Etats-Unis	5	2	3	10
4	Slovaquie	3	1	1	5
5	Russie	2	3	1	6
6	Suède	2	2	3	7
7	Nouvelle-Zélande	1	3	4	8
8	France	1	3	0	4
9	Bésil	1	1	4	6
10	Grande-Bretagne	1	1	1	3
11	Australie	0	3	1	4
12	Roumanie	0	2	1	3
13	Ukraine	0	1	1	2
14	Corée	0	1	1	2
15	Suisse	0	1	0	1
16	République tchèque	0	1	0	1
17	Hongrie	0	0	2	2
	Total	34	34	34	102

2^e étape de la Coupe du monde 2005 (25 m)

Du 26 au 28 novembre 2004, à Melbourne (Australie)

Modeste participation tricolore

Dominée, comme on pouvait s'en douter, par l'Australie avec la Russie et la Nouvelle-Zélande dans son sillage, la deuxième étape du circuit de la Coupe du monde 2004-2005 a enregistré la participation française de sept nageurs (cinq filles et deux garçons) encadrés par Richard Martinez, entraîneur du pôle France de Font-Romeu.

Sur un ensemble de vingt-huit engagements (dix-neuf en dames et neuf en messieurs), trois individualités féminines tricolores ont accédé à un total de cinq finales : Céline Couderc, Alexandra Putra et Cylia Vabre.

Le meilleur classement a été obtenu par la dossiste Alexandra Putra, sixième de la finale du 200 m.

Céline Couderc a passé le cap des séries des 50, 100 et 200 m nage libre, mais elle a dû se contenter des septièmes places, aux 100 et 200 m, et de la huitième au 50 m, trois courses remportées par l'Australienne Lisbeth Lenton, une référence du sprint mondial.

Plus modeste encore, la meilleure prestation française masculine a été celle de Camille Lacourt, seizième des séries au 200 m dos.

LES VAINQUEURS ET LES FRANÇAIS... LES VAINQUEURS ET LES FRANÇAIS...

DAMES

50 m nage libre

1. Lisbeth LENTON (85) / AUS	24.58
8. Céline COUDERC (83) / FRA	25.53

En séries

5. Céline COUDERC (83) / FRA	25.44
26. Alexandra PUTRA (86) / FRA	26.97

100 m nage libre

1. Lisbeth LENTON (85) / AUS	53.58
7. Céline COUDERC (83) / FRA	55.33

En séries

3. Céline COUDERC (83) / FRA	55.07
------------------------------	-------

200 m nage libre

1. Lisbeth LENTON (85) / AUS	1:56.98
8. Céline COUDERC (83) / FRA	2:02.96

En séries

7. Céline COUDERC (83) / FRA	2:00.40
24. Alexandra PUTRA (86) / FRA	2:03.22

400 m nage libre

1. Stephanie WILLIAMS (89) / AUS	4:06.22
----------------------------------	---------

En séries

17. Céline COUDERC (83) / FRA	4:18.82
-------------------------------	---------

800 m nage libre

1. Stephanie WILLIAMS (89) / AUS	8:19.06
----------------------------------	---------

50 m dos

1. Chang GAO (87) / CHN	27.22
-------------------------	-------

En séries

16. Alexandra PUTRA (86) / FRA	29.71
21. Reine Victoria WEIBER (90) / FRA	30.44

100 m dos

1. Tayliah ZIMMER (85) / AUS	59.12
------------------------------	-------

En séries

12. Alexandra PUTRA (86) / FRA	1:01.90
29. Reine Victoria WEIBER (90) / FRA	1:05.15

200 m dos

1. Tayliah ZIMMER (85) / AUS	2:06.54
6. Alexandra PUTRA (86) / FRA	2:11.29

En séries

2. Alexandra PUTRA (86) / FRA	2:09.30
26. Reine Victoria WEIBER (90) / FRA	2:25.41

50 m brasse

1. Jade EDMISTONE (82) / AUS	30.46
------------------------------	-------

En séries

16. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	33.93
---------------------------------	-------

100 m brasse

1. Leisel JONES (85) / AUS	RC 1:04.90
----------------------------	------------

En séries

18. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	1:13.42
---------------------------------	---------

200 m brasse

1. Leisel JONES (85) / AUS	2:19.08
----------------------------	---------

En séries

9. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	2:34.10
--------------------------------	---------

50 m papillon

1. Lisbeth LENTON (85) / AUS	26.57
------------------------------	-------

100 m papillon

1. Lisbeth LENTON (85) / AUS	57.87
------------------------------	-------

200 m papillon

1. Jessicah SCHIPPER (86) / AUS	2:07.45
---------------------------------	---------

En séries

16. Cylia VABRE (84) / FRA	2:17.57
----------------------------	---------

100 m 4 nages

1. Alice MILLS (86) / AUS	1:00.73
---------------------------	---------

En séries

25. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	1:08.40
---------------------------------	---------

200 m 4 nages

1. Helen NORFOLK (81) / NZL	2:13.25
7. Cylia VABRE (84) / FRA	2:17.33

En séries

5. Cylia VABRE (84) / FRA	2:16.61
---------------------------	---------

400 m 4 nages

1. Helen NORFOLK (81) / NZL	4:39.52
11. Cylia VABRE (84) / FRA	4:52.46
14. Laurie THOMASSIN (86) / FRA	4:58.79

MESSIEURS

50 m nage libre

1. Ryk NEETHLING (77) / RSA	21.68
-----------------------------	-------

En séries

30. Christophe ROVIRA (83) / FRA	23.84
39. Camille LACOURT (85) / FRA	24.42

100 m nage libre

1. Ryk NEETHLING (77) / RSA	46.94
-----------------------------	-------

En séries

25. Christophe ROVIRA (83) / FRA	52.01
34. Camille LACOURT (85) / FRA	52.70

200 m nage libre

1. Ryk NEETHLING (77) / RSA	1:43.79
-----------------------------	---------

En séries

22. Christophe ROVIRA (83) / FRA	1:51.32
----------------------------------	---------

400 m nage libre

1. Yuri PRILUKOV (84) / RUS	3:44.23
-----------------------------	---------

En séries

22. Christophe ROVIRA (83) / FRA	4:02.51
----------------------------------	---------

1500 m nage libre

1. Yuri PRILUKOV (84) / RUS	14:39.67
-----------------------------	----------

50 m dos

1. Matt WELSH (76) / AUS	23.86
--------------------------	-------

En séries

22. Camille LACOURT (85) / FRA	26.51
--------------------------------	-------

100 m dos

1. Matt WELSH (76) / AUS	51.38
--------------------------	-------

En séries

24. Camille LACOURT (85) / FRA	57.19
--------------------------------	-------

200 m dos

1. Aaron PEIRSOL (83) / USA 0	1:52.29
-------------------------------	---------

En séries

16. Camille LACOURT (85) / FRA	2:05.24
--------------------------------	---------

50 m brasse

1. Brenton RICKARD (83) / AUS	27.36
-------------------------------	-------

100 m brasse

1. Brenton RICKARD (83) / AUS	59.19
-------------------------------	-------

200 m brasse

1. Brenton RICKARD (83) / AUS	2:07.11
-------------------------------	---------

50 m papillon

1. Ryk NEETHLING (77) / RSA	23.44
-----------------------------	-------

100 m papillon

1. James HICKMAN (76) / GBR	51.56
-----------------------------	-------

200 m papillon

1. Nikolay SKVORTSOV (84) / RUS	1:53.44
---------------------------------	---------

100 m 4 nages

1. Ryk NEETHLING (77) / RSA	53.01
-----------------------------	-------

200 m 4 nages

1. Dean KENT (78) / NZL	1:56.87
-------------------------	---------

400 m 4 nages

1. Dean KENT (78) / NZL	4:10.03
-------------------------	---------

Les médailles

DAMES (6 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Australie	14	11	13	38
2	Nouvelle-Zélande	2	1	0	3
3	Chine	1	2	3	6
4	Etats-Unis	0	2	0	2
5	Singapour	0	1	0	1
6	Afrique du Sud	0	0	1	1
	Total	17	17	17	51

MESSIEURS (10 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Australie	5	6	5	16
2	Afrique du Sud	5	0	2	7
3	Russie	3	2	0	5
4	Nouvelle-Zélande	2	0	1	3
5	Etats-Unis	1	7	5	13
6	Grande-Bretagne	1	1	1	3
7	Corée	0	1	0	1
8	Allemagne	0	0	1	1
9	Chine	0	0	1	1
10	Brésil	0	0	1	1
	Total	17	17	17	51

DAMES ET MESSIEURS (11 PAYS)

	Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Singapour	0	1	0	1
2	Russie	3	2	0	5
3	Nouvelle-Zélande	4	1	1	6
4	Grande-Bretagne	1	1	1	3
5	Etats-Unis	1	9	5	15
6	Corée	0	1	0	1
7	Chine	1	2	4	7
8	Brésil	0	0	1	1
9	Australie	19	17	18	54
10	Allemagne	0	0	1	1
11	Afrique du Sud	5	0	3	8
	Total	34	34	34	102

VI^e Meeting international juniors de Beaverton (25 m)

Du 10 au 12 décembre 2004, à Beaverton (Etats-Unis)

Une délégation française combative

Une sélection française composée de deux filles, Esther Baron et Coralie Balmy, et deux garçons, Romain Sassot et Clément Céciliot, s'est envolée le mercredi 8 décembre pour la côte ouest des Etats-Unis, plus précisément pour Beaverton, une ville située dans la banlieue de Portland, connue pour son équipe de basket NBA.

La sélection française répondait à l'invitation du club local, dont le directeur technique n'est autre que Paul Bergen, célèbre entraîneur américain et, tout particulièrement, de la sprinteuse néerlandaise de renommée mondiale Inge De Bruijn, championne olympique en 2000 et 2004.

Cette compétition sur invitation est réservée aux juniors nés en 1986 et après. Les organisateurs, outre la sélection française, ont enregistré la participation d'une délégation allemande forte de quatorze nageurs (post Euro junior et Euro junior) et de plusieurs sélections de provinces et clubs canadiens de bon niveau.

C'est dans ce contexte que les nageurs français se sont mis en évidence et nous analyserons les performances réalisées au cours de ces trois journées sous trois angles.

Tout d'abord au regard des dix meilleurs temps français de tous les temps en bassin de 25 m :

Esther Baron : 3^e et 6^e respectivement sur 200 m et 100 m dos.

Coralie Balmy : 3^e et 8^e respectivement sur 200 m et 400 m nage libre.

Romain Sassot : 7^e sur 200 m papillon.

Ensuite, individuellement, sur les dix-sept courses disputées par les quatre Français, on a pu comptabiliser douze meilleurs temps personnels (70 % des engagements). A onze reprises, les Français ont été médaillés (65 % des engagements) :

Esther Baron, qui vient de rejoindre le CN Melun-Dammarie comme nouvelle structure d'entraînement, signe sur 200 m dos un excellent 2:09.91. Elle devient la deuxième Française à nager la distance en moins de 2:10.00 (le record de France ayant été battu à Vienne aux Euro en 25 m par Alexandra Putra). Sur 100 m, elle remporte l'épreuve en 1:02.03 (record personnel à 1:01.17 en 2003). Son éclectisme lui a permis de passer

du dos à la nage libre en améliorant nettement ses records personnels, tout en se rapprochant du top niveau national dans cette spécialité.

Coralie Balmy, des Dauphins du TOEC, très en verve en nage libre mais qui s'est essayé aussi avec succès sur le dos (2:15 au 200m). Dans sa spécialité de prédilection, Coralie termine troisième d'un 200 m nage libre de haut niveau, devenant par la même occasion la cinquième nageuse française à passer sous les deux minutes (1:59.96).

Romain Sassot, le Chalonnais, remporte deux succès sur 50 et 100 m papillon. Mais c'est sur la plus longue des distances, le 200 m, que sa performance est la plus significative, même s'il termine second de l'épreuve. En effet, il devient le septième meilleur nageur français avec un temps de 2:00.75, épreuve où seulement cinq nageurs tricolores ont déjà nagé moins de deux minutes.

Clément Céciliot, du CN Montauban, loin du top niveau français, s'est adjugé trois médailles de bronze et deux records personnels.

Enfin, collectivement, l'état d'esprit, l'engagement et le respect porté envers les organisateurs, dont ont fait preuve les athlètes français, montrent que ceux-ci ont fait honneur à leur statut d'invité.

Comme nous l'avons signalé ci-dessus, les organisateurs locaux ont ciblé leurs invitations sur les Canadiens et les Allemands. Ces derniers compétaient dans leurs rangs Paul Bieldermann, triple champion d'Europe junior 2004 (200, 400 et 1500 m nage libre). Toujours préservé des compétitions seniors malgré son très haut niveau de performance, il remporte cinq courses et notamment le 200 m papillon en 1:59.36 et les 200, 400 et 1500 m nage libre en signant respectivement 1:47.21, 3:45.83 et 14:55.70.

Enfin, nous avons remarqué Morgan Scroggy, 16 ans, du club local de Thunderbolt Swimming, qui présente des dispositions plus qu'intéressantes. Ces qualités évidentes et son éclectisme vont peut être faire sortir de sa retraite l'emblématique "head coach" de Beaverton, Paul Bergen.

Christian DONZÉ

Responsable de l'accès au haut niveau

SÉLECTIONS INTERNATIONALES DE JANVIER ET FÉVRIER 2005

4^e étape

de la Coupe du monde 2005 (25 m)

Les 18 et 19 janvier 2005, à Stockholm (Suède)

Filles (2)

- Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77), CS Clichy 92
- Elsa N'GUESSAN (84), Stade Poitevin Natation

Garçons (9)

- Romain BARNIER (76), CN Antibes
- Alain BERNARD (83), CN Marseille
- Tony DE PELLEGRINI (82), Montpellier ANUC
- Hugues DUBOSCQ (81), CN Le Havre
- Antoine GALAVTINE (85), RCF et ASPPT Paris
- Fabien GILOT (84), C Vikings de Rouen
- David MAITRE (80), CS Clichy 92
- Christophe RICHARD (83), Cergy Pontoise N
- Julien SICOT (78), CS Clichy 92 (forfait)
- Anthony THIALLET (85), Stade Clermontois

Encadrement

- Entraîneur national : Patricia QUINT
- Entraîneur : Eric BOISSIERE, Denis AUGUIN

38^e Internationaux de Genève, (25 m)

Du 21 au 23 janvier 2005, à Genève (Suisse)

Filles (8)

- Marine BARBAUD (91), EN Orléans
- Charlotte BOURIGAULT (91), AVAN Villeneuve-d'Ascq
- Maëva BREMOND (91), CN Antibes
- Emilie BUZARD (91), Mulhouse ON
- Malaguie DELARBRE (91), ASPPT Limoges

- Laura FERON (91), EA Nogent-Villers
- Céline HURAUT (91), CS Clichy 92 (forfait)
- Sarah Ginn LEPRETRE (91), EN Caen
- Elsa TRUJILLO (91), O Nice N

Garçons (9)

- Clément BECQ (90), Dauphins de Créteil
- Romain CAHIERC (90), Marsouins d'Hérouville
- Camille COSTE (89), EP Manosque
- Matteo Soren DEL BIANCO (90), SR Colmar
- Raphaël GRUET (89), Stade Poitevin Natation
- Emeric KOUHAILI (90), SR Colmar
- Romain LANDRY (89), Nantes Natation
- Cyril MARCHANT (89), CN Carpentras (forfait)
- Giacomo PEREZ DORTONA (89), Cachalots de Six-Fours
- Philippe ROUSSEL (89), CN Font-Romeu Cerdagne (forfait)
- Clément SACCHERI (89), O Nice N

Encadrement

- Responsable du collectif COMEN : Olivier NICOLAS
- Entraîneur : Séverine ROSSET
- Entraîneur associé : Olivier ANTOINE
- Kinésithérapeute : Valérie TORRENTE

5^e étape

de la Coupe du monde 2005 (25 m)

Les 22 et 23 janvier 2005, à Berlin (Allemagne)

Filles (3)

- Solenne FIGUÉS (79), Dauphins Toulouse OEC
- Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77), CS Clichy 92

- Elsa N'GUESSAN (84), Stade Poitevin Natation

Garçons (6)

- Romain BARNIER (76), CN Antibes
- Sébastien BODET (85), C Vikings de Rouen
- Tony DE PELLEGRINI (82), Montpellier ANUC
- Hugues DUBOSCQ (81), CN Le Havre
- Fabien GILOT (84), C Vikings de Rouen
- David MAITRE (80), CS Clichy 92 (forfait)
- Christophe RICHARD (83), Cergy Pontoise N

Encadrement

- Entraîneur national : Patricia QUINT
- Entraîneurs : Eric BOISSIERE, Frédéric BARALE

7^e étape

de la Coupe du monde 2005 (25 m)

Les 11 et 12 février 2005, à New York (Etats-Unis)

Filles (2)

- Solenne FIGUÉS (79), Dauphins Toulouse EC
- Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne

Garçons (2)

- Romain BARNIER (76), CN Antibes
- Franck ESPOSITO (71), CN Antibes
- David MAITRE (80), CS Clichy 92 (forfait)
- Stephan PERROT (77), CS Clichy 92 (forfait)

Encadrement

- Entraîneur national : Marc BEGOTTI
- Entraîneur : Jean-Lionel REY

LES PODIUMS ET LES FRANÇAIS... LES PODIUMS ET LES FRANÇAIS... LES PODIUMS ET LES FRANÇAIS...

FILLES

50 m nage libre

1. Britt ROBSON (89) / CAN	26.46
2. Christina WERNER (87) / GER	26.66
3. Maya BEAUDRY (88) / CAN	26.80

100 m nage libre

1. Morgan SCROGGY (88) / USA	55.68
2. Maya BEAUDRY (88) / CAN	56.16
3. Coralie BALMY (87) / FRA	56.43

En séries

2. Coralie BALMY (87) / FRA	56.22
-----------------------------	-------

200 m nage libre

1. Maya BEAUDRY (88) / CAN	1:58.58
2. Morgan SCROGGY (88) / USA	1:59.57
3. Coralie BALMY (87) / FRA	1:59.96
4. Esther BARON (87) / FRA	2:02.35

En séries

1. Coralie BALMY (87) / FRA	2:02.45
3. Esther BARON (87) / FRA	2:03.71

400 m nage libre

1. Coralie BALMY (87) / FRA	4:10.87
2. Maya BEAUDRY (88) / CAN	4:11.64
3. Morgan SCROGGY (88) / USA	4:14.78
7. Esther BARON (87) / FRA	4:22.50

En séries

1. Coralie BALMY (87) / FRA	4:14.69
2. Esther BARON (87) / FRA	4:19.51

800 m nage libre

1. Maya BEAUDRY (88) / CAN	8:48.16
2. Mandy BELL (88) / CAN	8:51.89
3. Schmuck Anne (87) / CAN	8:52.93

50 m dos

1. Katie KOTLOWSKI (88) / CAN	29.54
2. Lindsey KING (88) / USA	29.85
3. Lihs IMKE (87) / GER	30.77

100 m dos

1. Esther BARON (87) / FRA	1:02.03
2. Katelyn MURDOCH (87) / CAN	1:02.70
3. Lindsey KING (88) / USA	1:04.02

En séries

2. Esther BARON (87) / FRA	1:03.44
----------------------------	---------

200 m dos

1. Esther BARON (87) / FRA	2:10.04
2. Katelyn MURDOCH (87) / CAN	2:13.96
3. Michelle MATTHES (87) / GER	2:14.71

En séries

1. Esther BARON (87) / FRA	2:09.91
3. Coralie BALMY (87) / FRA	2:15.35

50 m brasse

1. Natalie KRUGER (87) / GER	32.69
2. Hanna PIERSE (88) / CAN	32.75
3. Allison LONG (91) / CAN	33.83

100 m brasse

1. Natalie KRUGER (87) / GER	1:10.52
2. Hanna PIERSE (88) / CAN	1:10.67
3. Jessica EMBICK (87) / USA	1:11.93

200 m brasse

1. Hanna PIERSE (88) / CAN	2:29.44
2. Signe LARSON (87) / USA	2:33.85
3. Natalie KRUGER (87) / GER	2:33.99

50 m papillon

1. Morgan SCROGGY (88) / USA	27.79
2. Erin MILLER (86) / CAN	28.30
3. Kara NELSON (87) / USA	28.49

100 m papillon

1. Morgan SCROGGY (88) / USA	1:00.62
2. Erin MILLER (86) / CAN	1:01.95
3. Kara NELSON (87) / USA	1:02.22

200 m papillon

1. King JORDAN (90) / USA	2:14.80
2. Erin MILLER (86) / CAN	2:16.50
3. Elisabeth KRUGER (87) / GER	2:16.65

200 m 4 nages

1. Johanna MANZ (87) / GER	2:16.66
2. Melanie DODDS (89) / CAN	2:19.46
3. Anne SCHMUCK (87) / CAN	2:20.00

En séries

2. Coralie BALMY (87) / FRA	2:21.13
-----------------------------	---------

400 m 4 nages

1. Anne SCHMUCK (87) / CAN	4:51.79
2. Elisabeth KRUGER (87) / GER	4:53.63
3. Melanie DODDS (89) / CAN	4:54.21

Relais 4 x 100 m nage libre

1. Allemagne	3:55.29
Marit BURCKHARDT (87), Christina WERNER (87),	

Michelle MATTHES (87), Johanna MANZ (87)	
2. Canada	3:47.94

Katelyn MURDOCH (87), Joanie STILLING (88), Mandy BELL (88), Mackenzie JONES (89)	
3. Etats-Unis	3:54.14

Kara NELSON (87), Michelle NEEDHAM (90), Natalie WALKER (89), Morgan SCROGGY (88)	
Relais 4 x 200 m nage libre	

1. Canada	8:10.20
Maya BEAUDRY (88), Stephanie POLLARD (89), Lauren LAVIGNA (89), Melanie DODDS (89)	

2. Canada	8:19.51
Joanie STILLING (88), Katelyn MURDOCH (87), Mandy BELL (88), Amy LIN (89)	

3. Allemagne	8:07.75
Marit BURCKHARDT (87), Christina WERNER (87), Michelle MATTHES (87), Johanna MANZ (87)	

Relais 4 x 100 m 4 nages	
1. Canada	4:14.90

Katie KOTLOWSKI (88), Melanie DODDS (89), Erin MILLER (86), Maya BEAUDRY (88)	
2. Etats-Unis	4:14.00

Lindsey KING (88), Jeli NIXT (89), Kara NELSON (87), Morgan SCROGGY (88)	
3. Allemagne	4:15.00

Michelle MATTHES (87), Natalie KRUGER (87), Elisabeth KRUGER (87), Johanna MANZ (87)	
---	--

GARÇONS

50 m nage libre

1. Ray BETUZZI (87) / CAN	23.33
2. Joel GREENSHEILDS (88) / CAN	23.85
3. Jake TAPP (88) / CAN	24.07

100 m nage libre

1. Paul BEIDERMAN (86) / GER	51.10
2. Joel GREENSHEILDS (88) / CAN	51.76
3. Ray BETUZZI (87) / CAN	51.78

200 m nage libre

1. Paul BEIDERMAN (86) / GER	1:47.21
2. Ray BETUZZI (87) / CAN	1:50.26
3. Gavin D'AMICO (87) / CAN	1:50.62

400 m nage libre

1. Paul BEIDERMAN (86) / GER	3:45.83
2. Ray BETUZZI (87) / CAN	3:51.35
3. Ryan COCHRANE (88) / CAN	3:58.30

1500 m nage libre

1. Paul BEIDERMAN (86) / GER	14:55.70
2. Ryan COCHRANE (88) / CAN	15:40.92
3. Pascal WOLLACH (87) / CAN	15:45.58

50 m dos

1. Jake TAPP (88) / CAN	27.04
2. Joel GREENSHEILDS (88) / CAN	27.35
3. Lee GRANT (88) / CAN	27.52

100 m dos

1. Pascal WOLLACH (87) / CAN	56.01
2. Jake TAPP (88) / CAN	56.72
3. Nolan MORRELL (87) / USA	57.51
8. Clément CECILLOT (86) / FRA	59.29

En séries

4. Clément CECILLOT (86) / FRA	58.82
--------------------------------	-------

200 m dos

1. Jake TAPP (88) / CAN	2:02.52
2. Pascal WOLLACH (87) / CAN	2:03.69
3. Clément CECILLOT (86) / FRA	2:04.94

En séries

1. Clément CECILLOT (86) / FRA	2:05.67
--------------------------------	---------

50 m brasse

1. Marc KOPP (86) / GER	29.12
2. Alexander SCHENDEL (86) / GER	30.01
3. Leonard HO (87) / CAN	31.00

100 m brasse

1. Marc KOPP (86) / GER	1:03.06
2. Alexander SCHENDEL (86) / GER	1:03.54
3. Clément CECILLOT (86) / FRA	1:05.12

En séries

3. Clément CECILLOT (86) / FRA	1:06.95
--------------------------------	---------

200 m brasse

1. Marc KOPP (86) / GER	2:16.69
2. Leonard HO (87) / CAN	2:20.90
3. Gavin D'AMICO (87) / CAN	2:22.50

50 m papillon

1. Romain SASSOT (86) / FRA	25.02
2. Robert SMITH (86) / GER	25.64
3. Avi SILVERBERG (87) / CAN	25.88

En séries

1. Romain SASSOT (86) / FRA	25.12
-----------------------------	-------

100 m papillon

1. Romain SASSOT (86) / FRA	54.90
2. Jordan HARTNEY (88) / CAN	56.71
3. Richard ALEXANDER (87) / CAN	57.44

En séries

1. Romain SASSOT (86) / FRA	56.60
-----------------------------	-------

200 m papillon

1. Paul BEIDERMAN (86) / GER	1:59.37
2. Romain SASSOT (86) / FRA	2:00.75
3. Logan MADSON (86) / USA	2:04.44

En séries

2. Romain SASSOT (86) / FRA	2:04.56
-----------------------------	---------

200 m 4 nages

1. Robert SMITH (86) / GER	2:00.93
2. Jordan HARTNEY (88) / CAN	2:06.59
3. Clément CECILLOT (86) / FRA	2:07.75

En séries

5. Clément CECILLOT (86) / FRA	2:10.60
--------------------------------	---------

400 m 4 nages

1. Robert SMITH (86) / GER	4:24.93
2. Ryan COCHRANE (88) / CAN	4:28.68
3. Jordan HARTNEY (88) / CAN	4:29.27
7. Clément CECILLOT (86) / FRA	4:32.08

En séries

2. Clément CECILLOT (86) / FRA	4:30.33
--------------------------------	---------

Relais 4 x 100 m nage libre

1. Canada	3:25.17
Pascal WOLLACH (87), Joel GREENSHEILDS (88), Ray BETUZZI (87), Avi SILVERBERG (87)	

2. Canada	3:31.54
Jackson WANG (87), Jake TAPP (88), Richard ALEXANDER (87), Brad REID (86)	

3. Canada	3:32.02
Brett RICHTER (89), Jeff SAGANSKI (88), Bradley HANKEWICH (87), Derek RICHTER (86)	

Relais 4 x 200 m nage libre

1. Canada	7:29.64
Ray BETUZZI (87), Joel GREENSHEILDS (88), Pascal WOLLACH (87), Avi SILVERBERG (87)	

2. Canada	7:41.80
Nathan DEMCHUK (88), Jesse LUND (87), Gavin D'AMICO (87), Sean ARMSTRONG (86)	

3. Canada	7:44.87
Jackson WANG (87), Jake TAPP (88), Richard ALEXANDER (87), Ryan COCHRANE (88)	

Relais 4 x 100 m 4 nages

1. Canada	3:49.48
Pascal WOLLACH (87), Curtis LUTSCH (90), Ray BETUZZI (87), Joel GREENSHEILDS (88)	

2. Canada	3:50.45
Jake TAPP (88), Leonard HO (87), Jordan HARTNEY (88), Jackson WANG (87)	

3. Canada	3:58.98
Richter DEREK (86), Cody HITCHCOCK (86), Jeff SAGANSKI (88), Bradley HANKEWICH (87)	

Novembre 2004 : le mois des records pour Laure Manaudou

Le papillon est sorti de sa chrysalide...

Millésime mémorable s'il en est, Laure Manaudou a affolé durant toute l'année 2004 les tableaux d'affichage. En l'espace de douze mois, la protégée de Philippe Lucas a actualisé pas moins de quinze records de France, douze en 50 m et trois en 25 m (dont vous pourrez trouver le détail pages 51 et 52 de ce numéro), deux records d'Europe, un en 50 m et un en 25 m et un record du monde en 25 m.

En plein cœur du mois de novembre, une période peu propice à l'amélioration des records car elle correspond à des cycles de développement en entraînement, Laure Manaudou a enrichi sa quête de performances, ne s'attachant qu'à la vérité du chrono. Mi-novembre, elle prend part à la quatorzième édition du Meeting Bragard (25 m), à Saint-Dizier (Haute-Marne), une compétition qui a réussi à fidéliser, chaque année, un plateau exceptionnel digne d'une étape de la Coupe du monde. Samedi 13 novembre, elle s'aligne sur 400 m nage libre, la distance qui lui a valu la consécration olympique.

Détentrice du record d'Europe de la spécialité

en bassin de 50 m, elle flirte avec la marque européenne en bassin de 25 m. En effet, chronométrée en 4:01.96 contre 4:03.29, son ancien record personnel qui était aussi le record de France depuis les finales nationales interclubs en décembre 2003, à Chalon-sur-Saône (Saône-et-Loire), Laure s'approche à soixante-dix centièmes du record d'Europe de l'Ukrainienne Yana Klochkova. Ses temps de passage en "negative split" indiquent qu'elle maîtrise parfaitement son sujet et que la prochaine opportunité sera la bonne. Voici ses temps de passage par fraction de 50 m : 28.36, 58.89, 1:29.82, 2:01.09, 2:31.57, 3:02.33, 3:32.75, 4:01.96.

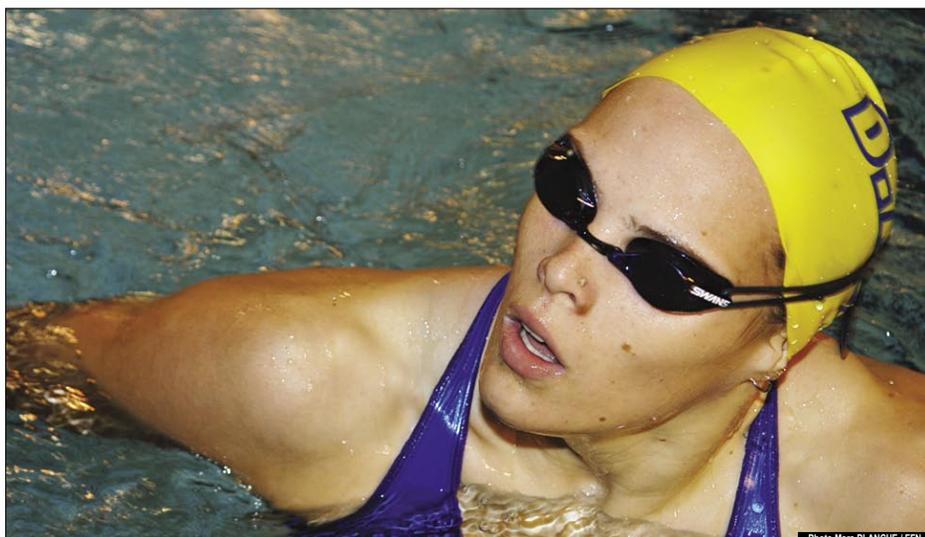
Le lendemain, lors de la meilleure série mixte du 1500 m nage libre, la Melunaise établit officiellement le record de France : 16:06.59 pour 16:16.50 demandé avec comme principaux temps de passage : 1:01.88 au 100, 2:06.94 au 200, 4:17.10 au 400 et 8:37.26 au 800 m. Ce record ne fera pas l'objet d'une homologation, car les séries mixtes n'existent pas en natation, selon les règlements de la FINA.

Une nageuse française sur grandes ondes

Nullement contrariés d'avoir nagé cette performance pour le plaisir, Laure et son entraîneur décident de replonger, dès la semaine suivante, au meeting de La Roche-sur-Yon (Vendée). En accord avec les organisateurs et selon les règles de la FINA, elle décide de nager, en solitaire, un 1500 m nage libre au bout de son effort. N'écouter que son envie de se surpasser, Laure s'offre le luxe suprême d'établir les records du monde, d'Europe et de France de la spécialité en pulvérisant de vingt-quatre secondes son record personnel de Saint-Dizier : 15:42.39 contre 16:06.59.

La FINA et la Ligue Européenne de natation avaient fixé le temps à battre pour l'établir : 15:43.31, une référence nagée par l'Allemande de l'Est Petra Schneider il y a vingt-deux ans, le 8 janvier 1982, à Gainesville (Etats-Unis). Grande spécialiste de 4 nages, Petra Schneider a battu, au début des années 80, cinq records du monde, un sur 200 et quatre sur 400 m 4 nages.

Toujours en 4 nages, elle a remporté les deux titres de championne du monde en 1982, à Guayaquil (Equateur), et le titre de vice-championne au 400 m nage libre. Depuis le 3 mars 1992, date officielle où la FINA a reconnu l'établissement de records du monde en bassin de 25 m, la référence chronométrique de Petra Schneider au 1500 m nage libre attendait bien sagement une héritière. Et ce fut Laure Manaudou, l'onde de choc féminine de l'année 2004 dans le demi-fond mondial.



2004, une année magique pour Laure Manaudou, triple médaillée olympique. Elle a battu ou établi, durant le mois de novembre, un record du monde, un record d'Europe et trois records de France dans le registre du demi-fond. Du jamais vu !

NOUVEAUX RECORDS DE FRANCE

Le 13 novembre 2004, à Saint-Dizier

► 400 m nage libre dames

4:01.96, par Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie. Ancien record : 4:03.29, par elle-même, le 6 décembre 2003, à Chalon-sur-Saône.

Le 20 novembre 2004, à la Roche-sur-Yon

► 800 m nage libre dames

8:23'03, par Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie. Ancien record : 8:25.12, par elle-même, le 7 décembre 2003, à Chalon-sur-Saône.

► 1500 m nage libre dames

15:42.39, par Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie. Le temps fixé par la FFN pour l'établir était 16:16.50.

NOUVEAU RECORD D'EUROPE

Le 20 novembre 2004, à la Roche-sur-Yon

► 1500 m nage libre dames

15:42.39, par Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie. Le temps fixé par la LEN pour l'établir était 15:43.31, soit la référence chronométrique de l'Allemande de l'Est Petra SCHNEIDER (63), nagée le 8 janvier 1982, à Gainesville (USA).

NOUVEAU RECORD DU MONDE

Le 20 novembre 2004, à la Roche-sur-Yon

► 1500 m nage libre dames

15:42.39, par Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie. Le temps fixé par la FINA pour l'établir était 15:43.31, soit la référence chronométrique de l'Allemande de l'Est Petra SCHNEIDER (63), nagée le 8 janvier 1982, à Gainesville (USA).

TEMPS DE PASSAGE DE SON RECORD OFFICIEUX AU 1500 M NAGE LIBRE

Dimanche 14 novembre 2004 à Saint-Dizier

100 m	1:01.88	(1:01.88)
200 m	2:06.94	(1:05.06)
300 m	3:12.29	(1:05.35)
400 m	4:17.10	(1:04.81)
500 m	5:21.93	(1:04.83)
600 m	6:26.94	(1:05.01)
700 m	7:32.21	(1:05.27)
800 m	8:37.62	(1:05.41)
900 m	9:41.55	(1:03.93)
1000 m	10:46.10	(1:04.55)
1100 m	11:50.66	(1:04.56)
1200 m	12:55.47	(1:04.81)
1300 m	14:00.78	(1:05.31)
1400 m	15:04.17	(1:03.39)
1500 m	16:06.59	(1:02.42)

TEMPS DE PASSAGE DE SON RECORD DU MONDE AU 1500 M NAGE LIBRE

Samedi 20 novembre 2004 à la Roche-sur-Yon

100 m	1:00.30	(1:00.30)
200 m	2:03.30	(1:03.00)
300 m	3:06.50	(1:03.20)
400 m	4:09.59	(1:03.09)
500 m	5:12.73	(1:03.14)
600 m	6:16.02	(1:03.29)
700 m	7:19.64	(1:03.62)
800 m	8:23.03	(1:03.39)
900 m	9:26.20	(1:03.17)
1000 m	10:29.85	(1:03.65)
1100 m	11:33.02	(1:03.17)
1200 m	12:36.11	(1:03.09)
1300 m	13:39.19	(1:03.08)
1400 m	14:41.82	(1:02.63)
1500 m	15:42.39	(1:00.57)

XVI^e Meeting de l'Océan Indien (25 m)

Du 28 au 30 décembre 2004, à Saint-Denis (Réunion)

Solenne Figués de nouveau au zénith

Programmée à la piscine du Butor de Saint-Denis (Réunion), la seizième édition du Meeting international de l'Océan Indien a conclu de la plus belle des manières l'année 2004 par un ultime nouveau record de France – le cinquante-huitième répertorié au cours d'un millésime magique – réalisé par la Toulousaine Solenne Figués au 200 m nage libre en 1:55.04.

Cette dernière s'est également illustrée en remportant le 400 m nage libre en 4:04.52, un chrono qui prouve que Solenne progresse toujours.

Son intention de poursuivre sa carrière internationale ne peut-être que conforté par ses performances post-olympiques.

Sans rentrer dans les détails, la Slovaque Martine Moravcova a occupé le devant de la scène du meeting en dominant pas moins de cinq courses. Alter ego au niveau des victoires, l'Antibois Romain Barnier a, lui aussi, encaissé cinq fois l'or en s'adjugeant les 50, 100 m nage libre, 50 m dos, 100 m papillon et 100 m 4 nages ! Du grand Barnier qui semble de plus en plus nager dans le bonheur.

LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS...

DAMES

50 m nage libre

1. Marleen VELDHUIS (79) NED / Pays-Bas	RC	24.44
2. Chantal GROOT (82) NED / Pays-Bas		25.31
3. Hanna SHCHERBA (82) BLR / Biélorussie		25.44

100 m nage libre

1. Marleen VELDHUIS (79) NED / Pays-Bas	RC	54.10
2. Solenne FIGUES (79) FRA / D Toulouse OEC		55.17
3. Chantal GROOT (82) NED / Pays-Bas		55.70

200 m nage libre

1. Solenne FIGUES (79) FRA / D Toulouse OEC	RF	1:55.04
2. Marleen VELDHUIS (79) NED / Pays-Bas		2:01.08
3. Christel CHIBOUST (90) FRA / Ile-de-France		2:08.95

400 m nage libre

1. Solenne FIGUES (79) FRA / D Toulouse OEC	RC	4:04.52
2. Chantal GROOT (82) NED / Pays-Bas		4:21.27
3. Marleen VELDHUIS (79) NED / Pays-Bas		4:23.56

800 m nage libre

1. Géraldine ROUQUET (88) FRA / Ile-de-France		9:22.47
2. Marjorie HOAREAU (89) FRA / CN Possession		9:28.74
3. Audrey FAUBOURG (89) FRA / CN St-Joseph		9:28.75

50 m dos

1. Martina MORAVCOVA (76) SVK / Slovaquie		28.12
2. Marleen VELDHUIS (79) NED / Pays-Bas		29.05
3. Chantal GROOT (82) NED / Pays-Bas		30.11

100 m dos

1. Martina MORAVCOVA (76) SVK / Slovaquie		1:00.86
2. Julie PERES (88) FRA / ASEC St-Paul la Réunion		1:08.98
3. Diane ETIENNETTE (88) MRI / Ile Maurice		1:11.81

200 m dos

1. Cécilia HERNANDEZ (88) FRA / ASEC St-Paul la Réunion		2:23.44
2. Julie PERES (88) FRA / ASEC St-Paul la Réunion		2:25.09
3. Ophélie DURAND (88) FRA / Ile-de-France		2:29.31

50 m brasse

1. Lisa BROUARD (88) FRA / Ile-de-France		35.12
2. Kelly HOW TAMFAT (88) MRI / Ile Maurice		37.24
3. Zoé BOUDET (91) FRA / US St-Denis la Réunion		37.30

100 m brasse

1. Hanna SHCHERBA (82) BLR / Biélorussie		1:12.62
2. Lisa BROUARD (88) FRA / Ile-de-France		1:15.47
3. Zoé BOUDET (91) FRA / US St-Denis la Réunion		1:20.38

200 m brasse

1. Marion CLEMENTE (90) FRA / Ile-de-France		2:40.94
2. Lisa BROUARD (88) FRA / Ile-de-France		2:43.08
3. Christel CHIBOUST (90) FRA / Ile-de-France		2:45.67

50 m papillon

1. Martina MORAVCOVA (76) SVK / Slovaquie	RC	26.21
2. Chantal GROOT (82) NED / Pays-Bas		26.97
3. Marleen VELDHUIS (79) NED / Pays-Bas		27.12

100 m papillon

1. Martina MORAVCOVA (76) SVK / Slovaquie	RC	57.47
2. Mette JACOBSEN (73) DEN / Danemark		59.62
3. Aurore MONGEL (82) FRA / Mulhouse ON		1:01.61

200 m papillon

1. Mette JACOBSEN (73) DEN / Danemark	RC	2:08.53
2. Aurore MONGEL (82) FRA / Mulhouse ON		2:11.66

3. Audrey FAUBOURG (89) FRA / CN St-Joseph	2:30.10
3. Prisca ROSE (87) MRI / Ile Maurice	2:30.10

100 m 4 nages

1. Martina MORAVCOVA (76) SVK / Slovaquie	1:01.34
2. Hanna SHCHERBA (82) BLR / Biélorussie	1:03.27
3. Chantal GROOT (82) NED / Pays-Bas	1:04.88

200 m 4 nages

1. Hanna SHCHERBA (82) BLR / Biélorussie	2:16.14
2. Sandra MONTARDI (88) FRA / Ile-de-France	2:23.59
3. Marion CLEMENTE (90) FRA / Ile-de-France	2:26.97

Relais 4 x 50 m nage libre

1. Ile-de-France	1:53.84
2. Ile-de-France	1:54.75
3. CN Possession	1:55.54

Relais 4 x 100 m nage libre

1. Ile-de-France	4:01.78
2. Ile-de-France	4:07.61
3. C Possession	4:12.74

Relais 4 x 50 m 4 nages

1. Ile-de-France	2:05.71
2. Ile-de-France	2:07.35
3. CN Possession	2:09.46

MESSIEURS

50 m nage libre

1. Romain BARNIER (76) FRA / CN Antibes	RC	22.20
2. Amaury LEVEAUX (85) FRA / Mulhouse ON		22.67
3. Boris STEIMETZ (87) FRA / ASEC St-Paul la Réunion		23.63

100 m nage libre

1. Romain BARNIER (76) FRA / CN Antibes	48.72
2. Amaury LEVEAUX (85) FRA / Mulhouse ON	49.56
3. Nicolas KINTZ (77) FRA / CN Melun-Dammarie	50.83

200 m nage libre

1. Amaury LEVEAUX (85) FRA / Mulhouse ON	1:48.08
2. Nicolas KINTZ (77) FRA / CN Melun-Dammarie	1:52.12
3. Matthieu JOUVION (88) FRA / Ile-de-France	1:52.55

400 m nage libre

1. Vincent CANTRELLE (88) FRA / Ile-de-France	4:00.74
2. Matthieu JOUVION (88) FRA / Ile-de-France	4:05.15
3. Aurélien RAPHAEL (88) FRA / Ile-de-France	4:09.02

800 m nage libre

1. Vincent CANTRELLE (88) FRA / Ile-de-France	8:18.71
2. Benjamin SANSON 1971 FRA / G Bordeaux	8:39.48
3. Aurélien FOURNIER (89) FRA / Ile-de-France	8:40.07

50 m dos

1. Romain BARNIER (76) FRA / CN Antibes	25.69
2. Amaury LEVEAUX (85) FRA / Mulhouse ON	25.74
3. Arnaud LORGERIL (77) FRA / CN Chalons-sur-Saône	27.44

100 m dos

1. Arnaud LORGERIL (77) FRA / CN Chalons-sur-Saône	58.68
2. Clément BECQ (90) FRA / Ile-de-France	59.46
3. Gaël ADAM (87) MRI / Ile Maurice	59.80

200 m dos

1. Arnaud LORGERIL (77) FRA / CN Chalons-sur-Saône	2:07.01
2. Gaël ADAM (87) MRI / Ile Maurice	2:08.01
3. Ronny VENCATACHELLUM (89) MRI / Ile Maurice	2:17.81

50 m brasse

1. Oleg LISOGOR (79) UKR / Ukraine	RC	27.44
2. Stephan PERROT (77) FRA / CS Clichy 92		28.96
3. Sergey BREUS (83) UKR / Ukraine		29.10

100 m brasse

1. Oleg LISOGOR (79) UKR / Ukraine	RC	59.41
2. Stephan PERROT (77) FRA / CS Clichy 92		1:01.93
3. Julien NICOLARDOT (81) FRA / Mulhouse ON		1:02.06

200 m brasse

1. Oleg LISOGOR (79) UKR / Ukraine	2:10.48
2. Julien NICOLARDOT (81) FRA / Mulhouse ON	2:13.50
3. Stephan PERROT (77) FRA / CS Clichy 92	2:14.04

50 m papillon

1. Sergey BREUS (83) UKR / Ukraine	RC	23.63
2. Oleg LISOGOR (79) UKR / Ukraine		24.15
3. Amaury LEVEAUX (85) FRA / Mulhouse ON		24.17

100 m papillon

1. Romain BARNIER (76) FRA / CN Antibes	RC	52.71
2. Sergey BREUS (83) UKR / Ukraine		53.51
3. Amaury LEVEAUX (85) FRA / Mulhouse ON		55.16

200 m papillon

1. Arnaud RONDAN (88) FRA / Ile-de-France	2:08.12
2. Benjamin SANSON (71) FRA / G Bordeaux	2:11.29
3. Brian LARDY (88) FRA / CN Possession	2:17.75

100 m 4 nages

1. Romain BARNIER (76) FRA / CN Antibes	54.99
2. Oleg LISOGOR (79) UKR / Ukraine	55.45
3. Julien NICOLARDOT (81) FRA / Mulhouse ON	57.89

200 m 4 nages

1. Vincent DELAFONT (88) FRA / Ile-de-France	2:05.29
2. Arnaud RONDAN (88) FRA / Ile-de-France	2:08.53
3. Boris STEIMETZ (87) FRA / ASEC St-Paul la Réunion	2:08.78

Relais 4 x 50 m nage libre

1. ASEC St-Paul la Réunion	1:35.98
2. Ile-de-France	1:38.17
3. US St-Denis la Réunion	1:38.35

Relais 4 x 100 m nage libre

1. Ile-de-France	3:30.79
2. ASEC St-Paul la Réunion	3:33.68
3. US St-Denis la Réunion	3:35.94

Relais 4 x 50 m 4 nages

1. ASEC St-Paul la Réunion	1:46.92
2. CN Possession	1:48.37
3. Ile-de-France	1:48.85

NOUVEAU RECORD DE FRANCE

Le 28 décembre 2004

► 200 m nage libre dames

1:55.04, par Solenne FIGUÉS (79), D Toulouse OEC. Ancien record : 1:55.83, par elle-même, le 16 décembre 2001, à Anvers (Belgique).

IX^e Vittel Cup

868 nageurs lancent la nouvelle formule

Nouvelle olympiade, nouveau règlement, la neuvième édition de la Vittel Cup a subi une cure d'amaigrissement à travers des mesures restrictives de participation et la programmation de deux lieux contre trois à chaque plot. Premier constat statistique pour les deux premières étapes de la cuvée 2005, Lyon et Montpellier ont reçu ensemble 868 nageurs – 332 dames et 531 messieurs – en provenance de 225 clubs et 3 sélections étrangères. Sur le plan des performances, la relève s'est particulièrement distinguée avec l'amélioration de 10 meilleures performances françaises. Un chiffre proche de celui de l'an dernier où 11 MPF avaient été actualisées.

1^{re} ÉTAPE : LYON • Un plateau exceptionnel

Onze mois en arrière, Lyon avait enregistré une participation de 374 nageurs en provenance de 91 clubs. Cette année, l'unique concurrence de Montpellier, la capitale des Gaules a reçu 384 nageurs issus de 110 clubs. L'important n'était pas là, car le site de Lyon a eu l'honneur de recevoir trois des quatre médaillés olympiques de l'été : Laure Manaudou, Malia Metella et Hugues Duboscq. La qualité du plateau a largement comblé les organisateurs lyonnais.

Dans le détail, 18 nageurs – 9 filles et 9 garçons – ont remporté une ou plusieurs courses. Les vedettes ont assumé leur statut avec un total de

10 victoires : 4 pour Malia Metella, 3 pour Laure Manaudou, notre championne olympique, et autant pour Hugues Duboscq. A signaler également, les 4 courses gagnantes du Francilien Sébastien Rouault, très en verve dans son registre, le demi-fond.

Au niveau des clubs, le CN Melun-Dammarie, le club de Laure Manaudou, a réalisé la meilleure prestation collective. A la deuxième place, le CN Chalons-sur-Saône a nagé devant le CNO Saint-Germain-en-Laye. Enfin, une meilleure performance française en garçons 15 ans a enrichi le bilan de cette étape de prestige.

2^e ÉTAPE : MONTPELLIER • Florilège de meilleures performances françaises

L'étape montpelliéraine de la Vittel Cup 2005, qui s'est déroulée du vendredi 17 au dimanche 19 décembre 2004, dans la magnifique piscine olympique d'Antigone (POA), a, cette année encore, bénéficié d'un énorme succès : 477 nageurs étaient en effet engagés cette année sur le site montpelliérain, représentant un volume de 1920 engagements. Les responsables du MANUC, chargés d'organiser cette manifestation, étaient pourtant inquiets quelques semaines avant cette étape, du fait de l'organisation à la même date d'un autre plot à Lyon et de la présence sur ce plot de notre championne olympique Laure Manaudou, mais également de Malia Metella, récente championne d'Europe sur 100 m nage libre (bassin de 25 m), et son magnifique sourire.

Cette inquiétude se dissipa rapidement pour faire place à une nouvelle angoisse au jour de la clôture des engagements. En effet, 115 clubs présents, 479 nageurs inscrits représentant un volume avoisinant les 2000 engagements, soulevait le problème d'une fréquentation fleuve qu'il fallait assumer.

Des clubs venus des 6 coins de l'Hexagone, de la Bretagne à l'Alsace, des Landes à la Côte d'Azur, et du Nord aux Pyrénées-Orientales en passant par l'Île-de-France et le Lyonnais. Dès lors un bassin 8 couloirs ne pouvait suffire pour "tenir" les horaires fixés ou tout du moins préconisés dans le *Spécial Règlement Fédéral 2004-2005*.

Heureusement, la POA est homologuée en "10 couloirs" et Jacky Ribeiro était en charge de l'informatique ; les 10 couloirs de la POA furent donc utilisés pour l'ensemble des séries et les organisateurs firent preuve d'une grande efficacité (aidés en cela par des nageurs très "compréhensifs") dans la gestion des cérémonies protocolaires. Le résultat fut éloquent :

- vendredi 17 décembre : début des épreuves 16 h, fin des épreuves 19 h 30 ;
- samedi 18 décembre (séries) : début des épreuves 9 h, fin des épreuves 12 h 45 ;
- samedi 18 décembre (finales) : début des épreuves 17 h, fin des épreuves 19 h 15 ;
- dimanche 19 décembre (séries) : début des épreuves 9 h, fin des épreuves 12 h 20 ;
- dimanche 19 décembre (finales) : début des épreuves 16 h, fin des épreuves 17 h 50.

Or chacun le sait, la qualité d'une organisation favorise bien souvent la réalisation de "grandes performances".

Bilan de ce long week-end : 11 meilleures performances françaises par catégories d'âge améliorées. Nos internationaux firent également le spectacle et furent parfois bien près d'améliorer quelques records nationaux, chez les seniors, s'agissant tout particulièrement de Solenne Figués, 1:58.49 en

finale du 200 m nage libre (record de France : 1:58.30), mais aussi Frédéric Bousquet qui, en 24.06, échoue à 8 centièmes de son record de France sur 50 m papillon (23.98), toujours l'un et l'autre aussi souriants et disponibles.

Autres satisfactions : encore Frédéric Bousquet qui remporte, à la touche, la finale du 50 m nage libre en 22.58 et réalise en séries du 100 m nage libre un superbe 49.77, le matin ; encore et toujours Solenne Figués qui réalise 4:11.06 sur 400 m nage libre, soit légèrement mieux que Laure Manaudou à Lyon (4:12.52) ;

Mais également d'autres de nos internationaux, à savoir : Romain Barnier, 49.96 en finale du 100 m nage libre, et 53.77 en finale du 100 m papillon ; Amaury Leveaux, 1:50.62 en finale du 200 m nage libre, devant ses camarades de club Guillaume Strohmeier et Nicolas Rostoucher ; Mathieu Lacomme : 26.40 en finale du 50 m dos.

Nos jeunes espoirs, entraînés par leurs aînés, se mirent également en évidence, sans toutefois (et forcément) améliorer un record par catégories d'âge. On retiendra ainsi les :

- 1:12.78 de Fanny Babou, victorieuse de la finale du 100 m brasse à 15 ans, mais également première sur la distance supérieure en 2:36.41, devant Laurie Thomassin ;
- 1:02.16 de Lise Soule, première Française lors de la finale du 100 m papillon, à 14 ans ;
- 4:54.53 de Johanna Andraca, vainqueur de la finale du 400 m 4 nages, à 16 ans (à une grosse seconde des MPF 16 et 17 ans sur la distance) ;
- 2:18.13 de Camille Muffat, qui termine juste deuxième de la finale du 200 m 4 nages dames à 15 ans, mais également du 50 m papillon en 28.41 (28.13 en séries).

Voici donc les résultats majeurs de cette étape montpelliéraine de la Vittel Cup 2005.

Mais au-delà des aspects sportifs, je tenais à noter et signaler l'excellent comportement de nos internationaux en dehors de l'eau, ce qui n'a pas forcément toujours été le cas par le passé de l'ensemble de leurs prédécesseurs. Tous ont été remarquables et sont à féliciter pour leurs prestations et, surtout, leur très grande disponibilité : de toute évidence, la "marque" de grands champions ou futurs grands champions.

Les plus jeunes nageurs du club organisateur peuvent également en atester. Les entraîneurs et accompagnateurs furent aussi irréprochables (mis à part 16 forfaits non déclarés) : pas de réclamations, un respect des consignes facilitant en cela le respect des horaires.

Merci à tous, et à une prochaine fois, pour, qui sait, une manifestation d'envergure de niveau international ? Enfin !

Thierry JAMET

CTS natation Languedoc-Roussillon

1^{re} étape de la Vittel Cup 2005 (50 m)

Du 17 au 19 décembre 2004, à Lyon

Marathon de Laure Manaudou

Engagée sur dix courses, dont toutes celles des registres du papillon et de la brasse, Laure Manaudou a nagé douze fois durant le week-end lyonnais de la Vittel Cup, un véritable marathon qui s'est soldé par cinq victoires dans ses spécialités, le demi-fond et le dos. Son état de forme lui a permis de frôler son record de France au 1500 m nage libre, 16:29.49 contre 16:28.66. S'agissant de la meilleure performance à la table de cotation, c'est le dossiste roumain Razvan Florea qui en est l'auteur au 200 m dos en 2:00.05, soit 1.339 points à la nouvelle table de cotation fédérale.

NOUVELLES MEILLEURES PERFORMANCES FRANÇAISES

Le 19 décembre 2004

► 200 m papillon, garçons 15 ans

2:09.45, par Matteo Soren DEL BIANCO (89), Lyon Natation. Ancienne mpf : Olivier CORPEL (73), USM Romilly, le 5 août 1988, à Dunkerque.

LES STATISTIQUES... LES STATISTIQUES...

SÉRIES FRANÇAISES PAR CATÉGORIES			
Séries	Mess.	Dam.	Total
SN	/	/	/
JN	35	39	74
CN 2	11	12	23
CN 1	1	5	6
MN 2	/	1	1
MN 1	/	/	/
SI	/	/	/
Jl	47	35	82
Cl 2	7	10	17
Cl 2	/	/	/
MI 2	/	/	/
MI 1	/	/	/

LES PARTICIPANTS			
Catégories	Mess.	Dam.	Tot.
Minimes 1 (14 ans)	/	1	1
Minimes 2 (15 ans)	1	5	6
Cadets 1 (16 ans)	18	23	41
Cadets 2 (17 ans)	37	37	74
Juniors 1 (18 ans)	17	24	41
Juniors 2 (19 ans)	28	13	41
Juniors 3 (20 ans)	24	15	39
Seniors (21 ans et +)	88	37	125
Total licenciés FFN	213	155	368
Non licenciés FFN	9	7	16
Total général	222	162	384
Nombre de clubs : 110			
Nombre de sélections étrangères : 3			

LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS...

DAMES

50 m nage libre

1. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines-Cayenne	25.96
2. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CN Chalon-sur-Saône	26.26
3. Alena POPCHANKA (79) BLR / CS Clichy 92	26.35

100 m nage libre

1. Alena POPCHANKA (79) BLR / CS Clichy 92	55.79
2. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines-Cayenne	55.91
3. Angéla TAVERNIER (83) / CS Clichy 92	58.05

200 m nage libre

1. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	2:02.98
2. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CN Chalon/Saône	2:03.75
2. Céline CARTIAUX (79) / Amiens N	2:03.75

400 m nage libre

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	4:12.52
2. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	4:16.75
3. Simona PADURARU (81) ROM / Roumanie	4:22.12

800 m nage libre

1. Sophie HUBER (85) / CN Sarreguemines	8:51.33
2. Simona PADURARU (81) ROM / Roumanie	8:56.23
3. Cathy DIETRICH (87) / D Obernai	9:08.81

1500 m nage libre

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	16:29.49
2. Charlène NEUFCEUR (86) / Charleville-Mézières N	17:19.40
3. Esther BARON (87) / CN Melun-Dammarie	17:21.85

50 m dos

1. Esther BARON (87) / CN Melun-Dammarie	30.95
2. Alison LEGER (83) / AAS Sarcelles N 95	31.16
3. Caroline LAURENCE (87) / CN St-Lô	31.88

100 m dos

1. Esther BARON (87) / CN Melun-Dammarie	1:05.29
2. Alison LEGER (83) / AAS Sarcelles N 95	1:06.74
3. Stéphanie CALECKI (81) / ES Vitry	1:07.97

200 m dos

1. Céline CARTIAUX (79) / Amiens N	2:19.76
2. Alison LEGER (83) / AAS Sarcelles N 95	2:24.04
3. Charlène NEUFCEUR (86) / Charleville-Mézières N	2:25.77

50 m brasse

1. Estelle NOLOT (80) / Grenoble UC N	32.85
2. Delphine LEPREST (78) / CN Melun-Dammarie	32.96
3. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	33.19

100 m brasse

1. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	1:11.25
2. Elise JOUNAULT (85) / NC Echirrolles	1:13.33
3. Estelle NOLOT (80) / Grenoble UC N	1:13.97

200 m brasse

1. Coralie DOBRAL (87) / RCF & ASPTT Paris	2:34.28
1. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	2:34.28
3. Marjorie DISTEL (77) / CN Melun-Dammarie	2:36.44

50 m papillon

1. Alena POPCHANKA (79) BLR / CS Clichy 92	27.79
2. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines-Cayenne	27.96
3. Audrey PARRA (84) / NC Echirrolles	28.04

100 m papillon

1. Alena POPCHANKA (79) BLR / CS Clichy 92	1:00.20
2. Malia METELLA (82) / USLM Pacoussines-Cayenne	1:01.72
3. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CN Chalon/Saône	1:02.02

200 m papillon

1. Laure MANAUDOU (86) / CN Melun-Dammarie	2:16.83
2. Sarah BEY (85) / CN Chalon-sur-Saône	2:17.35
3. Charlotte BARD (87) / NC Echirrolles	2:22.39

200 m 4 nages

1. Hanna SHCHERBA (82) BLR / CN Chalon/Saône	2:17.23
2. Céline CARTIAUX (79) / Amiens N	2:20.52
3. Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) / CS Clichy 92	2:21.93

400 m 4 nages

1. Sarah BEY (85) / CN Chalon-sur-Saône	4:56.17
2. Marjorie DISTEL (77) / CN Melun-Dammarie	4:57.71
3. Cathy DIETRICH (87) / D Obernai	5:00.61

MESSIEURS

50 m nage libre

1. David MAITRE (80) / CS Clichy 92	23.03
2. Fabien GILOT (84) / CV Rouen	23.16
3. Antoine GALAVTINE (85) / RCF & ASPTT Paris	23.78

100 m nage libre

1. Fabien GILOT (84) / CV Rouen	50.35
2. Sébastien BODET (85) / CV Rouen	51.65
3. Antoine GALAVTINE (85) / RCF & ASPTT Paris	51.69

200 m nage libre

1. Sébastien ROUAULT (86) / CNO St-Germain-en-Laye	1:51.11
2. Arthur RAFFARD (85) / Lyon N	1:53.55
3. Pierre-Yves ROMANINI (85) BEL / CV Rouen	1:53.74

400 m nage libre

1. Sébastien ROUAULT (86) / CNO St-Germain-en-Laye	3:56.46
2. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	4:00.47
3. Guillaume PIERRET (83) / AAS Sarcelles N 95	4:01.36

800 m nage libre

1. Sébastien ROUAULT (86) / CNO St-Germain-en-Laye	8:02.03
2. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	8:16.52
3. Guillaume PIERRET (83) / AAS Sarcelles N 95	8:17.06

1500 m nage libre

1. Joris MOREAU (84) / D Annecy	16:03.55
2. Xavier LEPRETRE (88) / Dunkerque N	16:11.02
3. Christophe TITREN (86) / Dunkerque N	16:11.07

50 m dos

1. Razvan FLOREA (80) ROM / Roumanie	26.47
2. Pierre-Yves ROMANINI (85) BEL / CV Rouen	27.48
3. Marc-Antoine RAUMEL (87) / CN Chalon/Saône	27.73

100 m dos

1. Razvan FLOREA (80) ROM / Roumanie	56.26
2. Dominik LENDJEL (85) GER / Allemagne	58.80
3. Joris HUSTACHE (88) / CN Chalon-sur-Saône	59.18

200 m dos

1. Razvan FLOREA (80) ROM / Roumanie	2:00.05
2. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	2:07.18
3. Joris HUSTACHE (88) / CN Chalon-sur-Saône	2:08.23

50 m brasse

1. Hugues DUBOSCQ (81) / CN Le Havre	28.88
2. Malik FALL (85) SEN / Lyon N	29.50
3. Geoffrey BRIATTE (83) / Dunkerque N	29.54

100 m brasse

1. Hugues DUBOSCQ (81) / CN Le Havre	1:01.48
2. Malik FALL (85) SEN / Lyon N	1:04.30
3. Fabien HORTH (85) / AC Pontault-Roissy	1:04.34

200 m brasse

1. Hugues DUBOSCQ (81) / CN Le Havre	2:16.74
2. Fabien HORTH (85) / AC Pontault-Roissy	2:17.14
3. Sofiane DAID (82) ALG / RCF & ASPTT Paris	2:19.18

50 m papillon

1. Youri JULES (82) / CV Rouen	24.97
2. Antoine GALAVTINE (85) / RCF & ASPTT Paris	25.12
3. Romain SASSOT (86) / CN Chalon-sur-Saône	25.30

100 m papillon

1. Romain SASSOT (86) / CN Chalon-sur-Saône	55.83
2. Youri JULES (82) / CV Rouen	56.05
3. Stephen PARRY (77) GBR / Lyon N	56.14

200 m papillon

1. Paul-Jean BERTRAND (80) / AAS Sarcelles N 95	2:04.30
2. Sébastien ROUAULT (86) / CNO St-Germain-en-Laye	2:05.26
3. Romain SASSOT (86) / CN Chalon-sur-Saône	2:06.23

200 m 4 nages

1. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	2:06.57
2. Dominik LENDJEL (85) GER / Allemagne	2:08.31
3. Rémy DUMOT (87) / AAS Sarcelles N 95	2:08.37

400 m 4 nages

1. Sébastien ROUAULT (86) / CNO St-Germain-en-Laye	4:26.16
2. Yannick BIGNON (81) / D Obernai	4:27.99
3. Hocine HACIANE (86) AND / RCF & ASPTT Paris	4:36.27

2^e étape de la Vittel Cup 2005 (50 m)

Du 17 au 19 décembre 2004, à Montpellier

NOUVELLES MEILLEURES PERFORMANCES FRANÇAISES

Le 17 décembre 2004

- ▶ **1500 m nage libre, filles 14 ans**
17:34.97, par Célia BARROT (90), ASPTT Limoges. Ancienne mpf : 17:39.81, par Laurence VESLIN, le 21 décembre 1978, à Vittel.
- ▶ **1500 m nage libre, filles 15 ans**
17:34.97, par Célia BARROT (90), ASPTT Limoges. Ancienne mpf : 17:39.81, par Laurence VESLIN, le 21 décembre 1978, à Vittel.
- ▶ **50 m papillon, filles 14 ans**
28.55, par Lise SOULE (90), CN Auch. Ancienne mpf : 28.55, par Lise SOULE (90), CN Auch, le 22 juillet 2004, à Mennecy.
- ▶ **50 m papillon, filles 15 ans**
28.13, par Camille MUFFAT (89), Olympic Nice N. Ancienne mpf : 28.55, par Lise SOULE (90), CN Auch, le 22 juillet 2004, à Mennecy.
- ▶ **50 m papillon, filles 16 ans**
28.13, par Camille MUFFAT (89), Olympic Nice N. Ancienne mpf : 28.24, par Audrey SENTUC (86), CN Cannes.

Le 18 décembre 2004

- ▶ **400 m 4 nages, garçons 16 ans**
4:28.45, par Anthony PANNIER (88), CN Braud et St-Louis. Ancienne mpf : 4:28.99, par lui-même, le 23 juillet 2004, à Mennecy.

Le 19 décembre 2004

- ▶ **200 m 4 nages, garçons 16 ans**
2:08.95, par Anthony PANNIER (88), CN Braud Saint-Louis. Ancienne mpf :

2:08.96, par Fabien HORTH (85), AC Pontault-Roissey, le 15 juillet 2001, à Nancy.

- ▶ **100 m papillon, filles 14 ans**
1:02.16, par Lise SOULE (90), CN Auch. Ancienne mpf : 1:02.75, par Diane BUI-DUYET (79), le 26 juillet 1993, à Paris (Georges-Valley).
- ▶ **100 m papillon, filles 15 ans**
1:02.16, par Lise SOULE (90), CN Auch. Ancienne mpf : 1:02.57, par Audrey SENTUC (86), le 19 avril 2002, à Chalon-sur-Saône.

LES STATISTIQUES... LES STATISTIQUES...

SÉRIES FRANÇAISES PAR CATEGORIES			
Séries	Mess.	Dam.	Tot.
SN	/	/	/
JN	58	44	102
CN 2	18	25	43
CN 1	1		6
MN 2	/	2	2
MN 1	/	/	/
SI	/	/	/
JI	59	30	89
CI 2	11	8	19
CI 1	/	1	1
MI 2	/	/	/
MI 1	/	/	/

LES PARTICIPANTS			
Catégories	Mess.	Dam.	Tot.
Minimes 1 (14 ans)	/	2	2
Minimes 2 (15 ans)	1	6	7
Cadets 1 (16 ans)	30	34	64
Cadets 2 (17 ans)	63	40	103
Juniors 1 (18 ans)	27	23	50
Juniors 2 (19 ans)	35	14	49
Juniors 3 (20 ans)	32	10	42
Seniors (21 ans et +)	121	41	162
Total licenciés FFN	309	170	479
Non licenciés FFN	/	/	/
Total général	309	170	479
Nombre de clubs : 115			
Nombre de sélections étrangères : 0			

LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS... LES PODIUMS...

DAMES

50 m nage libre

1. Céline COUDERC (83) / CN Alès 26.40
2. Elsa N'GUESSAN (84) / SPN Poitiers 26.44
3. Mylène LAZARE (87) / ASPTT Montpellier 26.96

100 m nage libre

1. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC 56.28
2. Céline COUDERC (83) / CN Alès 56.83
3. Mylène LAZARE (87) / ASPTT Montpellier 57.84

200 m nage libre

1. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC 1:58.49
2. Céline COUDERC (83) / CN Alès 2:02.92
3. Elsa N'GUESSAN (84) / SPN Poitiers 2:04.22

400 m nage libre

1. Solenne FIGUES (79) / D Toulouse OEC 4:11.06
2. Coralie BALMY (87) / D Toulouse OEC 4:18.94
3. Elsa N'GUESSAN (84) / SPN Poitiers 4:22.23

800 m nage libre

1. Coralie BALMY (87) / D Toulouse OEC 8:59.91
2. Cylia VABRE (84) / NC Montélimar 9:04.51
3. Khadija CISS (83) / Montpellier Agglo UC 9:08.39

1500 m nage libre

1. Joanne ANDRACA (88) / AC Hyères 17:26.28
2. Célia BARROT (90) / ASPTT Limoges 17:34.97
3. Laura XAUMIER RIGAL (88) / CN Montauban 18:17.36

50 m dos

1. Alexandra PUTRA (86) / D Toulouse OEC 30.29
2. Emilie JORON (80) / AMSL Fréjus 30.90
3. Carine SEZIONALE (84) / ASPTT Nice 31.55

100 m dos

1. Alexandra PUTRA (86) / D Toulouse OEC 1:02.86
2. Emilie JORON (80) / AMSL Fréjus 1:05.15
3. Marion BLANCHARD (86) / La Roche/Yon N 1:05.62

200 m dos

1. Alexandra PUTRA (86) / D Toulouse OEC 2:15.49
2. Marion BLANCHARD (86) / La Roche/Yon N 2:19.51
3. Coralie BALMY (87) / D Toulouse OEC 2:21.25

50 m brasse

1. Laurie THOMASSIN (86) / CN Carpentras 33.28
2. Betty LAGLBAUER (89) / AC Hyères 34.39
3. Aurélie REMY (81) / La Roche-sur-Yon N 34.65

100 m brasse

1. Fanny BABOU (89) / CNS St-Estève 1:12.78
2. Betty LAGLBAUER (89) / AC Hyères 1:13.78
3. Laurie THOMASSIN (86) / CN Carpentras 1:14.40

200 m brasse

1. Fanny BABOU (89) / CNS St-Estève 2:36.41
2. Laurie THOMASSIN (86) / CN Carpentras 2:36.64
3. Anne AMARDEILH (82) / CS Clichy 92 2:38.57

50 m papillon

1. Gabriella FAGUNDEZ (85) SWE / D Toulouse OEC 28.14
2. Camille MUFFAT (89) / Olympic Nice N 28.41
2. Aurore MONGEL (82) / Mulhouse ON 28.41

100 m papillon

1. Gabriella FAGUNDEZ (85) SWE / D Toulouse OEC 1:00.47
2. Lise SOULE (90) / CN Auch 1:02.16
3. Camille MUFFAT (89) / Olympic Nice N 1:02.29

200 m papillon

1. Aurore MONGEL (82) / Mulhouse ON 2:14.20
2. Myriam MEDDEB (87) / Bordeaux EC 2:19.37
3. Lise SOULE (90) / CN Auch 2:20.87

200 m 4 nages

1. Cylia VABRE (84) / NC Montélimar 2:17.95
2. Camille MUFFAT (89) / Olympic Nice N 2:18.13
3. Marion BLANCHARD (86) / La Roche-sur-Yon N 2:21.76

400 m 4 nages

1. Joanne ANDRACA (88) / AC Hyères 4:54.53
2. Cylia VABRE (84) / NC Montélimar 4:56.42
3. Cindy GONET (83) / VS Ozoir-la-Ferrière 5:05.99

MESSIEURS

50 m nage libre

1. Frédéric BOUSQUET (81) / CS Clichy 92 22.58
2. Alain BERNARD (83) / CN Marseille 22.64
3. Romain BARNIER (76) / CN Antibes 22.91

100 m nage libre

1. Romain BARNIER (76) / CN Antibes 49.96
2. Alain BERNARD (83) / CN Marseille 50.43
3. Grégory MALLETT (84) / US Talence 50.72

200 m nage libre

1. Amaury LEVEAUX (85) / Mulhouse ON 1:50.62
2. Guillaume STROHMEYER (85) / Mulhouse ON 1:51.31
3. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON 1:51.43

400 m nage libre

1. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92 3:56.97
2. Guillaume STROHMEYER (85) / Mulhouse ON 3:58.76
3. Raouf BENABID (85) ALG / CN Marseille 3:59.98

800 m nage libre

1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON 8:09.97
2. Guillaume STROHMEYER (85) / Mulhouse ON 8:15.52
3. Anthony PANNIER (88) / CN Braud-St-Louis 8:16.17

1500 m nage libre

1. Guy-Noël SCHMITT (83) / CN Cannes 15:42.81
2. Amaury LEVEAUX (85) / Mulhouse ON 15:46.23
3. Gilles RONDY (81) / CN Brest 15:55.65

50 m dos

1. Mathieu LACOME (84) / Olympic Nice N 26.40
2. Camille LACOURT (85) / CN Font-Romeu-Cerdagne 26.87
3. Benjamin STASIULIS (86) / Mulhouse ON 27.35

100 m dos

1. Pierre ROGER (83) / D Toulouse OEC 56.50
2. Mathieu LACOME (84) / Olympic Nice N 56.79
3. Camille LACOURT (85) / CN Font-Romeu-Cerdagne 58.25

200 m dos

1. Pierre ROGER (83) / D Toulouse OEC 2:03.33
2. Sylvain CROS (80) / CS Clichy 92 2:06.62
3. Franck SOUTHON (82) / SPN Poitiers 2:08.15

50 m brasse

1. Marc LAFOSSE (81) / G Bordeaux 29.43
2. Anthony THALLET (85) / S Clermont N 29.60
3. Bruno CHAUMONT (82) / US Talence 29.79

100 m brasse

1. Julien NICOLARDOT (81) / Mulhouse ON 1:03.60
2. Marc LAFOSSE (81) / G Bordeaux 1:03.94
3. Stephan PERROT (77) / CS Clichy 92 1:04.38

200 m brasse

1. Marc LAFOSSE (81) / G Bordeaux 2:18.91
2. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON 2:19.10
3. Christophe RICHARD (83) / Cergy-Pontoise N 2:19.65

50 m papillon

1. Frédéric BOUSQUET (81) / CS Clichy 92 24.06
2. Romain BARNIER (76) / CN Antibes 24.46
3. Jonathan PORTES (83) / CN Marseille 25.21

100 m papillon

1. Romain BARNIER (76) / CN Antibes 53.77
2. Frédéric BOUSQUET (81) / CS Clichy 92 53.98
3. Clément LEFERT (87) / Olympic Nice N 56.31

200 m papillon

1. Guy-Noël SCHMITT (83) / CN Cannes 2:04.59
2. Arnaud LAROCHE (84) / AS Bondy 2:05.19
3. Christophe LEBON (82) / CN Antibes 2:05.33

200 m 4 nages

1. Raouf BENABID (85) ALG / CN Marseille 2:07.89
2. Grégory MALLETT (84) / US Talence 2:08.28
3. Anthony PANNIER (88) / CN Braud-St-Louis 2:08.95

400 m 4 nages

1. Nicolas ROSTOUCHER (81) / Mulhouse ON 4:26.58
2. Anthony PANNIER (88) / CN Braud-St-Louis 4:28.45
3. Christophe RICHARD (83) / Cergy-Pontoise N 4:30.16

1^{er} plot du circuit fédéral

Les 18 et 19 décembre 2004, à Grand-Couronne, Mulhouse et Toulouse

Grand-Couronne : grosse fréquentation

Jouissant certainement de sa réputation pour la qualité de ses organisations, Grand-Couronne (Seine-Maritime) a accueilli la plus grosse fréquentation des trois lieux dissociés de la première date du circuit fédéral, avec la participation de 372 nageurs issus de 136 clubs. Du point de vue de la compétitivité, 42 clubs sont repartis médaillés d'or et presque tous (130) ont disputé au moins une finale.

Tout en haut de la hiérarchie des clubs présents, le SPN Poitiers a dominé les débats grâce à une moisson de 14 médailles (10 or, 3 argent et 1 bronze). Deux clubs franciliens, l'AC Villepinte et l'Entente 95 Sannois-Montigny, complètent ce podium virtuel des clubs les plus récompensés. Si le club de Poitiers s'est révélé le plus compétitif, on se doit de signaler l'excellente prestation des féminines de La Roche-sur-Yon Natation, deuxième au tableau des médailles. Au classement général, le club des Pays de la Loire hérite de la quatrième place.

Mulhouse : qualité au rendez-vous

Sur l'ensemble des trois lieux du premier plot du circuit fédéral, c'est celui de Mulhouse (Haut-Rhin) qui a reçu le plus petit effectif avec la présence de 288 nageurs pour un total de 89 clubs. En contrepartie, la qualité était au rendez-vous avec l'amélioration de trois meilleures performances, deux par le Colmarien Emeric Kouhaili dans le registre du sprint de la nage libre, une par le Dololois Cédric Danigo en brasse, toutes en garçons 14 ans. Selon le critère de l'accès à la plus haute marche du podium dans les trois groupes d'âge, 39 clubs ont participé au festin. Deuxième club au classement national 2004 de la natation course, le CN Chalons-sur-Saône a remporté le plus d'accessits avec un total de 18 médailles (11 or, 5 argent et 2 bronze). En deuxième position, on découvre le Saint-Etienne Natation qui s'est illustré 15 fois sur le podium mulhousien. Le RC Arras occupe la troisième place. Quant au club hôte, le Mulhouse Olympic Natation, il a émergé à la sixième place, coincé entre les Bourguignons de l'Alliance Dijon Natation et les Alsaciens de l'ASPTT Strasbourg.

Toulouse : partage à trois

Avec 65 nageurs de moins que Grand-Couronne et 19 nageurs de plus que Mulhouse, la fréquentation du site de Toulouse pour le premier plot du circuit fédéral de catégories d'âge – 307 nageurs représentant 106 clubs – se positionne à mi-chemin des deux autres organisations. Fait étonnant, l'équilibre dames/messieurs a été presque parfait à une unité près : 154 dames et 153 messieurs. Reprenant les mêmes critères que pour les deux autres lieux, 36 clubs ont obtenu au moins une victoire. Sur le dessus du panier au tableau des médailles, dames et messieurs confondus, on découvre sans grosse surprise le Montpellier Agglo NUC, suivi des Dauphins du TOEC et de l'ASPTT Toulouse. Le CN Marseille occupe, quant à lui, la quatrième place. En dames, c'est le CN Antibes qui a mené la danse, tandis qu'en messieurs les Toulousains du TOEC devancent toute la concurrence.

Circuit fédéral - Zone 1 (50 m) - A Grand-Couronne

SÉRIES FRANÇAISES PAR CATÉGORIES			
Séries	Mess.	Dam.	Tot.
SN	/	/	/
JN	1	2	3
CN 2	1	3	4
CN 1	4	13	17
MN 2	/	4	4
MN 1	/	/	/
SI	/	/	/
Jl	37	45	82
Cl 2	16	15	31
Cl 1	12	19	31
Ml 2	1	10	11
Ml 1	/	/	/

LES PARTICIPANTS			
Catégories	Mess.	Dam.	Tot.
Minimes 1 (14 ans)	2	16	18
Minimes 2 (15 ans)	39	50	89
Cadets 1 (16 ans)	26	25	51
Cadets 2 (17 ans)	19	26	45
Juniors 1 (18 ans)	27	27	54
Juniors 2 (19 ans)	21	10	31
Juniors 3 (20 ans)	15	7	22
Seniors (21 ans et +)	41	21	62
Total licenciés FFN	190	182	372
Non licenciés FFN	/	/	/
Total général	190	182	372
Nombre de clubs : 136			
Nombre de sélections étrangères : 0			

Circuit fédéral - Zone 2 (50 m) - A Mulhouse

SÉRIES FRANÇAISES PAR CATÉGORIES			
Séries	Mess.	Dam.	Tot.
SN	/	/	/
JN	1	1	2
CN 2	3	5	8
CN 1	4	9	13
MN 2	/	5	5
MN 1	/	/	/
SI	/	/	/
Jl	26	34	60
Cl 2	13	11	24
Cl 1	15	20	35
Ml 2	5	5	10
Ml 1	/	/	/

LES PARTICIPANTS			
Catégories	Mess.	Dam.	Tot.
Minimes 1 (14 ans)	6	10	16
Minimes 2 (15 ans)	30	33	63
Cadets 1 (16 ans)	26	23	49
Cadets 2 (17 ans)	15	21	36
Juniors 1 (18 ans)	20	24	44
Juniors 2 (19 ans)	16	6	22
Juniors 3 (20 ans)	11	9	20
Seniors (21 ans et +)	25	13	38
Total licenciés FFN	149	139	288
Non licenciés FFN	/	/	/
Total général	149	139	288
Nombre de clubs : 89			
Nombre de sélections étrangères : 0			

Circuit fédéral - Zone 3 (50 m) - A Toulouse

SÉRIES FRANÇAISES PAR CATÉGORIES			
Séries	Mess.	Dam.	Tot.
SN	/	/	/
JN	1	1	2
CN 2	2	4	6
CN 1	8	13	21
MN 2	1	4	5
MN 1	/	/	/
SI	/	/	/
Jl	31	28	59
Cl 2	15	23	38
Cl 1	12	21	33
Ml 2	3	8	11
Ml 1	/	/	/

LES PARTICIPANTS			
Catégories	Mess.	Dam.	Tot.
Minimes 1 (14 ans)	4	17	21
Minimes 2 (15 ans)	37	45	82
Cadets 1 (16 ans)	21	29	50
Cadets 2 (17 ans)	23	18	41
Juniors 1 (18 ans)	15	15	30
Juniors 2 (19 ans)	12	11	23
Juniors 3 (20 ans)	10	5	15
Seniors (21 ans et +)	31	14	45
Total licenciés FFN	153	154	307
Non licenciés FFN	/	/	/
Total général	153	154	307
Nombre de clubs : 106			
Nombre de sélections étrangères : 0			

NOUVELLES MEILLEURES PERFORMANCES FRANÇAISES

Le 18 décembre 2004, à Mulhouse

- **50 m nage libre, garçons 14 ans**
24.85, par Emeric KOUHAILI (90), SR Colmar. Le temps pour l'établir était fixé à 25.10 par la FFN.
- **100 m nage libre, garçons 14 ans**
54.55, par Emeric KOUHAILI (90), SR Colmar. Ancienne MPF : 54.93, par Romain BARNIER (76), AS Monaco, le 23 décembre 1990, à Bordeaux.

Le 19 décembre 2004, à Mulhouse

- **50 m brasse, garçons 14 ans**
30.69, par Cédric DANIGO (90), CN Dole et Rég. Ancienne MPF : 31.56, par Thibault MARAND (87), CN Maisons-Alfort, le 17 novembre 2001, à Chalons-sur-Saône.

LES PODIUMS DU 1^{er} PLOT DU CIRCUIT FÉDÉRAL...

Circuit Fédéral (1) - Zone 1 (50 m)

18 et 19 décembre 2004 - Grand-Couronne

Circuit Fédéral (1) - Zone 2 (50 m)

18 et 19 décembre 2004 - Mulhouse

Circuit Fédéral (1) - Zone 3 (50 m)

18 et 19 décembre 2004 - Toulouse

DAMES

50 m nage libre (18 ans et plus)

1. Séverine FRONTEAU (83) / AS Gien N	28.52	1. Marion MORO (87) / N Sassenage Seyssinet	28.43	1. Caroline BARTHELEMY (79) / ASPPT Limoges	28.23
2. Perrine ALBERT (86) / La Roche-sur-Yon N	28.79	2. Stéphanie BERTELOOT (85) / SN Lens	28.95	2. Maryline BRUNET (81) / Toulouse OAC	28.68
3. Elodie BEAL (83) / AC Bourges	28.80	3. Cindy MENTRE (85) / CN Talentes	29.02	3. Amandine RICHARD (86) / ASPPT Poitiers	28.88

50 m nage libre (16-17 ans)

1. Megane HERENG (88) / AS Cherbourg N	29.09	1. Charline TURMEAU (89) / SN Oyonnax	29.09	1. Jessica BELLE (89) / NC Echirolles	28.48
2. Philippine LE BRIS (89) / Nantes N	29.15	2. Apolline ESKICI (88) / ASA Vauzelles	29.49	2. Fanny CAAMANO (89) / Born-et-Eau Club Mimizan	28.55
3. Marjorie DUPUY (88) / Angers N	29.31	3. Fabienne GARCIA (89) / AS Fontaine N	29.54	3. Lauriane LOPEZ (88) / NC Echirolles	29.32

50 m nage libre (14-15 ans)

1. Loris LETE (90) BEL / SCL Denain N	27.80	1. Joana BROMBACHER (90) / ASPPT Strasbourg	28.96	1. Elsa TRUJILLO (91) / Olympic Nice N	28.43
2. Jessica HOURDEQUIN (91) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	29.29	2. Violaine DURAND (90) / AC Décines	29.06	2. Mina SAADOUNE (90) / NC Nîmes	28.74
3. Ambre MAURICE (90) / AAS Sarcelles N 95	29.41	3. Coline RIBAUD (90) / Chassieu N	29.34	3. Tiphaine HAMEL (90) / EP Manosque	29.31

100 m nage libre (18 ans et plus)

1. Floriane MAGUET (87) / EN Caen	1:02.35	1. Soraya MELIH (85) / AC Décines	1:02.33	1. Floriane GALLARD (87) / NC Montélimar	1:01.58
2. Jmiaa AIT BILAL (85) / C Paul-Bert Rennes	1:02.44	2. Louise CHASSAGNE (84) / RC Arras	1:02.48	2. Noémie COQUENET (87) / NC Nîmes	1:01.79
3. Virginie LAMONTAGNE (81) / C Paul-Bert Rennes	1:02.45	3. Anaïg GRISARD (87) / Auxerre AC	1:04.18	3. Caroline BARTHELEMY (79) / ASPPT Limoges	1:02.03

100 m nage libre (16-17 ans)

1. Marie-Luce MENANT (88) / SPN Poitiers	1:02.62	1. Charline TURMEAU (89) / SN Oyonnax	1:02.44	1. Fanny CAAMANO (89) / Born-et-Eau Club Mimizan	1:02.59
2. Mylène STRIM (89) / CN Rambouillet	1:03.83	2. Jihane BENSALÉM (89) / RC Arras	1:02.85	2. Jessica BELLE (89) / NC Echirolles	1:02.62
3. Nolwenn PAGEAU (88) / CN Concarneau	1:04.56	3. Claire WAHART (89) / CN Sarreguemines	1:03.53	3. Laura JAFFUEL (88) / CNC Alès	1:03.07

100 m nage libre (14-15 ans)

1. Loris LETE (90) BEL / SCL Denain N	1:00.60	1. Marina LACROIX (90) / CN Dole	1:02.58	1. Clémentine MASSIMELLI (90) / CN Marseille	1:02.35
2. Noémie SYLVESTRE (90) / SPN Poitiers	1:02.58	2. Alice DOCQUIN (90) / Charleville-Mézières N	1:03.19	2. Perrine CHIANESE (90) / Marseille Celtic N	1:03.00
3. Marilyn CADOUR (90) / CN Brest	1:02.91	3. Elsa CARQUET (91) / St-Etienne N	1:03.42	3. Mina SAADOUNE (90) / NC Nîmes	1:03.14

200 m nage libre (18 ans et plus)

1. Perine ALBERT (87) / La Roche-sur-Yon N	2:13.83	1. Céline MASSANET (87) / CN Sarreguemines	2:18.29	1. Floriane GALLARD (87) / NC Montélimar	2:18.89
2. Floriane MAGUET (87) / EN Caen	2:13.99	2. Ophélie GENGEMBRE (86) / Lille UC N	2:19.87	2. Adeline VILLACAMPA (85) / US Talence	2:19.80
3. Virginie LAMONTAGNE (81) / C Paul-Bert Rennes	2:15.45	3. Marion FELLINI (86) / SN Metz	2:20.36	3. Caroline BARTHELEMY (79) / ASPPT Limoges	2:21.44

200 m nage libre (16-17 ans)

1. Marie-Luce MENANT (88) / SPN Poitiers	2:17.33	1. Claire WAHART (89) / CN Sarreguemines	2:18.31	1. Jessica BELLE (89) / NC Echirolles	2:18.03
2. Nesrine BENHENDA (89) / EN Caen	2:19.15	2. Nastasia CARQUET (88) / St-Etienne N	2:18.79	2. Laura JAFFUEL (88) / CNC Alès	2:18.43
3. Marie DURANTEAU (88) / AC Boulogne-Billancourt	2:19.50	3. Justine GAEREMYNCK (89) / Lille Métropole N	2:19.60	3. Marina ALVAREZ (89) / S Clermont-Ferrand N	2:19.82

200 m nage libre (14-15 ans)

1. Loris LETE (90) BEL / SCL Denain N	2:12.70	1. Ophélie Cyriël ETIENNE (90) / AN Molsheim-Mutzig	2:13.97	1. Elsa TRUJILLO (91) / Olympic Nice N	2:12.53
2. Noémie SYLVESTRE (90) / SPN Poitiers	2:15.16	2. Marina LACROIX (90) / CN Dole	2:15.07	2. Mandine DOMINGUEZ LOZA (90) / CN Marseille	2:13.16
3. Mégane BAUDOIN (90) / USM Saran	2:17.11	3. Alice DOCQUIN (90) / Charleville-Mézières N	2:17.47	3. Clémentine MASSIMELLI (90) / CN Marseille	2:14.77

400 m nage libre (18 ans et plus)

1. Perine ALBERT (87) / La Roche-sur-Yon N	4:43.12	1. Louise CHASSAGNE (84) / RC Arras	4:37.44	1. Laureline FAUBERT (84) / ASPPT Limoges	4:56.60
2. Mathilde PATIN (87) / E 95 Sannois-Montigny	4:44.59	2. Cécile GIRARD (80) / EMS Bron	4:49.22	2. Julie DUPUIS (86) / St-Raphaël Aqua Racing Club	5:21.11
3. Virginie LAMONTAGNE (81) / AC Villepinte	4:44.60	3. Caroline TRUCHE (87) / CN Bellegarde	4:50.35		

400 m nage libre (16-17 ans)

1. Nesrine BENHENDA (89) / EN Caen	4:58.64	1. Lucile CUIF (89) / Reims N 89	4:52.25	1. Pauline VERDIER (89) / Gannat ON	4:50.13
2. Adeline NOGRE (88) / SN Montgeron	4:59.22	2. Mélanie FERREIRA (89) / CN Epinal	4:59.92	2. Aurore BESSON (89) / CN Antibes	4:55.05
3. Sabrina JULLY (88) / AS Porcheville	5:00.66	3. Alicia HENRY (88) / CN Dole	5:01.46	3. Marion NORRAUT (89) / CN Braud St-Louis	4:59.59

400 m nage libre (14-15 ans)

1. Marilyn CADOUR (90) / CN Brest	4:39.02	1. Elsa CARQUET (91) / St-Etienne N	4:44.62	1. Maëva BREMOND (91) / CN Antibes	4:43.76
2. Solène BERNARD (90) / S Vanves	4:46.59	2. Lola BRUHIÈRE (90) / Villeurbanne N	4:48.96	2. Anne-Charlotte RICCI (90) / ASPPT Toulon	4:45.68
3. Marie-Lucie GUICHARD (90) / EN Caen	4:47.78	3. Marina LACROIX (90) / CN Dole	4:50.33	3. Clémentine MASSIMELLI (90) / CN Marseille	4:45.94

800 m nage libre (18 ans et plus)

1. Mathilde PATIN (87) / E 95 Sannois-Montigny	9:52.06	1. Louise CHASSAGNE (84) / RC Arras	9:32.65	1. Laureline FAUBERT (84) / ASPPT Limoges	10:07.52
2. Christelle SAULAS (73) / AN Romorantin	9:53.50	2. Stéphanie LALONNIER (86) / SC Abbeville	10:07.32		
3. Sandra GIUSEFFI (81) / Le Mée N	10:05.75	3. Mandy VERICEL (87) / EMS Bron	10:14.32		

800 m nage libre (16-17 ans)

1. Lauriane MOREAU (89) / AS Le Plessis-Savigny	10:04.73	1. Charline CALVARIN (89) / SN Versailles	10:14.45	1. Marine LEFRANT (88) / Montpellier Agglo UC	9:53.69
2. Sabrina JULLY (88) / AS Porcheville	10:15.42			2. Elodie LORANDI (89) / Olympic Nice N	9:56.36
3. Jennifer ZEROUALI (89) / Amiens N	10:16.13			3. Rebecca COUVRET (89) / CN Cannes	9:56.50

800 m nage libre (14-15 ans)

1. Marilyn CADOUR (90) / CN Brest	9:34.01	1. Lola BRUHIÈRE (90) / Villeurbanne N	9:47.74	1. Maëva BREMOND (91) / CN Antibes	9:43.32
2. Solène BERNARD (90) / S Vanves	9:36.62	2. Céline MIENUT (90) / Charleville-Mézières N	10:05.51	2. Anne-Charlotte RICCI (90) / ASPPT Toulon	9:47.30
3. Marie-Lucie GUICHARD (90) / EN Caen	9:55.72	3. Léa PETIT (90) / RC Arras	10:24.92	3. Caroline FLOCH (90) / CNC Alès	9:57.15

50 m dos (18 ans et plus)

1. Cécile KERVAZO (87) / NC Alençon	32.18	1. Nadège MISSLIN (84) / US St-Egrève	32.11	1. Amandine NICOLAS (87) / CA Pierrelatte ASCEAC	33.51
2. Perrine ALBERT (86) / La Roche-sur-Yon N	32.38	2. Oriane FISCHER (87) / CN Serémange	33.57	2. Julie LACOURBE (84) / CN Avignon	33.66
3. Laure ROUDIER (86) / ASPPT Nantes	32.89	3. Elise LAGET (87) / CN Bellegarde	33.74	3. Perrine DUCOS (83) / ASPPT Toulouse	34.57

50 m dos (16-17 ans)

1. Ophélie DEVICHET (89) / JN Compiègne	33.72	1. Charlotte VIANDAZ (88) / D Annecy	32.83	1. Myriam HAJJI (89) / CN Auch	33.28
2. Fany HELLEUX (89) / OC Cesson-Sévigné	33.94	2. Marine BLANPAIN (89) / US Gravelines	33.71	2. Caroline MAI (89) / Stade Rodez N	33.58
3. Marine GALOPIN (88) / AN Lorient	34.02	3. Vanessa GAUDIN (88) / Villeurbanne N	33.74	3. Gwénaëlle PERIOT (89) / CN Cugnaux	33.90

50 m dos (14-15 ans)

1. Justine WEYDERS (90) / CN Guingamp	32.29	1. Coline RIBAUD (90) / Chassieu N	33.71	1. Elodie SAMOUILHAN (90) / Toulouse OAC	33.12
2. Jessica HOURDEQUIN (91) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	32.87	2. Aurélie MULLER (90) / CN Sarreguemines	34.57	2. Noémie DANIEL (90) / S Clermont-Ferrand N	33.80
3. Charlotte BOURIGAULT (91) / A Villeneuve-d'Ascq	33.05	3. Laurène BALDUCCI (91) / Villerupt N	34.91	3. Flore AUDOT (90) / S St-Laurent-du-Var N	34.09

Zone 1 (50 m) - A Grand-Couronne

Zone 2 (50 m) - A Mulhouse

Zone 3 (50 m) - A Toulouse

100 m dos (18 ans et plus)

1. Maud GUEGAN (83) / C Paul-Bert Rennes	1:10.02	1. Nadège MISLIN (84) / US St-Egrève	1:11.00	1. Julie LACOURBE (84) / CN Avignon	1:10.84
2. Laure ROUDIER (86) / ASPPT Nantes	1:10.97	2. Lisa VESTIDELLO (87) / SN Metz	1:12.51	2. Amandine NICOLAS (87) / CA Pierrelatte ASCEAC	1:11.05
3. Cécile KERVAZO (87) / NC Alençon	1:12.07	3. Cécile GIRARD (80) / EMS Bron	1:12.61	3. Perrine DUCOS (83) / ASPTT Toulouse	1:12.59

100 m dos (16-17 ans)

1. Pauline GAVARD (89) / La Roche-sur-Yon N	1:12.73	1. Justine GAEREMYNCK (89) / Lille Métropole N	1:10.70	1. Caroline MAI (89) / Stade Rodez N	1:11.59
2. Guiseppa NESPOLA (88) BEL / SCL Denain N	1:13.43	2. Nastasia CARQUET (88) / St-Etienne N	1:11.38	2. Pauline CASTEX (89) / Seméac O	1:12.67
3. Auréline MORICE (88) / CN Vauroux	1:13.63	3. Marine BLANPAIN (89) / US Gravelines	1:11.66	3. Amandine GILLERON (88) / SO Millau	1:13.19

100 m dos (14-15 ans)

1. Justine WEYDERS (90) / CN Guingamp	1:09.85	1. Ophélie Cyriell ETIENNE (90) / AN Molsheim-Mutzig	1:10.88	1. Alexianne CASTEL (90) / U St-Bruno Bordeaux	1:09.51
2. Charlotte BOURIGAULT (91) / A Villeneuve-d'Ascq	1:10.67	2. Aurélie MULLER (90) / CN Sarreguemines	1:12.98	2. Elodie SAMOUILHAN (90) / Toulouse OAC	1:10.54
3. Alizée LUCAS (90) / CN St-Lô	1:11.19	3. Laureen MASSON (90) / CNHT Wessering	1:16.20	3. Tiffany FAUCHON (90) / SO Millau	1:11.43

200 m dos (18 ans et plus)

1. Jessica BLANCHET (84) / CN St-Quentin-en-Yvelines	2:35.19	1. Lise MARTIN (80) / SN Versailles	2:36.23	1. Julie LACOURBE (84) / CN Avignon	2:32.21
2. Solenne GADAIS (85) / E 95 Sannois-Montigny	2:36.88	2. Cécile GIRARD (80) / EMS Bron	2:37.23	2. Amandine NICOLAS (87) / CA Pierrelatte ASCEAC	2:34.97
3. Maud GUEGAN (83) / C Paul-Bert Rennes	2:41.15	3. Nadège MISLIN (84) / US St-Egrève	2:37.87	3. Perrine DUCOS (83) / ASPTT Toulouse	2:39.48

200 m dos (16-17 ans)

1. Guiseppa NESPOLA (88) BEL / SCL Denain N	2:35.99	1. Nastasia CARQUET (88) / St-Etienne N	2:31.68	1. Marion NORRAUT (89) / CN Braud St-Louis	2:39.02
2. Pauline GAVARD (89) / La Roche-sur-Yon N	2:36.71	2. Marine BLANPAIN (89) / US Gravelines	2:36.16	2. Gwenola PERIOT (89) / CN Cugnaux	2:42.71
3. Gaëlle CHOUTEAU (88) / CN Le Mans	2:44.90	3. Charlotte VIANDAZ (89) / D Annecy	2:36.94	3. Mathilde MAUGNIE (88) / S St-Laurent-du-Var N	2:47.28

200 m dos (14-15 ans)

1. Charlotte BOURIGAULT (91) / A Villeneuve-d'Ascq	2:33.98	1. Ophélie Cyriell ETIENNE (90) / AN Molsheim-Mutzig	2:29.07	1. Alexianne CASTEL (90) / U St-Bruno Bordeaux	2:29.64
2. Judie GUEGAN (91) / CN Brest	2:34.56	2. Perline POURANTRU (91) / AS Tonnerre	2:36.33	2. Tiffany FAUCHON (90) / SO Millau	2:30.37
3. Alizée LUCAS (90) / CN St-Lô	2:36.44	3. Aurélie MULLER (90) / CN Sarreguemines	2:40.41	3. Perrine CHIANESE (90) / Marseille Celtic N	2:35.44

50 m brasse (18 ans et plus)

1. Caroline BRENOT (84) / E 95 Sannois-Montigny	35.39	1. Jézabel KREMER (80) / Neuves-Maisons Tri 54	35.07	1. Tatiana DOMINGUEZ (84) ESP / AN Pau	36.02
2. Elodie BEAL (83) / AC Bourges	35.81	2. Fanny DAoust (84) / Lyon N	36.44	2. Mounira TAHAR (86) / E Rhône-Valence	36.52
3. Julie LAOUDI (85) / D Créteil	36.66	3. Virginie JUGNIOT (87) / TC Belleville	37.09	3. Amandine RICHARD (86) / ASPTT Poitiers	36.80

50 m brasse (16-17 ans)

1. Muriel CANNENTERRE (88) / AC Villepinte	36.37	1. Myrrha RANDRIAMARISOA (89) / Alliance Dijon N	37.41	1. Céline BATAc (88) / Seméac O	36.91
2. Lauren FAURE (89) / CO Ulis N	36.96	2. Fabienne GARCIA (89) / AS Fontaine N	37.58	2. Marie ESTEVE (88) / AC Trèbes	37.82
3. Estelle DODELIN (89) / CNC Bolbec	37.10	3. Aurore BORG0 (89) / AUN Nord Franche-Comté	37.87	3. Ophélie CHOPART (89) / ASPTT Périgueux	38.19

50 m brasse (14-15 ans)

1. Manon BONVALET (90) / CNM Dieppe	37.75	1. Carolann GEHBAUER (91) / SN Metz	36.91	1. Julie PUJOL (90) / CN Auch	36.33
2. Julie SCHWEITZER (90) / D Créteil	37.78	2. Laura MACIOSZEK (90) / D Annecy	38.34	2. Julie DUF0RESTEL (90) / Olympic Nice N	36.68
3. Clémence LANGLAIS (90) / Angers N	38.11	3. Marine BIANCIOTTO (90) / Chassieu N	38.50	3. Sophie DUVAL (91) / Montpellier Agglo UC	37.70

100 m brasse (18 ans et plus)

1. Caroline BRENOT (84) / E 95 Sannois-Montigny	1:16.93	1. Jézabel KREMER (80) / Neuves-Maisons Tri 54	1:16.96	1. Tatiana DOMINGUEZ (84) ESP / AN Pau	1:18.04
2. Julie LAOUDI (85) / D Créteil	1:19.84	2. Lucie MARCHAL (85) / AN Besançon	1:21.09	2. Elodie CARLE (87) / CN Antibes	1:19.83
3. Elodie BEAL (83) / AC Bourges	1:21.20	3. Virginie JUGNIOT (87) / TC Belleville	1:21.98	3. Alexandra CADENE (77) / ASPTT Toulouse	1:19.99

100 m brasse (16-17 ans)

1. Muriel CANNENTERRE (88) / AC Villepinte	1:20.01	1. Ornella CIAFFOLONI (88) / EMS Bron	1:21.87	1. Adeline GAGNADOUX (89) / EA Issoudun	1:21.20
2. Lauren FAURE (89) / CO Ulis N	1:21.10	2. Fabienne GARCIA (89) / AS Fontaine N	1:22.25	2. Céline BATAc (88) / Seméac O	1:22.09
3. Marion ROUSSEL (88) / ASPTT Nantes	1:22.40	3. Alicia HENRY (88) / CN Dole	1:22.95	3. Camille DEPPEN (89) / Montluçon N	1:23.40

100 m brasse (14-15 ans)

1. Marine TATINCLAU (90) / US Maubeuge	1:19.22	1. Carolann GEHBAUER (91) / SN Metz	1:21.12	1. Julie PUJOL (90) / CN Auch	1:20.03
2. Manon BONVALET (90) / CNM Dieppe	1:19.36	2. Delphine MOUNIER (90) / St-Etienne N	1:23.01	2. Marion PASCALIN (90) / CN Avignon	1:20.16
3. Alizée GICQUEL (91) / CSN Guyancourt	1:20.39	3. Julie GOMEZ (90) / Chassieu N	1:23.21	3. Marine CARISSAN (90) / Seméac O	1:23.85

200 m brasse (18 ans et plus)

1. Caroline BRENOT (84) / E 95 Sannois-Montigny	2:43.80	1. Jézabel KREMER (80) / Neuves-Maisons Tri 54	2:46.93	1. Tatiana DOMINGUEZ (84) ESP / AN Pau	2:47.91
2. Solène BERNAGOUT (84) / EN Tours	2:53.08	2. Lucie MARCHAL (85) / AN Besançon	2:51.99	2. Elodie CARLE (87) / CN Antibes	2:51.14
3. Emilie BOINOT (83) / CN Le Plessis-Robinson	2:55.48	3. Fanny DAoust (84) / Lyon N	2:52.52	3. Marion DEVEZA (85) / Rhodia Club N	2:52.48

200 m brasse (16-17 ans)

1. Mathilde MERCAT (89) / C Paul-Bert Rennes	2:54.10	1. Marlène COTHENET (88) / Montceau ON	2:52.32	1. Marion REGNIER (89) / CN Bergerac	2:55.13
2. Muriel CANNENTERRE (88) / AC Villepinte	2:56.34	2. Pauline DAVID (88) / Alliance Dijon N	2:52.91	2. Camille DEPPEN (89) / Montluçon N	2:55.58
3. Lauriane MOREAU (89) / AS Le Plessis-Savigny	2:58.47	3. Ornella CIAFFOLONI (88) / EMS Bron	2:55.50	3. Marion PUECH (88) / Stade Rodez N	2:59.77

200 m brasse (14-15 ans)

1. Manon BONVALET (90) / CNM Dieppe	2:49.51	1. Carolann GEHBAUER (91) / SN Metz	2:47.98	1. Marion PASCALIN (90) / CN Avignon	2:52.56
2. Alizée GICQUEL (91) / CSN Guyancourt	2:51.79	2. Faustine CHABOD (90) / AN Besançon	2:49.63	2. Julie PUJOL (90) / CN Auch	2:52.57
3. Anne-Sophie SALIOU (90) / CN St-Quentin-en-Yvelines	2:52.96	3. Elodie MEYER (90) / CN Lingolsheim	2:55.83	3. Julie DUF0RESTEL (90) / Olympic Nice N	2:57.42

50 m papillon (18 ans et plus)

1. Vanessa MORAL (86) / ES Massy	31.01	1. Noémie BUISSON DESCOMBES (87) / St-Etienne N	31.28	1. Eugénie LAUNAY (82) / Jeanne-d'Arc Saumur N	31.15
2. Anne-Sophie LEPOMME (86) / SCL Denain N	31.03	2. Cécile ROCHETTE (86) / CN Chalons-sur-Saône	31.41	2. Séverine PATYKOWSKI (86) / CN St-Estève	31.48
3. Sandra BOUCHIER (76) / AC Boulogne-Billancourt	31.12	3. Laëticia CASPAR (85) / D Obernai	31.70	3. Emilie POUSSON (87) / AC Hyères	31.89

50 m papillon (16-17 ans)

1. Megane HERENG (88) / AS Cherbourg N	30.99	1. Myrriam BISAGA (89) / CN Chalons-sur-Saône	32.21	1. Lauriane LOPEZ (88) / NC Echirrolles	31.38
2. Mylène STRIM (89) / CN Rambouillet	31.17	2. Aurélie GODEFROY (88) / N Cusset	32.71	2. Virginie FAURE (89) / CN Castelnaudary	31.53
3. Mathilde LEFRANC (88) / CN St-Lô	31.45	3. Amélie MARTIN (88) / Auxerre AC	32.83	3. Charlotte SERVE (88) / CN Antibes	31.66

50 m papillon (14-15 ans)

1. Laurie KAZARINE (90) / JN Compiègne	30.88	1. Coline RIBAUD (90) / Chassieu N	31.15	1. Mathilde GUITTON (90) / DC Perpignan	32.53
2. Colette CHOLET (90) / SFO Courbevoie	31.75	2. Emilie BUZARD (91) / Mulhouse ON	31.55	2. Lauriane DALLE (90) / S Clermont-Ferrand N	32.87
3. Maryn VASSILIADIS (90) / CN Menecy 91	32.39	3. Hélène DAVID (90) / CN Dole	32.34	3. Kattina LARZABAL (91) / CN Hendaye	33.77

100 m papillon (18 ans et plus)

1. Anne-Sophie LEPOMME (86) / SCL Denain N	1:08.74	1. Cécile ROCHETTE (86) / CN Chalons-sur-Saône	1:08.93	1. Irene EDARD (68) / S Clermont-Ferrand N	1:09.64
2. Morgane HOLLEY (87) / Angers N	1:09.30	2. Camille BELMER (84) / Reims N 89	1:09.51	2. Noémie COQUENET (87) / NC Nîmes	1:09.97
3. Charlotte LINSALE (87) / SO Rosny	1:10.17	3. Marine FAYS (87) / Charleville-Mézières N	1:09.64	3. Emilie POUSSON (87) / AC Hyères	1:10.00

100 m papillon (16-17 ans)

1. Mathilde LEFRANC (88) / CN St-Lô	1:09.74	1. Marine BRUNO (89) / CN Chalons-sur-Saône	1:11.13	1. Alice CROS (89) / CN Auch	1:09.74
2. Mylène STRIM (89) / CN Rambouillet	1:10.72	2. Aurélie GODEFROY (88) / N Cusset	1:12.59	2. Elodie LORANDI (89) / Olympic Nice N	1:09.99
3. Auréline MORICE (88) / CN Vauroux	1:11.05	3. Charline TURMEAU (89) / SN Oyonnax	1:12.75	3. Adeline GAGNADOUX (89) / EA Issoudun	1:10.12

Zone 1 (50 m) - A Grand-Couronne

Zone 2 (50 m) - A Mulhouse

Zone 3 (50 m) - A Toulouse

100 m papillon (14-15 ans)

1. Laurie KAZARINE (90) / JN Compiègne	1:08.67	1. Emilie BUZARD (91) / Mulhouse ON	1:09.10	1. Lauriane DALLE (90) / S Clermont-Ferrand N	1:11.30
2. Colette CHOLET (90) / SFO Courbevoie	1:10.50	2. Mélanie FEHR (90) / Dauphins St-Louis	1:09.53	2. Leïla POGGI (90) / NC Echirrolles	1:11.32
3. Nadège CARDELLA (90) / D Créteil	1:12.32	3. Hélène DAVID (90) / CN Dole	1:11.00	3. Camille HOUCARD (90) / Canet 66 Natation	1:11.74

200 m papillon (18 ans et plus)

1. Anne-Sophie LEPOMME (86) / SCL Denain N	2:31.72	1. Camille BELMER (84) / Reims N 89	2:30.38	1. Delphine RANCUREL (82) / SN Vitrolles	2:35.30
2. Morgane CHOLLEY (87) / Angers N	2:36.16	2. Marine FAYS (87) / Charleville-Mézières N	2:32.89	2. Nathalie GAULTIER (87) / G Bordeaux	2:45.06
3. Zoé COLE (87) / SM Montrouge	2:40.27			3. Aurélie CORNON (87) / US La Châtre	2:45.40

200 m papillon (16-17 ans)

1. Mathilde LEFRANC (88) / CN St-Lô	2:34.15	1. Marine BRUNO (89) / CN Chalons-sur-Saône	2:40.16	1. Elodie LORANDI (89) / Olympic Nice N	2:45.53
		2. Marie VANGYSEL (88) / SN Lens	2:45.26		
		3. Amélie MARTIN (88) / Auxerre AC	2:47.09		

200 m papillon (14-15 ans)

1. Sandra CLAVEAU (90) / CSN Guyancourt	2:52.91	1. Sarah LOUNES (91) / Mulhouse ON	2:44.23	1. Mandine DOMINGUEZ LOZA (90) / CN Marseille	2:29.60
2. Sophia NAIT BOUDA (91) / ES Nanterre	2:55.87	2. Aubery WISSOCQ (91) / St-Etienne N	2:48.56	2. Julie DUFORESTEL (90) / Olympic Nice N	2:45.08
				3. Camille HOUCARD (90) / Canet 66 Natation	2:52.58

200 m 4 nages (18 ans et plus)

1. Aziliz CORNU (85) / OC Cesson-Sévigné	2:34.57	1. Céline MASSANET (87) / CN Sarreguemines	2:34.17	1. Adeline CHANTEUX (83) / ASPPT Toulouse	2:31.18
2. Julie LAOUDI (85) / D Créteil	2:34.96	2. Caroline TRUCHE (87) / CN Bellegarde	2:35.73	2. Alexandra CADENE (77) / ASPPT Toulouse	2:36.58
3. Emilie BOINOT (83) / CN Le Plessis-Robinson	2:39.09	3. Magali MONOT (87) / Troyes Gymnique Chapelle N	2:37.76	3. Elodie CARLE (87) / CN Antibes	2:39.56

200 m 4 nages (16-17 ans)

1. Amandine BODIN (89) / CN Le Mans	2:34.89	1. Emilie PERROT (89) / AN Besançon	2:34.73	1. Marine LEFRANT (88) / Montpellier Agglo UC	2:35.47
2. Adeline NOGRE (88) / SN Montgeron	2:41.17	2. Marlène COTHENET (88) / Montceau ON	2:37.42	2. Adeline GAGNADOUX (89) / EA Issoudun	2:36.48
3. Marion ROUSSEL (88) / ASPPT Nantes	2:41.31	3. Lucile CUIF (89) / Reims N 89	2:40.93	3. Rebecca COUVRET (89) / CN Cannes	2:37.59

200 m 4 nages (14-15 ans)

1. Justine WEYDERS (90) / CN Guingamp	2:33.00	1. Faustine CHABOD (90) / AN Besançon	2:31.89	1. Caroline FLOCH (90) / CNC Alès	2:34.16
2. Julie SCHWEITZER (90) / D Créteil	2:33.98	2. Céline MENU (90) / Charleville-Mézières N	2:33.66	2. Elsa TRUJILLO (91) / Olympic Nice N	2:34.61
3. Cléo CREDEVILLE (90) / Nantes N	2:38.59	3. Sandra VEZILLIER (91) / RC Arras	2:34.15	3. Marion PASCALIN (90) / CN Avignon	2:38.01

400 m 4 nages (18 ans et plus)

1. Aziliz CORNU (85) / OC Cesson-Sévigné	5:25.95	1. Caroline TRUCHE (87) / CN Bellegarde	5:27.13	1. Maider MENDIBURU (85) / AN Pau	5:40.23
2. Mathilde PATIN (87) / E 95 Sannois-Montigny	5:27.61	2. Céline MASSANET (87) / CN Sarreguemines	5:29.77		
3. Bérangère JEAN (79) / SFO Courbevoie	5:40.37	3. Alice GABORIAU (87) / Lille Métropole N	5:40.65		

400 m 4 nages (16-17 ans)

1. Amandine BODIN (89) / CN Le Mans	5:29.25	1. Emilie PERROT (89) / AN Besançon	5:32.44	1. Marine LEFRANT (88) / Montpellier Agglo UC	5:25.25
2. Lauriane MOREAU (89) / AS Le Plessis-Savigny	5:35.07	2. Marlène COTHENET (88) / Montceau ON	5:37.23	2. Rebecca COUVRET (89) / CN Cannes	5:38.69
3. Adeline NOGRE (88) / SN Montgeron	5:36.37	3. Lucile CUIF (89) / Reims N 89	5:38.00	3. Pauline VERDIER (89) / Gannat ON	5:44.55

400 m 4 nages (14-15 ans)

1. Noémie SYLVESTRE (90) / SPN Poitiers	5:20.57	1. Faustine CHABOD (90) / AN Besançon	5:21.94	1. Mandine DOMINGUEZ LOZA (90) / CN Marseille	5:19.42
2. Gaëlle ROUSSEAU (90) / La Roche-sur-Yon N	5:33.80	2. Céline MENU (90) / Charleville-Mézières N	5:28.08	2. Emmanuelle LIGERO (90) / Canet 66 Natation	5:45.09
3. Marine LUCAS (91) / CN St-Lô	5:36.36	3. Sandra VEZILLIER (91) / RC Arras	5:31.62	3. Cyrielle GRIMBLLOT (90) / G Bordeaux	5:49.87

MESSIEURS

50 m nage libre (18 ans et plus)

1. Victorien QUESNEL (87) / CN Coutances	25.01	1. Pierre DELMOTTE (85) / RC Arras	24.95	1. Pierre BLAISE (85) / NC Echirrolles	24.85
2. Steven SALLIC (77) / ES Vitry	25.11	2. Remi DELMOTTE (86) / RC Arras	25.03	2. Vincent NOVEL CATIN (85) / Chamalières-Montferrand	25.16
3. Benjamin BONNAFOUX (86) / ES Vitry	25.57	3. François-Xavier POIRIER (86) / N Vesoul-Noidans	25.16	3. Vincent CANIVEZ (85) / S Clermont-Ferrand N	25.51
				3. Xavier MARQUIS SEILLES (86) / US Pontet	25.51

50 m nage libre (16-17 ans)

1. Pierre MAENHAUT (88) / SPN Poitiers	26.07	1. Florian GRUYER (88) / Villers-les-Nains	26.22	1. Nicolas BOUCHET (88) / DC Perpignan	25.79
2. Sébastien VALLADE (88) / CN Le Mans	26.14	2. Aurélien LEVEAUX (89) / Mulhouse ON	26.34	2. Arnaud DALLE (88) / C La Rochelle	26.16
3. Rémy GIRARD (88) / SN Montgeron	26.18	3. Pierre-Valéry TUETEY (88) / CN Chalons-sur-Saône	26.54	3. Guillaume ESCALONA (88) / AS Libourne	26.17

50 m nage libre (14-15 ans)

1. Florian SAVIN (90) / CV Rouen	26.05	1. Emeric KOUHALI (90) / SR Colmar	25.03	1. Jean OLAIZOLA (90) / D Toulouse OEC	25.99
2. Pierre PINTHIER (90) / EN Caen	26.10	2. Cédric DANIGO (90) / CN Dole	26.30	2. Joris DESMARET (90) / CN Marseille	26.20
3. Jean-Christophe CHERY (91) / D Créteil	26.80	3. Badys DELLI (90) / ASPPT Lyon	26.76	3. Benjamin COIFFARD (90) / ASPPT Toulouse	26.69

100 m nage libre (18 ans et plus)

1. Victorien QUESNEL (87) / CN Coutances	54.53	1. Maxime GUERY (87) / CN Epinal	54.55	1. Julien ADRAGNA (86) / CA Pierrelatte ASCEAC	54.95
2. Steven SALLIC (77) / ES Vitry	55.15	2. Pierre DELMOTTE (86) / RC Arras	55.45	2. Loïc BILLY (87) / St-Raphaël Aqua Racing Club	55.27
3. Sébastien GRZYWA (87) / CN Brest	55.34	3. Thibaut LOMBARD (87) / NC Sorbiers	55.65	3. Xavier MARQUIS SEILLES (86) / US Pontet	55.44

100 m nage libre (16-17 ans)

1. Pierre MAENHAUT (88) / SPN Poitiers	56.55	1. Antoine GUIGUE (89) / CN Chalons-sur-Saône	56.02	1. Julien MARIMOUTOU (88) / Montpellier Agglo UC	56.48
2. Sébastien VALLADE (88) / CN Le Mans	57.54	2. Sylvain GARCIA (89) / Grenoble N	57.02	2. Paul TAL ARMIN (88) / AS Cachalots Six-Fours	56.74
3. Camille HIDDEN (89) / Dunkerque N	57.60	3. Benjamin VERNIER (89) / N Vesoul-Noidans	57.11	3. Gaucelme LESCOUZERES (89) / Marmande N	56.87

100 m nage libre (14-15 ans)

1. Pierre PINTHIER (90) / EN Caen	56.28	1. Emeric KOUHALI (90) / SR Colmar	54.55	1. Constantin RONDOT (90) / CN Marseille	56.48
2. Florian SAVIN (90) / CV Rouen	56.37	2. Mickaël DUFOND (90) / CN Chalons-sur-Saône	57.85	2. Jean OLAIZOLA (90) / D Toulouse OEC	57.21
3. Thomas DEFAY (90) / JS	58.79	3. Robin BLANCHARD (90) / SO Chambéry	57.92	3. Vincent GARAT (90) / ASPPT Limoges	57.65

200 m nage libre (18 ans et plus)

1. Alexis LAVIOSE (87) / EN Tours	2:01.07	1. Jonathan SCHWARTZ (83) / ASPPT Nancy	1:59.98	1. Jauffrey FAZENDE (82) / CN Marseille	1:58.32
2. Olivier BUSSOLINO (82) / Nantes N	2:01.48	2. Maxime GUERY (87) / CN Epinal	2:00.95	2. Nicolas GUIFFRAY (86) / NC Echirrolles	2:01.75
3. Grégory PAPON (85) / SO Rosny	2:01.82	3. Kevin DURANT (82) / Lille UC N	2:02.41	3. Philippe VACHER (87) / ASPPT Limoges	2:02.19

200 m nage libre (16-17 ans)

1. Pierre MAENHAUT (88) / SPN Poitiers	2:04.24	1. Jean-Philippe EICHINGER (89) / Mulhouse ON	2:04.27	1. Olivier GUILHEM (89) / CN Narbonne	2:04.96
2. Gauthier DEBLIECK (88) / Dunkerque N	2:05.44	2. Antoine GUIGUE (89) / CN Chalons-sur-Saône	2:04.36	2. Gaucelme LESCOUZERES (89) / Marmande N	2:05.00
3. Benjamin LEURQUIN (89) / CV Rouen	2:05.73	3. Cédric SOCQUET (88) / CS Mégève N	2:04.74	3. Florian LACLAUSTRA (88) / Canet 66 Natation	2:05.07

200 m nage libre (14-15 ans)

1. Pierre PINTHIER (90) / EN Caen	2:02.75	1. Emeric KOUHALI (90) / SR Colmar	2:02.74	1. Vincent GARAT (90) / ASPPT Limoges	2:05.88
2. Pierre LE CORRE (90) / La Roche-sur-Yon N	2:08.40	2. Robin BLANCHARD (90) / SO Chambéry	2:07.58	2. Constantin RONDOT (90) / CN Marseille	2:05.92
3. Hedy BOUAOUNI (90) / CNO St-Germain-en-Laye	2:08.59	3. Thomas RODRIGUES (90) / Charleville-Mézières N	2:08.26	3. Benjamin COIFFARD (90) / ASPPT Toulouse	2:08.59

Zone 1 (50 m) - A Grand-Couronne

Zone 2 (50 m) - A Mulhouse

Zone 3 (50 m) - A Toulouse

400 m nage libre (18 ans et plus)

1. Rémi ANDRON (86) / Bois-Colombes S	4:20.09	1. Jonathan SCHWARTZ (83) / ASPTT Nancy	4:16.05	1. Jauffrey FAZENDE (82) / CN Marseille	4:15.83
2. Grégory PAPON (85) / SO Rosny	4:20.38	2. Abdellah BERROUDJ (86) / CN Sarreguemines	4:22.61	2. Nicolas GUIFFRAY (86) / NC Echirrolles	4:19.29
3. Alexis LAVIOSE (87) / EN Tours	4:22.87	3. Julien CONRAD (87) / ASPTT Strasbourg	4:23.61	3. Philippe VACHER (87) / ASPTT Limoges	4:19.67

400 m nage libre (16-17 ans)

1. Gauthier DEBLIECK (89) / Dunkerque N	4:25.49	1. Franck VOGELISEN (88) / D Obernai	4:22.06	1. Pierre Lou LACOSTE (88) / D Toulouse OEC	4:22.69
2. Elliott MAHOU (89) / SPN Poitiers	4:27.03	2. Cédric SOCQUET (88) / CS Mègeve N	4:24.40	2. Florian LACLAUSTRA (88) / Canet 66 Natation	4:24.71
3. Cédric COHEN (89) / CN St-Florent	4:30.12	3. Freddy RELAVA (88) / St-Etienne N	4:26.75	3. Olivier GUILHEM (89) / CN Narbonne	4:25.49

400 m nage libre (14-15 ans)

1. Charlie CUIGNET (90) / CA Cholet	4:29.26	1. Thomas RODRIGUES (90) / Charleville-Mézières N	4:31.81	1. Raoul SHAW (90) GBR / D Grasse	4:24.82
2. Bruno GOUPIL (90) / CEPS Dinan-Armor	4:31.87	2. Thibault BAYRAC (91) / Mulhouse ON	4:34.45	2. Dorian RIEU (90) / Montpellier Agglo UC	4:31.19
3. Pierre LE CORRE (90) / La Roche-sur-Yon N	4:33.33	3. Xavier MALEK (90) / SN Versailles	4:34.68	3. Vincent GARAT (90) / ASPTT Limoges	4:32.23

1500 m nage libre (18 ans et plus)

1. Grégory PAPON (85) / SO Rosny	17:09.21	1. Julien CONRAD (87) / ASPTT Strasbourg	17:16.64	1. Nicolas GUIFFRAY (86) / NC Echirrolles	17:04.84
2. Romain MARTY (74) / CA Cholet	17:16.50	2. Ibrahim LOUNES (87) / ASPTT Strasbourg	17:35.47	2. Philippe VACHER (87) / ASPTT Limoges	17:05.75
3. Rémi ANDRON (86) / Bois-Colombes S	17:30.52	3. Christophe BAURAND (87) / Lyon N	17:54.05	3. Steve BILLY (87) / St-Raphaël Aqua Racing Club	17:35.84

1500 m nage libre (16-17 ans)

1. Gauthier DEBLIECK (89) / Dunkerque N	17:16.87	1. Cédric SOCQUET (88) / CS Mègeve N	17:29.41	1. Bastien MALOSSANE (89) / SO Millau	17:40.84
2. Quentin GODINEAU (88) / AAJB Entente Blois	17:37.30	2. Antoine BOUCHAND (89) / St-Etienne N	17:34.44		
3. Romain LOUEDEC (89) / CN Guingamp	18:02.65	3. Florent NOEL (89) / Troyes ON	17:55.31		

1500 m nage libre (14-15 ans)

1. Gilles CANTRELLE (90) / Bois-Colombes S	17:27.08	1. Matthieu LEGER (90) / Alliance Dijon N	17:58.57	1. Giuliano PINEAU (90) / CN Cannes	17:14.58
2. Goulven ROZEC (90) / CN Brest	17:38.84	2. Louis KIELWASSER (90) / N Vesoul-Noidans	18:02.39	2. Raoul SHAW (90) GBR / D Grasse	17:35.09
3. Hugo ANDRADE (90) / C Paul-Bert Rennes	17:42.49	3. Bryan PERRET (90) / CN Dole	18:25.45	3. Mathieu MATIGNON (90) / CN Braud St-Louis	17:39.59

50 m dos (18 ans et plus)

1. Pierre TORTEREAU (85) / AN St-Nazaire	28.89	1. Laurent DUHAMEL (85) / RC Arras	29.01	1. Jules GIRARD (87) / ASPTT Toulouse	29.09
2. Grégory GRATIAS (82) / Joué N	29.08	2. Pierre-Yves BIGOT (79) / ND Villefranche-en-Beauj.	29.50	2. Yann NICOLAS (78) / ASPTT Marseille	29.58
3. Jimmy PIERRE (84) / AN St-Nazaire	29.42	3. Philippe BISCHOFF (85) / SR Cernay	29.51	3. Vincent NOVEL CATIN (85) / Chamalières-Montferrand	30.16

50 m dos (16-17 ans)

1. Maël CHOULANT (88) / CNC Bolbec	30.13	1. Samy MZARI (88) / Lille UC N	31.17	1. Patrick ABBAL (89) / Montpellier Agglo UC	30.58
2. Ha Gia Nam VUONG (89) / ES Massy	30.26	2. Antoine SCHULER (89) / D Obernai	31.58	2. Clément TADEO (88) / AN Pau	31.59
3. Kévin MAREC (88) / CN Brest	30.35			3. Johan DUJYCK (88) / S St-Laurent-du-Var N	31.98

50 m dos (14-15 ans)

1. Jonathan BOUCLY (90) / EN Athis-Paray	31.64			1. Joseph WEALSTEAD (90) GBR / CN Mazamet	30.56
2. Quentin BRANCHEREAU (90) / CN Orléans-la-Source	32.23			2. Victor MIGEON (90) / ASPTT Toulouse	31.45
				3. Arnaud TRANCHARD (90) / Stade Rodez N	32.16

100 m dos (18 ans et plus)

1. Cyrille DUVAL (81) / E 95 Sannois-Montigny	1:03.16	1. Laurent DUHAMEL (85) / RC Arras	1:01.65	1. Jules GIRARD (87) / ASPTT Toulouse	1:02.54
2. Siva VAITTINADAYAR (87) / SPN Poitiers	1:03.62	2. Fabien LEBEAUX (85) / Alliance Dijon N	1:02.47	2. Jérémy TRINQUART (86) / S Clermont-Ferrand N	1:03.37
3. Vinou VAITTINADAYAR (87) / SPN Poitiers	1:03.74	3. Philippe BISCHOFF (85) / SR Cernay	1:02.78	3. Yann NICOLAS (78) / ASPTT Marseille	1:03.84

100 m dos (16-17 ans)

1. Mathieu JACQUIN (88) / Combs N	1:03.86	1. Loic GOUBIER (89) / CN Chalons-sur-Saône	1:04.21	1. Patrick ABBAL (89) / Montpellier Agglo UC	1:04.36
2. Kévin MAREC (88) / CN Brest	1:05.58	2. Franck VOGELISEN (88) / D Obernai	1:05.68	2. Julien CHATELAIN (88) / ASPTT Limoges	1:04.68
3. Gaylord LOUCHARTE (89) / PC Béthune	1:06.06	3. Cédric BROCHET (88) / US Toul	1:06.14	3. Alexis AUBIN (88) / Born-et-Eau Club Mimizan	1:10.25

100 m dos (14-15 ans)

1. Bastien HERRY (90) / Amiens N	1:06.30	1. Christophe ROMAND (90) / CN Chalons-sur-Saône	1:06.14	1. Victor MIGEON (90) / ASPTT Toulouse	1:06.15
2. Cédric BEHEREC (90) / E Vélizy-Villacoublay	1:07.33	2. Florent MOREL (90) / US Biache-St-Vaast	1:07.66	2. Arnaud TRANCHARD (90) / Stade Rodez N	1:08.89
3. Jonathan BOUCLY (90) / EN Athis-Paray	1:08.04			3. Jérémy ENJALBY (90) / CN Mazamet	1:08.94

200 m dos (18 ans et plus)

1. Vinou VAITTINADAYAR (87) / SPN Poitiers	2:16.59	1. Fabien LEBEAUX (85) / Alliance Dijon N	2:12.84	1. Jules GIRARD (87) / ASPTT Toulouse	2:19.88
2. Siva VAITTINADAYAR (87) / SPN Poitiers	2:17.19	2. Laurent DUHAMEL (85) / RC Arras	2:15.98	2. Guillaume GRAS (87) / Montpellier Agglo UC	2:20.33
3. Nicolas GRATTEPANACHE (84) / AS Gien N	2:18.71	3. Sylvain MARMUL (85) / Rillieux N	2:18.01	3. Yohan LANDOUAR (86) / Toulouse OAC	2:21.89

200 m dos (16-17 ans)

1. Gaylord LOUCHARTE (89) / PC Béthune	2:19.27	1. Loic GOUBIER (89) / CN Chalons-sur-Saône	2:20.30	1. Julien CHATELAIN (88) / ASPTT Limoges	2:25.05
2. Mathieu JACQUIN (88) / Combs N	2:20.13	2. Franck VOGELISEN (88) / D Obernai	2:20.73		
3. Kévin MAREC (88) / CN Brest	2:21.07	3. Grégory SCHAEFFER (89) / SC Thionville	2:23.16		

200 m dos (14-15 ans)

1. Bastien HERRY (90) / Amiens N	2:24.37	1. Christophe ROMAND (90) / CN Chalons-sur-Saône	2:23.96	1. Victor MIGEON (90) / ASPTT Toulouse	2:23.86
2. Cédric BEHEREC (90) / E Vélizy-Villacoublay	2:25.68	2. Florent MOREL (90) / US Biache-St-Vaast	2:31.82	2. Arnaud TRANCHARD (90) / Stade Rodez N	2:27.65
3. Bruno GOUPIL (90) / CEPS Dinan-Armor	2:34.99			3. Jérémy ENJALBY (90) / CN Mazamet	2:28.96

50 m brasse (18 ans et plus)

1. Fabien LECOLLETER (80) / AC Villepinte	31.72	1. Franck BRISSET (82) / US St-Egrève	31.47	1. Yoann SECRET (82) / Istres SN	31.60
2. Fabien CHIBOUST (86) / CS Meaux N	32.34	2. Corentin SIMON (87) / N Vesoul-Noidans	31.94	2. Grégory BEGARIE (83) / AN Pau	31.62
3. Simon LESECQ (86) / Dunkerque N	32.52	2. Bastien BOITEL (84) / CN Villers-Cotterets	31.94	3. Alexandre PILLON (85) / ASPTT Toulouse	31.63

50 m brasse (16-17 ans)

1. Alexandre DESLANDES (88) / CN St-Lô	32.50	1. Florian GRUYER (88) / Villerupt N	32.22	1. Johann BONNET (88) / E Rhône-Valence	32.44
2. Rémy GIRARD (88) / SN Montgeron	33.72	2. Mathieu GAULIARD (89) / Gray N	34.25	2. Mathieu PROUSINE (88) / Tarbes Pyrénées N	32.53
3. Fabien ARETE (88) / ASO Trappes	33.78			3. Ugo DE PELLEGRINI (88) / AN Bayonne	32.58

50 m brasse (14-15 ans)

1. Sébastien LEMAIRE (90) / AC Villepinte	33.67	1. Cédric DANIGO (90) / CN Dole	30.69	1. Micha DMYTRUK (91) UKR / ASPTT Limoges	32.65
2. Julien TASTET (90) / AC Bondoufle	35.93	2. Louis-Florian ARNAUDEAU (90) / St-Etienne N	33.19	2. Geoffrey LE MENTEC (90) / D Toulouse OEC	32.65
		3. Jonathan VITAY (90) / Grenoble UC N	33.39	3. Florent LEALI (90) / AS La Teste	33.10

100 m brasse (18 ans et plus)

1. Thomas PEMOLE (87) / CNC Attichy	1:09.98	1. Morgan DUTRIEUX (82) / Grenoble UC N	1:11.55	1. Yoann SECRET (82) / Istres SN	1:09.37
2. Fabien LECOLLETER (80) / AC Villepinte	1:10.69	2. Jérémy CAMPAGNE (81) / SN Metz	1:11.84	2. Etienne LUBRANO (86) / D Aix-sur-Vienne	1:09.39
3. Fabien CHIBOUST (86) / CS Meaux N	1:10.77	3. Anthony DOMENICUCCI (85) / D Annecy	1:12.07	3. Jérémy TRINQUART (86) / S Clermont-Ferrand N	1:09.49

100 m brasse (16-17 ans)

1. Yann QUIERTANT (89) / D Créteil	1:11.77	1. Florian GRUYER (88) / Villerupt N	1:13.71	1. Félix CENTENO (89) / D Toulouse OEC	1:09.84
2. Alexandre DESLANDES (88) / CN St-Lô	1:12.24	2. Maxime MORGENTHALER (89) / AN Besançon	1:14.19	2. Johann BONNET (88) / E Rhône-Valence	1:11.62
3. Xavier CORNEVIN (89) / E Vélizy-Villacoublay	1:12.52	3. Mathieu GAULIARD (89) / Gray N	1:15.00	3. Mathieu PROUSINE (88) / Tarbes Pyrénées N	1:11.96

Zone 1 (50 m) - A Grand-Couronne

Zone 2 (50 m) - A Mulhouse

Zone 3 (50 m) - A Toulouse

100 m brasse (14-15 ans)

1. Sébastien LEMAIRE (90) / AC Villepinte	1:13.62	1. Cédric DANIGO (90) / CN Dole	1:08.85	1. Geoffrey LE MENTEC (90) / D Toulouse OEC	1:11.13
2. Thomas POLIXENE (90) / CSN Guyancourt	1:13.66	2. Louis-Florian ARNAUDEAU (90) / St-Etienne N	1:10.63	2. Micha DMYTRUK (91) UKR / ASPPT Limoges	1:11.77
3. Thomas DEFAY (90) / JS Allonnes	1:14.61	3. Gauthier LEMOINE (90) / RC Arras	1:12.03	3. Joseph WEALSTEAD (90) GBR / CN Mazamet	1:13.34

200 m brasse (18 ans et plus)

1. Melik ALOUANE (87) / CN St-Lô	2:35.67	1. Anthony DOMENICUCCI (85) / D Annecy	2:32.29	1. Mickaël COMBES (86) / Montpellier Agglo UC	2:32.32
2. Nicolas COTTIN (85) / AC Villepinte	2:36.68	2. Morgan DUTRIEUX (82) / Grenoble UC N	2:34.66	2. Jérémy TRINQUART (86) / S Clermont-Ferrand N	2:33.96
3. Damien LOUDEC (87) / CN Guingamp	2:37.35	3. Guillaume MOUZET (84) / ASPPT Lyon	2:35.36	3. Etienne LUBRANO (86) / D Aix-sur-Vienne	2:34.99

200 m brasse (16-17 ans)

1. Yann QUIERTANT (89) / D Créteil	2:34.45	1. Mathieu GAULIARD (89) / Gray N	2:35.60	1. Félix CENTENO (89) / D Toulouse OEC	2:32.97
2. Xavier CORNEVIN (89) / E Vélizy-Villacoublay	2:37.03	2. Maxime MORGENTHALER (89) / AN Besançon	2:37.75	2. Jérémy PEPIN (89) / NC Nîmes	2:35.70
3. Jason REBIFFE (90) / SN Neuilly-Plaisance	2:38.21	3. David OBOZIL (89) / CN Chalons-sur-Saône	2:39.85	3. Mathieu PROUSINE (88) / Tarbes Pyrénées N	2:36.71

200 m brasse (14-15 ans)

1. Thomas POLIXENE (90) / CSN Guyancourt	2:40.62	1. Louis-Florian ARNAUDEAU (90) / St-Etienne N	2:35.47	1. Micha DMYTRUK (91) UKR / ASPPT Limoges	2:37.13
2. Sébastien LEMAIRE (90) / AC Villepinte	2:41.19	2. Gauthier LEMOINE (90) / RC Arras	2:35.53	2. Colin BRIDIER (90) / Montpellier Agglo UC	2:40.15
3. Alexandre COIGNOT (90) / CN Orléans-la-Source	2:43.94	3. Alexandre MAILLOT (90) / CN Chalons-sur-Saône	2:38.28	3. Florent PAPA (90) / GFC Ajaccio	2:41.65

50 m papillon (18 ans et plus)

1. Pierre TORTEREAU (85) / AN St-Nazaire	26.82	1. Frédéric STRAVIUS (86) / SC Abbeville	27.09	1. Erven MORICE (72) / US Colomiers N	26.32
2. Alexandre LE ROUX (85) / ASO Trappes	26.85	2. Christophe MERMET (85) / Grenoble N	27.20	2. Jonathan ZELIC (85) / US Colomiers N	26.54
3. Gérard VAN LERENBERGHE (86) / RCF & ASPPT Paris	27.10	3. Cédric PRUGNON (84) / SN Metz	27.51	3. Cédric FONSES (83) / CN Carcassonne	27.14
		3. Matthieu DANIEL (86) / Lille Métropole N	27.51		

50 m papillon (16-17 ans)

1. Vincent LEMAIRE (89) / AC Villepinte	28.13	1. Julien FEURER (88) / D Obernai	28.73	1. Alexis AUBIN (88) / Born-et-Eau Club Mimizan	27.24
2. Pierre BOUSSION (89) / La Roche-sur-Yon N	28.16	2. Arnaud CORNEVIN (88) / Auxerre AC	28.85	2. Bastien GAROT (89) / AS Cachalots Six-Fours	27.91
3. Julien DELPECH (88) / CNC Attichy	28.19	3. Grégory SCHAEFFER (89) / SC Thionville	29.06	3. Kévin AMBRAISSE (89) / D Les Pennes-Mirabeau	28.00

50 m papillon (14-15 ans)

1. Jonathan VALL (90) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	28.13	1. Mickaël DUFOND (90) / CN Chalons-sur-Saône	27.84	1. Valentin SANSORNY (90) / CA Pierrelatte ASCEAC	27.33
2. Julien TASTET (90) / AC Bondoufle	30.87	2. Amaury JOURDAIN (90) / N Vesoul-Noidans	28.75	2. Jean OLAIOLA (90) / D Toulouse OEC	28.26
3. Bryan MONTABORD (90) / Le Mée N	30.93	3. Matthieu RIGOLOTT (91) / Reims N 89	29.88	3. Pierre CALEY (90) / Tarbes Pyrénées N	29.95

100 m papillon (18 ans et plus)

1. Fabien CHASEZ (80) / AC Villepinte	1:00.36	1. Frédéric STRAVIUS (86) / SC Abbeville	58.95	1. Jonathan ZELIC (85) / US Colomiers N	1:01.33
2. Clément CHARPIOT (86) / AS Gien N	1:00.38	2. Martin ZAMBONI (86) / Alliance Dijon N	1:01.25	2. Julien FAURE (81) / AS Libourne	1:01.48
3. Julien LETOURNEUR (84) / ES Massy	1:00.66	3. Sébastien MANOT (85) / AC Décines	1:01.62	3. Romain WATREMEZ (87) / CN Montauban	1:01.72

100 m papillon (16-17 ans)

1. Benjamin LEURQUIN (89) / CV Rouen	1:01.23	1. Mikaël DUBIEF (89) / ASPPT Strasbourg	1:02.68	1. Louis DELEST (88) / CN Châtillon-sur-Indre	1:00.90
2. Robin LE GALLAIS (88) / US Jeunesse Mitry-Mory	1:01.32	2. Julien FEURER (88) / D Obernai	1:02.82	2. Cassandre LESCOUZERES (88) / Marmande N	1:02.91
3. Pierre BOUSSION (89) / La Roche-sur-Yon N	1:02.38	3. Arnaud CORNEVIN (88) / Auxerre AC	1:03.41	3. Alexis AUBIN (88) / Born-et-Eau Club Mimizan	1:02.96

100 m papillon (14-15 ans)

1. Jonathan VALL (90) / CN St-Jean-de-la-Ruelle	1:02.59	1. Mickaël DUFOND (90) / CN Chalons-sur-Saône	1:02.02	1. Valentin SANSORNY (90) / CA Pierrelatte ASCEAC	1:01.14
2. Hugo ANDRADE (90) / C Paul-Bert Rennes	1:04.50	2. Etienne FEUDO (90) / St-Etienne N	1:05.08	2. Joris DESMARET (90) / CN Marseille	1:01.49
3. Pierre SALIOU (90) / C Paul-Bert Rennes	1:05.33	3. Eddie MOUEDDENE (90) / Alliance Dijon N	1:05.48	3. Valentin MIRADA (90) / SO Millau	1:03.80

200 m papillon (18 ans et plus)

1. Boris DUTHOY (79) / US Villejuif	2:15.49	1. Jérémy DEVILLIER (86) / ASPPT Nancy	2:18.38	1. Romain WATREMEZ (87) / CN Montauban	2:20.06
2. Steven DEYRES (86) / CN Brest	2:15.60	2. Faouzi BOUDJELAL (78) ALG / St-Etienne N	2:20.16	2. Sylvain COUDERC (84) / NC Tarbes	2:22.33
3. Rémy DELORME (87) / D Créteil	2:17.77			3. Julien FAURE (81) / AS Libourne	2:23.07

200 m papillon (16-17 ans)

1. Ulysse DONVAL (89) / CN Vitry	2:21.32	1. Mikaël DUBIEF (89) / ASPPT Strasbourg	2:18.31		
2. Quentin GODINEAU (88) / AAJB Entente Blois	2:22.05	2. Julien FEURER (88) / D Obernai	2:21.25		
3. Robin LE GALLAIS (88) / US Jeunesse Mitry-Mory	2:22.31	3. Arnaud CORNEVIN (88) / Auxerre AC	2:24.19		

200 m papillon (14-15 ans)

1. Adrien FOUGERON (90) / CN Viry-Châtillon	2:30.26	1. Etienne FEUDO (90) / St-Etienne N	2:21.73	1. Valentin MIRADA (90) / SO Millau	2:19.75
		2. Amaury JOURDAIN (90) / N Vesoul-Noidans	2:32.08	2. Vincent LAFON (90) / AS Libourne	2:24.87
				3. Emeryc GENNESSON (91) / Canet 66 Natation	2:31.08

200 m 4 nages (18 ans et plus)

1. Thomas PEMOLE (87) / CNC Attichy	2:11.16	1. Sylvain MARMUL (85) / Rillieux N	2:18.47	1. Guillaume NOEL (87) / CN Balma	2:18.75
2. Camille REVERCHON (83) / C Paul-Bert Rennes	2:17.09	2. Benoît MALSERT (82) / SN Metz	2:19.03	2. Jonathan ZELIC (85) / US Colomiers N	2:18.76
3. Jonathan TATINCLAU (87) / US Maubeuge	2:17.37	3. Fabien FERRET (84) / Lyon N	2:20.44	3. Julien MISCIOSCIA (87) / NC Echirrolles	2:18.78

200 m 4 nages (16-17 ans)

1. Elliott MAHOU (89) / SPN Poitiers	2:22.79	1. Thomas ADOUM (89) / Reims N 89	2:23.34	1. Pierre Lou LACOSTE (88) / D Toulouse OEC	2:20.26
2. Cédric COHEN (89) / CN St-Florent	2:24.49	2. Loïc GOUBIER (89) / CN Chalons-sur-Saône	2:23.61	2. Romain COINTET (89) / US Colomiers N	2:22.12
3. Jason REBIFFE (89) / SN Neuilly-Plaisance	2:24.51	3. Raphaël JATTEAU (89) / Sens N	2:24.21	3. Mathieu LIBOUREL (89) / SO Millau	2:23.46

200 m 4 nages (14-15 ans)

1. Gilles CANTRELLE (90) / Bois-Colombes S	2:22.27	1. Mickaël FRAPPAT (90) / SN Lens	2:24.45	1. Giuliano PINEAU (90) / CN Cannes	2:17.60
2. Thomas POLIXENE (90) / CSN Guyancourt	2:25.79	2. Gauthier LEMOINE (90) / RC Arras	2:24.49	2. Joris DESMARET (90) / CN Marseille	2:22.09
3. Pierre LE CORRE (90) / La Roche-sur-Yon N	2:26.53	3. Benjamin PETITJEAN (90) / SN Mâcon	2:25.94	3. Colin BRIDIER (90) / Montpellier Agglo UC	2:24.72

400 m 4 nages (18 ans et plus)

1. Thomas PEMOLE (87) / CNC Attichy	4:51.29	1. Maxime DELACROIX (83) / Alliance Dijon N	5:00.24	1. Guillaume NOEL (87) / CN Balma	4:56.34
2. Jonathan TATINCLAU (87) / US Maubeuge	4:57.77	2. Thomas REVENU (87) / CN Beaune	5:01.66	2. Jérémy MONTRICHARD (87) / AS Libourne	5:05.29
3. Denis TURAN (87) / Nantes N	4:58.35	3. Grégory MAQUAIRE (82) / N Cusset	5:04.31	3. Romain FABRE (83) / CS Toulon N	5:07.26

400 m 4 nages (16-17 ans)

1. Yann QUIERTANT (89) / D Créteil	5:04.44	1. Raphaël JATTEAU (89) / Sens N	5:09.91	1. Pierre Lou LACOSTE (88) / D Toulouse OEC	4:57.24
2. Jason REBIFFE (89) / SN Neuilly-Plaisance	5:08.66	2. Franck LEHAIRE (88) / Annemasse Natation	5:10.23	2. Olivier GUILHEM (89) / CN Narbonne	5:08.50
3. Quentin GODINEAU (88) / AAJB Entente Blois	5:10.78	3. Florent NOEL (89) / Troyes ON	5:16.52	3. Louis DELEST (88) / CN Châtillon-sur-Indre	5:12.60

400 m 4 nages (14-15 ans)

1. Gouven ROZEC (90) / CN Brest	5:02.64	1. Xavier MALEK (90) / SN Versailles	5:09.53	1. Giuliano PINEAU (90) / CN Cannes	4:53.78
2. Hugo ANDRADE (90) / C Paul-Bert Rennes	5:12.58	2. Benjamin PETITJEAN (90) / SN Mâcon	5:12.14	2. Raoul SHAW (90) GBR / D Grasse	4:59.15
3. Adrien COUSINARD (90) / E 95 Sannois-Montigny	5:27.89	3. Mallory MATURE (90) / ND Villefranche-en-Beaujolais	5:12.29	3. Dorian RIEU (90) / Montpellier Agglo UC	5:11.14

TRIATHLON 2004

Classement national féminin *Elsa Trujillo imite Camille Muffat*

97^e l'an dernier au classement national féminin du triathlon 2003 en tant que benjamine 1^{re} année, la Niçoise Elsa Trujillo a effectué une spectaculaire remontée dans le classement 2004 en coiffant sur le poteau quatorze nageuses nées en 1991 qui, l'an dernier, l'avaient précédée dans le Top 100. Deux ans après la victoire de Camille Muffat au triathlon 2002, l'Olympic Nice Natation place de nouveau l'une de ses sociétaires en haut de l'affiche, la constance de l'ONN à former des nageuses prometteuses n'est donc pas le fait du hasard.

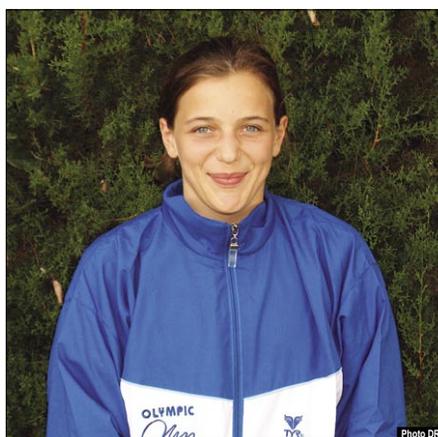
Sur l'ensemble de 1.736 nageuses classées au triathlon 2004 – un chiffre à la baisse par rapport à 2003 où 2.051 nageuses avaient été répertoriées et classées – Elsa Trujillo a réussi à devancer toutes les concurrentes du moment tout en ne signant pas les "meilleures performances" des trois courses qui composent le triathlon.

Deuxième du 50 m nage libre en 28.44, derrière Malaguie Delarbre, de l'ASPTT Limoges, en 28.13 ; troisième au 400 m nage libre en 4:45.08, dominé par Fiona Duclos, du CN Cannes, en 4:38.47, et seulement sixième du 200 m 4 nages en 2:37.12, une course remportée par Elisabeth Fougeron, de l'US Ris-Orangis, en 2:32.62, Elsa Trujillo s'est singularisée par l'homogénéité de ses performances.

Le triathlon ayant désormais tourné la page pour lui préférer le natathlon – une nouvelle compétition pour les benjamines et benjamins (filles et garçons de 12 et 13 ans) au programme de l'olympiade Pékin, où sept courses remplacent les trois épreuves du triathlon – Elsa Trujillo reste la dernière lauréate de la formule sur trois courses.

Concomitamment à sa victoire au triathlon, la Niçoise a gagné sa première sélection nationale à l'occasion de la Coupe de la COMEN à Tirana (Albanie). En 2005, elle fera aussi partie de la sélection pour les Internationaux de Genève (Suisse). Pour l'instant, elle n'a pas bénéficié d'une structure avec des aménagements d'horaires, mais elle a prévu de rejoindre dès cette saison la Fondation Don Bosco, un établissement privé qui, en collaboration avec l'ONN, offre des aménagements jusqu'à la terminale.

De nature très réservée, presque timide d'après ses proches, Elsa fait preuve de modération dans tous les domaines, à part peut-être la natation où elle semble bien décidée à se distinguer. On lui fait confiance.



Deux saisons après la victoire de Camille Muffat au Triathlon 2002, la Niçoise Elsa Trujillo emprunte son sillage en haut de l'affiche des jeunes espoirs féminins.

Les podiums filles de 1998 à 2003

► **1998** – 1. Marie REVEGLIO (2.050 points) ; 2. Aurélie QUESADA (2.040 pts) ; 3. Clémence REAL (2.022 pts).

► **1999** – 1. Pauline LECLERC (2.162 pts) ; 2. Julie CARTIER (2.104 pts) ; 3. Alexandra PUTRA (2.087 pts).

► **2000** – 1. Stéphanie PLANTE (2.335 pts) ; 2. Esther BARON (2.180 pts) ; 3. Tiffany MOSER (2.116 pts).

► **2001** – 1. Chloé BOYACI (2.174 pts) ; 2. Héloïse LACROIX (2.140 pts) ; 3. Claire ALEXANDRE (2.122 pts).

► **2002** – 1. Camille MUFFAT (2.155 pts) ; 2. Betty LAGLBAUER (2.151 pts) ; 3. Vanessa FETTET (2.081 pts).

► **2003** – 1. Christel CHIBOUST (2.286 pts) ; 2. Charlie MARQUETON (2.182 pts) ; 3. Margaux QUENTEL (2.122 pts).

Elsa Trujillo digest

Née le 1^{er} mars 1991.

Taille : 1,66 m ; poids : 51 kg.

Elève en 3^e au collège Henri-Matisse de Nice.

Ses débuts à l'Olympic Nice Natation remontent à l'année 1997 où elle faisait partie de l'école de natation du club.

Depuis deux saisons, elle évolue au sein du groupe d'entraînement interrégional placé sous la responsabilité de Maxime Leutenegger. Elle s'entraîne six fois par semaine à raison de 1 h 45 en moyenne par séance.

TOP 25 – CLASSEMENT FILLES

	Nom	Club	Cumul points	50 m nage libre		400 m nage libre		200 m 4 nages	
				Temps	Points	Temps	Points	Temps	Points
1	Elsa TRUJILLO (91)	Olympic Nice Natation	2119	0:28.44	748	4:45.08	670	2:37.13	701
2	Maëva BREMOND (91)	CN Antibes	2113	0:29.44	695	4:39.48	705	2:35.83	713
3	Fiona DUCLOS (91)	CN Cannes	2104	0:29.51	692	4:38.47	711	2:37.12	701
4	Judie GUEGAN (91)	CN Brest	2085	0:28.97	719	4:49.46	644	2:35.00	722
5	Sarah Ginn LEPRETRE (91)	EN Caen	2072	0:29.21	707	4:50.78	637	2:34.35	728
6	Malaguie DELARBRE (91)	ASPTT Limoges	2046	0:28.13	765	4:57.04	604	2:39.68	677
7	Shahira BENAÏSSA (92)	Mulhouse ON	2027	0:28.82	727	4:55.98	609	2:38.13	691
8	Céline HURAUT (91)	CS Clichy 92	2009	0:29.63	686	4:59.18	593	2:34.12	730
9	Cécile ORLANDI (91)	SO Rosny	2000	0:29.30	702	4:52.88	626	2:40.22	672
10	Elisabeth FOUGERON (91)	US Ris-Orangis	1994	0:30.17	661	5:00.44	587	2:32.62	746
11	Marine LUCAS (91)	CN Coutances	1989	0:29.73	681	4:57.57	601	2:36.50	707
11	Sandra VEZILIER (91)	Racing Club Arras	1989	0:29.65	685	4:58.29	597	2:36.47	707
13	Lara GRANGEON (91)	CN Calédoniens	1972	0:30.64	639	4:45.36	668	2:40.99	665
14	Elsa CARQUET (91)	St-Etienne Natation	1964	0:30.04	667	4:54.48	617	2:39.38	680
15	Margaux FABRE (92)	Canet 66 Natation	1958	0:29.32	701	5:00.88	585	2:40.26	672
16	Joséphine BARON (91)	RC France & ASPTT Paris	1937	0:29.56	689	5:01.72	580	2:40.72	668
16	Lydie MARTIN (91)	CN Antibes	1937	0:29.97	670	4:55.45	612	2:42.17	655
16	Sabrina PEYRARD (91)	Dauphins Romans Péageois	1937	0:30.39	651	4:59.93	589	2:37.50	697
19	Pertine POURANTRU (91)	AS Tonnerre	1936	0:30.16	661	4:57.76	600	2:39.93	675
20	Sarah LOUNES (91)	Mulhouse ON	1935	0:30.26	656	4:52.76	626	2:42.34	653
21	Allison FENASSE (92)	Longvilliers Club	1928	0:29.57	689	4:59.56	591	2:42.89	648
22	Aurélie GUEYDAN (91)	CN Cévennes Alès	1925	0:30.62	640	4:55.30	613	2:40.28	672
23	Aggie MARIE MAGDELEINE (91)	AC Fongiromon	1920	0:28.96	720	5:09.22	546	2:42.31	654
23	Clémence FOLCO (91)	AS Cachalots Six-Fours	1920	0:30.10	664	4:53.97	620	2:44.35	636
25	Margot MAQUET (92)	Racing Club Arras	1919	0:29.28	703	5:11.12	537	2:39.46	679

TRIATHLON 2004

Classement national masculin *Thomas Heinrich succède à Emeric Kouhaili*

Plongé l'an passé dans les profondeurs du classement du triathlon à la 233^e place, l'Alsacien Thomas Heinrich a accompli une remontée spectaculaire en se classant premier de la cuvée 2004 sur un total de 1622 nageurs classés au triathlon 2004. Cette victoire ne s'est pas faite au rabais, car le sociétaire de l'AN Molsheim-Mutzig et Environs monopolise les premières places des 50 m et 400 m nage libre avec des chronos respectifs et respectables de 26.85 et 4:36.78. Il n'y a que le 200 m 4 nages où il a été devancé par le Montpelliérain Maxime Taffanel en 2:27.82 contre 2:32.92 pour le lauréat. Douze mois en arrière, le Colmarien Emeric Kouhaili avait occupé, lui aussi, la tête du triathlon 2003. Un Alsacien succède donc à un Alsacien à la première place du triathlon masculin.

D'après Frédéric Meyer, son entraîneur à l'AN Molsheim-Mutzig, il explique que l'atout majeur de Thomas Heinrich c'est, sans conteste, son développement physique plutôt en avance. En l'espace d'un an, il a pris une dizaine de centimètres pour atteindre 1,76 m pour 68 kg. N'empêche, de nombreux benjamins sont dans ce cas et ce n'est pas pour autant qu'ils gagnent le triathlon. Comparativement à son prédécesseur sur la plus haute marche du triathlon, Thomas Heinrich sprinte un peu moins vite qu'Emeric Kouhaili ; pour preuve, son 50 m nage libre en 26.85 contre 26.11. A contrario, ses aptitudes en demi-fond court semblent plus développées avec un 400 m nage libre en 4:30.78 à comparer à un (modeste) 4:40.53 de Kouhaili un an en arrière. S'agissant du 200 m 4 nages, l'avantage revient de nouveau à Emeric Kouhaili qui avait signé un remarquable 2:27.87, au lieu de 2:32.92 par Thomas Heinrich. Poussant la comparaison jusqu'au gabarit des deux nageurs, ils toisent la même hauteur à un centimètre près. Par contre, le lauréat 2004 fait 10 kg de mieux sur la balance, 68 kg au lieu de 58 kg.

Comme pour tous les nageurs de ce groupe d'âge, l'important sera de convaincre dans les années à venir, sans l'avantage d'une quelconque précocité. A la lecture des podiums du triathlon de ces dernières saisons, de nombreuses individualités ont franchi l'écueil du temps et nombre d'entre eux ont alimenté l'actualité sportive dans les groupes d'âge supérieurs sous la rubrique des meilleures performances françaises. Pour la valeur absolue, celle de la toute catégorie, encore un peu de patience. Cette année, le triathlon laisse place au natathlon, une compétition qui conserve le même état d'esprit, à savoir détecter et évaluer les qualités des benjamins et benjamins sur un ensemble de courses. La forme change en se densifiant, l'esprit demeure.



Comme en 2003, un Alsacien domine le classement national du triathlon 2004. Avec la victoire de Thomas Heinrich, un pur produit formé par l'AN Molsheim-Mutzig.

Les podiums garçons de 1998 à 2003

- **1998** – 1. Nicolas MOREAU (1.783 points) ; 2. Bertrand LEBREUILLY (1.775 pts) ; 3. Nicolas TORRES (1.735 pts).
- **1999** – 1. Mathieu DANIEL (1.911 pts) ; 2. Alexis CHOQUET (1.870 pts) ; 3. Christophe TITREN (1.865 pts).
- **2000** – 1. Marc-Antoine RAUMEL (1.873 pts) ; 2. Benoît MAZURE (1.866 pts) ; 3. Anthony BOUSQUET (1.758 pts).
- **2001** – 1. Geoffrey PIQUET (1.805 pts) ; 2. Matthieu JOUVION (1.776 pts) ; 3. Xavier LEPRETRE (1.770 pts).
- **2002** – 1. Cyril MARCHANT (1.864 pts) ; 2. Gilles GUTNECHT (1.751 pts) ; 3. Jurgen SMITS (1.732 pts).
- **2003** – Emeric KOUHAILI (1.848 pts) ; 2. Michaël FRAPPAT (1.808 pts) ; 3. Romain CAHIERC (1.783 pts).

Thomas Heinrich digest

Né le 8 janvier 1991.

Taille : 1,76 m ; poids : 68 kg.

Il a débuté la pratique de la natation à l'AN Molsheim-Mutzig lors de la saison 1999-2000 dans le groupe avenir du club.

Actuellement, il s'entraîne dans le groupe d'entraînement de Frédéric Meyer à raison de quatre à six fois par semaine pour un total de 1000 km à accomplir au cours de la présente saison.

TOP 25 – CLASSEMENT GARÇONS

	Nom	Club	Cumul points	50 m nage libre		400 m nage libre		200 m 4 nages	
				Temps	Points	Temps	Points	Temps	Points
1	Thomas HEINRICH (91)	AN Molsheim-Mutzig et env.	1815	0:26.85	637	4:30.78	597	2:32.92	581
2	Maxime TAFFANEL (91)	Montpellier ANUC	1764	0:27.53	603	4:42.64	534	2:27.82	627
3	Enzo BOMMARITO (91)	Nautic Club Nîmes	1751	0:27.19	620	4:48.46	506	2:28.05	625
4	Thibault BAYRAC (91)	Mulhouse ON	1718	0:27.67	597	4:50.07	499	2:28.42	622
5	Pierre-Emmanuel AGNES (91)	Berck Natation	1705	0:27.67	597	4:48.50	506	2:30.56	602
6	Maxime JACOMELLI (91)	CN Serémange	1698	0:27.74	593	4:38.95	552	2:36.30	553
6	Sylvain PRUVOT (91)	RC France & ASPTT Paris	1698	0:27.64	598	4:44.66	524	2:33.47	576
8	Jean-Christophe CHERY (91)	Dauphins Créteil	1687	0:27.64	598	4:52.42	489	2:30.76	600
9	Micha DMYTRUK (91)	ASPTT Limoges	1678	0:28.89	543	4:44.13	527	2:29.92	608
10	Dorian GANDIN (91)	CN Cannes	1665	0:28.85	545	4:44.94	523	2:31.06	597
11	Nicolas CHARLERY (91)	Longvilliers Club	1649	0:28.19	573	4:48.60	506	2:34.23	570
12	Manuel ZARKA (91)	Challans Natation	1626	0:27.25	617	5:03.06	446	2:35.04	563
13	Julien JOSSIEN (91)	Racing Club Arras	1625	0:28.20	573	4:55.53	476	2:33.45	576
14	Jérémy BEAUVAL (91)	St-Denis Réunion	1600	0:28.72	550	4:50.70	496	2:36.15	554
14	Emercy GENNESSON (91)	Canet 66 Natation	1600	0:29.89	504	4:44.95	523	2:33.86	573
16	Marvin GASTALDELLO (91)	Istres Sport Natation	1597	0:28.78	548	4:50.88	496	2:36.21	553
17	Pierre DUBOIS (91)	Amiens Natation	1590	0:28.88	544	4:46.75	514	2:38.91	532
17	Cédric RENARD (91)	CN de Baie-Mahault	1590	0:29.32	526	4:49.02	504	2:35.40	560
19	Jugurtha BOUMALI (91)	US Ivry-sur-Seine	1582	0:27.55	602	5:05.12	438	2:37.62	542
20	David Nicolas NAVARRO (91)	CN Chalons-sur-Saône	1577	0:29.48	520	4:45.29	521	2:38.32	536
21	Yannick AGNEL (92)	Nautic Club Nîmes	1571	0:28.72	550	4:57.78	466	2:35.94	555
22	Matthieu FORT (91)	Troyes ON	1570	0:29.22	530	4:56.53	472	2:34.38	568
23	Antonin ROUSSEY (91)	Les Dauphins St-Louis	1569	0:29.68	512	4:49.31	503	2:36.17	554
24	Sébastien HOUCHOUA (91)	CN Brest	1565	0:29.23	529	4:57.06	469	2:34.53	567
24	Mathias BERNATH (91)	Villeurbanne Natation	1565	0:28.03	580	5:03.30	445	2:37.82	540

ATRM (10 meilleurs mondiaux de tous les temps)

DAMES - 13 épreuves (bassin de 50 m) au 31/12/2004

Laure Manaudou troisième au 400 m nage libre

- 19 pays (dont 12 européens) sont représentés dans ce Top 10 dont 8 aux premières places (5 européens).
- La France n'apparaît qu'une seule fois dans ces bilans avec Laure Manaudou, 3^e du 400 m nage libre et première Européenne de l'épreuve.
- La Russie et le Canada n'apparaissent pas une seule fois dans les 10 premières places d'une épreuve.
- Les Etats-Unis sont premiers dans 4 épreuves : 400 et 800 m nage libre, 100 m dos et 200 m brasse.
- L'Australie (100 m nage libre et 100 m brasse) et les Pays-Bas (50 m nage libre et 100 m papillon) sont premiers dans 2 épreuves.
- 1 seul doublé aux 2 premières places : l'Australie sur 100 m nage libre.
- A noter le tir groupé des Chinoises sur 200 m nage libre et 200 m 4 nages : 3 nageuses classées dans les 4 premières.
- 4 Américaines sont classées dans le Top 10 du 200 m dos, du 100 m papillon et du 100 m brasse et 4 Chinoises dans le Top 10 du 400 m 4 nages.
- Les Européennes sont en pole position (record du monde) dans 6 épreuves sur 13 : 50 et 200 m nage libre, 200 m dos, 100 et 200 m papillon et 400 m 4 nages.
- Doublé européen au 50 m nage libre et au 100 m papillon.
- Seulement 1 Européenne dans le Top 10 des 100 et 200 m brasse.
- L'Européenne la moins bien placée : 7^e du Top 10 du 100 m brasse.
- Il n'y a pas une seule épreuve avec plus de 5 Européennes dans le Top 10.
- A noter la présence de 2 (ex)-Allemandes de l'Est sur 400 et 800 m nage libre (les 2 dans les 4 premières sur 800 m nage libre) et sur 200 m 4 nages. Il en reste également une sur 200 m nage libre, 100 m dos, 200 m papillon et 400 m 4 nages.
- La performance la plus ancienne à figurer dans le Top 10 est celle de Tracy Wickham (Australie), 9^e sur 400 m nage libre, établie en août 1978 (il y a plus de 26 ans !).
- Les épreuves qui ont eu le plus grand renouvellement en 2004 sont le 400 m nage libre et le 100 m brasse avec 4 performances.
- A l'inverse, les 800 m nage libre, 100 et 200 m dos, 200 m papillon et 400 m 4 nages n'ont eu qu'une performance renouvelée en 2004.
- 6 performances sur 10 ont été réalisées avant 2000, sur 200 et 400 m 4 nages.
- A l'inverse sur 100 m brasse, 9 sur 10 ont été réalisées depuis 2000.
- Natalie Coughlin (Etats-Unis) est la nageuse la plus polyvalente avec 4 classements dans le Top 10 dont 1 fois à la première place.

50 m nage libre

1.	24.13	DE BRUIJN Inge (73) / NED	Sydney (AUS)	22/09/00
2.	24.44	ALSHAMMAR Therese (77) / SWE	Helsinki (FIN)	09/07/00
3.	24.51	LE Jingyi (75) / CHN	Rome (ITA)	11/09/94
4.	24.63	TORRES Dara (67) / USA	Sydney (AUS)	23/09/00
5.	24.68	SHEPPARD Alison (72) / GBR	Manchester (GBR)	02/08/02
6.	24.70	LENTON Lisbeth (85) / AUS	Sydney (AUS)	03/04/04
7.	24.71	SHAN Ying (78) / CHN	Shanghai (CHN)	19/10/97
8.	24.72	VOLKER Sandra (74) / GER	Braunschweig (GER)	20/05/01
9.	24.79	YANG Wenyi (72) / CHN	Barcelone (ESP)	31/07/92
10.	24.80	ENGELSMAN Michelle (79) / AUS	Sydney (AUS)	03/04/04
	24.89	METELLA Malia (82) / FRA	Athènes (GRE)	21/08/04

100 m nage libre

1.	53.52	HENRY Jodie (83) / AUS	Athènes (GRE)	18/08/04
2.	53.66	LENTON Lisbeth (85) / AUS	Sydney (AUS)	31/03/04
3.	53.77	DE BRUIJN Inge (73) / NED	Sydney (AUS)	20/09/00
4.	53.99	COUGHLIN Natalie (82) / USA	Yokohama (JPN)	29/08/02
5.	54.01	LE Jingyi (75) / CHN	Rome (ITA)	05/09/94
6.	54.07	THOMPSON Jenny (73) / USA	Indianapolis (USA)	14/08/00
7.	54.15	LU Bin (77) / CHN	Rome (ITA)	05/09/94
8.	54.26	MILLS Alice (86) / AUS	Sydney (AUS)	31/03/04
9.	54.33	ALSHAMMAR Therese (77) / SWE	Sydney (AUS)	21/09/00
10.	54.37	SEPPALA Hanna Maria (84) / FIN	Barcelone (ESP)	25/07/03
	54.46	METELLA Malia (82) / FRA	Madrid (ESP)	11/05/04

200 m nage libre

1.	1:56.64	VAN ALMSICK Franziska (78) / GER	Berlin (GER)	03/08/02
2.	1:56.89	LU Bin (77) / CHN	Rome (ITA)	06/09/94
3.	1:57.30	CHEN Yan (81) / CHN	Shanghai (CHN)	14/10/97
4.	1:57.32	WANG Luna (80) / CHN	Shanghai (CHN)	14/10/97
5.	1:57.41	BENKO Lindsay (76) / USA	Barcelone (ESP)	24/07/03
6.	1:57.47	O'NEILL Susan (73) / AUS	Sydney (AUS)	15/05/00
7.	1:57.48	POLL Claudia (72) / CRC	Fukuoka (JPN)	10/08/97
8.	1:57.51	MARSHALL Mélanie (85) / GBR	Sheffield (GBR)	09/04/04
9.	1:57.55	FRIEDRICH Heike (70) / GDR	Berlin (GER)	18/06/86
10.	1:57.58	JEDRZEJCZAK Otilia (83) / POL	Ostrowiec (POL)	04/06/04
	1:58.30	FIGUES Solenne (79) / FRA	Madrid (ESP)	15/05/04

400 m nage libre

1.	4:03.85	EVANS Janet (71) / USA	Séoul (KOR)	22/09/88
2.	4:05.00	CHEN Yan (81) / CHN	Shanghai (CHN)	15/10/97
3.	4:05.34	MANAUDOU Laure (86) / FRA	Athènes (GRE)	15/08/04
4.	4:05.80	BENNETT Brooke (80) / USA	Sydney (AUS)	17/09/00

5.	4:05.84	MOHRING Anke (69) / GDR	Bonn (RFA)	17/08/89
5.	4:05.84	JEDRZEJCZAK Otilia (83) / POL	Athènes (GRE)	15/08/04
7.	4:05.94	FRIEDRICH Heike (70) / GDR	Séoul (KOR)	22/09/88
8.	4:06.19	SANDENO Kaitlin (83) / USA	Athènes (GRE)	15/08/04
9.	4:06.28	WICKHAM Tracy (62) / AUS	Berlin (GER)	24/08/78
10.	4:06.34	POTEC Camelia (82) / ROM	Athènes (GRE)	15/08/04

800 m nage libre

1.	8:16.22	EVANS Janet (71) / USA	Tokyo (JPN)	20/08/89
2.	8:19.53	MOHRING Anke (69) / GDR	Strasbourg (FRA)	22/08/87
3.	8:19.67	BENNETT Brooke (80) / USA	Sydney (AUS)	22/09/00
4.	8:22.09	STRAUSS Astrid (68) / GDR	Séoul (KOR)	24/09/88
5.	8:22.66	KLOCHKOVA Yana (82) / UKR	Sydney (AUS)	22/09/00
6.	8:22.93	MAC DONALD Julie (70) / AUS	Séoul (KOR)	24/09/88
7.	8:23.66	STOCKBAUER Hannah (82) / GER	Barcelone (ESP)	26/07/03
8.	8:23.68	YAMADA Sachiko (82) / JPN	Tokyo (JPN)	23/04/04
9.	8:23.83	HENKE Jana (73) / GER	Berlin (GER)	01/08/02
10.	8:24.15	ELFORD Janelle (70) / AUS	Boca Raton (AUS)	30/05/88
	8:24.96	MANAUDOU Laure (86) / FRA	Athènes (GRE)	20/08/04

100 m dos

1.	59.58	COUGHLIN Natalie (82) / USA	Fort Lauderdale (USA)	13/08/02
2.	1:00.16	HE Cihong (75) / CHN	Rome (ITA)	10/09/94
3.	1:00.21	MOCANU Diana (84) / ROM	Sydney (AUS)	18/09/00
4.	1:00.22	ZHEN Yingjuan (78) / CHN	Shanghai (CHN)	15/10/97
5.	1:00.31	EGERSZEGI Krisztina (74) / HUN	Athènes (GRE)	22/08/91
6.	1:00.33	BUSCHSCHULTE Antje (78) / GER	Barcelone (ESP)	26/07/03
7.	1:00.49	SEXTON Katy (82) / GBR	Sheffield (GBR)	19/03/03
8.	1:00.50	COVENTRY Kirsty (83) / ZIM	Athènes (GRE)	16/08/04
9.	1:00.55	NAKAMURA Mai (79) / JPN	Sydney (AUS)	18/09/00
10.	1:00.59	KLEBER Ina (64) / GDR	Moscou (RUS)	24/08/84
	1:00.64	MANAUDOU Laure (86) / FRA	Dunkerque (FRA)	20/04/04

200 m dos

1.	2:06.62	EGERSZEGI Krisztina (74) / HUN	Athènes (GRE)	25/08/91
2.	2:07.40	HE Cihong (75) / CHN	Rome (ITA)	11/09/94
3.	2:08.16	MOCANU Diana (84) / ROM	Sydney (AUS)	22/09/00
4.	2:08.51	ZHEN Yingjuan (78) / CHN	Shanghai (CHN)	19/10/97
5.	2:08.53	COUGHLIN Natalie (82) / USA	Fort Lauderdale (USA)	16/08/02
6.	2:08.60	MITCHELL Betsy (66) / USA	Orlando (USA)	27/06/86
7.	2:08.74	SEXTON Katy (82) / GBR	Barcelone (ESP)	26/07/03
8.	2:09.09	WAGSTAFF Janie (74) / USA	Federal Way (USA)	04/04/91
9.	2:09.19	COVENTRY Kirsty (83) / ZIM	Athènes (GRE)	20/08/04
10.	2:09.24	HOELZER Margaret (83) / USA	Barcelone (ESP)	26/07/03
	2:10.25	MARACINEANU Roxana (75) / FRA	Sydney (AUS)	22/09/00

100 m brasse

1.	1:06.37	JONES Leisel (85) / AUS	Barcelone (ESP)	21/07/03
2.	1:06.52	HEYNS Penny (74) / RSA	Sydney (AUS)	23/08/99
3.	1:06.64	LUO Xuejuan (84) / CHN	Athènes (GRE)	16/08/04
4.	1:07.05	QUANN Megan (84) / USA	Sydney (AUS)	18/09/00
5.	1:07.15	HANSON Brooke (78) / AUS	Athènes (GRE)	16/08/04
6.	1:07.20	STITTS Staciana (81) / USA	Long Beach (USA)	08/07/04
7.	1:07.27	TANAKA Masami (79) / JPN	Tokyo (JPN)	20/04/00
7.	1:07.27	IGELSTROM Emma (80) / SWE	Landskrona (SWE)	07/07/02
9.	1:07.33	KIRK Tara (82) / USA	Long Beach (USA)	08/07/04
10.	1:07.42	BEARD Amanda (81) / USA	Barcelone (ESP)	22/07/03
	1:10.14	LOUVRIER Pascaline (71) / FRA	Strasbourg (FRA)	21/08/87

200 m brasse

1.	2:22.44	BEARD Amanda (81) / USA	Long Beach (USA)	12/07/04
2.	2:22.96	JONES Leisel (85) / AUS	Brisbane (AUS)	10/07/04
3.	2:22.99	QI Hui (85) / CHN	Hangzhou (CHN)	13/04/01
4.	2:23.64	HEYNS Penny (74) / RSA	Sydney (AUS)	27/08/99
5.	2:24.03	KOVACS Agnes (81) / HUN	Sydney (AUS)	20/09/00
6.	2:24.12	TANAKA Masami (79) / JPN	Tokyo (JPN)	24/04/00
7.	2:24.41	LUO Nan (86) / CHN	Anshan (CHN)	24/04/02
8.	2:24.56	KOWAL Kristy (78) / USA	Sydney (AUS)	21/09/00
9.	2:24.67	LUO Xuejuan (84) / CHN	Busan (KOR)	02/10/02
10.	2:24.76	BROWN Rebecca (78) / AUS	Brisbane (AUS)	16/03/94
	2:27.13	BREMOND Karine (75) / FRA	Sydney (AUS)	20/09/00

100 m papillon

1.	56.61	DE BRUIJN Inge (73) / NED	Sydney (AUS)	17/09/00
2.	57.20	MORAVCOVA Martina (76) / SVK	Berlin (GER)	02/08/02
3.	57.36	THOMAS Petria (75) / AUS	Sydney (AUS)	28/03/04
4.	57.58	THOMAS Petria (75) / AUS	Indianapolis (USA)	09/08/00
5.	57.59	THOMPSON Jenny (73) / USA	Indianapolis (USA)	09/08/00
6.	57.84	JEDRZEJCZAK Ottilia (83) / POL	Athènes (GRE)	14/08/04
7.	57.88	COUGHLIN Natalie (82) / USA	Yokohama (JPN)	25/08/02
8.	57.93	MEAGHER Mary T. (64) / USA	Brown Deer (USA)	16/08/81
9.	58.22	SCHIPPER Jess (86) / AUS	Athènes (GRE)	15/08/04
10.	58.38	LIU Limin (76) / CHN	Hiroshima (JPN)	06/10/94
	58.78	METELLA Malia (82) / FRA	Madrid (ESP)	14/05/04

200 m papillon

1.	2:05.78	JEDRZEJCZAK Ottilia (83) / POL	Berlin (GER)	04/08/02
2.	2:05.81	O'NEILL Susan (73) / AUS	Sydney (AUS)	17/05/00
3.	2:05.88	HYMAN Misty (79) / USA	Sydney (AUS)	20/09/00
4.	2:05.96	MEAGHER Mary T. (64) / USA	Brown Deer (USA)	13/08/81
5.	2:06.01	THOMAS Petria (75) / AUS	Sydney (AUS)	31/03/04
6.	2:06.77	LIU Limin (76) / CHN	Hiroshima (JPN)	07/10/94
7.	2:06.97	MELHORN Annika (83) / GER	Fukuoka (JPN)	23/07/01
8.	2:07.42	QU Yun (78) / CHN	Rome (ITA)	11/09/94
9.	2:07.68	RISZTOV Eva (85) / HUN	Barcelone (ESP)	24/07/03
10.	2:07.82	POLIT Cornelia (63) / GDR	Rome (ITA)	27/08/83
	2:10.64	MONGEL Aurore (82) / FRA	Madrid (ESP)	16/05/04

200 m 4 nages

1.	2:09.72	WU Yanyan (78) / CHN	Shanghai (CHN)	17/10/97
2.	2:10.68	KLOCHKOVA Yana (82) / UKR	Sydney (AUS)	19/07/00
3.	2:11.27	CHEN Yan (81) / CHN	Shanghai (CHN)	17/10/97
4.	2:11.65	LIN Li (70) / CHN	Barcelone (ESP)	30/07/92
5.	2:11.70	BEARD Amanda (81) / USA	Athènes (GRE)	17/08/04
6.	2:11.73	GEWENIGER Ute (64) / GDR	Berlin (GER)	04/07/81
7.	2:11.79	SCHNEIDER Petra (63) / GDR	Guayaquil (EQU)	08/08/82
8.	2:11.91	SANDERS Summer (72) / USA	Barcelone (ESP)	30/07/92
9.	2:11.93	BOWEN Martha (80) / USA	Fukuoka (JPN)	27/07/01
10.	2:12.05	ROHMANN Teresa (87) / GER	Berlin (GER)	07/06/04
	2:15.63	MANAUDOU Laure (86) / FRA	Dunkerque (FRA)	20/04/04

400 m 4 nages

1.	4:33.59	KLOCHKOVA Yana (82) / UKR	Sydney (AUS)	16/09/00
2.	4:34.79	CHEN Yan (81) / CHN	Shanghai (CHN)	13/10/97
3.	4:34.95	SANDENO Kaitlin (83) / USA	Athènes (GRE)	14/08/04
4.	4:35.96	TAJIMA Yasuko (81) / JPN	Sydney (AUS)	16/09/00
5.	4:36.10	SCHNEIDER Petra (63) / GDR	Guayaquil (EQU)	08/08/82
6.	4:36.17	RISZTOV Eva (85) / HUN	Berlin (GER)	29/07/02
7.	4:36.28	WU Yanyan (78) / CHN	Shanghai (CHN)	13/10/97
8.	4:36.54	EGERSZEGI Krisztina (74) / HUN	Barcelone (ESP)	26/07/92
9.	4:36.73	LIN Li (70) / CHN	Barcelone (ESP)	26/07/92
10.	4:37.18	DAI Guohong (76) / CHN	Pékin (CHN)	09/09/93
10.	4:37.18	CASLARU Beatrice (75) / ROM	Sydney (AUS)	16/09/00
	4:47.13	PERROTIN Marion (83) / FRA	Chalon-sur-Saône (FRA)	15/04/02

MESSIEURS - 13 épreuves (bassin de 50 m) au 31/12/2004

Franç Esposito troisième du 200 m papillon

- 25 pays (dont 18 européens) sont représentés dans ce Top 10 dont 4 aux premières places (2 européens).
- La France n'apparaît qu'une seule fois dans ces bilans avec Franç Esposito, 3^e du 200 m papillon et 1^{er} Européen de l'épreuve.
- La Chine n'apparaît pas une seule fois dans les 10 premières places d'une épreuve.
- Les Etats-Unis sont premiers dans 8 épreuves (toutes les spécialités 100 et 200 m dos, 100 et 200 m brasse, 100 et 200 m papillon, 200 et 400 m 4 nages).
- L'Australie est première en demi-fond : 400 et 1500 m nage libre.
- L'Europe est première dans les deux épreuves de sprint : 50 m nage libre (Russie) et 100 m nage libre (Pays-Bas).
- 1 seul triplé aux 3 premières places : les Etats-Unis sur 200 m dos.
- Des doublés pour l'Australie aux 400 et 1500 m nage libre et pour les Etats-Unis au 100 m dos et au 100 m papillon.
- A noter le tir groupé des Etats-Unis sur 50 m nage libre avec 4 nageurs classés dans les 5 premiers, sur 400 m 4 nages avec 3 nageurs classés dans les 4 premiers et des Australiens sur 400 m nage libre avec également 3 nageurs classés dans les 4 premiers.
- Au niveau de la densité, la palme revient aux Etats-Unis avec 6 nageurs classés dans le Top 10 du 50 m nage libre, et 5 sur 100 m dos et 400 m 4 nages.
- 4 Australiens sont classés dans le Top 10 du 1500 m nage libre.
- Les Européens sont en pole position (record du monde) dans 2 épreuves sur 13 : 50 et 100 m nage libre.
- Aucun doublé européen.
- On notera derrière le triplé des Etats-Unis sur 200 m dos, la présence de 7 Européens dans le Top 10 de cette épreuve. C'est l'épreuve dans laquelle figure le plus grand nombre d'Européens.
- A l'inverse, il n'y a que 2 Européens dans le Top 10 des 100 m nage libre et 100 m dos.
- L'Européen le moins bien placé : 5^e du Top 10 du 100 m dos.
- Il y a 6 épreuves sur 13 avec 5 Européens ou plus dans le Top 10 (200 m nage libre, 200 m dos, 100 m brasse, 100 et 200 m papillon, 400 m 4 nages).
- A noter la présence de 2 nageurs de l'ex-CEI ou de l'ex-URSS sur 200, 400 et 1500 m nage libre.
- La performance la plus ancienne à figurer dans le Top 10 est celle de Vladimir Salnikov (URSS), 9^e sur 1500 m nage libre, établie en mars 1983 (il y a plus de 21 ans !).
- L'épreuve qui a eu le plus grand renouvellement en 2004 est le 200 m dos avec 6 performances.
- A l'inverse, les 100 m brasse et 100 m papillon n'ont eu que 2 performances renouvelées en 2004.
- 5 performances sur 10 ont été réalisées avant 2000, sur 1500 m nage libre.
- A l'inverse, sur 50 m nage libre, 9 performances ont été réalisées depuis 2000. C'est également le cas des 100 et 200 m brasse. Sur 100 m brasse, ce sont même les 8 premières performances du Top 10 qui ont été réalisées à partir de l'an 2000.
- Michael Phelps (Etats-Unis) est le nageur le plus polyvalent avec 6 citations dans le Top 10 dont 4 fois à la première place.

50 m nage libre

1.	21.64	POPOV Alexander (71) / RUS	Moscou (RUS)	16/06/00
2.	21.76	HALL Gary Jr (74) / USA	Indianapolis (USA)	15/08/00
3.	21.80	ERVIN Antony (80) / USA	Indianapolis (USA)	15/08/00
4.	21.81	JAGER Tom (64) / USA	Nashville (USA)	24/03/90
5.	21.85	BIONDI Matt (65) / USA	Nashville (USA)	24/03/90
6.	21.94	DRAGANJA Duje (83) / CRO	Athènes (GRE)	20/08/04
7.	21.98	SCHOEMAN Roland (80) / RSA	Durban (RSA)	17/04/04
7.	21.98	LEZAK Jason (75) / USA	Long Beach (USA)	13/07/04
9.	22.03	V. D. HOOGENBAND Pieter (78) / NED	Sydney (AUS)	22/09/00
10.	22.05	WALKER Neil (76) / USA	Indianapolis (USA)	14/08/00
10.	22.05	KIZIEROWSKI Bartosz (77) / POL	Sydney (AUS)	21/09/00
	22.24	BOUSQUET Frédéric (81) / FRA	Athènes (GRE)	19/08/04

100 m nage libre

1.	47.84	V. D. HOOGENBAND Pieter (78) / NED	Sydney (AUS)	19/09/00
2.	48.17	LEZAK Jason (75) / USA	Long Beach (USA)	10/07/04
2.	48.17	SCHOEMAN Roland (80) / RSA	Athènes (GRE)	15/08/04
4.	48.18	KLIM Michael (77) / AUS	Sydney (AUS)	16/09/00
5.	48.21	POPOV Alexander (71) / RUS	Monaco	08/06/94
6.	48.33	ERVIN Antony (80) / USA	Fukuoka (JPN)	28/07/01
7.	48.42	BIONDI Matt (65) / USA	Austin (USA)	10/08/88
8.	48.55	WALKER Neil (76) / USA	Indianapolis (USA)	12/08/00
9.	48.56	THORPE Ian (82) / AUS	Athènes (GRE)	18/08/04
10.	48.63	NEETHLING Ryk (77) / RSA	Athènes (GRE)	18/08/04
	49.08	BOUSQUET Frédéric (81) / FRA	Athènes (GRE)	17/08/04

200 m nage libre

1.	1:44.06	THORPE Ian (82) / AUS	Fukuoka (JPN)	25/07/01
2.	1:44.89	V. D. HOOGENBAND Pieter (78) / NED	Berlin (GER)	02/08/02
3.	1:45.32	PHELPS Michael (85) / USA	Athènes (GRE)	16/08/04
4.	1:45.61	HACKETT Grant (80) / AUS	Sydney (AUS)	29/03/04
5.	1:46.13	KELLER Klete (82) / USA	Athènes (GRE)	16/08/04
6.	1:46.60	ROSOLINO Massimiliano (78) / ITA	Sydney (AUS)	17/09/00
7.	1:46.69	LAMBERTI Giorgio (69) / ITA	Bonn (RFA)	15/08/89
8.	1:46.70	SADOVYI Evgeniy (73) / CEI	Barcelone (ESP)	26/07/92
9.	1:46.73	DAVIS Josh (72) / USA	Sydney (AUS)	18/09/00
10.	1:46.76	HOLMERTZ Anders (68) / SWE	Barcelone (ESP)	26/07/92
	1:48.57	LEVEAUX Amaury (85) / FRA	Athènes (GRE)	17/08/04

400 m nage libre

1.	3:40.08	THORPE Ian (82) / AUS	Manchester (GBR)	30/07/02
2.	3:42.51	HACKETT Grant (80) / AUS	Fukuoka (JPN)	22/07/01
3.	3:43.40	ROSOLINO Massimiliano (78) / ITA	Sydney (AUS)	16/09/00
4.	3:43.80	PERKINS Kieren (73) / AUS	Rome (ITA)	11/09/94
5.	3:44.11	KELLER Klete (82) / USA	Athènes (GRE)	14/08/04
6.	3:45.00	SADOVYI Evgeniy (73) / CEI	Barcelone (ESP)	23/07/92
7.	3:45.11	BREMBILLA Emiliano (78) / ITA	Fukuoka (JPN)	22/07/01
8.	3:46.08	LARSEN Jensen (85) / USA	Athènes (GRE)	14/08/04
9.	3:46.31	NEETHLING Ryk (77) / RSA	Sydney (AUS)	22/08/99
10.	3:46.69	PRILUKOV Yuri (84) / RUS	Athènes (GRE)	14/08/04
	3:49.35	ROSTOUCHER Nicolas (81) / FRA	Coolangatta (AUS)	23/11/03

1500 m nage libre

1.	14:34.56	HACKETT Grant (80) / AUS	Fukuoka (JPN)	29/07/01
2.	14:41.66	PERKINS Kieren (73) / AUS	Victoria (CAN)	24/08/94
3.	14:45.29	JENSEN Larsen (85) / USA	Athènes (GRE)	21/08/04
4.	14:45.95	DAVIES David (85) / GBR	Athènes (GRE)	21/08/04
5.	14:50.36	HOFFMANN Jorg (70) / GER	Perth (AUS)	13/01/91
6.	14:52.48	PRILUKOV Yuri (84) / RUS	Athènes (GRE)	21/08/04
7.	14:53.42	KOWALSKI Daniel (76) / AUS	Rome (ITA)	11/09/94
8.	14:53.59	HOUSSMAN Glen (71) / AUS	Adelaide (USA)	13/12/89
9.	14:54.76	SALNIKOV Vladimir (60) / URS	Moscou (RUS)	22/03/83
10.	14:56.81	THOMPSON Chris (78) / USA	Sydney (AUS)	23/09/00
	15:06.72	ROSTOUCHER Nicolas (81) / FRA	Montpellier (FRA)	19/12/03

100 m dos

1.	53.45	PEIRSOL Aaron (83) / USA	Athènes (GRE)	21/08/04
2.	53.60	KRAYZELBURG Lenny (75) / USA	Sydney (AUS)	24/08/99
3.	53.78	WELSH Matt (76) / AUS	Sydney (AUS)	03/04/04
4.	53.86	ROUSE Jeff (70) / USA	Barcelone (ESP)	31/07/92
5.	53.92	VYATCHANIN Arkady (84) / RUS	Barcelone (ESP)	21/07/03
6.	53.98	TETKSBURY Mark (68) / CAN	Barcelone (ESP)	30/07/92
7.	54.10	MARSHALL Peter (82) / USA	Long Beach (USA)	09/07/04
8.	54.17	DRIESE Steffen (81) / GER	Barcelone (ESP)	22/07/03
9.	54.20	BAL Randall (80) / USA	Long Beach (USA)	09/07/04
10.	54.25	MORITA Tomomi (84) / JPN	Athènes (GRE)	21/08/04
	54.89	ROGER Pierre (83) / FRA	Berlin (GER)	30/07/02

200 m dos

1.	1:54.74	PEIRSOL Aaron (83) / USA	Long Beach (USA)	12/07/04
2.	1:55.30	PHELPS Michael (85) / USA	Orlando (USA)	13/02/04
3.	1:55.87	KRAYZELBURG Lenny (75) / USA	Sydney (AUS)	27/08/99

4.	1:56.57	LOPEZ-ZUBERO Martin (69) / ESP	Tuscaloosa (USA)	23/11/91
5.	1:57.25	GODDARD James (83) / GBR	Athènes (GRE)	18/08/04
6.	1:57.35	ROGAN Markus (82) / AUT	Athènes (GRE)	19/08/04
7.	1:57.42	SELKOV Vladimir (71) / RUS	Rome (ITA)	11/09/94
7.	1:57.42	TAIT Gregor (80) / GBR	Sheffield (GBR)	09/04/04
9.	1:57.47	KOZULJ Gordan (76) / CRO	Barcelone (ESP)	25/07/03
10.	1:57.56	FLOREA Razvan (80) / ROM	Athènes (GRE)	19/08/04
	1:57.90	DUFOUR Simon (79) / FRA	Barcelone (ESP)	25/07/03

100 m brasse

1.	59.30	HANSEN Brendan (82) / USA	Long Beach (USA)	08/07/04
2.	59.78	KITAJIMA Kosuke (82) / JPN	Barcelone (ESP)	22/07/03
3.	59.94	SLOUDNOV Roman (80) / RUS	Fukuoka (JPN)	23/07/01
4.	1:00.02	MEW Darren (79) / GBR	Sheffield (GBR)	11/04/04
5.	1:00.21	MOSES Glenn Ed (80) / USA	Indianapolis (USA)	04/04/03
6.	1:00.29	LISOGOR Oleg (79) / UKR	Berlin (GER)	30/07/02
7.	1:00.37	GIBSON James (80) / GBR	Barcelone (ESP)	21/07/03
8.	1:00.46	FIORAVANTI Domenico (77) / ITA	Sydney (AUS)	17/09/00
9.	1:00.60	DEBURGHRAEVE Frederik (73) / BEL	Atlanta (USA)	20/07/96
10.	1:00.70	KNABE Morgan (81) / CAN	Victoria (CAN)	30/06/03
	1:00.84	DUBOSCQ Hugues (81) / FRA	Dunkerque (FRA)	18/04/04

200 m brasse

1.	2:09.04	HANSEN Brendan (82) / USA	Long Beach (USA)	11/07/04
2.	2:09.42	KITAJIMA Kosuke (82) / JPN	Barcelone (ESP)	24/07/03
3.	2:09.52	KOMORNIKOV Dimitri (81) / RUS	Barcelone (ESP)	14/06/03
4.	2:10.16	BARROWMAN Mike (68) / USA	Barcelone (ESP)	29/07/92
5.	2:10.40	MOSES Glenn Ed (80) / USA	Austin (USA)	30/03/01
5.	2:10.69	EDMOND Ian (78) / GBR	Barcelone (ESP)	23/07/03
7.	2:10.70	PIPER Jim (81) / AUS	Sydney (AUS)	31/03/04
8.	2:10.75	GYURTA Daniel (89) / HUN	Athènes (GRE)	17/08/04
9.	2:10.87	FIORAVANTI Domenico (77) / ITA	Sydney (AUS)	20/09/00
10.	2:10.90	USHER Scott (83) / USA	Long Beach (USA)	11/07/04
	2:11.77	BERNARD Yohan (74) / FRA	Berlin (GER)	01/08/02

100 m papillon

1.	50.76	CROCKER Ian (82) / USA	Long Beach (USA)	13/07/04
2.	51.10	PHELPS Michael (85) / USA	Barcelone (ESP)	26/07/03
3.	51.36	SERDINOV Andrei (82) / UKR	Athènes (GRE)	20/08/04
4.	51.81	KLIM Michael (77) / AUS	Canberra (AUS)	12/12/99
5.	51.88	RUPPRATH Thomas (77) / GER	Warendorf (GER)	25/05/02
6.	51.95	MARCHENKO Igor (75) / RUS	Barcelone (ESP)	26/07/03
7.	51.96	HUEGILL Geoff (79) / AUS	Sydney (AUS)	21/09/00
8.	52.00	FROLANDER Lars (74) / SWE	Sydney (AUS)	22/09/00
9.	52.27	PANKRATOV Denis (74) / RUS	Atlanta (USA)	24/07/96
9.	52.27	YAMAMOTO Takashi (78) / JPN	Barcelone (ESP)	26/07/03
	52.49	ESPOSITO Franck (71) / FRA	Barcelone (ESP)	25/07/03

200 m papillon

1.	1:53.93	PHELPS Michael (85) / USA	Barcelone (ESP)	22/07/03
2.	1:54.56	YAMAMOTO Takashi (78) / JPN	Athènes (GRE)	17/08/04
3.	1:54.62	ESPOSITO Franck (71) / FRA	Chalon-sur-Saône (FRA)	18/04/02
4.	1:55.03	MALCHOW Tom (77) / USA	Fukuoka (JPN)	23/07/01
5.	1:55.22	PANKRATOV Denis (74) / RUS	Canet (FRA)	14/06/95
6.	1:55.42	SILANTIEV Denis (76) / UKR	Berlin (GER)	01/08/02
7.	1:55.52	PARRY Stephen (77) / GBR	Athènes (GRE)	16/08/04
8.	1:55.62	POLIAKOV Anatoli (80) / RUS	Berlin (GER)	01/08/02
9.	1:55.69	STEWART Melvin (68) / USA	Perth (AUS)	12/01/91
10.	1:56.00	KORZENIOWSKI Pawel (85) / POL	Athènes (GRE)	17/08/04

200 m 4 nages

1.	1:55.94	PHELPS Michael (85) / USA	College Park (USA)	09/08/03
2.	1:58.16	SIEVINEN Jani (74) / FIN	Rome (ITA)	11/09/94
3.	1:58.78	LOCHTE Ryan (84) / USA	Athènes (GRE)	19/08/04
4.	1:58.80	BOVELL George (83) / TRI	Athènes (GRE)	19/08/04
5.	1:58.84	CSEH Laszlo (85) / HUN	Athènes (GRE)	19/08/04
6.	1:58.98	ROSOLINO Massimiliano (79) / ITA	Sydney (AUS)	21/09/00
7.	1:59.36	DARNYI Tamas (67) / HUN	Perth (AUS)	13/01/91
8.	1:59.48	PEREIRA Thiago (86) / BRA	Athènes (GRE)	12/06/04
9.	1:59.56	CLEMENTS Kevin (80) / USA	College Park (USA)	09/08/03
10.	1:59.66	THORPE Ian (82) / AUS	Barcelone (ESP)	25/07/03
	2:01.08	MARCHAND Xavier (73) / FRA	Séville (ESP)	24/08/97

400 m 4 nages

1.	4:08.26	PHELPS Michael (85) / USA	Athènes (GRE)	14/08/04
2.	4:10.79	CSEH Laszlo (85) / HUN	Barcelone (ESP)	27/07/03
3.	4:11.27	VENDT Erik (81) / USA	Fort Lauderdale (USA)	15/08/02
4.	4:11.76	DOLAN Tom (75) / USA	Sydney (AUS)	17/09/00
5.	4:12.28	BOGGIATTO Alessio (80) / ITA	Athènes (GRE)	14/08/04
6.	4:12.36	DARNYI Tamas (67) / HUN	Perth (AUS)	13/01/91
7.	4:13.29	SIEVINEN Jani (74) / FIN	Rome (ITA)	11/09/94
8.	4:13.67	NAMESNIK Erik (70) / USA	Indianapolis (USA)	15/08/94
9.	4:13.84	WILKENS Tom (75) / USA	Federal Way (USA)	30/03/00
10.	4:14.31	MARIN Luca (86) / ITA	Madrid (ESP)	16/05/04
	4:19.19	ROSTOUCHER Nicolas (81) / FRA	Berlin (GER)	04/08/02

ATRE (10 meilleurs Européens de tous les temps)

DAMES - 13 épreuves (bassin de 50 m) au 31/12/2004

Neuf Françaises pour dix citations

- 24 pays sont représentés dans ce Top 10 dont 9 aux premières places.
- La France apparaît 9 fois dans ces bilans dont une fois à la première place avec Laure Manaudou sur 400 m nage libre.
- Laure est également classée dans le Top 10 européen sur 800 m nage libre (7^e) et sur 100 m dos (6^e).
- 5 autres nageuses françaises sont classées dans le Top 10 européen :
 - Malia Metella, 5^e sur 50 m nage libre, 8^e sur 100 m nage libre, 6^e sur 100 m papillon ;
 - Solenne Figués, 9^e sur 200 m nage libre ;
 - Roxana Maracineanu, 10^e sur 200 m dos ;
 - Karine Brémond, 9^e sur 200 m brasse ;
 - Catherine Plewinski, 9^e sur 100 m papillon.
- 2 Françaises apparaissent dans le Top 10 du 100 m papillon (Malia Metella, 6^e, et Catherine Plewinski, 9^e).
- La France n'est pas représentée dans 4 épreuves sur 13 (100 m brasse, 200 m papillon, 200 m et 400 m 4 nages).
- Les Pays-Bas (grâce à Inge de Bruijn) sont premiers dans 3 épreuves : 50 et 100 m nage libre, 100 m papillon.
- La Hongrie (200 m dos et 200 m brasse) et l'Ukraine (200 et 400 m 4 nages) sont premiers dans 2 épreuves.
- La RDA (ex-Allemagne de l'Est) est toujours fortement représentée avec 16 nageuses (24 performances) dans les Top 10 de 11 épreuves sur les 13. Seuls les 50 et 100 m nage libre n'ont plus de représentantes. En revanche, elles ne détiennent plus qu'une seule première place, sur 800 m nage libre.
- 1 seul doublé aux deux premières places : la RDA sur 800 m nage libre.
- Elles sont encore 3 représentantes au 800 m nage libre, au 100 m brasse, aux 200 et 400 m 4 nages.
- Beau tir groupé des 2 Allemagnes qui réunissent 5 nageuses sur 800 m nage libre.
- La performance la plus ancienne à figurer dans le Top 10 est celle de Ute Geweniger (GDR), toujours seconde du Top 10 sur 200 m 4 nages, établie en juillet 1981 (il y a plus de 23 ans !).
- L'épreuve qui a eu le plus grand renouvellement en 2004 est le 200 m nage libre avec 4 performances.
- A l'inverse, les 800 m nage libre, 100 et 200 m dos, 400 m 4 nages n'ont eu qu'une performance renouvelée en 2004.
- 5 performances sur 10 ont été réalisées avant 2000, sur 100 m brasse et 400 m 4 nages.
- A l'inverse sur 100 m nage libre, toutes les performances ont été réalisées depuis 2000.
- Yana Klochkova (UKR), Eva Risztov (HUN) et Ottília Jedrzejczak sont les nageuses les plus polyvalentes avec 4 classements dans le Top 10 dont 2 fois à la première place pour l'Ukrainienne.

50 m nage libre

1.	24.13	DE BRUIJN Inge (73) / NED	Sydney (AUS)	22/09/00
2.	24.44	ALSHAMMAR Therese (77) / SWE	Helsinki (FIN)	09/07/00
3.	24.68	SHEPPARD Alison (72) / GBR	Manchester (GBR)	02/08/02
4.	24.72	VOLKER Sandra (74) / GER	Braunschweig (GER)	20/05/01
5.	24.89	METELLA Malia (82) / FRA	Athènes (GRE)	21/08/04
6.	24.96	VELDHUIS Marleen (79) / NED	Amsterdam (NED)	18/04/04
7.	25.09	MORAVCOVA Martina (76) / SVK	Berlin (GER)	30/07/02
8.	25.10	MESHERYAKOVA Natalia (72) / RUS	Rome (ITA)	11/09/94
9.	25.20	KHAKHLOVA Sviatlana (84) / BLR	Madrid (ESP)	16/05/04
10.	25.24	HERASIMENIA Aleksandra (85) / BEL	Berlin (GER)	08/02/02

100 m nage libre

1.	53.77	DE BRUIJN Inge (73) / NED	Sydney (AUS)	20/09/00
2.	54.33	ALSHAMMAR Therese (77) / SWE	Sydney (AUS)	21/09/00
3.	54.37	SEPPALA Hanna-Maria (84) / FIN	Barcelone (ESP)	25/07/03
4.	54.39	BUSCHSCHULTE Antje (78) / GER	Berlin (GER)	15/06/00
4.	54.39	VAN ALMSICK Franziska (78) / GER	Berlin (GER)	01/08/02
6.	54.40	PELLEGRINI Federica (88) / ITA	Livorno (ITA)	10/03/04
7.	54.45	MORAVCOVA Martina (76) / SVK	Helsinki (FIN)	05/07/00
8.	54.46	METELLA Malia (82) / FRA	Madrid (ESP)	12/05/04
9.	54.53	VOLKER Sandra (74) / GER	Braunschweig (GER)	01/05/01
10.	54.62	POPCHANKA Alena (79) / BLR	Berlin (GER)	01/08/02
10.	54.62	MARSHALL Mélanie (85) / GBR	Sheffield (GBR)	11/04/04

200 m nage libre

1.	1:56.64	VAN ALMSICK Franziska (78) / GER	Berlin (GER)	03/08/02
2.	1:57.51	MARSHALL Mélanie (85) / GBR	Sheffield (GBR)	09/04/04
3.	1:57.55	FRIEDRICH Heike (70) / GDR	Berlin (GER)	18/06/86
4.	1:57.58	JEDRZEJCZAK Ottília (83) / POL	Ostrowiec (POL)	04/06/04
5.	1:57.75	OTTO Kristin (66) / GDR	Magdebourg (GER)	23/05/84
6.	1:57.80	POTEC Camelia (82) / ROM	Berlin (GER)	03/08/02
7.	1:57.91	POPCHANKA Alena (79) / BLR	Berlin (GER)	02/08/02
8.	1:58.02	PELLEGRINI Federica (88) / ITA	Athènes (GRE)	16/08/04
9.	1:58.30	FIGUES Solenne (79) / FRA	Madrid (ESP)	15/05/04
10.	1:58.32	MORAVCOVA Martina (76) / SVK	Sydney (AUS)	19/09/00

400 m nage libre

1.	4:05.34	MANAUDOU Laure (86) / FRA	Athènes (GRE)	15/08/04
2.	4:05.84	MOHRING Anke (69) / GDR	Bonn (RFA)	17/08/89
2.	4:05.84	JEDRZEJCZAK Ottília (83) / POL	Athènes (GRE)	15/08/04
4.	4:05.94	FRIEDRICH Heike (70) / GDR	Séoul (KOR)	22/09/88
5.	4:06.34	POTEC Camelia (82) / ROM	Athènes (GRE)	15/08/04
6.	4:06.55	STOCKBAUER Hannah (82) / GER	Berlin (GER)	01/06/00
7.	4:07.10	KLOCHKOVA Yana (82) / UKR	Berlin (GER)	31/07/02
8.	4:07.18	HASE Dagmar (69) / GER	Barcelone (ESP)	28/07/92
9.	4:07.24	RISZTOV Eva (85) / HUN	Berlin (GER)	31/07/02
10.	4:07.25	SMITH-DE BRUIN Michelle (69) / IRL	Atlanta (USA)	22/07/96

800 m nage libre

1.	8:19.53	MOHRING Anke (69) / GDR	Strasbourg (FRA)	22/08/87
2.	8:22.09	STRAUSS Astrid (68) / GDR	Séoul (KOR)	24/09/88
3.	8:22.66	KLOCHKOVA Yana (82) / UKR	Sydney (AUS)	22/09/00
4.	8:23.66	STOCKBAUER Hannah (82) / GER	Barcelone (ESP)	26/07/03
5.	8:23.83	HENKE Jana (73) / GER	Berlin (GER)	01/08/02
6.	8:24.77	HARDCASTLE Sarah (69) / GBR	Edinbourg (GBR)	29/07/86
7.	8:24.96	MANAUDOU Laure (86) / FRA	Athènes (GRE)	20/08/04
8.	8:25.91	RIGAMONTI Flavia (81) / SUI	Sydney (AUS)	22/09/00
9.	8:27.35	HARTMANN Katja (69) / GDR	Berlin (GER)	01/06/86
10.	8:28.06	RISZTOV Eva (85) / HUN	Berlin (GER)	01/08/02

100 m dos

1.	1:00.21	MOCANU Diana (84) / ROM	Sydney (AUS)	18/09/00
2.	1:00.31	EGERSZEGI Krisztina (74) / HUN	Athènes (GRE)	22/08/91
3.	1:00.33	BUSCHSCHULTE Antje (78) / GER	Barcelone (ESP)	26/07/03
4.	1:00.49	SEXTON Katy (82) / GBR	Sheffield (GBR)	19/03/03
5.	1:00.59	KLEBER Ina (64) / GDR	Moscou (RUS)	24/08/84
6.	1:00.64	MANAUDOU Laure (86) / FRA	Dunkerque (FRA)	20/04/04
7.	1:00.74	ZHIVANEVSKAYA Nina (77) / ESP	Barcelone (ESP)	21/07/03
8.	1:00.77	PRICE Sarah (79) / GBR	Sheffield (GBR)	19/03/03
9.	1:00.86	REINISCH Rica (65) / GDR	Moscou (RUS)	23/07/80
9.	1:00.86	ORNSTEDT Louise (85) / DEN	Barcelone (ESP)	22/07/03

200 m dos

1.	2:06.62	EGERSZEGI Krisztina (74) / HUN	Athènes (GRE)	25/08/91
2.	2:08.16	MOCANU Diana (84) / ROM	Sydney (AUS)	22/09/00
3.	2:08.74	SEXTON Katy (82) / GBR	Barcelone (ESP)	26/07/03
4.	2:09.39	KOMAROVA Stanislava (86) / RUS	Barcelone (ESP)	25/07/03
5.	2:09.46	HASE Dagmar (69) / GER	Barcelone (ESP)	31/07/92
6.	2:09.53	ZHIVANEVSKAYA Nina (77) / ESP	Helsinki (FIN)	04/07/00
7.	2:09.88	BUSCHSCHULTE Antje (78) / GER	Athènes (GRE)	20/08/04
8.	2:09.91	SIRCH Cornelia (66) / GDR	Guayaquil (EQU)	07/08/82
9.	2:09.93	PRICE Sarah (79) / GBR	Sheffield (GBR)	21/03/03
10.	2:10.25	MARACINEANU Roxana (75) / FRA	Sydney (AUS)	22/09/00

100 m brasse

1.	1:07.27	IGELSTROM Emma (80) / SWE	Landskrona (SWE)	07/07/02
2.	1:07.48	POEWE Sara (83) / GER	Athènes (GRE)	15/08/04
3.	1:07.79	KOVACS Agnes (81) / HUN	Sydney (AUS)	17/09/00
4.	1:07.91	HORNER Silke (65) / GDR	Strasbourg (FRA)	21/08/87
5.	1:07.95	DANGALAKOVA Tania (64) / BUL	Séoul (KOR)	23/09/88
6.	1:08.00	RUDKOVSKAYA Elena (73) / CEI	Barcelone (ESP)	29/07/92
7.	1:08.11	GERASCH Sylvia (69) / GDR	Madrid (ESP)	21/08/86
8.	1:08.19	BONDARENKO Svetlana (71) / UKR	Athènes (GRE)	16/08/04
9.	1:08.51	GEWENIGER Ute (64) / GDR	Rome (ITA)	25/08/83
10.	1:08.62	JUKIC Mirna (86) / AUT	Monaco	01/06/03
	1:10.14	LOUVRIER Pascaline (71) / FRA	Strasbourg (FRA)	21/08/87

200 m brasse

1.	2:24.03	KOVACS Agnes (81) / HUN	Sydney (AUS)	20/09/00
2.	2:25.00	CASLARU Béatrice (75) / ROM	Fukuoka (JPN)	24/07/01
3.	2:25.18	JUKIC Mirna (86) / AUT	Barcelone (ESP)	01/06/03
4.	2:25.41	BAKALDINA Olga (85) / RUS	Sydney (AUS)	21/09/00
5.	2:25.82	POLESKA Anne (80) / GER	Athènes (GRE)	19/08/04
6.	2:25.95	BIRTE Steven (80) / GER	NOVA	02/05/04
7.	2:26.71	HORNER Silke (65) / GDR	Séoul (KOR)	21/09/88
8.	2:26.72	POEWE Sarah (83) / GER	Barcelone (ESP)	25/07/03
9.	2:27.13	BREMOND Karine (75) / FRA	Sydney (AUS)	18/09/00
10.	2:27.36	IGELSTROM Emma (80) / SWE	Landskrona (SWE)	01/07/02

100 m papillon

1.	56.61	DE BRUIJN Inge (73) / NED	Sydney (AUS)	17/09/00
2.	57.20	MORAVCOVA Martina (76) / SVK	Berlin (GER)	02/08/02
3.	57.84	JEDRZEJCZAK Ottilia (83) / POL	Athènes (GRE)	14/08/04
4.	58.61	POPCHANKA Alena (79) / BLR	Barcelone (ESP)	26/07/03
5.	58.71	KAMMERLING Anna Karin (80) / SWE	Norkopping	01/06/03

6.	58.78	METELLA Malia (82) / FRA	Madrid (ESP)	13/05/04
7.	58.93	SJOBERG Johanna (78) / SWE	Halmstad (SWE)	01/07/99
8.	59.00	OTTO Kristin (66) / GDR	Séoul (KOR)	01/09/88
9.	59.01	PLEWINSKI Catherine (68) / FRA	Barcelone (ESP)	30/07/92
10.	59.11	MIGLIORI Ambra (84) / ITA	Pesaro (ITA)	30/06/04

200 m papillon

1.	2:05.78	JEDRZEJCZAK Ottilia (83) / POL	Berlin (GER)	04/08/02
2.	2:06.97	MELHORN Annika (83) / GER	Fukuoka (JPN)	23/07/01
3.	2:07.68	RISZTOV Eva (85) / HUN	Barcelone (ESP)	24/07/03
4.	2:07.82	POLIT Cornelia (63) / GDR	Rome (ITA)	27/08/83
5.	2:08.03	GEISLER Ines (63) / GDR	Gera (GER)	19/06/83
6.	2:08.11	JACOBSEN Mette (73) / DEN	Sydney (AUS)	19/09/00
7.	2:08.85	NORD Kathleen (65) / GDR	Strasbourg (FRA)	23/08/87
8.	2:08.89	LEE Georgina (81) / GBR	Sheffield (GBR)	10/04/04
9.	2:09.27	CAVALLINO Paola (77) / ITA	Madrid (ESP)	16/05/04
10.	2:09.49	SEGAT Francesca (83) / ITA	Barcelone (ESP)	24/07/03
	2:10.64	MONGEL Aurore (82) / FRA	Madrid (ESP)	16/05/04

200 m 4 nages

1.	2:10.68	KLOCHKOVA Yana (82) / UKR	Sydney (AUS)	19/09/00
2.	2:11.73	GEWENIGER Ute (64) / GDR	Berlin (GER)	04/07/81
3.	2:11.79	SCHNEIDER Petra (63) / GDR	Guayaquil (EQU)	08/08/82
4.	2:12.05	ROHMANN Teresa (87) / GER	Berlin (GER)	07/06/04
5.	2:12.57	CASLARU Béatrice (75) / ROM	Helsinki (FIN)	06/07/00
6.	2:12.59	HUNGER Daniela (72) / GDR	Séoul (KOR)	24/09/88
7.	2:13.04	SHCHERBA Hanna (82) / BLR	Berlin (GER)	01/08/02
8.	2:13.31	DENDEBEROVA Elena (69) / URS	Séoul (KOR)	24/09/88
9.	2:13.48	VEREVKA Oxana (77) / RUS	Sydney (AUS)	19/09/00
10.	2:13.58	KOVACS Agnes (81) / HUN	Athènes (GRE)	17/08/04
	2:15.63	MANAUDOU Laure (86) / FRA	Dunkerque (FRA)	20/04/04

400 m 4 nages

1.	4:33.59	KLOCHKOVA Yana (82) / UKR	Sydney (AUS)	16/09/00
2.	4:36.10	SCHNEIDER Petra (63) / GDR	Guayaquil (EQU)	08/08/82
3.	4:36.17	RISZTOV Eva (85) / HUN	Berlin (GER)	29/07/02
4.	4:36.54	EGERSZEGI Krisztina (74) / HUN	Barcelone (ESP)	26/07/92
5.	4:37.18	CASLARU Beatrice (75) / ROM	Sydney (AUS)	16/09/00
6.	4:39.01	LUNG Noemi (68) / ROM	Bucarest (ROM)	12/06/87
7.	4:39.18	SMITH-DE BRUIN Michelle (69) / IRL	Atlanta (USA)	20/07/96
8.	4:39.76	HUNGER Daniela (72) / GDR	Séoul (KOR)	19/09/88
9.	4:39.95	NORD Kathleen (65) / GDR	Rome (ITA)	01/08/83
10.	4:40.20	HETZER Nicole (79) / GER	Athènes (GRE)	14/08/04
	4:47.13	PERROTIN Marion (83) / FRA	Chalon-sur-Saône (FRA)	15/04/02

MESSIEURS - 13 épreuves (bassin de 50 m) au 31/12/2004

Sept citations pour six nageurs français

- 25 pays sont représentés dans ce Top 10 dont 9 aux premières places.
- La France apparaît 7 fois dans ces bilans dont une fois à la première place avec Franck Esposito, sur 200 m papillon.
- Franck est également classé dans le Top 10 européen sur 100 m papillon (10^e).
- 6 autres nageurs français sont classés dans le Top 10 européen :
 - Frédéric Bousquet, 8^e sur 100 m nage libre ;
 - Pierre Roger, 9^e sur 100 m dos ;
 - Simon Dufour, 10^e sur 200 m dos ;
 - Hugues Duboscq, 7^e sur 100 m brasse ;
 - Yohan Bernard, 10^e sur 200 m brasse ;
 - Franck Esposito, 10^e sur 100 m papillon.
- La France n'est pas représentée dans 7 épreuves sur 13 (50 m, 200 m, 400 m, 1500 m nage libre ; 200 m brasse, 200 m et 400 m 4 nages).
- Les Russes sont premiers dans 4 épreuves : 50 m nage libre, 100 m dos, 100 et 200 m brasse.
- Les Pays-Bas, avec Pieter Van den Hoogenband, sont premiers dans deux épreuves (100 et 200 m nage libre).
- Aucun doublé d'un pays aux deux premières places.
- A noter les beaux tirs groupés des Italiens sur 200 m nage libre et 400 m 4 nages, et de la Hongrie sur 200 m 4 nages, avec 4 représentants à chaque fois. Deux Italiens figurent dans les 3 premiers du 200 m nage libre.
- La performance la plus ancienne à figurer dans le Top 10 est celle de Vladimir Salnikov (URS), 4^e du Top 10 sur 1500 m nage libre, établie en mars 1983 (il y a plus de 21 ans !).
- L'épreuve qui a eu le plus grand renouvellement en 2004 est le 100 m nage libre avec 5 performances.
- A l'inverse, le 400 m nage libre n'a eu qu'une performance renouvelée en 2004.
- 6 performances sur 10 ont été réalisées avant 2000, sur 400 m 4 nages.
- A l'inverse sur 100 m nage libre, 100 m dos et 100 m papillon, 9 performances ont été réalisées depuis 2000.
- Pieter Van den Hoogenband (NED) est le nageur le plus polyvalent avec 4 classements dans le Top 10 dont 2 fois à la première place.

50 m nage libre

1.	21.64	POPOV Alexander (71) / RUS	Moscou (RUS)	16/06/00
2.	21.94	DRAGANJA Dujic (83) / CRO	Athènes (GRE)	20/08/04
3.	22.03	V. D. HOOGENBAND Pieter (78) / NED	Sydney (AUS)	22/09/00
4.	22.05	KIZIEROWSKI Bartosz (77) / POL	Sydney (AUS)	21/09/00
5.	22.06	VISMARA Lorenzo (75) / ITA	Zagreb (CRO)	12/08/99
6.	22.08	MAJUOLIS Raimundas (72) / LTU	Bordeaux (FRA)	01/12/94
6.	22.08	NYSTRAND Stefan (81) / SWE	Athènes (GRE)	20/08/04
8.	22.12	LORENTE Eduardo (77) / ESP	Cadix (ESP)	04/03/04
9.	22.13	FOSTER Mark (70) / GBR	Sheffield (GBR)	01/05/01
10.	22.14	KENKHUIS Johan (80) / NED	Amsterdam (NED)	27/04/03
	22.24	BOUSQUET Frédéric (81) / FRA	Athènes (GRE)	19/08/04

100 m nage libre

1.	47.84	V. D. HOOGENBAND Pieter (78) / NED	Sydney (AUS)	19/09/00
2.	48.21	POPOV Alexander (71) / RUS	Monaco	08/06/94
3.	48.79	FROLANDER Lars (74) / SWE	Fukuoka (JPN)	28/07/01
4.	48.85	GIMBUTIS Rolandas (81) / LTU	Athènes (GRE)	17/08/04
5.	48.87	MAGNINI Filippo (82) / ITA	Madrid (ESP)	12/05/04
6.	48.95	KAPRALOV Andrei (80) / RUS	Barcelone (ESP)	24/07/03
7.	49.07	DRAGANJA Dujic (83) / CRO	Athènes (GRE)	17/08/04
8.	49.08	ZUBORQUET Frédéric (81) / FRA	Athènes (GRE)	17/08/04
9.	49.13	BOUSSOUAT Attila (75) / HUN	Fukuoka (JPN)	01/07/01
10.	49.16	VISMARA Lorenzo (75) / ITA	Athènes (GRE)	17/08/04

200 m nage libre

1.	1:44.89	V. D. HOOGENBAND Pieter (78) / NED	Berlin (GER)	02/08/02
2.	1:46.60	ROSOLINO Massimiliano (79) / ITA	Sydney (AUS)	17/09/00
3.	1:46.69	LAMBERTI Giorgio (69) / ITA	Bonn (RFA)	15/08/89
4.	1:46.70	SADOVYI Evgeniy (73) / CEI	Barcelone (ESP)	26/07/92
5.	1:46.76	HOLMERTZ Anders (68) / SWE	Barcelone (ESP)	26/07/92
6.	1:46.94	BREMBILLA Emiliano (78) / ITA	Berlin (GER)	02/08/02
7.	1:47.11	KASVIO Antti (73) / FIN	Sheffield (GBR)	03/08/93
8.	1:47.20	MAGNINI Filippo (82) / ITA	Livorno (ITA)	10/03/04
9.	1:47.44	GROSS Michael (64) / FRG	Los Angeles (USA)	29/07/84
10.	1:47.72	BURNETT Simon (83) / GBR	Athènes (GRE)	15/08/04
	1:48.57	LEVEAUX Amaury (85) / FRA	Athènes (GRE)	17/08/04

400 m nage libre

1.	3:43.40	ROSOLINO Massimiliano (78) / ITA	Sydney (AUS)	16/09/00
2.	3:45.00	SADOVYI Evgeniy (73) / CEI	Barcelone (ESP)	29/07/92
3.	3:45.11	BREMBILLA Emiliano (78) / ITA	Fukuoka (JPN)	22/07/01
4.	3:46.69	PRILUKOV Yuri (84) / RUS	Athènes (GRE)	14/08/04
5.	3:46.77	HOLMERTZ Anders (68) / SWE	Barcelone (ESP)	29/07/92
6.	3:46.87	COMAN Dragos (80) / ROM	Barcelone (ESP)	20/07/03
7.	3:46.95	DASSLER Uwe (67) / GDR	Séoul (KOR)	23/09/88
8.	3:47.20	V. D. HOOGENBAND Pieter (78) / NED	Amersfoort (NED)	19/04/02
9.	3:47.34	WOJDAT Artur (68) / POL	Séoul (KOR)	23/09/88
10.	3:47.80	GROSS Michael (64) / FRG	Reimscheid	27/06/85
	3:49.35	ROSTOUCHER Nicolas (81) / FRA	Coolangatta (AUS)	23/11/03

1500 m nage libre

1.	14:45.95	DAVIES David (85) / GBR	Athènes (GRE)	21/08/04
2.	14:50.36	HOFFMANN Jorg (70) / GER	Perth (AUS)	13/01/91
3.	14:52.48	PRILUKOV Yuri (84) / RUS	Athènes (GRE)	21/08/04
4.	14:54.76	SALNIKOV Vladimir (60) / URS	Moscou (RUS)	22/03/83
5.	14:56.88	FILIPETS Alexei (78) / RUS	Sydney (AUS)	23/09/00
6.	14:58.65	BREMBILLA Emiliano (78) / ITA	Séville (ESP)	29/08/97
7.	14:58.94	SMITH Graeme (76) / GBR	Fukuoka (JPN)	30/07/01
8.	14:59.34	PFEIFFER Stefan (65) / GER	Perth (AUS)	13/01/91
9.	15:01.04	CHERVINSKYI Igor (81) / UKR	Barcelone (ESP)	27/07/03
10.	15:02.23	HENKEL Rainer (64) / FRG	Strasbourg (FRA)	23/08/87
	15:06.72	ROSTOUCHER Nicolas (81) / FRA	Montpellier (ESP)	19/12/03

100 m dos

1.	53.92	VYATCHANIN Arkady (84) / RUS	Barcelone (ESP)	22/07/03
2.	54.17	DRIESEN Steffen (81) / GER	Barcelone (ESP)	22/07/03
3.	54.35	ROGAN Markus (82) / AUT	Athènes (GRE)	16/08/04
4.	54.42	THELLOKE Stev (78) / GER	Berlin (GER)	30/07/02
5.	54.61	CSEH Laszlo (85) / HUN	Athènes (GRE)	16/08/04
6.	54.67	LOPEZ-ZUBERO Martin (69) / ESP	Tuscaloosa (USA)	22/11/91
7.	54.75	ARNARSON Orn (81) / ISL	Fukuoka (JPN)	24/07/01
8.	54.76	DI CARLI Marco (85) / GER	Berlin (GER)	07/06/04
9.	54.89	ROGER Pierre (83) / FRA	Berlin (GER)	30/07/02
10.	54.90	TAIT Gregor (80) / GBR	Sheffield (GBR)	11/04/04

200 m dos

1.	1:56.57	LOPEZ-ZUBERO Martin (69) / ESP	Tuscaloosa (USA)	23/11/91
2.	1:57.25	GODDARD James (83) / GBR	Athènes (GRE)	18/08/04
3.	1:57.35	ROGAN Markus (82) / AUT	Athènes (GRE)	19/08/04
4.	1:57.42	SELKOV Vladimir (71) / RUS	Rome (ITA)	11/09/94
4.	1:57.42	TAIT Gregor (80) / GBR	Sheffield (GBR)	09/04/04

6.	1:57.47	KOZULJ Gordan (76) / CRO	Barcelone (ESP)	25/07/03
7.	1:57.56	FLOREA Razvan (80) / ROM	Athènes (GRE)	19/08/04
8.	1:57.70	MERISI Emanuele (72) / ITA	Livorno (ITA)	01/03/96
9.	1:57.88	VYATCHANIN Arkady (84) / RUS	Barcelone (ESP)	24/07/03
10.	1:57.90	DUFOR Simon (79) / FRA	Barcelone (ESP)	25/07/03

100 m brasse

1.	59.94	SLOUDNOV Roman (80) / RUS	Fukuoka (JPN)	23/07/01
2.	1:00.02	MEW Darren (79) / GBR	Sheffield (GBR)	11/04/04
3.	1:00.29	LISOGOR Oleg (79) / UKR	Berlin (GER)	30/07/02
4.	1:00.37	GIBSON James (80) / GBR	Barcelone (ESP)	21/07/03
5.	1:00.46	FIORAVANTI Domenico (77) / ITA	Sydney (AUS)	17/09/00
6.	1:00.60	DE BURGHRAEVE Frederik (73) / BEL	Atlanta (USA)	20/07/96
7.	1:00.84	DUBOSCQ Hugues (81) / FRA	Dunkerque (FRA)	18/04/04
8.	1:00.95	BOSSLER Karoly (68) / HUN	Sheffield (GBR)	03/08/93
9.	1:01.13	WITHEHEAD Adam (79) / GBR	Manchester (GBR)	31/07/02
10.	1:01.16	PIHLAVA Jarno (79) / FIN	Helsinki (FIN)	10/07/00

200 m brasse

1.	2:09.52	KOMORNIKOV Dimitri (81) / RUS	Barcelone (ESP)	14/06/03
2.	2:10.69	EDMOND Ian (78) / GBR	Barcelone (ESP)	23/07/03
3.	2:10.75	GYURTA Daniel (89) / HUN	Athènes (GRE)	17/08/04
4.	2:10.87	FIORAVANTI Domenico (77) / ITA	Sydney (AUS)	20/09/00
5.	2:11.09	PODOPRIGORA Maxim (78) / AUT	Fukuoka (JPN)	29/07/01
6.	2:11.20	BOSSINI Paolo (85) / ITA	Athènes (GRE)	18/08/04
7.	2:11.23	ROZSA Norbert (72) / HUN	Barcelone (ESP)	29/07/92
8.	2:11.29	GILLINGHAM Nick (67) / GBR	Barcelone (ESP)	29/07/92
9.	2:11.37	RUMMOLO Davide (77) / ITA	Berlin (GER)	12/08/02
10.	2:11.77	BERNARD Yohan (74) / FRA	Berlin (GER)	01/08/02

100 m papillon

1.	51.36	SERDINOV Andrei (82) / UKR	Athènes (GRE)	20/08/04
2.	51.88	RUPPRATH Thomas (77) / GER	Warendorf (GER)	25/05/02
3.	51.95	MARCHENKO Igor (75) / RUS	Barcelone (ESP)	26/07/03
4.	52.00	FROLANDER Lars (74) / SWE	Sydney (AUS)	22/09/00
5.	52.27	PANKRATOV Denis (74) / RUS	Atlanta (USA)	24/07/96
6.	52.33	SILANTIEV Denis (76) / UKR	Berlin (GER)	02/08/02
7.	52.44	CAVIC Milorad (84) / SCG	Athènes (GRE)	19/08/04
8.	52.46	COOPER Todd (83) / GBR	Sheffield (GBR)	08/04/04
8.	52.46	DRAGANJA Dujic (83) / CRO	Athènes (GRE)	20/08/04
10.	52.48	ESPOSITO Franck (71) / FRA	Lyon (FRA)	22/12/02

200 m papillon

1.	1:54.62	ESPOSITO Franck (71) / FRA	Chalon-sur-Saône (FRA)	18/04/02
2.	1:55.22	PANKRATOV Denis (74) / RUS	Canet (FRA)	14/06/95
3.	1:55.42	SILANTIEV Denis (76) / UKR	Berlin (GER)	01/08/02
4.	1:55.52	PARRY Stephen (77) / GBR	Athènes (GRE)	16/08/04
5.	1:55.62	POLIAKOV Anatoli (80) / RUS	Berlin (GER)	01/08/02
6.	1:56.00	KORZENIOWSKI Pawel (85) / POL	Athènes (GRE)	17/08/04
7.	1:56.10	GHERGHEL Ioan (78) / ROM	Athènes (GRE)	17/08/04
8.	1:56.24	GROSS Michael (64) / FRG	Hanovre (GER)	28/06/86
9.	1:56.82	RUPPRATH Thomas (77) / GER	Berlin (GER)	01/06/00
10.	1:56.99	MEEUW Helge (84) / GER	Berlin (GER)	04/06/04

200 m 4 nages

1.	1:58.16	SIEVINEN Jani (74) / FIN	Rome (ITA)	11/09/94
2.	1:58.84	CSEH Laszlo (85) / HUN	Athènes (GRE)	19/08/04
3.	1:58.98	ROSOLINO Massimiliano (79) / ITA	Sydney (AUS)	21/09/00
4.	1:59.36	DARNYI Tamas (67) / HUN	Perth (AUS)	13/01/91
5.	1:59.79	ROGAN Markus (82) / AUT	Madrid (ESP)	12/05/04
6.	1:59.83	BOGGIATTO Alessio (80) / ITA	Berlin (GER)	01/08/02
7.	1:59.91	CZENE Attila (74) / HUN	Atlanta (USA)	24/07/96
8.	2:00.38	KEREKJARTO Tamas (79) / HUN	Berlin (GER)	01/08/02
9.	2:00.57	JANUSAITIS Vytautas (81) / LTU	Athènes (GRE)	18/08/04
10.	2:00.77	WOUDA Marcel (72) / NED	Séville (ESP)	23/08/97
	2:01.08	MARCHAND Xavier (73) / FRA	Séville (ESP)	24/08/97

400 m 4 nages

1.	4:10.79	CSEH Laszlo (85) / HUN	Barcelone (ESP)	27/07/03
2.	4:12.28	BOGGIATTO Alessio (81) / ITA	Athènes (GRE)	14/08/04
3.	4:12.36	DARNYI Tamas (67) / HUN	Perth (AUS)	08/01/91
4.	4:13.29	SIEVINEN Jani (74) / FIN	Rome (ITA)	06/09/94
5.	4:14.31	MARIN Luca (86) / ITA	Madrid (ESP)	16/05/04
6.	4:15.38	WOUDA Marcel (72) / NED	Séville (ESP)	20/08/97
7.	4:16.08	KUHL Patrick (68) / GDR	Bonn (RFA)	16/08/89
8.	4:16.34	SACCHI Luca (68) / ITA	Barcelone (ESP)	27/07/92
9.	4:16.50	BATTISTELLI Stefano (70) / ITA	Perth (AUS)	08/01/91
10.	4:16.56	KOKKODIS Ioannis (81) / GRE	Athènes (GRE)	14/08/04
	4:19.19	ROSTOUCHER Nicolas (81) / FRA	Berlin (GER)	04/08/02

ATRF (10 meilleurs Français de tous les temps)

DAMES - 16 épreuves (bassin de 50 m) au 31/12/2004

Laure Manaudou la plus polyvalente

- 6 clubs sont représentés aux premières places (la palme revenant au CN Melun-Dammarie, 6 fois).
- Aucun doublé de club aux 2 premières places.
- A noter la présence de 3 filles des D Toulouse OEC sur 100 m dos et 3 filles du CN Melun-Dammarie sur 200 m papillon et 400 m 4 nages.
- Laure Manaudou est la nageuse la plus polyvalente avec 8 citations dont 5 fois à la première place sur 400 et 800 m nage libre, 50 et 100 m dos, 200 m 4 nages. Elle est également classée sur 200 m nage libre (3^e), 200 m dos (5^e) et 400 m 4 nages (10^e). Aurore Mongel est seconde avec 6 citations dont 1 fois à la première place (200 m papillon). Viennent ensuite avec 5 citations, Solenne Figués (1^{re} première place), Anne-Sophie Le Paranthoën et... Catherine Plewinski (5 fois à la seconde place).
- Le plus vieux record de France est toujours celui détenu par Pascale Louvrier sur 100 m brasse, depuis le 21 août 1987, il y a presque 18 ans !. C'est d'ailleurs le seul record de France (sur 16 épreuves) à avoir été réalisé avant l'an 2000.
- Dans 10 épreuves (soit les 2/3), le record de France a été battu en 2004. C'est le cas de toute la nage libre (50, 100, 200, 400 et 800 m, de tout le papillon (50, 100 et 200 m), du 100 m dos et du 200 m 4 nages.
- Les performances les plus anciennes à figurer dans le Top 10 sont celles réalisées par Catherine Poirot sur 50 (6^e) et 100 m brasse (5^e), toutes deux en 1984 (il y a plus de 20 ans maintenant !).
- On peut remarquer que 6 performances sur 10 ont été réalisées avant 2000, sur 800 m nage libre.
- A l'inverse, 9 performances sur 10 ont été réalisées après 2000, sur 50 m dos.
- A noter que ce sont les épreuves de 800 m nage libre et de 200 m brasse qui s'exportent le mieux puisque 5 performances sur 10 ont été réalisées à l'étranger. En revanche sur 100 m brasse, une seule performance a été réalisée en dehors du territoire national (on n'a pas tenu compte des 50 m de spécialités).
- L'épreuve dans laquelle il y a eu le plus de renouvellement en 2004 est le 100 m nage libre, avec 6 performances sur 10.
- Les épreuves dans lesquelles il y a eu le moins de renouvellement en 2004 sont le 200 m dos et le 200 m papillon, avec une seule amélioration.

50 m nage libre

1.	24.89	METELLA Malia (82) / USLM Pacouss.-Cayenne	Athènes (GRE)	2004
2.	25.36	PLEWINSKI Catherine (68) / SC Abbeville	Barcelone (ESP)	1992
3.	25.83	N'GUESSAN Elsa (84) / SPN Poitiers	Dunkerque	2004
4.	25.93	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Dunkerque	2004
5.	26.22	MONCHAUX Magali (80) / D Toulouse OEC	Saint-Etienne	2003
6.	26.23	COUDERC Céline (83) / CNC Alès	Dunkerque	2004
7.	26.30	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Lyon	2002
8.	26.31	BLAISE Julie (75) / CN Cannes	Narbonne	1993
9.	26.32	LEGLER Casey (77) / RC France	Dunkerque	1996
10.	26.37	KAMOUN Sophie (67) / CS Clichy 92	Madrid (ESP)	1986

100 m nage libre

1.	54.46	METELLA Malia (82) / USLM Pacouss.-Cayenne	Madrid (ESP)	2004
2.	55.11	PLEWINSKI Catherine (68) / CNSR Cluses	Bonn (RFA)	1989
3.	55.36	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Athènes (GRE)	2004
4.	55.92	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Dunkerque	2004
5.	56.07	COUDERC Céline (83) / CNC Alès	Dunkerque	2004
6.	56.65	MONCHAUX Magali (80) / D Toulouse OEC	Saint-Etienne	2003
7.	56.71	BLAISE Julie (75) / CN Cannes	Sheffield (GBR)	1993
8.	56.82	N'GUESSAN Elsa (84) / SPN Poitiers	Dunkerque	2004
9.	56.83	TAVERNIER Angela (83) / CS Clichy 92	Dunkerque	2004
10.	56.87	QUELENNEC Katarin (80) / CN Brest	Chalon-sur-Saône	2002

200 m nage libre

1.	1:58.30	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Madrid (ESP)	2004
2.	1:59.88	PLEWINSKI Catherine (68) / SC Abbeville	Barcelone (ESP)	1992
3.	2:00.57	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Sarcelles	2003
4.	2:00.70	BOZON Alicia (84) / EN Tours	Chamalières	2001
5.	2:00.76	PRUNIER Cécile (69) / SN Versailles	Dunkerque	1988
6.	2:01.75	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Canet	2004
7.	2:01.76	QUELENNEC Katarin (80) / CN Brest	Dunkerque	2004
8.	2:01.91	COUDERC Céline (83) / CNC Alès	Dunkerque	2004
9.	2:02.15	JARDIN Véronique (66) / SFOC	Mulhouse	1987
10.	2:02.25	N'GUESSAN Elsa (84) / SPN Poitiers	Dunkerque	2004

400 m nage libre

1.	4:05.34	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Athènes (GRE)	2004
2.	4:11.06	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Montpellier	2004
3.	4:12.06	BOZON Alicia (84) / EN Tours	Chamalières	2001
4.	4:12.76	PRUNIER Cécile (69) / SN Versailles	Dunkerque	1988
5.	4:13.09	CHOUX Laëtitia (79) / Mulhouse ON	Sydney (AUS)	2000
6.	4:15.41	JARDIN Véronique (66) / SFOC	Buenos Aires (ARG)	1987
7.	4:15.47	PERROTIN Marion (83) / Mulhouse ON	Canet	2002
8.	4:15.53	BENSIMON Laurence (63) / CS Clichy 92	Dunkerque	1988
9.	4:15.92	BOURRE Ingrid (76) / CN Melun-Dammarie	Séville (ESP)	1997
10.	4:16.67	HUBER Sophie (85) / CN Sarreguemines	Dunkerque	2004

800 m nage libre

1.	8:24.96	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Athènes (GRE)	2004
2.	8:39.09	PERROTIN Marion (83) / Mulhouse ON	Berlin (GER)	2002
3.	8:39.20	PRUNIER Cécile (69) / SN Versailles	Dunkerque	1988
4.	8:39.68	FAURE Karyn (69) / CN Antibes	Vancouver (CAN)	1989
5.	8:42.61	BOURRE Ingrid (76) / CN Melun-Dammarie	Amiens	1988
6.	8:43.07	BENSIMON Laurence (63) / CS Clichy 92	Dunkerque	1988
7.	8:46.00	ASTRUC Audrey (77) / CN Brest	Narbonne	1993
8.	8:47.98	WIRTH Marie-Pierre (69) / Mulhouse ON	Sheffield (GBR)	1991
9.	8:48.66	HUBER Sophie (85) / CN Sarreguemines	Dunkerque	2004
10.	8:49.49	BLOMME Laura (82) / RC France	Barcelone (ESP)	2003

50 m dos

1.	28.86	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Barcelone (ESP)	2003
2.	29.53	PUTRA Alexandra (86) / D Toulouse OEC	Dunkerque	2004
3.	29.61	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Chalon-sur-Saône	2002
4.	29.98	BARON Esther (87) / EP Manosque	Dunkerque	2004
5.	30.18	KEMPF Aurélie (73) / D Toulouse OEC	Paris	1993
6.	30.20	JORON Emilie (80) / AMSL Fréjus	Dunkerque	2004
7.	30.28	GLATRE Anne-Françoise (79) / CS Clichy 92	Chalon-sur-Saône	2002
7.	30.28	BUI-DUYET Diane (79) / CN Melun-Dammarie	Suva (FIJ)	2003
9.	30.31	BILSKI Karine (78) / D Toulouse OEC	St-Germain	2001
10.	30.43	LEGER Alison (83) / AAS Sarcelles N 95	Saint-Etienne	2003

100 m dos

1.	1:00.64	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2004
2.	1:01.10	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Sydney (AUS)	2000
3.	1:02.01	PUTRA Alexandra (86) / D Toulouse OEC	Dunkerque	2004
4.	1:02.43	BARON Esther (87) / EP Manosque	Glasgow (GBR)	2003
5.	1:03.52	RICARDO Hélène (74) / D Toulouse OEC	Vienne (AUT)	1995
6.	1:03.82	GLATRE Anne-Françoise (79) / CN Lamballe	Dunkerque	1999
7.	1:04.18	KEMPF Aurélie (73) / D Toulouse OEC	Toulouse	1996
8.	1:04.28	LECLERCQ Fanny (84) / EP Manosque	Chalon-sur-Saône	2002
9.	1:04.46	MONCHAUX Magali (80) / CS Bourgoin-Jailleu	Mennecy	1997
10.	1:04.75	JORON Emilie (80) / AMSL Fréjus	Dunkerque	2004

200 m dos

1.	2:10.25	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Sydney (AUS)	2000
2.	2:12.60	BARON Esther (87) / EP Manosque	Glasgow (GBR)	2003
3.	2:13.90	PUTRA Alexandra (86) / D Toulouse OEC	Dunkerque	2004
4.	2:14.18	RICARDO Hélène (74) / D Toulouse OEC	Atlanta (USA)	1996
5.	2:15.32	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	St-Germain	2003
6.	2:15.97	HOUËL Marion (80) / CN Melun-Dammarie	Chamalières	2001
7.	2:16.30	CARTIAUX Céline (79) / Amiens N	Saint-Etienne	2003
8.	2:16.81	MAGNIER Christine (68) / Villeparisis N	Vittel	1988
9.	2:16.85	BONNET Céline (76) / CN Marseille	Dunkerque	1992
10.	2:17.13	JEANSON Cécile (72) / CNS St-Estève	Dunkerque	1996

50 m brasse

1.	32.25	LEPREST Delphine (78) / CN Melun-Dammarie	Chalon-sur-Saône	2002
2.	32.44	NOLOT Estelle (80) / Grenoble UC	Lyon	2004
3.	32.53	LE PARANTHOEN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Chalon-sur-Saône	2002
4.	32.60	LEBLOND Constance (76) / ES St-Florentin	Sarcelles	1993
4.	32.60	HEINRICH Aude (73) / SN Metz	Lille	1994
6.	32.70	POIROT Catherine (63) / CJF Fleury-les-Aubrais	Strasbourg	1984
7.	32.90	LOUVRIER Pascaline (71) / SN Charleville-Méz.	Strasbourg	1987
8.	32.91	BLARY Marion (87) / SPN Poitiers	Mennecey	2004
9.	32.96	CHUITON Viviane (75) / CN Brest	Brest	1993
10.	33.07	MASSANET Fanny (85) / D Toulouse OEC	Dunkerque	2002

100 m brasse

1.	1:10.14	LOUVRIER Pascaline (71) / SN Charleville-Méz.	Strasbourg	1987
2.	1:10.15	LE PARANTHOEN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Chalon-sur-Saône	2003
3.	1:10.35	AMARDEILH Anne (82) / CN Brest	Chalon-sur-Saône	2002
4.	1:10.36	LEPREST Delphine (78) / CN Melun-Dammarie	Rennes	2000
5.	1:10.69	POIROT Catherine (63) / CJF Fleury-les-Aubrais	Los Angeles (USA)	1984
6.	1:10.78	BREMOND Karine (75) / SN Istres	Dunkerque	1996
7.	1:11.08	THOMASSIN Laurie (86) / CN Carpentras	Dunkerque	2004
8.	1:11.18	LEBLOND Constance (76) / CS Clichy 92	Amiens	1998
9.	1:11.67	HEINRICH Aude (73) / SN Metz	Mennecey	1993
10.	1:11.89	JOUNAULT Elise (85) / NC Echirrolles	Dunkerque	2004

200 m brasse

1.	2:27.13	BREMOND Karine (75) / SN Istres	Sydney (AUS)	2000
2.	2:30.89	GUERIT Audrey (76) / CN Marseille	Sarcelles	1992
3.	2:32.59	AMARDEILH Anne (82) / CN Brest	Chalon-sur-Saône	2002
4.	2:32.62	LE PARANTHOEN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Saint-Etienne	2003
5.	2:33.05	DOBRAŁ Coralie (87) / SO Rosny	Mar del Plata (ARG)	2004
6.	2:33.23	LOUVRIER Pascaline (71) / SN Charleville-Méz.	Genève (SUI)	1985
7.	2:33.37	BOJARYN Virginie (71) / SN Charleville-Mézières	Bonn (RFA)	1989
8.	2:33.45	MARCHESIN Julie (82) / Villerupt N	Copenhague (DEN)	1996
9.	2:34.00	DISTEL Marjorie (78) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2004
10.	2:34.35	LEBLOND Constance (76) / ES St-Florentin	Mennecey	1993

50 m papillon

1.	27.29	METELLA Malia (82) / USLM Pacouss.-Cayenne	Dunkerque	2004
2.	27.54	PLEWINSKI Catherine (68) / CNSR Cluses	Séoul (KOR)	1988
3.	27.75	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Saint-Etienne	2003
4.	27.78	LECLERCQ Fanny (84) / CN Antibes	Dunkerque	2004
5.	27.83	BUI-DUYET Diane (79) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2004
6.	27.98	DELORD Jacqueline 1970 D Toulouse OEC	Dunkerque	1992
7.	28.00	KAMOUN Sophie (67) / CS Clichy 92	Colombes	1993
8.	28.01	TAVERNIER Angela (83) / D Toulouse OEC	Saint-Etienne	2003
9.	28.04	PARRA Audrey (84) / NC Echirrolles	Lyon	2004
10.	28.12	JEANSON Cécile (72) / CNS St-Estève	Millau	2000

100 m papillon

1.	58.78	METELLA Malia (82) / USLM Pacouss.-Cayenne	Madrid (ESP)	2004
2.	59.01	PLEWINSKI Catherine (68) / SC Abbeville	Barcelone (ESP)	1992
3.	59.33	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Dunkerque	2004
4.	59.80	JEANSON Cécile (72) / CNS St-Estève	Sydney (AUS)	2000
5.	1:01.10	BUI-DUYET Diane (79) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2004
6.	1:01.31	DELORD Jacqueline (70) / SO Millau	Bonn (RFA)	1989
7.	1:02.16	TAVERNIER Angela (83) / D Toulouse OEC	Saint-Etienne	2003
7.	1:02.16	SOULE Lise (90) / CN Auch	Montpellier	2004
9.	1:02.29	MUFFAT Camille (89) / Olympic Nice N	Montpellier	2004
10.	1:02.38	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Lyon	2002

200 m papillon

1.	2:10.64	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Madrid (ESP)	2004
2.	2:10.78	JEANSON Cécile (72) / CNS St-Estève	Sydney (AUS)	2000
3.	2:11.95	PERROTIN Marion (83) / Mulhouse ON	Chalon-sur-Saône	2002
4.	2:14.89	BEY Sarah (85) / CN Chalon-sur-Saône	Saint-Etienne	2003
5.	2:14.93	SUPIOT Claire (68) / CS Clichy 92	Dinard	1988
6.	2:15.25	ANGELOT Alexandra (73) / CS Clichy 92	Dunkerque	1992
7.	2:15.60	BOURRE Ingrid (78) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	1999
8.	2:15.63	BLOMME Laura (82) / CN Melun-Dammarie	Chalon-sur-Saône	2002
9.	2:16.04	GOSSE Sophie (71) / CN Melun-Dammarie	Chalon-sur-Saône	2002
10.	2:16.54	SALDUCCI Mélanie (85) / CN Marseille	Caen	2003

200 m 4 nages

1.	2:15.63	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2004
2.	2:15.75	CARTIAUX Céline (79) / Amiens N	Dunkerque	2004
3.	2:16.95	LE PARANTHOEN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Monaco	2002
4.	2:17.14	CLITON Nadège (78) / CN Melun-Dammarie	Mennecey	1997
5.	2:17.23	DE RONCHI Sophie (85) / EP Manosque	Chamalières	2001
6.	2:17.95	VABRE Cylia (84) / NC Montélimar	Montpellier	2004
7.	2:17.99	BONNET Céline (76) / CN Marseille	Bordeaux	1991
8.	2:18.03	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Rome	2000
9.	2:18.13	MUFFAT Camille (89) / Olympic Nice N	Montpellier	2004
10.	2:18.37	LECLERCQ Fanny (84) / CN Antibes	Dunkerque	2004

400 m 4 nages

1.	4:47.13	PERROTIN Marion (83) / Mulhouse ON	Chalon-sur-Saône	2002
2.	4:48.69	LE PARANTHOEN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Monaco	2002
3.	4:48.81	CLITON Nadège (78) / CN Melun-Dammarie	Lisbonne (POR)	1998
4.	4:49.96	MAGNIER Christine (68) / Villeparisis N	Vittel	1988
5.	4:50.36	DISTEL Marjorie (78) / CN Melun-Dammarie	Chalon-sur-Saône	2002
6.	4:51.79	CARTIAUX Céline (79) / Amiens N	Dunkerque	2004
7.	4:52.40	SAINT-CYR Nathalie (72) / RC France	Narbonne	1993
8.	4:52.72	ANGELOT Alexandra (73) / CS Clichy 92	Mennecey	1992
9.	4:53.03	BONNET Céline (76) / CN Marseille	Athènes (GRE)	1991
10.	4:53.36	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Mennecey	2004

MESSIEURS - 16 épreuves (bassin de 50 m) au 31/12/2004

Romain Barnier le plus éclectique

- 8 clubs sont représentés aux premières places (la palme revenant au Mulhouse ON, 4 fois).
- A noter 2 doublés de club, présents aux 2 premières places : le CS Clichy 92 sur 50 m nage libre et le CN Cannes sur 200 m brasse.
- A noter la présence de 4 garçons des D Toulouse OEC sur 50 m dos, 3 garçons du CS Clichy 92 (dans les 4 premiers) sur 50 m nage libre et 3 garçons du CN Antibes (dans les 4 premiers) sur 100 m papillon.
- Romain Barnier est le nageur le plus polyvalent avec 6 citations, sur 50, 100 et 200 m nage libre, 100 m dos, 50 et 100 m papillon. Son meilleur rang est sur 200 m nage libre où il se classe second.
- Nicolas Rostoucher est second avec 5 citations dont 3 fois à la première place, sur 400 et 800 m nage libre, 400 m 4 nages. Il est également classé sur 200 m nage libre (5^e) et 200 m 4 nages (4^e). Viennent ensuite Frédéric Bousquet, Franck Eposito, Amaury Leveaux, Franck Schott et Yann de Fabrique qui apparaissent dans 4 épreuves (dont 3 fois à la première place pour Frédéric sur 50 et 100 m nage libre, 50 m papillon).
- Le plus vieux record de France est celui détenu par Frank Schott sur 50 m dos, depuis le 18 mars 1994. Seuls deux records de France (sur 16 épreuves) ont été établis avant l'an 2000 : le 50 m dos et le 200 m 4 nages.

- Dans 5 épreuves (soit un tiers), le record de France a été battu en 2004. C'est le cas des 50, 100 et 200 m nage libre, du 100 m brasse et du 50 m papillon.
- La performance la plus ancienne à figurer dans le Top 10 est celle réalisée par Frédéric Delcourt en 1984 sur 200 m dos (4^e place). Il y a plus de 20 ans maintenant !
- A remarquer que 6 performances sur 10 ont été réalisées avant 2000, sur 1500 m nage libre, 50 m dos, 100 m brasse et 200 m papillon.
- A l'inverse, 8 performances sur 10 ont été réalisées après 2000, sur 50 m nage libre et 50 m papillon.
- On remarquera que c'est le 100 m brasse qui s'exporte le mieux puisque 8 performances sur 10 ont été réalisées à l'étranger. En revanche sur 200 m papillon et sur 200 m 4 nages, une seule performance a été réalisée en dehors du territoire national. Sur 200 m 4 nages, il s'agit d'ailleurs du record de France (il n'a pas été tenu compte des 50 m de spécialités).
- Les épreuves dans lesquelles il y a eu le plus de renouvellement en 2004 sont le 50 m nage libre et le 50 m papillon, avec 5 performances sur 10 actualisées.
- L'épreuve dans laquelle il y a eu le moins de renouvellement en 2004 est le 50 m brasse, avec aucune amélioration.

50 m nage libre

1.	22.24	BOUSQUET Frédéric (81) / CS Clichy 92	Athènes (GRE)	2004
2.	22.26	SICOT Julien (78) / CS Clichy 92	Athènes (GRE)	2004
3.	22.39	KALFAYAN Christophe (69) / CN Antibes	Sheffield (GBR)	1993
4.	22.49	MAITRE David (80) / CS Clichy 92	Dunkerque	2004
5.	22.52	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Rennes	2000
6.	22.64	BERNARD Alain (83) / CN Marseille	Montpellier	2004
7.	22.74	CARON Stephan (66) / RC France	Millau	1991
8.	22.81	CAYETTE Germain (83) / CN Brive	Salonique (GRE)	2002
9.	22.85	DUTILLEUX Frédéric (76) / D Toulouse OEC	Chalon-sur-Saône	2002
10.	23.02	GALAVTINE Antoine (85) / RC France	Mennecey	2004

100 m nage libre

1.	49.08	BOUSQUET Frédéric (81) / CS Clichy 92	Athènes (GRE)	2004
2.	49.18	CARON Stephan (66) / RC France	Millau	1991
3.	49.21	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Rennes	2000
4.	49.83	KALFAYAN Christophe (69) / CN Antibes	Sheffield (GBR)	1993
4.	49.83	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Dunkerque	2004
6.	49.90	SICOT Julien (78) / CS Clichy 92	Saint-Etienne	2003
7.	49.97	GILLOT Fabien (84) / CV Rouen	Saint-Etienne	2003
8.	50.02	GALAVTINE Antoine (85) / RC France	Mennecey	2004
9.	50.12	CAYETTE Germain (83) / CN Brive	Dunkerque	2002
10.	50.42	DEPICKERE Ludovic (69) / D Watrelos	Mennecey	1993

200 m nage libre

1.	1:48.57	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Athènes (GRE)	2004
2.	1:48.80	BARNIER Romain (75) / CN Antibes	Berlin (GER)	2002
3.	1:49.19	CARON Stephan (66) / CV Rouen	Dunkerque	1988
4.	1:49.60	DE FABRIQUE Yann (73) / AC Boulogne-Billanc.	Amiens	1998
5.	1:49.65	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Montpellier	2003
6.	1:49.96	MARCHAND Christophe (70) / RC France	Sheffield (GBR)	1993
7.	1:50.58	POIROT Lionel (73) / AC Boulogne-Billancourt	Rome (ITA)	1994
8.	1:50.60	KINTZ Nicolas (77) / CN Melun-Dammarie	Daegu (KOR)	2003
9.	1:50.61	HORTH Fabien (85) / AC Pontault-Roissey	Madrid (ESP)	2004
10.	1:50.65	BORDEAU Christophe (68) / EN Tours	Athènes (GRE)	1991

400 m nage libre

1.	3:49.35	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Coolangatta (AUS)	2003
2.	3:52.12	MARCHAND Christophe (70) / RC France	La Rochelle	1990
3.	3:52.43	ROUAULT Sébastien (86) / CNO St-Germain	Lisbonne (POR)	2004
4.	3:52.58	CROS Sylvain (80) / SN Strasbourg	Istanbul (TUR)	1999
5.	3:53.62	IACONO Franck (66) / RC France	Strasbourg	1987
6.	3:54.35	SCHMITT Guy-Noël (83) / ASPPT Strasbourg	Dunkerque	2000
7.	3:54.37	DE FABRIQUE Yann (73) / CN Bruno	Barcelone (ESP)	1992
8.	3:54.89	MONBERGE Walter (77) / D Toulouse OEC	Rennes	2000
9.	3:55.12	JOURNET Laurent (70) / Villeparisis N	Paris	1989
10.	3:55.57	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Canet	2004

1500 m nage libre

1.	15:06.72	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Montpellier	2003
2.	15:18.26	CROS Sylvain (80) / SN Strasbourg	Istanbul (TUR)	1999
3.	15:19.56	ROUAULT Sébastien (86) / CNO St-Germain	Lisbonne (POR)	2004
4.	15:21.45	IACONO Franck (66) / RC France	Dunkerque	1988
5.	15:22.19	MARCHAND Christophe (70) / Villeparisis	Séoul (KOR)	1988
6.	15:25.33	SCHMITT Guy-Noël (83) / ASPPT Strasbourg	Dunkerque	2000
7.	15:28.40	CARDINEAU Yann (68) / Canet N 66	Strasbourg	1987
8.	15:33.42	DE FABRIQUE Yann (73) / AC Boulogne-Billanc.	Fukuoka (JPN)	1995
9.	15:34.33	ABRARD David (76) / CN Melun-Dammarie	Chamalières	2001
10.	15:34.50	DURINDEL Sébastien (75) / E 95 Sannois-Montigny	Palerme (ITA)	1997

50 m dos

1.	25.71	SCHOTT Franck (70) / RC France	Lille	1994
2.	26.38	ROGER Pierre (83) / D Toulouse OEC	Chalon-sur-Saône	2002
5.	26.40	LACOME Mathieu (84) / Olympic Nice N	Montpellier	2004
3.	26.48	DUFOUR Simon (79) / Montpellier ANUC	Saint-Etienne	2003
4.	26.51	BOUCHER Renaud (64) / D Toulouse OEC	Paris	1989
6.	26.72	MASANELLI Michaël (71) / D Toulouse OEC	Mennecey	1995
7.	26.86	COLONGUE Pascal (69) / D Toulouse OEC	Aix-les-Bains	1994
8.	26.87	LACOURT Camille (85) / CN Font-Romeu	Montpellier	2004
9.	26.89	TOPILKO Pierre (63) / RC France	Dunkerque	1988
9.	26.89	CALIBET Didier (74) / RC France	Mennecey	1995

100 m dos

1.	54.89	ROGER Pierre (83) / D Toulouse OEC	Berlin (GER)	2002
2.	55.18	SCHOTT Franck (70) / RC France	Dunkerque	1992
3.	55.31	DUFOUR Simon (79) / Montpellier ANUC	Barcelone (ESP)	2003
4.	56.21	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Amiens	1998
5.	56.55	MASANELLI Michaël (71) / D Toulouse OEC	Rome (ITA)	1994
6.	56.79	LACOME Mathieu (84) / Olympic Nice N	Montpellier	2004
7.	56.81	REBOURG Eric (73) / RC France	Dunkerque	1996
8.	56.83	HOLDERBACH David (71) / Canet N 66	Mennecey	1993
9.	56.91	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Chalon-sur-Saône	2002
10.	57.44	LACOURT Camille (85) / CN Font-Romeu	Mennecey	2004

200 m dos

1.	1:57.90	DUFOUR Simon (79) / Montpellier ANUC	Barcelone (ESP)	2003
2.	2:00.60	HOLDERBACH David (71) / Canet N 66	Athènes (GRE)	1991
3.	2:01.41	ROGER Pierre (83) / SN Le Lude	Fukuoka (JPN)	2001
4.	2:01.75	DELCOURT Frédéric (64) / CN Marseille	Los Angeles (USA)	1984
5.	2:02.11	REBOURG Eric (73) / Canet N 66	Athènes (GRE)	1991
6.	2:03.21	MAIRE Romain (85) / Alliance Dijon N	Dunkerque	2004
7.	2:03.27	JONCOURT David (75) / CN Brest	Mennecey	1992
8.	2:03.55	SOUTHON Franck (82) / D Toulouse OEC	Londres (GBR)	2001
9.	2:03.77	RODON Bruno (83) / SO Millau	Chamalières	2001
10.	2:03.87	CROS Sylvain (80) / CS Clichy 92	Dunkerque	2004

50 m brasse

1.	28.11	DUBOSCQ Hugues (81) / CN Le Havre	Berlin (GER)	2002
2.	28.50	DE PELLEGRINI Tony (82) / A Bayonne	Amiens	2002
3.	28.64	LATOCHA Vladimir (72) / D Toulouse OEC	Dunkerque	1996
4.	28.73	MAITRE David (80) / CS Clichy 92	Chalon-sur-Saône	2002
5.	28.75	VOSSART Stéphane (71) / AAE Péronne	Dunkerque	1992
6.	28.78	CANIVET Nicolas (79) / D Toulouse OEC	Chalon-sur-Saône	2002
7.	28.94	YCARD Guillaume (73) / D Toulouse OEC	Canet	1995
8.	28.95	LEFEVRE Frédéric (70) / SPN Poitiers	Dunkerque	1992
9.	28.97	BRIATTE Jeffroy (83) / CN Fourmies	Londres (GBR)	2001
10.	29.01	THIALLET Anthony (85) / S Clermont N	Montpellier	2003

100 m brasse

1.	1:00.84	DUBOSCQ Hugues (81) / CN Le Havre	Dunkerque	2004
2.	1:01.72	SARNIN Jean-Christophe (76) / Alliance Dijon N	Zagreb (CRO)	1999
3.	1:02.08	PERROT Stephan (77) / CN Cannes	Istanbul (TUR)	1999
4.	1:02.27	BERNARD Yohan (74) / CN Cannes	Berlin (GER)	2002
5.	1:02.28	LATOCHA Vladimir (72) / D Toulouse OEC	Atlanta (USA)	1996
6.	1:02.39	VOSSART Stéphane (71) / AAE Péronne	Barcelone (ESP)	1992
7.	1:02.71	DE PELLEGRINI Tony (82) / A Bayonne	Pékin (CHN)	2001
8.	1:02.91	PENICAUD Cédric (71) / UN Limoges	Rome (ITA)	1990
8.	1:02.91	MUFF Sébastien (72) / Mulhouse ON	Mennecey	1996
10.	1:03.08	NICOLARDOT Julien (81) / Mulhouse ON	Palo Alto (USA)	2004

200 m brasse

1.	2:11.77	BERNARD Yohan (74) / CN Cannes	Berlin (GER)	2002
2.	2:12.46	PERROT Stephan (77) / CN Cannes	Istanbul (TUR)	1999
3.	2:13.14	SARNIN Jean-Christophe (76) / Alliance Dijon N	Perth (AUS)	1998
4.	2:13.83	DUBOSCQ Hugues (81) / CN Le Havre	Saint-Etienne	2003
5.	2:14.52	NICOLARDOT Julien (81) / Mulhouse ON	Palo Alto (USA)	2004
6.	2:14.56	PENICAUD Cédric (71) / O Limoges	Millau	1991
7.	2:15.11	VOSSART Stéphane (71) / AAE Péronne	Barcelone (ESP)	1992
8.	2:15.36	DE PELLEGRINI Tony (82) / A Bayonne	Pékin (CHN)	2001
9.	2:15.56	BOURDON Christophe (70) / D Créteil	Dunkerque	1992
10.	2:15.92	RICHARD Christophe (83) / CNO St-Germain	Mulhouse	2004

50 m papillon

1.	23.98	BOUSQUET Frédéric (81) / CS Clichy 92	Dunkerque	2004
2.	24.26	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Montpellier	2003
3.	24.43	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Séville (ESP)	1997
4.	24.46	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Montpellier	2004
5.	24.55	GALAVTINE Antoine (85) / RC France	Mennecey	2004
6.	24.59	GUTZEIT Bruno (66) / D Toulouse OEC	Lille	1994
7.	24.62	LEQUEUX Sébastien (77) / Lyon Natation	Chalon-sur-Saône	2002
8.	24.91	LEBON Christophe (82) / CN Antibes	Dunkerque	2004
9.	24.95	BORGHESI Cédric (75) / CS Clichy 92	Saint-Etienne	2003
10.	24.97	JULES Youri (82) / CV Rouen	Lyon	2004

100 m papillon

1.	52.48*	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Lyon	2002
2.	53.35	BOUSQUET Frédéric (81) / CS Clichy 92	Dunkerque	2004
3.	53.50	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Auburn (USA)	2004
4.	53.99	LEBON Christophe (82) / CN Antibes	Dunkerque	2004
5.	54.09	HEDEL Joanes (80) / Dunkerque N	Millau	2002
6.	54.09	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Montpellier	2003
7.	54.35	GUTZEIT Bruno (66) / D Toulouse OEC	Barcelone (ESP)	1992
8.	54.36	DEPICKERE Ludovic (69) / D Watrelos	Mennecey	1997
9.	54.45	LEQUEUX Sébastien (77) / Lyon Natation	Chamalières	2001
10.	54.57	SCHOTT Franck (70) / RC France	Mennecey	1997

200 m papillon

1.	1:54.62	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Chalon-sur-Saône	2002
2.	1:58.76	HEDEL Joanes (80) / Dunkerque N	Millau	2002
3.	1:59.05	DE FABRIQUE Yann (73) / AC Boulogne-Billanc.	Rennes	2000
4.	1:59.40	ABRARD David (76) / CN Le Havre	Dunkerque	1996
5.	2:00.84	BORDEAU Christophe (68) / EN Tours	Mennecey	1993
6.	2:01.94	BERTRAND Paul-Jean (80) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2004
7.	2:02.67	BOCQUILLON Jean-Laurent (68) / Nice CACEL N	Dunkerque	1988
8.	2:02.85	SANSON Benjamin (71) / CN Cannes	Mennecey	1993
9.	2:02.98	SCHOTT Franck (70) / Canet N 66	Dunkerque	1988
10.	2:03.15	CORPEL Olivier (73) / USM Romilly	Las Palmas (ESP)	1991

200 m 4 nages

1.	2:01.08	MARCHAND Xavier (73) / D Toulouse OEC	Séville (ESP)	1997
2.	2:02.70	LEFEVRE Frédéric (70) / SPN Poitiers	Narbonne	1990
3.	2:03.19	MOREAU Lionel (74) / CN Antibes	Rennes	2000
4.	2:03.41	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Dunkerque	2004
5.	2:03.78	HORTH Fabien (85) / AC Pontault-Roissey	Dunkerque	2004
6.	2:03.99	BORDEAU Christophe (68) / EN Tours	Dunkerque	1988
7.	2:04.28	LE BIHAN Johann (79) / Douarnenez N	Rennes	2000
8.	2:04.64	SANSON Benjamin (71) / Bordeaux EC	Paris	1989
9.	2:04.65	BIGNON Yannick (81) / D Obernai	Dunkerque	2004
10.	2:04.79	SAMINADIN Olivier (77) / CN Calédoniens	Chalon-sur-Saône	2002

400 m 4 nages

1.	4:19.19	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Berlin (GER)	2002
2.	4:20.50	LE BIHAN Johann (79) / Douarnenez N	Helsinki (FIN)	2000
3.	4:21.29	LEVAILLANT Batiste (80) / Nogent N 94	Chalon-sur-Saône	2002
4.	4:21.33	MARCHAND Xavier (73) / D Toulouse OEC	Séville (ESP)	1997
5.	4:21.39	HENRI Pierre (83) / CN Brest	Malte (MLT)	2001
6.	4:22.33	BIGNON Yannick (81) / D Obernai	Dunkerque	2004
7.	4:22.83	CROS Sylvain (80) / CS Clichy 92	Chalon-sur-Saône	2002
8.	4:23.27	LEFEVRE Frédéric (70) / SPN Poitiers	La Rochelle	1990
9.	4:23.31	BORDEAU Christophe (68) / EN Tours	Narbonne	1990
10.	4:23.63	ROUAULT Sébastien (86) / CNO St-Germain	Mennecey	2004

* Record de France non homologué

ATRF (10 meilleurs Français de tous les temps)

DAMES - 17 épreuves (bassin de 25 m) au 31/12/2004

Festival du CN Melun-Dammarie

- 6 clubs sont représentés aux premières places (la palme revenant au CN Melun-Dammarie, 5 fois).
- Un seul doublé de club aux 2 premières places : le CN Melun-Dammarie sur 50 m m dos.
- A noter la présence de 4 filles des D Toulouse OEC sur 100 m dos.
- Laure Manaudou et Solenne Figués sont les nageuses les plus polyvalentes avec 7 citations.
 - Laure figure 4 fois à la première place sur 400 et 800 m nage libre, 50 et 100 m dos.
 - Solenne 3 fois, sur 200 m nage libre, 100 et 200 m 4 nages.
- Le plus vieux record de France est toujours celui détenu par Pascaline Louvrier sur 100 m brasse, depuis le 15 décembre 1985 (bientôt 20 ans !). Il est d'ailleurs intéressant de noter que les 3 records de France de brasse (50, 100 et 200 m) sont les seuls, sur les 16 épreuves, à avoir été réalisés avant l'an 2000.
- Seules 4 épreuves ont vu le record de France être amélioré en 2004. Ce sont les 200, 400 et 800 m nage libre ainsi que le 200 m dos.
- Les performances les plus anciennes à figurer dans le Top 10 sont celles réalisées il y a plus de 20 ans maintenant (1984) par Catherine Poirot sur 100 m brasse (7^e), Laurence Bensimon sur 400 m nage libre (7^e) et Véronique Jardin sur 200 m nage libre (9^e).
- On peut remarquer que 6 performances sur 10 ont été réalisées avant 2000, sur 200 m brasse.
- A l'inverse, 8 performances sur 10 ont été réalisées après 2000, sur 200 m dos, 200 m papillon et 200 m 4 nages.
- C'est sur 100 m nage libre où le plus de performances (7) ont été réalisées à l'étranger. A l'inverse, une seule a été réalisée en dehors du territoire national sur 100 et 200 m brasse.
- Les épreuves dans lesquelles il y a eu le plus de renouvellement en 2004 sont les 200 et 400 m nage libre, avec 4 performances sur 10.
- Les épreuves dans lesquelles il y a eu le moins de renouvellement en 2004 sont le 50 et 100 m brasse ainsi que le 100 m papillon, avec aucune amélioration.

50 m nage libre

1.	24.54	METELLA Malia (82) / USML Pacouss.-Cayenne	Dublin (IRL)	2003
2.	25.32	BLAISE Julie (75) / CN Cannes	Cannes	1994
3.	25.35	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Berlin (GER)	2002
4.	25.43	N'GUESSAN Elsa (84) / SPN Poitiers	Vienne (AUT)	2004
5.	25.44	COUDERC Céline (83) / CNC Alès	Melbourne (AUS)	2004
6.	25.73	MONCHAUX Magali (80) / D Toulouse OEC	Dublin (IRL)	2003
7.	25.83	PLEWINSKI Catherine (68) / CNSR Cluses	Paris	1990
8.	25.87	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Dublin (IRL)	2003
9.	25.92	REGGIANY Julia (70) / CN Melun-Dammarie	Paris	1994
10.	26.01	KAMOUN Sophie (67) / CS Cligny 92	Paris	1987

100 m nage libre

1.	53.15	METELLA Malia (82) / USML Pacouss.-Cayenne	Dublin (IRL)	2003
2.	54.10	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Anvers (BEL)	2001
3.	55.07	COUDERC Céline (83) / CNC Alès	Melbourne (AUS)	2004
4.	55.51	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Chalon-sur-Saône	2003
5.	55.63	MONCHAUX Magali (80) / D Toulouse OEC	Dublin (IRL)	2003
6.	55.85	TAVERNIER Angela (83) / D Toulouse OEC	Dublin (IRL)	2003
7.	55.92	PLEWINSKI Catherine (68) / CNSR Cluses	Paris	1990
8.	55.93	LEVERGE Mariane (79) / CN Brest	Imperia (ITA)	1997
9.	55.94	N'GUESSAN Elsa (84) / SPN Poitiers	Vienne (AUT)	2004
10.	55.99	QUELENNEC Katarin (80) / CN Brest	Chalon-sur-Saône	2003

200 m nage libre

1.	1:55.04	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	St-Denis la Réunion	2004
2.	1:57.36	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Le Port la Réunion	2003
3.	1:59.77	HUBER Sophie (85) / CN Sarreguemines	Thionville	2004
4.	1:59.96	QUELENNEC Katarin (80) / CN Brest	Paris	2002
5.	1:59.96	BALMY Coralie (87) / D Toulouse OEC	Beaverton (USA)	2004
6.	1:59.97	PRUNIER Cécile (69) / SN Versailles	Malmö (SWE)	1986
7.	2:00.09	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Antibes	2002
8.	2:00.40	COUDERC Céline (83) / CNC Alès	Melbourne (AUS)	2004
9.	2:00.44	JARDIN Véronique (66) / SFO Courbevoie	**	1984
10.	2:00.95	KAMOUN Sophie (67) / CS Cligny 92	Boulogne-Billancourt	1986

400 m nage libre

1.	4:01.96	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Saint-Dizier	2004
2.	4:04.52	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	St-Denis la Réunion	2004
3.	4:09.23	BOZON Alicia (84) / EN Tours	Paris	2001
4.	4:09.89	BOURRE Ingrid (76) / CN Melun-Dammarie	Paris	1998
5.	4:09.96	CHOUX Laëtitia (79) / D Toulouse OEC	Paris	2001
6.	4:10.34	PRUNIER Cécile (69) / CN Cannes	Boulogne-Billancourt	1989
7.	4:10.74	BENSIMON Laurence (63) / SFO Courbevoie	**	1984
8.	4:10.87	BALMY Coralie (87) / D Toulouse OEC	Beaverton (USA)	2004
9.	4:10.99	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Melbourne (AUS)	2003
10.	4:11.34	HUBER Sophie (85) / CN Sarreguemines	Saint-Dizier	2004

800 m nage libre

1.	8:23.03	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	La Roche-sur-Yon	2004
2.	8:31.95	HUBER Sophie (85) / CN Sarreguemines	Thionville	2004
3.	8:32.05	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Durban (RSA)	2004
4.	8:32.47	BLOMME Laura (82) / RC France	Paris	2003
5.	8:32.82	BENSIMON Laurence (63) / CS Cligny 92	Boulogne-Billancourt	1986
6.	8:34.43	BOURRE Ingrid (76) / CN Melun-Dammarie	Paris	1999
7.	8:35.02	FAURE Karin (69) / CN Antibes	Boulogne-Billancourt	1986

8.	8:35.95	DECHATRE Fabienne (71) / Canet Nat 66	Boulogne-Billancourt	1988
9.	8:36.46	PERROTIN Marion (83) / Mulhouse ON	Anvers (BEL)	2001
10.	8:37.85	WIRTH Marie-Pierre (69) / Mulhouse ON	Boulogne-Billancourt	1993

50 m dos

1.	27.76	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Rouen	2003
2.	28.25	BUI DUYET Diane (75) / CN Melun-Dammarie	Le Port la Réunion	2001
3.	28.59	PUTRA Alexandra (86) / D Toulouse OEC	Vienne (AUT)	2004
4.	28.76	MARACINEANU Roxana (76) / Mulhouse ON	Paris	2001
5.	29.07	GLATRE Anne-Françoise (79) / CS Cligny 92	Glasgow (GBR)	1997
6.	29.35	MONCHAUX Magali (80) / D Toulouse OEC	Paris	1998
7.	29.46	KEMPF Aurélie (73) / D Toulouse OEC	Paris	1993
8.	29.47	BARON Esther (87) / EP Manosque	Dublin (IRL)	2003
9.	29.61	DAYRES Laurie (81) / D St-Pierre-du-Mont	Paris	1997
10.	29.91	LEGER Alison (83) / AAS Sarcelles 95	Saint-Dizier	2004

100 m dos

1.	58.99	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Dublin (IRL)	2003
2.	1:00.50	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Paris	2001
3.	1:01.03	PUTRA Alexandra (86) / D Toulouse OEC	Chalon-sur-Saône	2003
4.	1:01.17	BARON Esther (87) / EP Manosque	Dublin (IRL)	2003
5.	1:01.41	GLATRE Anne-Françoise (79) / CS Cligny 92	Dunkerque	2001
6.	1:02.09	RICARDO Hélène (74) / D Toulouse OEC	Chalon-sur-Saône	1997
7.	1:02.55	MONCHAUX Magali (80) / D Toulouse OEC	Dunkerque	1999
8.	1:02.84	JORON Emilie (80) / AMSL Fréjus	Antibes	2004
9.	1:02.97	KEMPF Aurélie (73) / D Toulouse OEC	Boulogne-Billancourt	1992
10.	1:03.02	LECLERCQ Fanny (84) / EP Manosque	Valence (ESP)	2000

200 m dos

1.	2:08.04	PUTRA Alexandra (86) / D Toulouse OEC	Vienne (AUT)	2004
2.	2:08.27	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Paris	2000
3.	2:09.91	BARON Esther (87) / CN Melun-Dammarie	Beaverton (USA)	2004
4.	2:10.22	MANAUDOU Laure (86) / CN Melun-Dammarie	Le Port la Réunion	2003
5.	2:10.60	RICARDO Hélène (74) / D Toulouse OEC	Chalon-sur-Saône	1997
6.	2:10.95	CARTIAUX Céline (79) / Amiens N	Chalon-sur-Saône	2003
7.	2:11.50	JEANSON Cécile (72) / CNS St-Estève	Paris	1996
8.	2:13.03	BLANCHARD Marion (86) / La Roche-sur-Yon	Chalon-sur-Saône	2003
9.	2:13.26	HOUËL Marion (80) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2001
10.	2:13.40	GLATRE Anne-Françoise (79) / CS Cligny 92	Antibes	2002

50 m brasse

1.	31.62	HEINRICH Aude (73) / SN Metz	Paris	1993
2.	32.04	LEPREST Delphine (78) / CN Melun-Dammarie	Paris	2000
3.	32.12	COUMIN Maryline (79) / US Colomiers	Paris	1998
4.	32.24	LE PARANTHOËN Anne-S. (77) / CS Cligny 92	Dublin (IRL)	2003
5.	32.27	LOUVRIER Pascaline (71) / SN Charleville	Bonn (RFA)	1987
6.	32.54	LEBLOND Constance (76) / ES St-Florentin	Paris	1994
7.	32.55	CHUITON Viviane (75) / CN Brest	Paris	1993
8.	33.13	CLITON Nadège (78) / CN Melun-Dammarie	Rouen	2001

100 m brasse

1.	1:08.28	LOUVRIER Pascaline (71) / SN Charleville-Méz.	Hertogenbosch (NED)	1985
2.	1:08.46	LE PARANTHOËN Anne-S. (77) / CS Cligny 92	Paris	2003
3.	1:09.43	AMARDEILH Anne (82) / CN Brest	Dunkerque	2001
4.	1:09.58	HEINRICH Aude (73) / SN Metz	Paris	1994
5.	1:09.79	LEPREST Delphine (78) / CN Melun-Dammarie	Paris	2000

6.	1:10.00	BREMOND Karine (75) / Istres	Paris	2001
7.	1:10.11	POIROT Catherine (62) / Dijon	Paris	1984
8.	1:10.29	LEBLOND Constance (76) / ES St-Florentin	Paris	1994
9.	1:10.70	BOJARYN Virginie (71) / SN Charleville	Paris	1992
10.	1:10.86	DISTEL Marjorie (77) / CN Melun-Dammarie	Rouen	2003

200 m brasse

1.	2:25.97	BREMOND Karine (75) / SN Istres	Paris	1999
2.	2:27.23	GUERIT Audrey (76) / CN Marseille	Paris	1991
3.	2:27.37	AMARDEILH Anne (82) / CN Brest	Paris	2002
4.	2:27.60	LOUVRIER Pascaline (71) / SN Charleville-Méz.	Boulogne-Billancourt	1986
5.	2:29.59	CHUITON Viviane (75) / CN Brest	**	1994
6.	2:30.07	BOJARYN Virginie (71) / Charleville	Paris	1992
7.	2:30.27	DOBRAL Coralie (87) / RCF & ASPPT Paris	Nanterre	2004
8.	2:30.86	LE PARANTHOËN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Chalon-sur-Saône	2003
9.	2:31.11	NICAUD Johane (77) / CS Clichy 92	Antibes	2001
10.	2:31.17	MARCHESIN Julie (82) / Villerupt N	Sheffield (GBR)	1998

50 m papillon

1.	26.70	Diane (79) / CN Melun-Dammarie	St-Paul la Réunion	2002
2.	26.81	METELLA Malia (82) / USML Pacouss.-Cayenne	Stockholm (SWE)	2004
3.	27.53	DELORD Jacqueline (70) / D Toulouse OEC	Paris	1994
4.	27.80	TAVERNIER Angela (83) / D Toulouse OEC	Dublin (IRL)	2003
5.	27.83	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Melbourne (AUS)	2003
6.	27.96	JEANSON Cécile (72) / CNS St-Estève	Le Port la Réunion	1998
7.	28.02	MONCHAUX Magali (80) / D Toulouse OEC	Dublin (IRL)	2003
8.	28.42	VIRGEL Nathalie (79) / Natation 2002	Paris	1996
9.	28.72	LARRORY Laure (88) / US Toul	St-Dizier	2004
10.	28.75	PARRA Audrey (84) / NC Echirrolles	St-Dizier	2003

100 m papillon

1.	58.40	METELLA Malia (82) / USML Pacouss.-Cayenne	Dublin (IRL)	2003
2.	58.75	BUI-DUYET Diane (79) / CN Melun-Dammarie	St-Paul la Réunion	2002
3.	59.83	PLEWINSKI Catherine (68) / CNSR Cluses	Paris	1990
4.	1:00.07	JEANSON Cécile (72) / CNS St-Estève	Paris	1995
4.	1:00.07	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Riesa (GER)	2002
6.	1:00.74	TAVERNIER Angela (83) / D Toulouse OEC	Chalon-sur-Saône	2003
7.	1:00.97	DELORD Jacqueline (70) / D Toulouse OEC	Paris	1994
8.	1:02.32	DE RONCHI Sophie (85) / EP Manosque	Dublin (IRL)	2003
9.	1:02.46	LAINE Astrid (77) / SPN Poitiers	Antibes	2001
10.	1:02.69	CLITON Nadège (78) / CN Melun-Dammarie	Rouen	2001

200 m papillon

1.	2:10.11	MONGEL Aurore (82) / Mulhouse ON	Melbourne (AUS)	2003
----	---------	----------------------------------	-----------------	------

2.	2:10.85	JEANSON Cécile (72) / CNS St-Estève	Le Port la Réunion	2000
3.	2:14.29	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Melbourne (AUS)	2003
4.	2:14.50	BLOMME Laura (82) / RC France	Antibes	2002
5.	2:14.57	ANGELOT Alexandra (73) / CS Clichy 92	Boulogne-Billancourt	1994
6.	2:14.97	BOURRE Ingrid (76) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	1999
7.	2:14.98	GOSSE Sophie (71) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2001
8.	2:15.10	MARTINEZ Johanna (81) / CN Antibes	Antibes	2001
9.	2:15.69	TAVERNIER Angela (83) / D Toulouse OEC	Chalon-sur-Saône	2003
10.	2:15.86	BEY Sarah (85) / CN Chalon-sur-Saône	Chalon-sur-Saône	2004

100 m 4 nages

1.	1:02.77	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	Stockholm (SWE)	2002
2.	1:02.89	DE RONCHI Sophie (85) / EP Manosque	Dublin (IRL)	2003
3.	1:03.00	LE PARANTHOËN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Vienne (AUT)	2004
4.	1:03.33	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Melbourne (AUS)	2003
5.	1:03.82	BONNET Céline (76) / CS Clichy 92	Paris	1994
6.	1:04.47	BUI-DUYET Diane (79) / CN Melun-Dammarie	Melbourne (AUS)	2002
7.	1:04.84	LERHUN Perrine (80) / CN Melun-Dammarie	Imperia (ITA)	1998
8.	1:05.46	TIJOU Corinne (73) / CS Clichy 92	Paris	1993
9.	1:05.74	CHOUPIE Ludvine (78) / NC Echirrolles	Imperia (ITA)	1997
10.	1:05.75	SAINT-CYR Nathalie (72) / RC France	Paris	1994

200 m 4 nages

1.	2:11.36	FIGUES Solenne (79) / D Toulouse OEC	St-Paul la Réunion	2002
2.	2:12.95	DE RONCHI Sophie (85) / EP Manosque	Anvers (BEL)	2001
3.	2:13.80	BONNET Céline (76) / CN Marseille	Paris	1991
4.	2:14.62	CLITON Nadège (78) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2001
5.	2:14.97	CARTIAUX Céline (79) / Amiens N	Dublin (IRL)	2003
6.	2:15.39	MARACINEANU Roxana (75) / Mulhouse ON	Montpellier	1999
7.	2:15.42	LE PARANTHOËN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Le Port la Réunion	2003
8.	2:16.12	AMARDEILH Anne (82) / CN Brest	Paris	2001
9.	2:16.35	MUFFAT Camille (89) / O Nice N	Antibes	2004
10.	2:16.60	LECLERCQ Fanny (84) / CN Antibes	Chalon-sur-Saône	2003

400 m 4 nages

1.	4:40.88	LE PARANTHOËN Anne-S. (77) / CS Clichy 92	Moscou (RUS)	2002
2.	4:41.55	CARTIAUX Céline (79) / Amiens N	Berlin (GER)	2004
3.	4:42.18	CLITON Nadège (78) / CN Melun-Dammarie	Paris	1997
4.	4:44.67	AMARDEILH Anne (82) / D Toulouse OEC	College Station (USA)	2004
5.	4:45.19	DE RONCHI Sophie (85) / EP Manosque	Stockholm (SWE)	2002
6.	4:46.96	DISTEL Marjorie (78) / CN Melun-Dammarie	Dunkerque	2001
7.	4:47.74	BONNET Céline (76) / CN Marseille	Milan (ITA)	1998
8.	4:47.97	BENSIMON Laurence (63) / CS Clichy 92	Boulogne-Billancourt	1992
9.	4:48.65	MAGNIER Christine (68) / Villeparisis N	Boulogne-Billancourt	1988
10.	4:49.14	BEY Sarah (85) / CN Chalon-sur-Saône	Vienne (AUT)	2004

** N'hésitez pas à transmettre à la FFN les informations pour compléter ces fichiers.

MESSIEURS - 17 épreuves (bassin de 25 m) au 31/12/2004

Le CS Clichy 92 aux avant-postes

- 9 clubs sont représentés aux premières places (la palme revenant au CS Clichy 92, 6 fois).
- Le CS Clichy 92 réalise un triplé historique en étant présent aux 3 premières places du 50 m nage libre.
- A noter la présence de 4 garçons des D Toulouse OEC sur 50 m dos.
- Romain Barnier est le nageur le plus polyvalent avec 9 citations, sur 50, 100 et 200 m nage libre, 50, 100 et 200 m dos, 50 et 100 m papillon, 100 m 4 nages. Ses meilleurs rangs sont sur 100 et 200 m nage libre ainsi que sur 200 m dos où il se classe en seconde position.
- Franck Esposito est second avec 7 citations, dont 2 fois à la première place, et Nicolas Rostoucher est troisième avec 6 citations, dont 2 fois également à la première place.
- Le plus vieux record de France est celui détenu par Stephan Caron sur 200 m nage libre, depuis le 14 février 1988. Avec le 50 m dos détenu par Franck Schott depuis 1994, ce sont les seuls (sur 16 épreuves) à avoir été établis avant l'an 2000.

- Dans 4 épreuves, le record de France a été battu en 2004. C'est le cas des 50 et 100 m nage libre, du 50 m brasse et du 50 m papillon.
- La performance la plus ancienne à figurer dans le Top 10 est celle réalisée par Frédéric Delcourt en 1982 sur 200 m dos (6^e place). Il y a plus de 22 ans maintenant !
- A remarquer que 7 performances sur 10 ont été réalisées avant 2000, sur 100 m dos.
- A l'inverse, 8 performances sur 10 ont été réalisées après 2000, sur 100 m nage libre, 50 et 100 m brasse ainsi que sur 50 m papillon.
- 8 performances sur 10 ont été réalisées à l'étranger sur 50 m nage libre. A l'inverse, une seule a été réalisée en dehors du territoire national sur 50 et 200 m dos.
- L'épreuve dans laquelle il y a eu le plus de renouvellement en 2004 est le 100 m nage libre, avec 4 performances sur 10.
- Les épreuves dans lesquelles il y a eu le moins de renouvellement en 2004 sont les 1500 m nage libre, 100 et 200 m dos, 100 et 200 m brasse ainsi que le 200 m 4 nages avec aucune amélioration.

50 m nage libre

1.	21.10	BOUSQUET Frédéric (81) / CS Clichy 92	East Meadow (USA)	2004
2.	21.62	SICOT Julien (78) / CS Clichy 92	Dublin (IRL)	2003
3.	21.85	MAITRE David (80) / CS Clichy 92	Stockholm (SWE)	2004
4.	21.98	DUTILLEUX Frédéric (76) / D Toulouse OEC	Dunkerque	2001
5.	22.09	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Anvers (BEL)	2001
6.	22.17	KALFAYAN Christophe (69) / CN Antibes	Gelsenkirchen (GER)	1993
7.	22.25	BERNARD Alain (83) / CN Marseille	Vienne (AUT)	2004
8.	22.28	GUTZEIT Bruno (66) / D Toulouse OEC	**	1994
9.	22.29	CARON Stephan (66) / RC France	Pékin (CHN)	1993
10.	22.41	GALAVTINE Antoine (85) / RC France	Beaverton (USA)	2003

100 m nage libre

1.	46.87	BOUSQUET Frédéric (81) / CS Clichy 92	East Meadow (USA)	2004
2.	47.53	BARNIER Romain (75) / CN Antibes	Anvers (BEL)	2001
3.	47.92	DUTILLEUX Frédéric (76) / D Toulouse OEC	Dunkerque	2001
4.	48.04	GILLOT Fabien (84) / CV Rouen	Rouen	2004
5.	48.57	SICOT Julien (78) / CS Clichy 92	Dunkerque	2001
6.	48.62	CARON Stephan (66) / CV Rouen	Malmö (SWE)	1986
7.	48.73	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Colmar	2004
8.	48.85	KALFAYAN Christophe (69) / CN Antibes	Espoo (FIN)	1996
9.	49.04	MAITRE David (80) / CS Clichy 92	Dublin (IRL)	2003
10.	49.19	BERNARD Alain (83) / CN Marseille	Istres	2004

200 m nage libre

1.	1:45.23	CARON Stephan (66) / C.V. Rouen	Bonn (RFA)	1988
2.	1:45.40	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Moscou (RUS)	2002
3.	1:46.37	POIROT Lionel (73) / AC Boulogne-Billancourt	Paris	1994
4.	1:46.41	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Vienne (AUT)	2004
5.	1:46.80	GILOT Fabien (84) / CV Rouen	St-Paul La Réunion	2002
6.	1:46.58	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Melbourne (AUS)	2003
7.	1:46.90	MARCHAND Christophe (70) / ES Massy	Boulogne-Billancourt	1994
8.	1:47.37	DE FABRIQUE Yann (73) / AC Boulogne-Billanc.	Boulogne-Billancourt	1993
9.	1:47.55	SCHOTT Franck (79) / RC France	Boulogne-Billancourt	1993
10.	1:47.63	ORSONI Bruno (73) / Limoges	Paris	1993

400 m nage libre

1.	3:42.06	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Melbourne (AUS)	2003
2.	3:45.75	SCHMITT Guy-Noël (83) / ASPTT Strasbourg	Berlin (GER)	2001
3.	3:45.86	CROS Sylvain (80) / SN Strasbourg	Dunkerque	2001
4.	3:46.72	MARCHAND Christophe (70) / ES Massy	Boulogne-Billancourt	1994
5.	3:47.01	CARON Stephan (66) / CV Rouen	Boulogne-Billancourt	1988
6.	3:47.37	ROUAULT Sébastien (86) / CNO St-Germain	Vienne (AUT)	2004
7.	3:47.43	DUFOUR Simon (79) / Montpellier UC	Berlin (GER)	2002
8.	3:47.51	SANSON Benjamin (71) / CN Cannes	Paris	1992
9.	3:48.29	POIROT Lionel (77) / AC Boulogne-Billancourt	Boulogne-Billancourt	1993
10.	3:48.56	IACONO Franck (66) / RC France	Boulogne-Billancourt	1987

1500 m nage libre

1.	14:46.16	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Paris	2001
2.	14:49.88	CROS Sylvain (80) / CS Clichy 92	Antibes	2001
3.	14:50.70	SCHMITT Guy-Noël (83) / CN Cannes	Dublin (IRL)	2003
4.	15:03.30	DE FABRIQUE Yann (73) / AC Boulogne-Billanc.	Rio (BRE)	1998
5.	15:05.34	ROUAULT Sébastien (86) / CNO St-Germain	Dublin (IRL)	2003
6.	15:05.71	MARCHAND Christophe (70) / RC France	Boulogne-Billancourt	1989
7.	15:06.56	SANSON Benjamin (71) / Canet N 66	Paris	1991
8.	15:08.10	IACONO Franck (66) / RC France	Bergen (NOR)	1984
9.	15:09.66	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	**	1994
10.	15:11.11	BORDEAU Christophe (68) / EN Tours	Boulogne-Billancourt	1988

50 m dos

1.	24.60	SCHOTT Franck (70) / RC France	Paris	1994
2.	25.25	ROGER Pierre (83) / D Toulouse OEC	Dublin (IRL)	2003
3.	25.43	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	**	1993
4.	25.61	MASANELLI Michaël (71) / D Toulouse OEC	**	1995
5.	25.69	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	St-Denis La Réunion	2004
6.	25.74	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	St-Denis La Réunion	2004
7.	26.06	MAYLIE Charles-Henri (77) / RC France	Paris	1995
8.	26.27	BODET Sébastien (85) / CV Rouen	Paris	2003
9.	26.38	GALAVTINE Antoine (85) / RC France	Rouen	2003
10.	26.40	COLONGUE Pascal (69) / D Toulouse OEC	Paris	1995

100 m dos

1.	52.86	ROGER Pierre (83) / D Toulouse OEC	Dublin (IRL)	2003
2.	53.10	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Dunkerque	1998
3.	53.16	SCHOTT Franck (70) / RC France	Paris	1994
4.	53.69	DUFOUR Simon (79) / Montpellier UC	Berlin (GER)	2002
5.	54.19	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Dunkerque	2001
6.	55.03	MASANELLI Michaël (71) / D Toulouse OEC	**	1993
7.	55.26	BOUCHER Renaud (64) / D Toulouse OEC	Paris	1991
8.	55.31	CALIBET Didier (74) / D Créteil	Boulogne-Billancourt	1993
9.	55.64	REBOURG Eric (73) / RC France	Paris	1994
10.	55.61	HOLDERBACH David (71) / Canet N 66	Paris	1991

200 m dos

1.	1:54.14	DUFOUR Simon (79) / Montpellier UC	Berlin (GER)	2002
2.	1:55.67	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Antibes	2001
3.	1:56.55	HOLDERBACH David (71) / Canet N 66	Paris	1991
4.	1:56.87	ROGER Pierre (83) / D Toulouse OEC	Antibes	2002
5.	1:58.78	REBOURG Eric (73) / RC France	Boulogne-Billancourt	1992
6.	1:58.97	DELCOURT Frédéric (73) / CN Marseille	Boulogne-Billancourt	1982
7.	1:59.17	JONCOURT David (75) / CN Brest	**	1993
8.	1:59.52	SCHOTT Franck (70) / Montpellier UC	Dunkerque	1999
9.	2:00.04	BODET Sébastien (85) / CV Rouen	Antibes	2002
10.	2:00.20	SOUTHON Franck (82) / SPN Poitiers	Chalon-sur-Saône	2003

50 m brasse

1.	27.42	DUBOSCQ Hugues (81) / CN Le Havre	Berlin (GER)	2004
2.	27.97	CANIVET Nicolas (79) / Lyon Natation	Paris	2003
3.	28.15	MUFF Sébastien (72) / Mulhouse ON	Belfort	1999
4.	28.20	PERROT Stephan (77) / CS Clichy 92	Le Port La Réunion	2003
5.	28.41	VOSSART Stéphane (71) / AAE Péronne	Paris	1992
6.	28.42	DE PELLEGRINI Tony (82) / AN Bayonne	Riesa (GER)	2002
7.	28.43	YCARD Guillaume (73) / D Toulouse OEC	Le Port La Réunion	2001
8.	28.53	THIALLET Anthony (85) / S Clermont-Ferrand N	Beaverton (USA)	2003
9.	28.62	LAFOSSE Marc (81) / G Bordeaux	Rouen	2001
10.	28.72	SARNIN Jean-Christophe (76) / Alliance Dijon N	Rouen	2001
10.	28.72	BOURDON Christophe (70) / D Créteil	**	1994

100 m brasse

1.	59.18	DUBOSCQ Hugues (81) / CN Le Havre	Riesa (GER)	2002
2.	59.63	PERRROT Stephan (76) / CS Clichy 92	Antibes	2001
3.	1:00.13	DE PELLEGRINI Tony (82) / AN Bayonne	Anvers (BEL)	2001
4.	1:00.65	BERNARD Yohan (74) / CN Cannes	Dunkerque	2001

5.	1:00.79	VOSSART Stéphane (71) / AAE Péronne	Paris	1993
6.	1:01.06	MUFF Sébastien (74) / Mulhouse ON	Dunkerque	1999
7.	1:01.14	PENICAUD Cédric (70) / OC Limoges	Malmö (SWE)	1991
8.	1:01.31	YCARD Guillaume (73) / D Toulouse OEC	Istres	2001
9.	1:01.49	REMY Sébastien (72) / RC France	Paris	1994
10.	1:01.56	SARNIN Jean-Christophe (76) / Alliance Dijon N	Rouen	2001

200 m brasse

1.	2:07.56	PERROT Stephan (77) / CS Clichy 92	Antibes	2002
2.	2:09.78	DUBOSCQ Hugues (81) / CN Le Havre	Brest	2002
3.	2:10.72	DE PELLEGRINI Tony (82) / Montpellier ANUC	Chalon-sur-Saône	2003
4.	2:10.83	PENICAUD Cédric (70) / UN Limoges	Boulogne-Billancourt	1989
5.	2:11.13	VOSSART Stéphane (71) / AAE Péronne	Paris	1993
6.	2:11.18	BERNARD Yohan (74) / CN Cannes	Anvers (BEL)	2001
7.	2:11.65	REY Jean-Lionel (70) / RC France	Rio de Janeiro (BRE)	1995
8.	2:12.00	SARNIN Jean-Christophe (76) / Alliance Dijon N	Chalon-sur-Saône	1995
9.	2:12.17	HORTH Fabien (85) / AC Pontault-Roissey	Dublin (IRL)	2003
10.	2:12.48	REMY Sébastien (72) / RC France	Paris	1994

50 m papillon

1.	23.61	BOUSQUET Frédéric (81) / CS Clichy 92	Vienne (AUT)	2004
2.	23.87	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Dunkerque	2001
3.	24.10	GUTZEIT Bruno (66) / D Toulouse OEC	Paris	1992
4.	24.17	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	St-Denis La Réunion	2004
5.	24.19	LEQUEUX Sébastien (77) / Lyon Natation	Paris	2001
5.	24.19	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	St-Denis La Réunion	2004
7.	24.24	GALAVTINE Antoine (85) / RC France	Beaverton (USA)	2003
8.	24.68	BECQUET Sven (81) / D Toulouse OEC	Tours	2002
9.	24.73	DUBRASQUET J.-Michel (66) / ASPTT Limoges	Paris	1994
10.	24.86	JULES Youri (82) / CV Rouen	Rouen	2003

100 m papillon

1.	51.18	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Dunkerque	2001
2.	51.72	BOUSQUET Frédéric (81) / CS Clichy 92	East Meadow (USA)	2004
3.	52.38	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	Vienne (AUT)	2004
4.	53.22	GUTZEIT Bruno (66) / D Toulouse OEC	Paris	1992
5.	53.85	LEQUEUX Sébastien (77) / Lyon Natation	Antibes	2001
6.	53.86	LEBON Christophe (82) / CN Antibes	Paris	2002
7.	53.91	DUBRASQUET J.-Michel (66) / ASPTT Limoges	Paris	1992
8.	54.02	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Melbourne (AUS)	2003
9.	54.06	BECQUET Sven (81) / D Toulouse OEC	Stockholm (SWE)	2001
10.	54.29	DEPICKERE Ludovic (69) / D Wattrelos	Paris	2001

200 m papillon

1.	1:50.73	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Antibes	2002
2.	1:57.07	HEDEL Joanes (80) / Dunkerque N	Paris	2002
3.	1:58.48	ABRARD David (76) / Canet N 66	Dunkerque	1998
4.	1:58.94	SCHOTT Franck (70) / RC France	Boulogne-Billancourt	1994
5.	1:59.79	SANSON Benjamin (71) / Bordeaux EC	Boulogne-Billancourt	1989
6.	2:00.13	LEBON Christophe (82) / CN Antibes	Riesa (GER)	2002
7.	2:00.55	BERTRAND Paul Jean (80) / AAS Sarcelles 95	Nanterre	2004
8.	2:00.75	SASSOT Romain (86) / CN Chalon	Beaverton (USA)	2004
9.	2:00.79	BORDEAU Christophe (68) / EN Tours	Boulogne-Billancourt	1988
10.	2:00.90	LEVEAUX Amaury (85) / Mulhouse ON	Chalon-sur-Saône	2003

100 m 4 nages

1.	54.37	MOREAU Lionel (74) / CS Clichy 92	Anvers (BEL)	2001
2.	54.76	GALAVTINE Antoine (85) / RC France	Vienne (AUT)	2004
3.	54.87	MARCHAND Xavier (72) / D Toulouse OEC	Paris	1997
4.	54.99	BARNIER Romain (76) / CN Antibes	St-Denis La Réunion	2004
5.	55.62	LEFEVRE Frédéric (70) / ASPTT Poitiers	Paris	1994
6.	56.51	MARCHAND Christophe (70) / CS Clichy 92	Paris	2001
7.	56.57	HORTH Fabien (85) / AC Pontault-Roissey	Dublin (IRL)	2003
8.	56.80	SAMINADIN Olivier (77) / CN Calédoniens	Lisbonne (POR)	1999
9.	56.86	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Durban (RSA)	2004
10.	56.97	GRANGER Nicolas (67)	Paris	1996

200 m 4 nages

1.	1:57.92	MARCHAND Xavier (73) / D Toulouse OEC	Paris	2002
2.	1:58.32	MOREAU Lionel (74) / CS Clichy 92	Dunkerque	2001
3.	1:59.70	LEFEVRE Frédéric (70) / Poitiers	Paris	1994
4.	2:00.44	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Paris	1994
5.	2:00.87	HORTH Fabien (85) / AC Pontault-Roissey	Dublin (IRL)	2003
6.	2:00.93	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Paris	2003
7.	2:00.94	SUDRE Sébastien (82) / SO Millau	Dunkerque	2001
8.	2:01.29	GUTZEIT Bruno (66) / D Toulouse OEC	Boulogne-Billancourt	1986
9.	2:01.31	HEDEL Joanes (80) / Dunkerque N	Anvers (BEL)	2001
10.	2:01.36	COQ Aurélien (79) / Lyon Natation	Antibes	2002

400 m 4 nages

1.	4:09.03	HENRI Pierre (83) / CN Brest	Anvers (BEL)	2001
2.	4:09.14	ROSTOUCHER Nicolas (81) / Mulhouse ON	Anvers (BEL)	2001
3.	4:12.53	LEVAILLANT Batiste (80) / Nogent N 94	Melbourne (AUS)	2002
4.	4:12.88	MARCHAND Xavier (73) / D Toulouse OEC	Paris	1997
5.	4:14.91	LEFEVRE Frédéric (70) / Poitiers	Paris	1991
6.	4:15.20	ROUAULT Sébastien (86) / CNO St-Germain	Vienne (AUT)	2004
7.	4:17.37	LE BIHAN Yohan (80) / CN Brest	Paris	1998
8.	4:17.82	COQ Aurélien (79) / Lyon Natation	Antibes	2002
9.	4:18.01	FAURE Jean-Yves (69) / Montpellier UC	Paris	1997
10.	4:18.25	ESPOSITO Franck (71) / CN Antibes	Paris	1995

** N'hésitez pas à transmettre à la FFN les informations pour compléter ces fichiers.

Les records battus en 2004

Laure Manaudou et Frédéric Bousquet sur le dessus du panier

Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2004, 91 records et meilleures performances françaises (60 en dames et 31 en messieurs) ont connu une cure de jouvence. S'agissant des records de France, 10 nageurs (6 filles et 4 garçons) ont été les auteurs de cette actualisation. Incontestables leaders, Laure Manaudou et Frédéric Bousquet ont inscrit leur nom sur les tablettes des records du monde en bassin de 25 m, l'une sur la distance la plus longue, le 1500 m nage

libre dames, l'autre sur la course la plus courte, le 50 m nage libre messieurs. Idem sur le plan quantitatif, où l'on constate que Laure Manaudou a battu 18 records durant 2004 et Frédéric Bousquet, 11 ! Malia Metella arrive en troisième position avec 9 marques nationales. Sous la rubrique des meilleures performances françaises, 13 nageurs (6 filles et 7 garçons) ont émergé en 2004. Lise Soule, du CN Auch, en a amélioré 7 à elle toute seule.

En 2004...

- **91 records ou MPF** ont été améliorés par des nageurs français
- **2 records du monde** en bassin de 25 m
- **3 records d'Europe**
2 en bassin de 25 m
1 en bassin de 50 m
- **58 records de France**
15 en bassin de 25 m
43 en bassin de 50 m
- **28 meilleures performances françaises**

Records du monde en bassin de 25 m

DAMES (1)

- ▶ **1500 m nage libre**
- 15:42.39 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 20 novembre 2004, à La Roche-sur-Yon (France).

MESSIEURS (1)

- ▶ **50 m nage libre**
- 21.10 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 25 mars 2004, à East Meadow (Etats-Unis).

Records d'Europe en bassin de 25 m

DAMES (1)

- ▶ **1500 m nage libre**
- 15:42.39 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 20 novembre 2004, à La Roche-sur-Yon (France).

MESSIEURS (1)

- ▶ **50 m nage libre**
- 21.10 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 25 mars 2004, à East Meadow (Etats-Unis).

Record d'Europe en bassin de 50 m

DAMES (1)

- ▶ **400 m nage libre**
- 4:05.34 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 15 août 2004, à Athènes (Grèce).

Records de France en bassin de 25 m

DAMES (8)

- ▶ **200 m nage libre**
- 1:55.04 : Solenne FIGUÉS (79), D Toulouse OEC, le 20 novembre 2004, à Saint-Denis (Réunion).
- ▶ **400 m nage libre**
- 4:01.96 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 13 novembre 2004, à Saint-Dizier.
- ▶ **800 m nage libre**
- 8:23.03 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 20 novembre 2004, à La Roche-sur-Yon.
- ▶ **1500 m nage libre**
- 15:42.39 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 20 novembre 2004, à La Roche-sur-Yon.

- ▶ **200 m dos**
- 2:08.04 : Alexandra PUTRA (86), D Toulouse OEC, le 12 décembre 2004, à Vienne (Autriche).

- ▶ **Relais 4 x 50 m nage libre**
- 1:39.68 : Equipe de France, Elsa N'GUESSAN (84), Aurore MONGEL (82), Céline COUDERC (83), Malia METELLA (82), le 10 décembre 2004, à Vienne (Autriche).

- ▶ **Relais 4 x 50 m 4 nages**
- 1:54.14 : Equipe de France, Alexandra PUTRA (86), Anne-Sophie LE PARANTHOËN (77), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82), le 11 décembre 2004, à Vienne (Autriche).
- 1:51.28 : Equipe de France, Alexandra PUTRA (86), Anne-Sophie LE PARANTHOËN (77), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82), le 11 décembre 2004, à Vienne (Autriche).

MESSIEURS (7)

- ▶ **50 m nage libre**
- 21.10 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 25 mars 2004, à East Meadow (Etats-Unis).

- ▶ **100 m nage libre**
- 46.87 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 27 mars 2004, à East Meadow (Etats-Unis).

- ▶ **50 m brasse**
- 27.42 : Hugues DUBOSCQ (81), CN Le Havre, le 17 janvier 2004, à Berlin (Allemagne).

- ▶ **50 m papillon**
- 23.74 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 9 octobre 2004, à Indianapolis (Etats-Unis).
- 23.66 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 12 décembre 2004, à Vienne (Autriche).
- 23.61 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 12 décembre 2004, à Vienne (Autriche).

- ▶ **Relais 4 x 50 m nage libre**
- 1:26.24 : Equipe de France, David MAITRE (80), Alain BERNARD (83), Romain BARNIER (76), Frédéric BOUSQUET (81), le 12 décembre 2004, à Vienne (Autriche).

Nouveaux records de France en bassin de 50 m

DAMES (32)

- ▶ **50 m nage libre**
- 25.07 : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 24 avril 2004, à Dunkerque.
- 25.07 eg : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 25 avril 2004, à Dunkerque.
- 24.99 : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 20 août 2004, à Athènes (Grèce).
- 24.89 : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 21 août 2004, à Athènes (Grèce).

- ▶ **100 m nage libre**
- 54.73 : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 22 avril 2004, à Dunkerque.
- 54.57 : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 11 mai 2004, à Madrid (Espagne).
- 54.46 : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 12 mai 2004, à Madrid (Espagne).

- ▶ **200 m nage libre**
- 1:58.94 : Solenne FIGUÉS (79), D Toulouse OEC, le 28 mars 2004, à Toulouse.
- 1:58.36 : Solenne FIGUÉS (79), D Toulouse OEC, le 21 avril 2004, à Dunkerque.
- 1:58.30 : Solenne FIGUÉS (79), D Toulouse OEC, le 15 mai 2004, à Madrid (Espagne).

- ▶ **400 m nage libre**
- 4:08.97 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 22 février 2004, à Bordeaux.
- 4:08.72 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 19 avril 2004, à Dunkerque.
- 4:07.90 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 16 mai 2004, à Madrid (Espagne).
- 4:06.76 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 15 août 2004, à Athènes (Grèce).
- 4:05.34 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 15 août 2004, à Athènes (Grèce).

- ▶ **800 m nage libre**
- 8:31.21 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 24 avril 2004, à Dunkerque.
- 8:28.91 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 5 juin 2004, à Canet-en-Roussillon.
- 8:25.91 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 19 août 2004, à Athènes (Grèce).
- 8:24.96 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 20 août 2004, à Athènes (Grèce).

- ▶ **1500 m nage libre**
- 16:28.66 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 25 juin 2004, à Mulhouse.

- ▶ **100 m dos**
- 1:00.64 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 20 avril 2004, à Dunkerque.

- ▶ **50 m papillon**
- 27.29 : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 23 avril 2004, à Dunkerque.

- ▶ **100 m papillon**
- 58.78 : Malia METELLA (82), USLM Pacoussines Cayenne, le 14 mai 2004, à Madrid (Espagne).

► **200 m papillon**

- 2:10.64 : Aurore MONGEL (82), Mulhouse ON, le 16 mai 2004, à Madrid (Espagne).

► **200 m 4 nages**

- 2:16.65 : Céline CARTIAUX (79), Amiens N, le 20 avril 2004, à Dunkerque.
 - 2:15.63 : Laure MANAUDOU (86), CN Melun-Dammarie, le 20 avril 2004, à Dunkerque.

► **Relais 4 x 100 m nage libre (équipes de clubs)**

- 3:46.35 : D Toulouse OEC, Solenne FIGUÉS (79), Coralie BALMY (87), Laëtitia CHOUX (79), Magali MONCHAUX (80), le 18 avril 2004, à Dunkerque.

► **Relais 4 x 100 m nage libre (éq. nationale)**

- 3:43.18 : Equipe nationale, Céline COUDERC (83), Aurore MONGEL (82), Solenne FIGUÉS (79), Malia METELLA (82), le 10 mai 2004, à Madrid (Espagne).
 - 3:40.67 : Equipe nationale, Solenne FIGUÉS (79), Céline COUDERC (83), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82), le 10 mai 2004, à Madrid (Espagne).
 - 3:40.23 : Equipe nationale, Solenne FIGUÉS (79), Céline COUDERC (83), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82), le 14 août 2004, à Athènes (Grèce).

► **Relais 4 x 100 m 4 nages (équipes de clubs)**

- 4:14.39 : CN Melun-Dammarie, Laure MANAUDOU (86), Marjorie DISTEL (77), Diane BUIDUYET (79), Davina MOURER (83), le 25 avril 2004, à Dunkerque.

► **Relais 4 x 100 m 4 nages (éq. nationale)**

- 4:05.96 : Equipe nationale, Laure MANAUDOU (86), Laurie THOMASSIN (86), Aurore MONGEL (82), Malia METELLA (82), le 16 mai 2004, à Madrid (Espagne).

MESSIEURS (11)

► **50 m nage libre**

- 22.30 : Julien SICOT (78), CS Clichy 92, le 19 août 2004, à Athènes (Grèce).
 - 22.24 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 19 août 2004, à Athènes (Grèce).

► **100 m nage libre**

- 49.08 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 17 août 2004, à Athènes (Grèce).

► **200 m nage libre**

- 1:48.80 ég. : Amaury LEVEAUX (85), Mulhouse ON, le 14 mai 2004, à Madrid (Espagne).
 - 1:48.57 : Amaury LEVEAUX (85), Mulhouse ON, le 17 août 2004, à Athènes (Grèce).

► **100 m brasse**

- 1:00.84 : Hugues DUBOSCQ (81), CN Le Havre, le 18 avril 2004, à Dunkerque.

► **50 m papillon**

- 24.06 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 18 avril 2004, à Dunkerque.
 - 23.98 : Frédéric BOUSQUET (81), CS Clichy 92, le 19 avril 2004, à Dunkerque.

► **Relais 4 x 100 m nage libre (équipes de clubs)**

- 3:20.30 : CS Clichy 92, Frédéric BOUSQUET (81), Davy TEINTURIER (79), Julien SICOT (78), Cédric BORGHESI (75), le 19 avril 2004, à Dunkerque.

► **Relais 4 x 200 m nage libre (équipe nationale)**

- 7:19.00 : Equipe nationale, Fabien HORTH (85), Nicolas KINTZ (77), Nicolas ROSTOUCHER (81), Amaury LEVEAUX (85), le 15 mai 2004, à Madrid (Espagne).
 - 7:17.43 : Equipe nationale, Amaury LEVEAUX (85), Fabien HORTH (85), Nicolas KINTZ (77), Nicolas ROSTOUCHER (81), le 17 août 2004, à Athènes (Grèce).

Nouvelles meilleures performances

FILLES (17)

► **50 m nage libre, 15 ans**

- 26.48 : Camille MUFFAT (89), Olympic Nice N, le 21 juillet 2004, à Mennecy.

► **100 m nage libre, 15 ans**

- 58.34 : Camille MUFFAT (89), Olympic Nice N, le 22 juillet 2004, à Mennecy.

► **1500 m nage libre, 14 ans**

- 17:34.97 : Célia BARROT (90), ASPTT Limoges, le 17 décembre 2004, à Montpellier.

► **1500 m nage libre, filles 15 ans**

- 17:34.97 : Célia BARROT (90), ASPTT Limoges, le 17 décembre 2004, à Montpellier.

► **100 m dos, 14 ans**

- 1:05.44 : Reine-Victoria WEBER (90), Olympique de Nouméa, le 26 juin 2004, Tirana (Albanie).
 - 1:05.01 : Reine-Victoria WEBER (90), Olympique de Nouméa, le 27 juin 2004, à Tirana (Albanie).

► **50 m papillon, 12 ans**

- 31.04 : Shahira BENAÏSSA (92), Mulhouse ON, le 6 juin 2004, à Vittel.

► **50 m papillon, 14 ans**

- 28.83 : Natacha MAUZ (90), Grenoble UCN, le 27 mars 2004, à Chalon-sur-Saône.
 - 28.77 : Lise SOULE (90), CN Auch, le 13 juin 2004, à Tarbes.

- 28.55 : Lise SOULE (90), CN Auch, le 22 juillet 2004, à Mennecy.
 - 28.16 : Lise SOULE (90), CN Auch, le 17 décembre 2004, à Montpellier.

► **50 m papillon, 15 ans**

- 28.77 : Lise SOULE (90), CN Auch, le 13 juin 2004, à Tarbes.
 - 28.55 : Lise SOULE (90), CN Auch, le 22 juillet 2004, à Mennecy.
 - 28.13 : Camille MUFFAT (89), Olympic Nice N, le 17 décembre 2004, à Montpellier.

► **50 m papillon, 16 ans**

- 28.13 : Camille MUFFAT (89), Olympic Nice N, le 17 décembre 2004, à Montpellier.

► **100 m papillon, 14 ans**

- 1:02.16 : Lise SOULE (90), CN Auch, le 19 décembre 2004, à Montpellier.

► **100 m papillon, 15 ans**

- 1:02.16 : Lise SOULE (90), CN Auch, le 19 décembre 2004, à Montpellier.

GARÇONS (11)

► **50 m nage libre, 14 ans**

- 24.85 : Emeric KOUHAILI (90), SR Colmar, le 18 décembre 2004, à Mulhouse.

► **100 m nage libre, 14 ans**

- 54.55 : Emeric KOUHAILI (90), SR Colmar, le 18 décembre 2004, à Mulhouse.

► **50 m dos, 12 ans**

- 32.36 : Yannick AGNEL (92), NC Nîmes, le 5 juin 2004, à Vittel.

► **50 m dos, 14 ans**

- 29.14 : Clément BECQ (90), D Créteil, le 20 juillet 2004, à Mennecy.

► **100 m dos, 14 ans**

- 1:01.09 : Clément BECQ (90), D Créteil, le 22 juillet 2004, à Mennecy.

► **50 m brasse, 14 ans**

- 30.69 : Cédric DANIGO (90), CN Dole et Rég., le 19 décembre 2004, à Mulhouse.

► **200 m papillon, 14 ans**

- 2:11.88 : Romain CAHIERC (90), Marsoins d'Hérouville, le 20 juillet 2004, à Mennecy.

► **200 m papillon, 15 ans**

- 2:09.45 : Matteo Soren DEL BIANCO (89), Lyon Natation, le 19 décembre 2004, à Lyon.

► **400 m 4 nages, 16 ans**

- 4:32.12 : Anthony PANNIER (88), CN Braud et St-Louis, le 18 avril 2004, à Dunkerque.
 - 4:28.99 : Anthony PANNIER (88), CN Braud et St-Louis, le 23 juillet 2004, à Mennecy.
 - 4:28.45 : Anthony PANNIER (88), CN Braud et St-Louis, le 18 décembre 2004, à Montpellier.

DAMES		Records du monde 25 m	Records du monde 50 m	Records d'Europe 25 m	Records d'Europe 50 m	Records de France 25 m	Records de France 50 m	MPF 50 m	Total
Année									
2000		0	0	0	0	8	17	7	32
2001		0	0	0	0	26	7	16	49
2002		0	0	0	0	10	12	7	29
2003		0	0	0	0	16	10	21	47
2004		1	0	1	1	8	32	17	60
Total		1	0	1	1	68	78	68	217
MESSIEURS		Records du monde 25 m	Records du monde 50 m	Records d'Europe 25 m	Records d'Europe 50 m	Records de France 25 m	Records de France 50 m	MPF 50 m	Total
Année									
2000		0	0	0	0	8	9	10	27
2001		1	0	2	1	31	7	16	58
2002		1	0	1	1	11	19	7	40
2003		0	0	0	0	7	17	16	40
2004		1	0	1	0	7	11	11	31
Total		3	0	4	2	64	63	60	196

Au
31/12/2004

Records féminins France, Europe et monde

BASSIN
DE 25 M

	FRANCE	EUROPE	MONDE
50 m NL	24.54 Malia METELLA (82) USLM P Cayenne Dublin (Irlande) 14/12/2003	23.59 Therese ALSHAMMAR (77) SWE Athènes (Grèce) 18/03/2000	23.59 Therese ALSHAMMAR (77) SWE Athènes (Grèce) 18/03/2000
100 m NL	53.15 Malia METELLA (82) USLM P Cayenne Dublin (Irlande) 12/12/2003	52.17 Therese ALSHAMMAR (77) SWE Athènes (Grèce) 17/03/2000	52.17 Therese ALSHAMMAR (77) SWE Athènes (Grèce) 17/03/2000
200 m NL	1:55.04 Solenne FIGUES (79) D Toulouse OEC St-Denis (Réunion) 28/12/2004	1:54.74 Martina MORAVCOVA (76) SVK Anvers (Belgique) 16/12/2001	1:54.04 Lindsay BENKO (76) USA Moscou (Russie) 07/04/2002
400 m NL	4:01.96 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Saint-Dizier (France) 13/11/2004	4:01.26 Yana KLOCHKOVA (82) RUS Moscou (Russie) 05/04/2002	3:59.53 Lindsay BENKO (76) USA Berlin (Allemagne) 26/01/2003
800 m NL	8:23.03 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. La Roche-sur-Yon (France) 20/11/2004	8:14.72 Eva RISZTOV (85) HUN Riesa (Allemagne) 13/12/2002	8:13.66 Sachiko YAMADA (82) JPN New York (Etats-Unis) 30/01/2004
1500 m NL	15:42.39 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. La Roche-sur-Yon (France) 20/11/2004	15:42.39 Laure MANAUDOU (86) FRA La Roche-sur-Yon (France) 20/11/2004	15:42.39 Laure MANAUDOU (86) FRA La Roche-sur-Yon (France) 20/11/2004
50 m dos	27.76 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Rouen (France) 08/11/2003	27.06 Ilona HLAVACKOVA (77) CZE Anvers (Belgique) 15/12/2001	26.83 Hui LI (85) CHN Shanghai (Chine) 02/12/2001
100 m dos	58.99 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Dublin (Irlande) 12/12/2003	57.75 Ilona HLAVACKOVA (77) CZE Anvers (Belgique) 14/12/2001	56.71 Natalie COUGHLIN (82) USA New York (Etats-Unis) 23/11/2002
200 m dos	2:08.04 Alexandra PUTRA (86) D Toulouse OEC Vienne (Autriche) 12/12/2004	2:04.23 Antje BUSCHSCHULTE (78) GER Dublin (Irlande) 14/12/2003	2:03.62 Natalie COUGHLIN (82) USA New York (Etats-Unis) 27/11/2001
50 m brasse	31.62 Aude HEINRICH (73) SN Metz Paris (France) 07/02/1993	29.96 Emma IGELSTROM (77) SWE Moscou (Russie) 04/04/2002	29.90 Jade EDMISTONE (85) AUS Brisbane (Australie) 26/09/2004
100 m brasse	1:08.28 Pascaline LOUVRIER (71) SN Charleville Den Bosch (Pays-Bas) 15/12/1985	1:05.11 Emma IGELSTROM (77) SWE Stockholm (Suède) 16/03/2003	1:04.79 Tara KIRK (82) USA College Station (Etats-Unis) 19/03/2004
200 m brasse	2:25.97 Karine BREMOND (75) Istres SN Paris (France) 21/02/1999	2:19.64 Emma IGELSTROM (77) SWE Stockholm (Suède) 14/03/2003	2:17.75 Leisel JONES (85) AUS Melbourne (Australie) 29/11/2003
50 m papillon	26.70 Diane BUI-DUYET (79) CN Melun-Dam. Saint-Paul (La Réunion) 30/12/2002	25.36 Anna-Karin KAMMERLING (80) SWE Stockholm (Suède) 25/01/2001	25.36 Anna-Karin KAMMERLING (80) SWE Stockholm (Suède) 25/01/2001
100 m papillon	58.35 Temps à battre fixé par la FFN	56.55 Martina MORAVCOVA (76) SVK Berlin (Allemagne) 26/01/2002	56.34 Natalie COUGHLIN (82) USA New York (Etats-Unis) 22/11/2002
200 m papillon	2:10.11 Aurore MONGEL (82) Mulhouse ON Melbourne (Australie) 30/11/2003	2:05.77 Annika MEHLHORN (83) GER Valence (Espagne) 14/12/2000	2:04.04 Yu YANG (85) CHN Berlin (Allemagne) 18/01/2004
100 m 4 nages	1:02.77 Solenne FIGUES (79) D Toulouse OEC Stockholm (Suède) 23/01/2001	59.71 Martina MORAVCOVA (76) SVK Athènes (Grèce) 11/03/2000	58.80 Natalie COUGHLIN (82) USA New York (Etats-Unis) 23/11/2002
200 m 4 nages	2:11.36 Solenne FIGUES (79) D Toulouse OEC Saint-Paul (La Réunion) 30/12/2002	2:08.28 Yana KLOCHKOVA (82) UKR Riesa (Allemagne) 12/12/2002	2:07.79 Allison WAGNER (73) USA Palma de Majorque (Espagne) 05/12/1993
400 m 4 nages	4:40.88 Anne-Sophie LE PARANTHOEN (77) CS Clichy 92 Moscou (Russie) 03/04/2002	4:27.83 Yana KLOCHKOVA (82) UKR Paris (France) 19/01/2002	4:27.83 Yana KLOCHKOVA (82) UKR Paris (France) 19/01/2002
Relais 4 x 50 m NL	1:39.68 Equipe de France Vienne (Autriche) 10/12/2004 (Elsa N'GUESSAN, Aurore MONGEL, Céline COUDERC, Malia METELLA)	1:37.52 Pays-Bas Dublin (Irlande) 12/12/2003 (Hinkelien SCHREUDER, Annabel KOSTEN, Chantal GROOT, Marleen VELDHUIS)	1:37.52 Pays-Bas Dublin (Irlande) 12/12/2003 (Hinkelien SCHREUDER, Annabel KOSTEN, Chantal GROOT, Marleen VELDHUIS)
Relais 4 x 100 m NL	3:40.87 Equipe de France A établir : 3:40.86 D Toulouse OEC Chalon-sur-Saône (France) 06/12/2003 (Solenne FIGUES, Magali MONCHAUX, Coralie BALMY, Angela TAVERNIER)	3:34.69 Allemagne Goteborg (Suède) 19/04/1997 (Simone OSYGUS, Antje BUSCHSCHULTE, Katrin MEISSNER, Sandra VOLKER)	3:34.55 Chine Goteborg (Suède) 19/04/1997 (Jingyi LE, Chao NA, Ying SHAN, Yin NIAN)
Relais 4 x 200 m NL	8:10.92 Equipe de France A établir : 8:05.98 D Toulouse OEC Chalon-sur-Saône (France) 23/02/1997 (Hélène RICARDO, Solenne FIGUES, Jacqueline DELORD, Audrey BOITTE)	7:47.14 Grande-Bretagne Norwich (Grande-Bretagne) 10/08/2001 (Karen LEGG, Janing BELTON, Nicola JACKSON, Karen PICKERING)	7:46.30 Chine Moscou (Russie) 03/04/2002 (Yanwei XU, Yingwen ZHU, Jingzhi TANG, Yu YANG)
Relais 4 x 50 m 4 nages	1:51.28 Equipe de France Vienne (Autriche) 11/12/2004 (Alexandra PUTRA, Anne-Sophie LE PARANTHOËN, Aurore MONGEL, Malia METELLA)	1:48.21 Pays-Bas Vienne (Autriche) 11/12/2004 (Hinkelien SCHREUDER, Moniek NIJHUIS, Inge DEKKER, Marleen VELDHUIS)	1:48.21 Pays-Bas Vienne (Autriche) 11/12/2004 (Hinkelien SCHREUDER, Moniek NIJHUIS, Inge DEKKER, Marleen VELDHUIS)
Relais 4 x 100 m 4 nages	4:09.70 Equipe de France Palma (Espagne) 05/12/1993 (Hélène RICARDO, Constance LEBLOND, Cécile JEANSON, Julie BLAISE) 4:07.23 D Toulouse OEC Antibes (France) 07/12/2003 (Alexandra PUTRA, Anne AMARDEILH, Angela TAVERNIER, Solenne FIGUES)	3:55.78 Suède Moscou (Russie) 05/04/2002 (Therese ALSHAMMAR, Emma IGELSTROM, Anna-Karin KAMMERLING, Johanna SJOBERG)	3:54.95 Australie Indianapolis (Etats-Unis) 10/10/2004 (Sophie EDINGTON, Brooke HANSON, Jessica SCHIPPER, Lisbeth LENTON)

Au
31/12/2004

Records masculins France, Europe et monde

BASSIN
DE 25 M

	FRANCE	EUROPE	MONDE
50 m NL	21.10 Frédéric BOUSQUET (81) CS Clichy 92 East Meadow (Etats-Unis) 25/03/2004	21.10 Frédéric BOUSQUET (81) CS Clichy 92 East Meadow (Etats-Unis) 25/03/2004	21.10 Frédéric BOUSQUET (81) CS Clichy 92 East Meadow (Etats-Unis) 25/03/2004
100 m NL	46.87 Frédéric BOUSQUET (81) CS Clichy 92 East Meadow (Etats-Unis) 27/03/2004	46.64 Duje DRAGANJA (83) CRO East Meadow (Etats-Unis) 27/03/2004	46.25 Ian CROCKER (84) USA East Meadow (Etats-Unis) 27/03/2004
200 m NL	1:45.23 Stephan CARON (66) CV Rouen Bonn (FRG) 14/02/1988	1:41.89 Pieter VAN DEN HOOGENBAND (78) NED Dublin (Irlande) 14/12/2003	1:41.10 Ian THORPE (82) AUS Berlin (Allemagne) 06/02/2000
400 m NL	3:42.06 Nicolas ROSTOUCHER (81) Mulhouse ON Melbourne (Australie) 28/11/2003	3:39.59 Massimiliano ROSOLINO (78) ITA Valence (Espagne) 14/12/2000	3:34.58 Grant HACKETT (80) AUS Sydney (Australie) 18/07/2002
800 m NL	7:47.71 Sylvain CROS (80) CS Clichy 92 Antibes (France) 13/01/2001	7:36.24 Jorg HOFFMAN (71) GER Malmoe (Suède) 26/01/1997	7:25.28 Grant HACKETT (80) AUS Perth (Australie) 03/08/2001
1500 m NL	14:46.16 Nicolas ROSTOUCHER (81) Mulhouse ON Paris (France) 28/01/2001	14:31.82 Yuri PRILUKOV (84) RUS Dublin (Irlande) 13/12/2003	14:10.10 Grant HACKETT (80) AUS Perth (Australie) 07/08/2001
50 m dos	24.60 Franck SCHOTT (70) RC France Paris (France) 27/03/1994	23.27 Thomas RUPPRATH (77) GER Vienne (Autriche) 10/12/2004	23.27 Thomas RUPPRATH (77) GER Vienne (Autriche) 10/12/2004
100 m dos	52.86 Pierre ROGER (83) D Toulouse OEC Dublin (Irlande) 12/12/2003	50.58 Thomas RUPPRATH (77) GER Melbourne (Australie) 08/12/2002	50.32 Peter MARSHALL (82) USA East Meadow (Etats-Unis) 26/03/2004
200 m dos	1:54.14 Simon DUFOUR (79) Montpellier UC Berlin (Allemagne) 27/01/2002	1:51.24 Markus ROGAN (82) AUT Vienne (Autriche) 09/12/2004	1:50.52 Aaron PEIRSOL (83) USA Indianapolis (Etats-Unis) 11/10/2004
50 m brasse	27.42 Hugues DUBOSCQ (81) CN Le Havre Berlin (Allemagne) 17/01/2004	26.20 Oleg LISOGOR (79) UKR Berlin (Allemagne) 26/01/2002	26.20 Oleg LISOGOR (79) UKR Berlin (Allemagne) 26/01/2002
100 m brasse	59.18 Hugues DUBOSCQ (81) CN Le Havre Riesa (Allemagne) 13/12/2002	57.73 Roman SLOUDNOV (80) RUS Stockholm (Suède) 23/01/2002	57.47 Ed MOSES (80) USA Stockholm (Suède) 23/01/2002
200 m brasse	2:07.56 Stephan PERROT (77) CS Clichy 92 Antibes (France) 08/12/2002	2:05.63 Ian EDMOND (78) GBR Dublin (Irlande) 14/12/2003	2:02.92 Ed MOSES (80) USA Berlin (Allemagne) 17/01/2004
50 m papillon	23.61 Frédéric BOUSQUET (81) CS Clichy 92 Vienne (Autriche) 12/12/2004	22.87 Mark FOSTER (70) GBR Sheffield (Grande-Bretagne) 17/01/2000	22.74 Geoff HUEGILL (79) AUS Berlin (Allemagne) 26/01/2002
100 m papillon	51.18 Franck ESPOSITO (71) CN Antibes Dunkerque (France) 22/12/2001	50.02 Milorad CAVIC (84) SCG Dublin (Irlande) 12/12/2003	49.07 Ian CROCKER (84) USA East Meadow (Etats-Unis) 26/03/2004
200 m papillon	1:50.73 Franck ESPOSITO (71) CN Antibes Antibes (France) 08/12/2002	1:50.73 Franck ESPOSITO (71) FRA Antibes (France) 08/12/2002	1:50.73 Franck ESPOSITO (71) FRA Antibes (France) 08/12/2002
100 m 4 nages	54.37 Lionel MOREAU (74) CN Antibes Anvers (Belgique) 16/12/2001	52.58 Thomas RUPPRATH (77) GER Berlin (Allemagne) 25/01/2003	52.58 Thomas RUPPRATH (77) GER Berlin (Allemagne) 25/01/2003
200 m 4 nages	1:57.92 Xavier MARCHAND (73) RC France Paris (France) 19/01/2002	1:54.65 Jani SIEVINEN (74) FIN Kuopio (Finlande) 21/01/1994 1:54.65 Attila CZENE (81) HUN Minneapolis (EU) 23/03/2000	1:53.93 George BOVELL (83) TRI East Meadow (Etats-Unis) 25/03/2004
400 m 4 nages	4:09.03 Pierre HENRI (83) CN Brest Anvers (Belgique) 14/12/2001	4:03.96 Lazlo CSEH (85) HUN Vienne (Autriche) 10/12/2004	4:02.72 Brian JOHNS (82) CAN Victoria (Canada) 23/02/2003
Relais 4 x 50 m NL	1:26.24 Equipe de France Vienne (Autriche) 12/12/2004 (David MAITRE, Alain BERNARD, Romain BARNIER, Frédéric BOUSQUET)	1:25.55 Pays-Bas Dublin (Irlande) 14/12/2003 (Mark VEENS, Johan KENKHUIS, Gijs DAMEN, Pieter VD HOOGENBAND)	1:25.55 Pays-Bas Dublin (Irlande) 14/12/2003 (Mark VEENS, Johan KENKHUIS, Gijs DAMEN, Pieter VD HOOGENBAND)
Relais 4 x 100 m NL	3:15.24 Equipe de France A établir : 3:15.23 CS Clichy 92 Antibes (France) 07/01/2002 (Frédéric BOUSQUET, Julien SICOT, Franck SCHOTT, Lionel MOREAU)	3:09.57 Suède Athènes (Grèce) 16/03/2000 (Johan NYSTROM, Mattias OHLIN Lars FROLANDER, Stefan NYSTRAND)	3:09.57 Suède Athènes (Grèce) 16/03/2000 (Johan NYSTROM, Mattias OHLIN Lars FROLANDER, Stefan NYSTRAND)
Relais 4 x 200 m NL	7:13.73 Equipe de France A établir : 7:13.72 Racing Club de France Boulogne-Billancourt (France) 19/12/1993 (Christophe MARCHAND, Franck SCHOTT, Eric REBOURG, Xavier MARCHAND)	7:03.06 Grande-Bretagne Athènes (Grèce) 17/03/2000 (Edward SINCLAIR, Marc SPACKMAN, Paul PALMER, James SALTER)	6:56.41 Australie Perth (Australie) 07/08/2001 (William KIRBY, Ian THORPE, Michael KLIM, Grant HACKETT)
Relais 4 x 50 m 4 nages	1:39.87 Equipe de France Riesa (Allemagne) 12/12/2002 (Pierre ROGER, Hugues DUBOSCQ, Christophe LEBON, Romain BARNIER)	1:34.46 Allemagne Dublin (Irlande) 11/12/2003 (Thomas RUPPRATH, Mark WARNECKE, Fabian FRIEDRICH, Carsten DEHMLOW)	1:34.46 Allemagne Dublin (Irlande) 11/12/2003 (Thomas RUPPRATH, Mark WARNECKE, Fabian FRIEDRICH, Carsten DEHMLOW)
Relais 4 x 100 m 4 nages	3:35.23 Equipe de France A établir : 3:35.22 CN Antibes Antibes (France) 14/01/2001 (Romain BARNIER, Lionel MOREAU, Franck ESPOSITO, Frédéric BOUSQUET)	3:30.21 Russie Moscou (Russie) 07/04/2002 (Evgueni ALECHINE, Dmitri KOMORNIKOV, Igor MARCHENKO, Denis PIMANKOV)	3:25.09 Etats-Unis Indianapolis (Etats-Unis) 11/10/2004 (Aaron PEIRSOL, Brendan HANSEN, Ian CROCKER, Jason LEZAK)

Au
31/12/2004

Records féminins France, Europe et monde

BASSIN
DE 50 M

	FRANCE	EUROPE	MONDE
50 m NL	24.89 Malia METELLA (82) USLM P Cayenne Athènes (Grèce) 21/08/2004	24.13 Inge DE BRUIJN (73) NED Sydney (Australie) 22/09/2000	24.13 Inge DE BRUIJN (73) NED Sydney (Australie) 22/09/2000
100 m NL	54.46 Malia METELLA (82) USLM P Cayenne Madrid (Espagne) 12/05/2004	53.77 Inge DE BRUIJN (73) NED Sydney (Australie) 20/09/2000	53.52 Jodie HENRY (83) AUS Athènes (Grèce) 18/08/2004
200 m NL	1:58.30 Solenne FIGUES (79) D Toulouse OEC Madrid (Espagne) 15/05/2004	1:56.64 Franziska VAN ALMSICK (78) GER Berlin (Allemagne) 03/08/2002	1:56.64 Franziska VAN ALMSICK (78) GER Berlin (Allemagne) 03/08/2002
400 m NL	4:05.34 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Athènes (Grèce) 15/08/2004	4:05.34 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Athènes (Grèce) 15/08/2004	4:03.85 Janet EVANS (70) USA Séoul (Corée) 22/09/1988
800 m NL	8:24.96 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Athènes (Grèce) 20/08/2004	8:19.53 Anke MOEHRING (70) GDR Strasbourg (France) 22/08/1987	8:16.22 Janet EVANS (70) USA Tokyo (Japon) 20/08/1989
1500 m NL	16:28.66 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Mulhouse (France) 25/06/2004	16:00.18 Hannah STOCKBAUER (82) GER Barcelone (Espagne) 22/07/2003	15:52.10 Janet EVANS (70) USA Orlando (Etats-Unis) 26/03/1988
50 m dos	28.86 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Barcelone (Espagne) 23/07/2003	28.25 Sandra VÖLKER (74) GER Berlin (Allemagne) 17/06/2000	28.25 Sandra VÖLKER (74) GER Berlin (Allemagne) 17/06/2000
100 m dos	1:00.64 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Dunkerque (France) 20/04/2004	1:00.21 Diana MOCANU (84) ROM Sydney (Australie) 18/09/2000	59.58 Natalie COUGHLIN (82) USA Fort Lauderdale (Etats-Unis) 13/08/2002
200 m dos	2:10.25 Roxana MARACINEANU (75) Mulhouse ON Sydney (Australie) 22/09/2000	2:06.62 Krisztina EGERSEZEGI (73) HUN Athènes (Grèce) 25/08/1991	2:06.62 Krisztina EGERSEZEGI (73) HUN Athènes (Grèce) 25/08/1991
50 m brasse	32.25 Delphine LEPREST (78) CN Melun-Dam. Chalon-sur-Saône (France) 19/04/2002	30.57 Zoe BAKER (76) GBR Manchester (Grande-Bretagne) 30/07/2002	30.57 Zoe BAKER (76) GBR Manchester (Grande-Bretagne) 30/07/2002
100 m brasse	1:10.14 Pascaline LOUVRIER (71) SN Charleville Strasbourg (France) 21/08/1987	1:07.27 Emma IGELSTROM (77) SWE Landskrona (Suède) 07/07/2002	1:06.37 Leisel JONES (85) AUS Barcelone (Espagne) 21/07/2003
200 m brasse	2:27.13 Karine BREMOND (75) Istres SN Sydney (Australie) 20/09/2000	2:24.03 Agnes KOVACS (81) HUN Sydney (Australie) 20/09/2000	2:22.44 Amanda BEARD (81) USA Long Beach (Etats-Unis) 12/07/2004
50 m papillon	27.29 Malia METELLA (82) USLM P Cayenne Dunkerque (France) 23/04/2004	25.57 Anna-Karin KAMMERLING (80) SWE Berlin (Allemagne) 30/07/2002	25.57 Anna-Karin KAMMERLING (80) SWE Berlin (Allemagne) 30/07/2002
100 m papillon	58.78 Malia METELLA (82) USLM P Cayenne Madrid (Espagne) 14/05/2004	56.61 Inge DE BRUIJN (73) NED Sydney (Australie) 17/09/2000	56.61 Inge DE BRUIJN (73) NED Sydney (Australie) 17/09/2000
200 m papillon	2:10.64 Aurore MONGEL (82) Mulhouse ON Madrid (Espagne) 16/05/2004	2:05.78 Otylia JEDREJCZAK (83) POL Berlin (Allemagne) 04/08/2002	2:05.78 Otylia JEDREJCZAK (83) POL Berlin (Allemagne) 04/08/2002
200 m 4 nages	2:15.63 Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dam. Dunkerque (France) 20/04/2004	2:10.68 Yana KLOCHKOVA (82) UKR Sydney (Australie) 19/09/2000	2:09.72 Yanyan WU (80) CHN Shanghai (Chine) 17/10/1997
400 m 4 nages	4:47.13 Marion PERROTIN (83) Mulhouse ON Chalon-sur-Saône (France) 15/04/2002	4:33.59 Yana KLOCHKOVA (82) UKR Sydney (Australie) 16/09/2000	4:33.59 Yana KLOCHKOVA (82) UKR Sydney (Australie) 16/09/2000
Relais 4 x 100 m NL	3:40.23 Equipe de France Athènes (Grèce) 15/08/2004 (Solenne FIGUES, Céline COUDERC, Aurore MONGEL, Malia METELLA) 3:46.35 D Toulouse OEC Dunkerque (France) 18/04/2004 (Solenne FIGUES, Coralie BALMY, Laëtitia CHOUX, Magali MONCHAUX)	3:36.00 Allemagne Berlin (Allemagne) 29/07/2002 (Kathrin MEISSMER, Petra DALLMANN, Sandra VOLKER, Franziska VAN ALMSICK)	3:35.94 Australie Athènes (Grèce) 14/08/2004 (Alice MILLS, Lisbeth LENTON, Petria THOMAS, Jodie HENRY)
Relais 4 x 200 m NL	8:05.99 Equipe de France Sydney (Australie) 20/09/2000 (Solenne FIGUES, Laëtitia CHOUX, Katarine QUELENNEC, Alicia BOZON) 8:15.05 D Toulouse OEC (Angéla TAVERNIER, Laëtitia CHOUX, Flora LAMOTTE, Solenne FIGUES) Chamalières (France) 04/05/2001	7:55.47 Allemagne de l'Est Strasbourg (France) 18/08/1987 (Manuela STELLMACH, Astrid STRAUSS, Anke MOHRING, Heike FRIEDRICH)	7:53.42 Etats-Unis Athènes (Grèce) 18/08/2004 (Natalie COUGHLIN, Carlie PIPER, Dana VOLLMER, Kaitiin SANDENO)
Relais 4 x 100 m 4 nages	4:05.96 Equipe de France Madrid (Espagne) 16/05/2004 (Laure MANAUDOU, Laurie THOMASSIN, Aurore MONGEL, Malia METELLA) 4:14.39 CN Melun-Dammarie 92 Dunkerque (France) 25/04/2004 (Laure MANAUDOU, Marjorie DISTEL, Diane BUI-DUYET, Davina MOURER)	4:00.72 Allemagne Athènes (Grèce) 21/08/2004 (Antje BUSCHSCHULTE, Sara POEWE, Franziska VAN ALMSICK, Daniela GOTZ)	3:58.30 Australie Athènes (Grèce) 21/08/2004 (Giann ROONEY, Leisel JONES, Petria THOMAS, Jodie HENRY)

Au
31/12/2004

Records masculins France, Europe et monde

BASSIN
DE 50 M

	FRANCE	EUROPE	MONDE
50 m NL	22.24 Frédéric BOUSQUET (81) CS Clichy 92 Athènes (Grèce) 19/08/2004	21.64 Alexander POPOV (71) RUS Moscou (Russie) 16/06/2000	21.64 Alexander POPOV (71) RUS Moscou (Russie) 16/06/2000
100 m NL	49.08 Frédéric BOUSQUET (81) CS Clichy 92 Athènes (Grèce) 17/08/2004	47.84 Pieter Van Den HOOGENBAND (78) NED Sydney (Australie) 19/09/2000	47.84 Pieter Van Den HOOGENBAND (78) NED Sydney (Australie) 19/09/2000
200 m NL	1:48.57 Amaury LEVEAUX (85) Mulhouse ON Athènes (Grèce) 17/08/2004	1:44.89 Pieter Van Den HOOGENBAND (78) NED Berlin (Allemagne) 02/08/2002	1:44.06 Ian THORPE (82) AUS Fukuoka (Japon) 25/07/2001
400 m NL	3:49.35 Nicolas ROSTOUCHER (81) Mulhouse ON Coolangatta (Australie) 23/11/2003	3:43.40 Massimiliano ROSOLINO (78) ITA Sydney (Australie) 16/09/2000	3:40.08 Ian THORPE (82) AUS Manchester (Grande-Bretagne) 30/07/2002
800 m NL	7:56.79 Nicolas ROSTOUCHER (81) Mulhouse ON Saint-Etienne (France) 18/04/2003	7:49.72 Yuri PRILUKOV (84) RUS Moscou (Russie) 06/07/2003	7:39.16 Ian THORPE (82) AUS Fukuoka (Japon) 24/07/2001
1500 m NL	15:06.72 Nicolas ROSTOUCHER (81) Mulhouse ON Montpellier (France) 19/12/2003	14:45.95 David DAVIES (85) GBR Athènes (Grèce) 21/08/2004	14:34.56 Grant HACKETT (80) AUS Fukuoka (Japon) 29/07/2001
50 m dos	25.71 Franck SCHOTT (70) RC France Lille (France) 18/03/1994	24.80 Thomas RUPPRATH (77) GER Barcelone (Espagne) 27/07/2003	24.80 Thomas RUPPRATH (77) GER Barcelone (Espagne) 27/07/2003
100 m dos	54.89 Pierre ROGER (83) D Toulouse OEC Berlin (Allemagne) 30/07/2002	53.92 Arkady VYATCHANIN (84) RUS Barcelone (Espagne) 22/07/2003	53.45 Aaron PEIRSOL (83) USA Athènes (Grèce) 21/08/2004
200 m dos	1:57.90 Simon DUFOUR (79) Montpellier UC Barcelone (Espagne) 25/07/2003	1:56.57 Martin LOPEZ-ZUBERO (71) ESP Tuscaloosa (Etats-Unis) 23/11/1991	1:54.74 Aaron PEIRSOL (83) USA Long Beach (Etats-Unis) 12/07/2004
50 m brasse	28.11 Hugues DUBOSCQ (81) CN Le Havre Berlin (Allemagne) 01/08/2002	27.18 Oleg LISOGOR (79) UKR Berlin (Allemagne) 02/08/2002	27.18 Oleg LISOGOR (79) UKR Berlin (Allemagne) 02/08/2002
100 m brasse	1:00.84 Hugues DUBOSCQ (81) CN Le Havre Dunkerque (France) 18/04/2004	59.94 Roman SLOUDNOV (80) RUS Fukuoka (Japon) 23/07/2001	59.30 Brendan HANSEN (81) USA Long Beach (Etats-Unis) 08/07/2004
200 m brasse	2:11.77 Yohan BERNARD (74) CN Cannes Berlin (Allemagne) 01/08/2002	2:09.52 Dimitri KOMORNIKOV (81) RUS Barcelone (Espagne) 15/06/2003	2:09.04 Brendan HANSEN (81) USA Long Beach (Etats-Unis) 11/07/2004
50 m papillon	23.98 Frédéric BOUSQUET (81) CN Antibes Dunkerque (France) 19/04/2004	23.50 Jere HARD (78) FIN Berlin (Allemagne) 30/07/2002	23.30 Ian CROCKER (82) USA Austin (Etats-Unis) 29/02/2004
100 m papillon	52.49 Franck ESPOSITO (71) CN Antibes Barcelone (Espagne) 25/07/2003	51.59 Andrii SERDINOV (82) UKR Barcelone (Espagne) 26/07/2003	50.76 Ian CROCKER (82) USA Long Beach (Etats-Unis) 13/07/2004
200 m papillon	1:54.62 Franck ESPOSITO (71) CN Antibes Chalon-sur-Saône (France) 18/04/2002	1:54.62 Franck ESPOSITO (71) FRA Chalon-sur-Saône (France) 18/04/2002	1:53.93 Michael PHELPS (85) USA Barcelone (Espagne) 22/07/2003
200 m 4 nages	2:01.08 Xavier MARCHAND (73) D Toulouse OEC Séville (Espagne) 24/08/1997	1:58.16 Jani SIEVINEN (74) FIN Rome (Italie) 11/09/1994	1:55.94 Michael PHELPS (85) USA College Park (Etats-Unis) 09/08/2003
400 m 4 nages	4:19.19 Nicolas ROSTOUCHER (81) Mulhouse ON Berlin (Allemagne) 04/08/2002	4:10.79 Laszlo CSEH (85) HUN Barcelone (Espagne) 27/07/2003	4:08.26 Michael PHELPS (85) USA Athènes (Grèce) 14/08/2004
Relais 4 x 100 m NL	3:15.66 Equipe de France Barcelone (Espagne) 20/07/2003 (Romain BARNIER, Julien SICOT, Fabien GILOT, Frédéric BOUSQUET) 3:20.30 CS Clichy 92 Dunkerque (France) 19/04/2004 (Frédéric BOUSQUET, Davy TEINTURIER, Julien SICOT, Cédric BORGHESI)	3:14.56 Pays-Bas Fukuoka (Japon) 22/07/2001 (Mark VEENS, Johan KENKHUIS, Klaas Erik ZWERING, Pieter VD HOOGENBAND)	3:13.17 Afrique du Sud Athènes (Grèce) 15/08/2004 (Roland SCHOEMAN, Lyndon FERNS, Darian TOWNSEND, Rick NEETHLING)
Relais 4 x 200 m NL	7:17.43 Equipe de France Athènes (Grèce) 17/08/2004 (Amaury LEVEAUX, Fabien HORTH, Nicolas KINTZ, Nicolas ROSTOUCHER) 7:26.38 D Toulouse OEC Dunkerque (France) 15/05/1999 (Walter MONBERGE, Xavier MARCHAND, Sven BECQUET, Lionel POIROT)	7:10.86 Italie Fukuoka (Japon) 27/07/2001 (Emiliano BREMBILLA, Matteo PELLICCIARI, Andrea BECCARI, Massimiliano ROSOLINO)	7:04.66 Australie Fukuoka (Japon) 27/07/2001 (Grant HACKETT, Michael KLIM, William KIRBY, Ian THORPE)
Relais 4 x 100 m 4 nages	3:36.39 Equipe de France Barcelone (Espagne) 27/07/2003 (Simon DUFOUR, Hugues DUBOSCQ, Franck ESPOSITO, Romain BARNIER) 3:43.39 CS Clichy 92 Saint-Etienne (France) 20/04/2003 (Sylvain CROS, Stephan PERROT, Frédéric BOUSQUET, Julien SICOT)	3:33.62 Russie Athènes (Grèce) 21/08/2004 (Steffen DRIESEN, Jens KRUPPA, Thomas RUPPRATH, Lars CONRAD)	3:30.68 Etats-Unis Athènes (Grèce) 15/08/2004 (Aaron PEIRSOL, Brendan HANSEN, Ian CROCKER, Jason LEZAK)

Au
31/12/2004

Meilleures performances françaises filles

BASSIN
DE 50 M

	12 ANS	13 ANS	14 ANS	15 ANS	16 ANS	17 ANS
50 m NL	A établir 28.38	Christel CHIBOUST (90) CS Meaux N 27.62 20/12/2003 Amiens	A établir 26.80	Camille MUFFAT (89) Olympic Nice N 26.48 21/07/2004 Mennecy	A établir 26.03	A établir 25.68
100 m NL	Valérie TANVIER (66) Paris N 1:01.60 09/07/1978 Paris	Christel CHIBOUST (90) CS Meaux N 1:00.34 20/12/2003 Amiens	Céline BONNET (76) CN Marseille 58.69 23/12/1990 Bordeaux	Camille MUFFAT (89) Olympic Nice N 58.34 22/07/2004 Mennecy	Coralie BALMY (87) D Toulouse OEC 57.14 01/08/2003 Glasgow (GBR)	A établir 56.65
200 m NL	Fabienne DECHATRE (71) Natation 66 2:14.67 15/07/1983 Montpellier	Sandra LACOUR (67) ES Massy 2:09.41 18/07/1980 Lille	Céline BONNET (76) CN Marseille 2:06.24 22/12/1990 Bordeaux	Audrey ASTRUC (77) CN Brest 2:04.82 03/04/1992 Dunkerque	Alicia BOZON (84) EN Tours 2:02.96 23/03/2000 Rennes	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 2:00.57 23/03/2003 Sarcelles
400 m NL	Fabienne DECHATRE (71) Natation 66 4:41.22 16/07/1983 Montpellier	Valérie TORRENTE (77) CN Marseille 4:31.27 22/12/1990 Bordeaux	Sandra LACOUR (67) ES Massy 4:21.26 02/08/1981 Dunkerque	Audrey ASTRUC (77) CN Brest 4:17.16 02/04/1992 Dunkerque	Audrey ASTRUC (77) CN Brest 4:17.16 02/04/1992 Dunkerque	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 4:10.68 13/04/2003 St-Etienne
800 m NL	Sylvie ROUANET (78) CN Draguignan 9:33.50 21/12/1990 Bordeaux	Fabienne DECHATRE (71) Natation 66 9:17.96 15/08/1984 Paris	Fabienne DECHATRE (71) Natation 66 9:00.20 07/06/1985 Vittel	Audrey ASTRUC (77) CN Brest 8:47.95 05/04/1992 Dunkerque	Audrey ASTRUC (77) CN Brest 8:47.95 05/04/1992 Dunkerque	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 8:33.92 19/04/2003 St-Etienne
1500 m NL	Corinne LHEUREUX (68) CS Clichy 92 18:37.00 15/07/1980 St-Omer	Sandra LACOUR (67) ES Massy 17:41.00 23/11/1980 Paris	Célia BARROT (90) ASPTT Limoges 17:34.97 17/12/2004 Montpellier	Célia BARROT (90) ASPTT Limoges 17:39.97 17/12/2004 Montpellier	Karyn FAURE (69) CN Antibes 16:46.88 20/07/1985 Antibes	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 16:34.14 16/04/2003 St-Etienne
50 m dos	A établir 33.23	A établir 31.77	A établir 31.15	Laure MANAUDOU (86) USC Ambérieu 29.71 07/07/2001 Malte	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 29.44 13/07/2002 Linz (AUT)	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 28.86 23/07/2003 Barcelone
100 m dos	Marie-Hélène AGOSTINI (78) CN Marseille 1:10.31 20/07/1990 Carpentras	Laure MANAUDOU (86) USC Ambérieu 1:07.03 19/12/1999 Chalon/Saône	Reine-Victoria WEBER (90) Olympique de Nouméa 1:05.01 27/06/2004 Tirana (Albanie)	Laure MANAUDOU (86) USC Ambérieu 1:02.75 05/07/2001 Malte	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 1:01.88 12/07/2002 Linz (AUT)	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 1:01.68 15/04/2003 St-Etienne
200 m dos	Marie-Hélène AGOSTINI (78) CN Marseille 2:30.92 22/07/1990 Carpentras	Emmanuelle BESCHERON (85) EN Tours 2:25.41 19/06/1998 Natanya	Esther BARON (87) EP Manosque 2:18.13 10/07/2001 Nancy	Esther BARON (87) EP Manosque 2:15.69 16/04/2002 Chalon/Saône	Esther BARON (87) EP Manosque 2:12.60 03/08/2003 Glasgow (GBR)	Esther BARON (87) EP Manosque 2:12.60 03/08/2003 Glasgow (GBR)
50 m brasse	A établir 35.59	A établir 33.52	A établir 32.58	A établir 32.58	A établir 32.33	A établir 32.28
100 m brasse	Roxane LOPEZ (78) NC Echirrolles 1:17.96 22/07/1990 Carpentras	Pascaline LOUVRIER (71) SN Charleville 1:13.04 13/12/1984 Paris	Pascaline LOUVRIER (71) SN Charleville 1:10.74 26/07/1985 Genève (SUI)	Pascaline LOUVRIER (71) SN Charleville 1:10.74 26/07/1985 Genève (SUI)	Pascaline LOUVRIER (71) SN Charleville 1:10.14 21/08/1987 Strasbourg	Pascaline LOUVRIER (71) SN Charleville 1:10.14 21/08/1987 Strasbourg
200 m brasse	Cécile KNEZEVIC (72) G Bordeaux 2:47.70 30/07/1983 Bordeaux	Pascaline LOUVRIER (71) SN Charleville 2:37.86 14/08/1984 Paris	Audrey GUERIT (76) CN Marseille 2:32.69 28/07/1990 Dunkerque	Audrey GUERIT (76) CN Marseille 2:32.69 28/07/1990 Dunkerque	Audrey GUERIT (76) CN Marseille 2:32.69 28/07/1990 Dunkerque	A établir 2:30.99
50 m papillon	Shahira BENAÏSSA (92) Mulhouse ON 31.04 06/06/2004 Vittel	Lise SOULE (90) CN Auch 29.18 19/12/2003 Montpellier	Lise SOULE (90) CN Auch 28.16 17/12/2004 Montpellier	Camille MUFFAT (89) Olympic Nice N 28.13 17/12/2004 Montpellier	Camille MUFFAT (89) Olympic Nice N 28.13 17/12/2004 Montpellier	A établir 27.99
100 m papillon	Valérie PEDEBOY (65) SFO Courbevoie 1:08.40 13/08/1977 Dinard	Lise SOULE (90) CN Auch 1:05.09 20/12/2003 Montpellier	Lise SOULE (90) CN Auch 1:02.16 19/12/2004 Montpellier	Lise SOULE (90) CN Auch 1:02.16 19/12/2004 Montpellier	Lise SOULE (90) CN Auch 1:02.16 19/12/2004 Montpellier	A établir 1:01.06
200 m papillon	Elisabeth MARTIN (74) UC St-Etienne 2:31.99 18/12/1986 St-Etienne	Anne VIAL (63) EN Perpignan 2:22.18 07/08/76 Paris	Diane VELISSARIOU (71) CN Cannes 2:20.19 26/07/1985 Genève (SUI)	Céline FAYEAUX (77) SA Mérignac 2:18.04 05/04/1992 Dunkerque	Cécile JEANSON (72) CN St-Estève 2:16.32 05/08/1988 Dunkerque	A établir 2:14.53
200 m 4 nages	Muriel REBOURG (70) S Reims N 2:33.52 17/12/1982 Reims	Mélanie MENAUD (71) D Créteil 2:28.71 22/12/85 Aix-en-Provence	Céline BONNET (76) CN Marseille 2:21.60 13/07/1990 Narbonne	Céline BONNET (76) CN Marseille 2:17.99 28/12/1991 Bordeaux	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 2:17.03 14/07/2002 Linz (AUT)	Laure MANAUDOU (86) CN Melun-Dammarie 2:17.03 14/07/2002 Linz (AUT)
400 m 4 nages	Muriel REBOURG (70) S Reims N 5:25.68 12/12/1982 Reims	Valérie TORRENTE (77) CN Marseille 5:05.88 21/12/1990 Bordeaux	Céline BONNET (76) CN Marseille 4:57.86 21/12/1990 Bordeaux	Céline BONNET (76) CN Marseille 4:53.03 20/08/1991 Athènes (GRE)	Céline BONNET (76) CN Marseille 4:53.03 20/08/1991 Athènes (GRE)	A établir 4:50.09
Relais 4 x 100 m NL		Nanterre 4:15.33 20/12/1984		ES Massy 4:06.37 1981		
Relais 4 x 200 m NL		CN Brest 9:10.27 17/12/1981 Brest		ES Massy 8:51.23 1981		
Relais 10 x 100 NL		D Créteil 11:12.15 21/12/85 Aix-en-Provence		Stade Poitevin 10:44.76 07/12/1986 Bordeaux		
Relais 4 x 100 m 4 nages		SN Charleville 4:51.41 30/12/1984 Vittel		SN Charleville 4:33.72 1985		

Au
31/12/2004

Meilleures performances françaises garçons

BASSIN
DE 50 M

	12 ANS ET –	13 ANS	14 ANS	15 ANS	16 ANS	17 ANS
50 m NL	A établir 27.62	Emeric KOUHAILI (90) SR Colmar 25.76 19/12/2003 Montpellier	Emeric KOUHAILI (90) SR Colmar 24.85 18/12/2004 Mulhouse	A établir 24.18	A établir 23.67	Antoine GALAVTINE (85) RC France 23.31 18/07/2002 Dunkerque
100 m NL	Olivier PIART (65) EN Caen 1:00.08 22/12/1977 Dinard	Emeric KOUHAILI (90) SR Colmar 56.43 21/12/2003 Montpellier	Emeric KOUHAILI (90) SR Colmar 54.55 18/12/2004 Mulhouse	Nicolas JAKOVLJEVIC (84) SCUF 53.06 20/06/1999 Nice	Frédéric FABRON (74) CN Marseille 52.03 23/12/1990 Bordeaux	Antoine GALAVTINE (85) RC France 51.08 13/07/2002 Linz (AUT)
200 m NL	Jérôme SCHEMBRI (76) USC A St-Auban 2:07.83 22/07/1988 Hyères	Jérôme SCHEMBRI (76) USC A St-Auban 2:02.42 29/07/1989 Gap	Jérôme SCHEMBRI (76) EP Manosque 1:57.95 22/12/1990 Bordeaux	Jean-Laurent GRAYE (74) SA Mérignac 1:55.83 23/12/1989 Bordeaux	Frédéric FABRON (74) CN Marseille 1:52.95 24/03/1990 La Rochelle	Guy-Noël SCHMITT (83) SN Strasbourg 1:51.80 21/03/2000 Rennes
400 m NL	Rémi MOREELS (74) CN Fontainebleau 4:37.44 07/12/1986 Bordeaux	Jérôme SCHEMBRI (76) USC A St-Auban 4:16.86 27/07/1989 Gap	Guy-Noël SCHMITT (83) SN Strasbourg 4:10.93 27/07/1997 Millau	Franck IACONO (66) CN Fontainebleau 3:59.64 03/08/1981 Dunkerque	Frédéric FABRON (74) CN Marseille 3:57.73 22/03/1990 La Rochelle	Guy-Noël SCHMITT (83) SN Strasbourg 3:54.35 28/07/2000 Dunkerque
800 m NL	Romain BARNIER (76) AS Monaco 9:28.65 01/12/1988 Monaco	Jérôme SCHEMBRI (76) USC A St-Auban 9:02.12 30/07/1989 Gap	Guy-Noël SCHMITT (83) SN Strasbourg 8:30.55 26/07/1997 Millau	Franck IACONO (66) CN Fontainebleau 8:20.41 03/08/1981 Dunkerque	Benjamin SANSON (71) ASPTT Bordeaux 8:03.11 13/12/1987 Monaco	Benjamin SANSON (71) ASPTT Bordeaux 8:03.11 13/12/1987 Monaco
1500 m NL	Jérôme SCHEMBRI (76) USC A St-Auban 17:52.15 24/07/1988 Hyères	Xavier MARCHAND (73) Villeparisis N 16:43.67 09/03/1986 Rennes	Guy-Noël SCHMITT (83) SN Strasbourg 16:24.08 17/05/1997 Mennecy	Franck IACONO (66) CN Fontainebleau 15:43.27 03/08/1981 Dunkerque	Guy-Noël SCHMITT (83) SN Strasbourg 15:30.47 14/05/1999 Dunkerque	Guy-Noël SCHMITT (83) SN Strasbourg 15:25.33 30/07/2000 Dunkerque
50 m dos	Yannick AGNEL (92) NC Nîmes 32.36 05/06/2004 Vittel	Romain LANDRY (89) Nantes N 30.34 14/12/2002 Orléans	Clément BECQ (90) D Créteil 28.93 17/12/2004 Montpellier	A établir 27.97	A établir 27.58	A établir 26.78
100 m dos	Yann DEFFIN (75) Montpellier UC 1:08.55 05/12/1987 Bordeaux	Marc-Antoine RAUMEL (87) CN Chalon-sur-Saône 1:05.27 09/12/2000 Chalon/Saône	Clément BECQ (90) D Créteil 1:01.09 22/07/2004 Mennecy	Frédéric DELCOURT (64) SC Amiens 59.41 11/08/1979 Londres	Frédéric DELCOURT (64) CN Marseille 58.84 24/07/1980 Moscou	Pierre ROGER (83) SN Le Lude 57.70 29/07/2000 Dunkerque
200 m dos	Romain BARNIER (76) AS Monaco 2:29.37 22/11/1988 Monaco	Sébastien ROUAULT (86) CNO St-Germain 2:20.66 19/12/1999 Amiens	Frédéric DELCOURT (64) SC Amiens 2:12.99 29/07/1978 Florence	Frédéric DELCOURT (64) SC Amiens 2:06.36 12/08/1979 Londres	Frédéric DELCOURT (64) CN Marseille 2:04.52 19/04/1980 Madrid	David JONCOURT (75) CN Brest 2:03.27 17/07/1992 Mennecy
50 m brasse	A établir 36.00	Aurélien GOUJON (88) St-Nazaire AN 32.78 17/11/2001 Amiens	Cédric DANIGO (90) CN Dole et Rég. 30.69 19/12/2004 Mulhouse	A établir 30.61	Anthony THIALLET (85) S Clermont 29.52 14/07/2001 Nancy	A établir 29.28
100 m brasse	Aurélien GOUJON (88) St-Nazaire AN 1:17.34 29/04/2000 Angers	Aurélien GOUJON (88) St-Nazaire AN 1:11.92 17/11/2001 Amiens	Thibault MARAND (87) CN Maisons-Alfort 1:08.58 18/11/2001 Chalon/Saône	Nicolas MILHAU (74) St-Affrique N 1:06.45 23/07/1989 Paris	Stephan PERROT (77) O Nice N 1:04.83 09/07/1990 Istanbul	Gaël MOREAU (89) SN Vitrolles 1:03.65 04/08/1994 Dunkerque
200 m brasse	Yannick RUSCH (69) Rhin Sud N 2:48.28 18/12/1981 Strasbourg	Louis-Florian ARNAUDEAU (90) Saint-Etienne N 2:34.87 20/12/2003 Montpellier	Thibault MARAND (87) CN Maisons-Alfort 2:28.42 10/07/2001 Nancy	Nicolas MILHAU (74) St-Affrique N 2:23.19 21/07/1989 Paris	Stephan PERROT (77) O Nice N 2:19.56 04/07/1993 Istanbul	Stephan PERROT (77) O Nice N 2:16.17 06/08/1994 Pardubice
50 m papillon	A établir 29.96	Emeric KOUHAILI (90) SR Colmar 27.89 19/12/2003 Montpellier	A établir 26.74	A établir 26.10	Antoine GALAVTINE (85) RC France 25.58 15/07/2001 Nancy	Antoine GALAVTINE (85) RC France 24.85 16/04/2002 Chalon/Saône
100 m papillon	Romain BARNIER (76) CN Marseille 1:07.96 24/07/1988 Hyères	Anthony BOUSQUET (87) SO Rosny 1:03.15 10/12/2000 Chamalières	Anthony BOUSQUET (87) SO Rosny 58.28 10/07/2001 Nancy	Anthony BOUSQUET (87) SO Rosny 58.18 29/06/2002 Nicosie	Sven BECQUET (81) D Toulouse OEC 56.91 21/06/1997 Nicosie	Ludovic DEPICKERE (69) D Watrelois 55.21 20/07/1986 Millau
200 m papillon	Romain BARNIER (76) AS Monaco 2:33.25 22/12/1988 Monaco	Benjamin SANSON (71) ASPTT Bordeaux 2:22.12 22/12/1984 Bordeaux	Romain CAHIERC (90) Marsoins Hérouville 2:11.88 20/07/2004 Mennecy	Matteo DEL BIANCO (89) Lyon Natation 2:10.57 19/12/2004 Lyon	François-Xavier HENRY (64) SC Amiens 2:06.30 25/07/1980 Paris	David ABRARD (76) CN Le Havre 2:02.72 24/07/1993 Paris
200 m 4 nages	Jérôme SCHEMBRI (76) USC A St-Auban 2:30.62 23/07/1988 Hyères	Marc-Antoine RAUMEL (87) CN Chalon-sur-Saône 2:21.67 02/07/2000 Besançon	Romain LANDRY (89) Nantes N 2:15.10 21/12/2003 Amiens	Romain LANDRY (89) Nantes N 2:10.79 19/12/2004 Montpellier	Benjamin SANSON (71) ASPTT Bordeaux 2:08.44 24/07/1987 Rome	David JONCOURT (75) CN Brest 2:07.59 18/07/1992 Mennecy
400 m 4 nages	Romain BARNIER (76) AS Monaco 5:20.14 24/11/1988 Monaco	Batiste LEVAILLANT (80) R Nogent 5:01.88 23/12/1993 Bordeaux	Sébastien ROUAULT (86) CNO St-Germain 4:47.10 09/12/2000 Chamalières	Anthony PANNIER (88) CN Braud et St-Louis 4:35.44 01/08/2003 Paris (G.-V.)	Anthony PANNIER (88) CN Braud et St-Louis 4:28.45 18/12/2004 Montpellier	Johann LE BIHAN (79) Douarnenez N 4:26.78 10/08/1996 Copenhague
Relais 4 x 100 m NL	ES Nanterre 4:28.69 15/12/1982 Nanterre			CV Rouen 3:43.96 13/03/1999 Rouen		CV Rouen 3:34.27 16/06/2001 Rouen
Relais 4 x 200 m NL	Villeparisis N 9:40.12 13/07/1982 Brive			CV Rouen 8:15.55 10/07/1999 Agen		CV Rouen 7:43.58 13/07/2001 Nancy
Relais 10 x 100 NL	CN Marseille 11:45.42 22/12/1980 Marseille					CV Rouen 9:13.75 16/06/2001 Rouen
Relais 4 x 100 m 4 nages	US Maisons-Laffitte 5:04.80 15/12/1979 Paris			CV Rouen 4:17.63 09/12/1999 Gd-Couronne		CV Rouen 3:58.83 15/07/2001 Nancy

Classement national des clubs 2004

L'Alliance Dijon Natation au sommet de la vague

Premier club français pour la première fois en 1994, puis de nouveau en 1999, l'Alliance Dijon Natation vient de renouveler pour la troisième fois son bail comme leader des clubs nationaux pour la saison 2003-2004.

Cette passe de trois pour le club bourguignon, en l'espace d'une décennie, est à rapprocher de celle du CN Chalon-sur-Saône – un autre club de la région Bourgogne, à 50 km de Dijon – vainqueur en 1996, 1997 et 2003.

Si l'on compte bien, la région Bourgogne a monopolisé six fois le fauteuil

de premier de la classe entre 1994 et 2004, soit un total de onze saisons sportives. En questionnant Patrice Millot au sujet de la réussite de l'ADN, sa réponse est limpide : « Elle est le produit d'une fusion bien acceptée et bien comprise des clubs dijonnais en 1989 ». Cinq ans après cette décision, l'ADN pointait en tête des clubs français. Plus qu'un long développement, Patrice Millot nous a expliqué la genèse de cette fusion ainsi que les précautions à prendre.

La volonté d'un club unique à Dijon a toujours existé. Toutefois, elle rassemblait autant qu'elle divisait. Le projet à long terme était un club fort pour obtenir un bassin de 50 m. Le premier acteur a été Damien Bonnardot, conseiller technique départemental de natation puis régional, décédé prématurément en 1997, qui a formé des cadres jeunes ayant une mentalité plus conquérante que ceux qui étaient en activité. En 1986, la volonté de fusion s'affiche plus catégoriquement, mais les "antifusions" sont majoritaires. De manière stratégique, une disette de résultats est orchestrée pour "détruire et reconstruire".

En 1988, Bernard Depierre, adjoint aux Sports de la ville, réunit les dirigeants et propose un ultimatum de fusion avec un soutien financier sur trois ans pour réussir ou en finir avec la natation à Dijon. En 1989, le projet est mûr, les statuts sont rédigés et l'aventure peut commencer.

Dans un premier temps, chaque club conserve son école de natation (centre de formation) et reverse la moitié du montant de ses cotisations au pot com-

Explication de texte d'une fusion

Par Patrice Millot, directeur technique de l'ADN

mun. Un seul club reste en marge, l'ASPTT Dijon, qui fournit en contrepartie un cadre administratif. En 1990, une direction technique est souhaitée pour coordonner l'équipe d'entraîneurs et surtout pour mettre en place un

plan de développement résumé dans les points essentiels suivants :

- placer l'ADN dans les dix meilleurs clubs français au classement national des clubs ;
- assurer la sélection d'une équipe aux championnats interclubs de nationale 1 ;
- classer l'ADN dans les dix meilleurs clubs français au classement national des clubs formateurs ;
- attirer sur Dijon des nageurs de niveaux national et international en proposant des conditions d'entraînement et de formation professionnelle performantes ;
- promouvoir la natation à l'échelon local en organisant des manifestations populaires de masse et en assurant des animations durant les vacances scolaires.

Quelques dates

- **1989** - Création de l'ADN et élection de Daniel Nicolardot, président fondateur.
- **1990** - Création de la fonction de directeur technique.
- **1991** - Fusion absorption de l'AO Gazelec et des Lionceaux Club Dijonnais avec uniformisation des filières de formation du club et intégration des deux trésoreries.
- **1992** - L'ADN entre dans les dix premiers clubs français.
- **1992** - Mise en place des structures à horaires aménagés (collèges - lycées - universités et filières de métiers du sport au CREPS) et mise en œuvre des 24 Heures de Natation.
- **1993** - Démission de Daniel Nicolardot.
- **1994** - L'ADN devient premier club français et ne quitte plus le top 10 du classement national.
- **1994** - Election de Jean-Marc Ripart, deuxième président de l'ADN.
- **1995** - Labellisation des centres d'entraînement (collège et lycée).
- **1996** - Sélection de Jean-Christophe Sarnin aux JO d'Atlanta et montée en nationale 1.
- **1997** - Election de Bernard Labache comme troisième président de l'ADN.
- **1998** - Titre de vice-champion du monde à Perth pour Jean-Christophe Sarnin, sociétaire de l'ADN.
- **1999** - Premier club français et mise en place du Meeting de Dijon et création du site Internet et du journal du club. Mise en place d'une cellule sponsoring.
- **2000** - Mise en place de classes à horaires aménagés hors filières haut niveau.
- **2001** - Etape de Coupe de France longue distance.
- **2002** - Organisation traversée du lac Kir - Reloogage du site Internet pour le rendre interactif.
- **2002** - Réalisation d'un avant-projet de la piscine olympique de la COMADI.

- **2002** - Début de réflexion sur la conception d'un nouveau guide méthodique des écoles de nage.
- **2003** - Accession de l'équipe interclubs garçons en N1A.
- **2004** - Réalisation d'un projet de couverture du bassin de 50 m du Carousel pour utilisation à l'année.
- **2004** - Mise en place de l'opération Nager Grandeur Nature.
- **2004** - Première mouture de la rédaction du guide méthodique des écoles de nage de l'ADN.
- **2004** - L'ADN devient premier club français pour la troisième fois en quinze ans.
- **2004** - Election de Philippe Signoret, quatrième président de l'ADN.

Les moyens avant et après

- En 1989, 600 membres ; en 2001, 1500 membres ADN + 300 ASPTT.
- En 1989, 300 KF dont 40 % de fonds propre ; en 2004, 2000 KF dont 60 % de fonds propres.
- En 1989, 6 entraîneurs ; en 2001, 12 entraîneurs dont 3 salariés temps pleins et 28 vacataires.

La disponibilité d'espace bassin a peu évolué, mais l'utilisation se fait de manière rationnelle et efficace.

Les précautions à prendre pour une fusion

- Le projet doit faire l'objet d'une volonté affirmée et affichée autour d'un objectif bien-fondé et clairement défini.
- Le projet doit être en adéquation avec la politique des collectivités locales ou territoriales et la fédération délégataire s'y rattachant (en tous les cas, pas en opposition).
- Le projet sportif doit être élaboré avec le staff des entraîneurs et les membres du comité directeur du nouveau club.

Chaque pratiquant existant doit trouver sa place pour ne pas devenir un opposant du nouveau club.

- Les plans d'actions à court, moyen et long terme doivent être échancés dans le temps, il en est de même pour les prévisionnels financiers s'y rattachant.
- La rédaction des statuts doit être étudiée pour ne pas être limitative.

Moyens humains

- Les postes doivent être attribués sur des profils de mission correspondant aux aspirations de réussite du projet à long terme (la bonne personne à la bonne place).

Moyens financiers

- Les finances doivent être claires et la gestion réaliste et transparente.

Moyens matériels

- Ils doivent être, eux aussi, réalistes et leurs utilisations doivent être optimisées et rationnelles.

Top 10 du classement national 2004

1. Alliance Dijon Natation	409888
2. CN Chalon-sur-Saône	399195
3. CN Brest	379537
4. Montpellier ANUC	356169
5. SPN Poitiers	343407
6. RC France / ASPTT Paris	341833
7. La Roche-sur-Yon Natation	325985
8. ES Massy Natation	324910
9. CNO St-Germain-en-Laye	323064
10. NC Echirrolles	322485

Pot-pourri des classements 2004

Top 25

Classement 2004 des régions

1. Ile-de-France	11634950
2. Pays de la Loire	3825907
3. Midi-Pyrénées	3790844
4. Dauphiné-Savoie	3694053
5. Nord-Pas-de-Calais	3401942
6. Lyonnais	3386796
7. Aquitaine	2957292
8. Centre	2934050
9. Normandie	2785596
10. Bretagne	2770625
11. Provence	2727671
12. Languedoc-Roussillon	2631916
13. Bourgogne	2453484
14. Poitou-Charentes	2332008
15. Lorraine	2236850
16. Côte d'Azur	2037570
17. Auvergne	1716702
18. Picardie	1613223
19. Alsace	1566877
20. Champagne-Ardenne	1451994
21. DOM	1432019
22. Franche-Comté	1171295
23. Limousin	629362
24. TOM	371630
25. Corse	135682

Classement 2004 des interrégions

1. Sud-Est	16330390
2. Nord-Est	13895665
3. Ouest	12316178
4. Ile-de-France	11634950
5. Sud-Ouest	9709506
6. DOM-TOM	1803649

Top 20

Classement 2004 des départements

1. Nord	2224751
2. Rhône	2097379
3. Yvelines	1994583
4. Essonne	1909569
5. Bouches-du-Rhône	1645231
6. Isère	1512736
7. Gironde	1481600
8. Loire-Atlantique	1456990
9. Val-d'Oise	1454404
10. Seine-Saint-Denis	1395809
11. Haute-Garonne	1314925
12. Seine-et-Marne	1298274
13. Val-de-Marne	1214436
14. Moselle	1210906
15. Hauts-de-Seine	1201080
16. Pas-de-Calais	1177191
17. Paris	1166795
18. Alpes-Maritimes	1150350
19. Haute-Savoie	1073062
20. Hérault	1057449

Top 10

Classement 2004 des clubs N1 élite

1. CS Clichy92	1232
2. Dauphins Toulouse OEC	864
3. CN Melun-Dammarie	680
4. Montpellier Agglo NUC	563
5. Mulhouse ON	524
6. RCF & ASPTT Paris	517
7. CN Antibes	470
8. CN Marseille	386
9. SPN Poitiers	323
10. Dunkerque Natation	304

Top 10

Championnats de France N2 d'hiver 2004

322 CLUBS CLASSÉS

1. CN Marseille	11523
2. ASPTT Toulouse	11482
3. Montpellier Agglo NUC	10339
4. C Paul-Bert Rennes	9558
5. Nantes Natation	9393
6. CNC Alès	8953
7. EN Caen	8904
8. NC Echirrolles	8700
9. CN Chalons-sur-Saône	7731
10. Stade Clermont Natation	7497

Top 10

Championnats de France N2 d'été 2004

320 CLUBS CLASSÉS

1. EN Caen	10892
2. NC Echirrolles	9797
3. C Paul-Bert Rennes	8859
4. Dauphins Créteil	8606
5. Montpellier Agglo NUC	7607
6. CN Chalons-sur-Saône	7275
7. CNC Alès	7274
8. CN Marseille	7054
9. ASPTT Toulouse	6913
10. Canet 66 Natation	6603

Top 10

Championnats de France minimes 2004 (50 m)

179 CLUBS CLASSÉS

1. SPN Poitiers	11930
2. CN Chalons-sur-Saône	9455
3. Saint-Etienne N	9070
4. Mulhouse ON	8259
5. CN Brest	8132
6. Montpellier Agglo NUC	7295
7. D Créteil	6239
8. CN Sarreguemines	5965
9. SN Versailles	5933
10. Nantes N	5704

Top 10

Championnats de France juniors 2004 (50 m)

76 CLUBS CLASSÉS

1. Lyon N	5056
2. Alliance Dijon N	4761
3. CN Marseille	4073
4. CN Chalons-sur-Saône	3340
5. NC Echirrolles	3317
6. D Toulouse OEC	3197
7. RCF & ASPTT Paris	2555
8. Olympic Nice N	2525
9. SPN Poitiers	2482
10. Dunkerque N	2456

Top 10

Championnats de France cadets 2004 (50 m)

165 CLUBS CLASSÉS

1. CN Chalons-sur-Saône	14828
2. EN TOURS	13871
3. CNO Saint-Germain-en-Laye	10894
4. Montpellier Agglo NUC	10680
5. D Toulouse OEC	10545
6. La Roche-sur-Yon N	10544
7. NC Echirrolles	10494
8. CV Rouen	10269
9. Amiens Natation	8769
10. CN Marseille	8497

Vous trouverez tous les classements exhaustifs de la saison 2004 dans le "Spécial Résultats 2003-2004" disponible en janvier 2005

III^{es} Championnats du monde

Du 26 novembre au 2 décembre 2004, à Dubaï (Emirats Arabes Unis)

La réussite n'était pas au rendez-vous

Organisés les années paires depuis l'an 2000, les III^{es} Championnats du monde en eau libre ont rassemblé l'élite internationale de la nage marathon, du 26 novembre au 2 décembre 2004, à Dubaï (Emirats Arabes Unis). Sur les six titres en jeux, on retiendra le doublé de l'Allemande Britta Kamrau aux 10 et 25 km, les percées des Australiens Grant Cleland et Brendan Capell, vainqueurs respectifs du 5 et 25 km ; la précocité au premier plan de la Russe Larissa Ilchenko, victorieuse au 5 km, et la combativité de l'Allemand Thomas Lurz au 10 km. Dans le clan tricolore, deux nageurs expérimentés, Emmanuel Poissier et Stéphane Gomez, et deux espoirs, Floriane Richard et Bertrand Venturi, ont porté les couleurs de la

France. Des choix stratégiques malheureux pour l'un, une fatigue psychologique pour l'autre ont empêché nos deux valeurs sûres de l'eau libre, Stéphane Gomez et Emmanuel Poissier, de se réaliser pleinement à Dubaï. A contrario, Floriane Richard, septième du 10 km et huitième du 25 km, est passée très près de la grande réussite sur la première distance nommée. Très prometteur également, Bertrand Venturi a réussi son examen d'entrée dans le concert mondial de l'eau libre.

Les épreuves d'eau libre des prochains championnats du monde de l'été 2005 sont attendues avec impatience pour effacer ce goût d'inachevé à Dubaï.

5 km dames

Surprenante Larisa Ilchenko

Rempotée par l'Italienne Viola Valli lors des deux premières éditions, la course féminine du 5 km de Dubaï a révélé le nom d'une junior russe de 16 ans, Larisa Ilchenko ! Quatrième des 200 et 800 m nage libre, troisième du 400 m nage libre aux Euro juniors 2004 en natation course, à Lisbonne (Portugal), Larisa Ilchenko s'est offert un premier titre mondial face à une concurrence aiguillée de vingt nageuses toutes plus âgées qu'elle. Encore plus surprenant, la Russe a imposé à la deuxième place Ksenia Popova, également née en 1988 ! Impensables quelques années en arrière, deux petites jeunes ont imposé leur loi dans une discipline où l'on s'attend à voir briller des nageurs et nageuses dans leur pleine maturité. En devançant de deux secondes l'Allemande Britta Kamrau, quatrième, l'Américaine Sarce Mc Larty a occupé la troisième marche du podium.

5 km dames (26 novembre 2004)

1. Larisa ILCHENKO (88) / RUS	1:03:11.9
2. Ksenia POPOVA (88) / RUS	1:03:43.8
3. Sara McLARTY (82) / USA	1:03:52.9
4. Britta KAMRAU (79) / GER	1:03:54.0
5. Alessia PAOLONI (85) / ITA	1:04:12.1
6. Edith VAN DIJK (73) / NED	1:04:25.4
7. Karley STUTZEL (82) / CAN	1:04:29.1
8. Lauren ARNDT (85) / AUS	1:04:30.2
9. Jana PECHANOVA (81) / CZE	1:04:39.9
10. Stefanie BILLER (85) / GER	1:04:44.0
11. Ivanka MORALIEVA (83) / BUL	1:04:50.4
12. Catherine WARE (81) / AUS	1:04:54.3
13. Melissa PASQUALI (72) / ITA	1:05:24.6
14. Denise SCHRADER (79) / SUI	1:05:38.2
15. Geijo PILAR (84) / ARG	1:06:43.4
16. Nika KOZAMERNIK (86) / SLO	1:07:44.4
17. Beth BYRUM (85) / USA	1:09:40.2
18. Paloma LOPEZ CARRILLO (83) / MEX	1:12:26.7
19. Bruna CAVALCANTE (86) / BRA	1:12:59.7
20. Pamela ENGEL (87) / BRA	1:13:34.5
Tanya HUNKS (80) / CAN	abandon

5 km messieurs

Deux Australiens sur le podium

A l'instar des deux nageuses russes dans le tiercé gagnant du 5 km dames, l'Australie a placé deux des siens, Grant Cleland et Josh Santacaterina, sur deux des trois marches du podium mondial du 5 km messieurs. Comme on en a l'habitude, les trois premières places se sont disputées

dans un mouchoir de moins de trois secondes après presque cinquante-sept minutes de courses. Bien qu'agé de 26 ans, Grant Cleland, victorieux du 5 km, remporte une première victoire internationale avec l'Allemand Christian Hein et son compatriote Josh Santacaterina comme dauphins.

Une minute après l'arrivée du vainqueur, 57:52.2 contre 56:52.9 le Français Stéphane Gomez a émarginé à la dixième place des vingt-neuf arrivants. Quatre rangs plus loin et vingt-huit secondes plus tard, Emmanuel Poissier a hérité de la quatorzième place, le milieu de tableau du 5 km.

5 km messieurs (26 novembre 2004)

1. Grant CLELAND (78) / AUS	56:52.9
2. Christian HEIN (82) / GER	56:54.1
3. Josh SANTACATERINA (80) / AUS	56:55.5
4. Thomas LURZ (79) / GER	57:01.5
5. Ivan LOPEZ RAMOS (84) / MEX	57:02.8
6. Alan BIRCHER (82) / GBR	57:08.3
7. Petar STOYCHEV (76) / BUL	57:32.3
8. Evgeny DRATSEV (83) / RUS	57:48.9
9. Jarrod BALLEM (79) / CAN	57:51.1
10. Stéphane GOMEZ (76) / FRA	57:52.2
11. Fabio VENTURINI (77) / ITA	57:52.8
12. Samuele PAMPANA (76) / ITA	57:53.8
13. Maxim LUCHNIKOV (87) / RUS	57:55.4
14. Emmanuel POISSIER (75) / FRA	58:20.3
15. Rostislav VITEK (76) / CZE	58:23.3
16. Shaun DIAS (87) / RSA	58:24.4
17. David CREEL (81) / CAN	58:28.0
18. Carlos PAVAO (75) / BRA	58:30.9
19. Jeremy GREGORY (88) / USA	58:49.5
20. Damian BLAUM (81) / ARG	58:52.4
21. Luis Eduardo OLIVEIRA (81) / BRA	58:58.0
22. Chris THOMPSON (78) / USA	59:35.3
23. David Proud (85) / GBR	1:03:45.0
24. Marcos DIAZ (75) / DOM	1:09:39.5
25. Kamel TEJEDA (88) / DOM	1:11:28.9
26. Stelios ASSIMAKOPOULOS (83) / GRE	1:11:30.4
27. Mubarak SALEM (88) / UAE	1:26:25.3
28. Gamal KHAMIS (88) / UAE	1:27:38.0
29. Mohammad ABUSTREYEH (86) / PLE	1:47:37.6
El Sir El Hag El RAYAH (75) / SUD	abandon

5 km par équipes

L'Allemagne devant l'Australie

Prenant en compte l'addition des temps des trois meilleurs nageurs classés en dames et en messieurs, l'Allemagne s'impose devant l'Australie et la Russie. Sept nations ont pris part à ce classement par équipes.

1. Allemagne	2:57:49.6
2. Australie	2:58:18.6
3. Russie	2:58:56.2
4. Italie	2:59:58.7
5. Canada	3:00:48.2
6. Etats-Unis	3:02:17.7
7. Brésil	3:10:28.6

10 km dames

Floriane Richard à neuf secondes du bonheur

Septième de la course du 10 km avec un écart de seulement neuf secondes avec la lauréate, l'Allemande Britta Kamrau, Floriane Richard a eu l'insigne honneur de disputer son arrivée au sprint aux côtés de la Néerlandaise Edith Van Dyk, une légende mondiale de l'eau libre féminine, championne du monde du 10 km en 2000, et du 25 km en 2000 et 2002.

Championne du monde sortante, l'Allemande Britta Kamrau a redoublé pour la couronne mondiale en mettant dans ses battements la Tchèque Jana Pechanova et l'Australienne Lauren Arndt.

10 km dames (29 novembre 2004)

1. Britta KAMRAU (79) / GER	2:07:51.7
2. Jana PECHANOVA (81) / CZE	2:07:52.8
3. Lauren ARNDT (85) / AUS	2:07:53.5
4. Ekaterina SELIVERSTOVA (84) / RUS	2:07:53.9
5. Eva CRESTACCI (84) / ITA	2:07:57.2
6. Edith VAN DYK (73) / NED	2:08:00.5
7. Floriane RICHARD (81) / FRA	2:08:00.9
8. Etta VAN DER WEIJDEN (79) / NED	2:08:02.4
9. Ekaterina ZHDANOVA (86) / RUS	2:08:02.7
10. Catherine WARE (81) / AUS	2:08:03.9
11. Denise SCHRADER (79) / SUI	2:08:10.2
12. Tanya HUNKS (80) / CAN	2:08:12.6
13. Lucrezia TERRADURA (86) / ITA	2:08:16.1
14. Stefanie BILLER (85) / GER	2:08:29.7
15. Ivanka MORALIEVA (83) / BUL	2:08:32.9
16. Erica ROSE (81) / USA	2:08:37.5
17. Karley STUTZEL (82) / CAN	2:08:45.6
18. Yvetta HLAVACOVA (75) / CZE	2:09:08.5
19. Geijo PILAR (84) / ARG	2:09:53.4
20. Briley BERGEN (84) / USA	2:10:33.2
21. Pamela ENGEL (87) / BRA	2:14:20.3
22. Malwina BUKSZOWANA (81) / POL	2:19:00.0
23. Paloma LOPEZ CARRILLO (83) / MEX	2:19:47.3
24. Bruna CAVALCANTE (86) / BRA	2:23:51.2

10 km messieurs

Emmanuel Poissier à la peine

Jamais dans le rythme de la course selon ses propres déclarations, Emmanuel Poissier n'a pas tenu le rang qu'il aurait souhaité sur la course du 10 km messieurs en terminant dix-neuvième d'une distance qu'il affectionne particulièrement.

Trois rangs derrière lui, Bertrand Venturi a pris ses marques dans une compétition internationale de très haute volée. Champion du monde sortant, le Russe Evgueni Kochkarov, quatrième à Dubaï, n'a pas été en mesure de prolonger son règne.

En effet, c'est l'Allemand Thomas Lurz qui a remporté le titre, devant le Britannique Alan Bircher et le Russe Danill Serbrennikov.

10 km messieurs (29 novembre 2004)

1. Thomas LURZ (79) / GER	1:54:38.0
2. Alan BIRCHER (81) / GBR	1:54:44.8
3. Danill SEREBRENNIKOV (85) / RUS	1:55:02.8
4. Evgueni KOCHKAROV (82) / RUS	1:55:03.2
5. Christian HEIN (82) / GER	1:55:04.7
6. Damian BLAUM (81) / ARG	1:55:07.9
7. Maarten VAN DER WEIJDEN (81) / NED	1:55:11.3
8. Nagy-Pal LEVENTE (80) / HUN	1:55:11.7
9. Jarrod BALLEM (79) / CAN	1:55:12.4
10. Carlos PAVAO (75) / BRA	1:55:13.6
11. Josh SANTACATERINA (80) / AUS	1:55:14.8
12. Grant CLELAND (73) / AUS	1:55:16.8
13. Jakub FICHTL (84) / CZE	1:55:42.6
14. Parua MASSIMILIANO (76) / ITA	1:55:56.6
15. Petar STOYCHEV (76) / BUL	1:56:06.3
16. Simone ERCOLI (79) / ITA	1:56:08.2
17. John KENNY (81) / USA	1:56:33.4
18. David CREEL (81) / CAN	1:57:16.5
19. Emmanuel POISSIER (75) / FRA	1:57:21.5
20. Guilherme BIER (75) / BRA	1:57:46.3
21. Bertrand VENTURI (83) / FRA	1:57:47.5
22. Ivan LOPEZ RAMOS (84) / MEX	1:59:23.6
23. David PROUD (85) / GBR	2:01:13.3
24. Robert LANGSETT (82) / USA	2:05:02.9
25. Shaun DIAS (87) / RSA	2:05:03.4
Khalifa GOMMA (87) / UAE	abandon
Majed BKHEET (73) / PLE	forfait
El Sir El Hag EL RAYAH (75) / SUD	forfait
Stelios ASSIMAKOPOULOS (83) / GRE	forfait

10 km par équipes

La France sixième

Basé sur l'addition des temps des trois meilleurs nageurs d'un pays, le classement par équipes du 10 km a désigné l'Allemagne, la Russie et l'Australie en tête de liste des dix pays classés.

Grâce à la prestation de ses trois ressortissants, Floriane Richard, Emmanuel Poissier et Bertrand Venturi, la France occupe la sixième place, juste derrière le Canada.

1. Allemagne	5:57:34.4
2. Russie	5:57:59.9
3. Australie	5:58:25.1
4. Italie	6:00:02.0
5. Canada	6:00:41.5
6. France	6:03:09.9
7. Brésil	6:07:20.0
8. Etats-Unis	6:10:13.8
9. Pays-Bas	6:11:14.2
10. République tchèque	6:12:43.9

25 km dames

Floriane Richard huitième

A l'instar de la Néerlandaise Edith Van Dijk qui avait remporté deux des trois épreuves de la première édition des championnats du monde, sur 10 et 25 km, l'Allemande Britta Kamrau a réussi le même exploit à Dubaï. Championne du monde en 2000, à Hawaï (Etats-Unis), en 2002, à Sharm el Sheikh (Egypte), puis sur cette même épreuve lors des Mondiaux de Barcelone de 2003, Edith Van Dijk, 31 ans, deuxième à Dubaï, a seulement trois secondes de la victoire, a passé la main à l'Allemande Britta Kamrau.

La Russe Natalia Paukina complète le podium du 25 km dames. Rassurée sur son potentiel de pouvoir soutenir la comparaison avec les meilleures spécialistes de la planète, Floriane Richard, qui disputait son troisième 25 km de toute sa carrière, a tenu le rythme du peloton de tête jusqu'à une poignée d'hectomètres de l'arrivée. Pointée huitième après cinq heures quarante-neuf minutes et cinq secondes de course, Floriane a cédé un tout petit moins de six minutes à la championne du monde du jour. C'est encourageant.

25 km dames (1^{er} décembre 2004)

1. Britta KAMRAU (79) / GER	5:43:09.6
2. Edith VAN DYK (73) / NED	5:43:09.7
3. Natalia PANKINA (83) / RUS	5:43:14.4
4. Stefanie BILLER (85) / GER	5:43:37.3
5. Olesya SHALYGINA (82) / RUS	5:43:41.3
6. Laura LA PIANA (81) / ITA	5:43:43.4
7. Yveta HLAVACOVA (75) / CZE	5:45:12.9
8. Floriane RICHARD (81) / FRA	5:49:05.0
9. Karley STUTZEL (82) / CAN	5:49:13.0
10. Alessandra ROMITI (82) / ITA	5:49:59.2
11. Erica ROSE (81) / USA	5:53:05.4
12. Briley BERGEN (84) / USA	5:54:41.2
13. Nika KOZAMERNIK (86) / SLO	5:56:15.1
14. Ivanka MORALIEVA (83) / BUL	5:56:46.0
15. Melissa BENSON (83) / AUS	6:00:02.9
16. Lauren GUY (84) / AUS	6:11:04.7
17. Cindy PERSOONS (80) / BEL	6:11:29.6
18. Esther NUÑEZ MORERA (81) / ESP	6:25:23.1
Gruth SIGSGAARD (72) / DEN	forfait

25 km messieurs

Gomez et Venturi en milieu de tableau

On avait l'habitude, depuis la création des championnats du monde spécifiques d'eau libre en 2000, d'assister à la victoire du Russe Yury Kudinov, lauréat du 25 km des deux premières éditions et champion du monde en titre aux Mondiaux de Barcelone 2003, la véritable copie conforme d'Edith Van Dijk en masculin. La similitude ne s'arrête pas là, car Yury Kudinov a aussi hérité – comme Edith Van Dijk – de la deuxième place du 25 km à Dubaï. En effet, le Russe a trouvé sur son chemin l'Australien Brenda Capell qui s'est offert la victoire avec une avance d'une minute et trente-quatre secondes ! Déjà sacré champion du monde sur 5 et 10 km lors des précédentes éditions, le Russe Evgueni Kochkarov hérite de la troisième place. Au même rang que Floriane Richard, le huitième, Stéphane Gomez espérait certainement mieux. Des choix stratégiques malheureux ont contrarié sa légitime ambition de disputer une place sur le podium. Huit secondes en amont, Bertrand Venturi a nagé son meilleur 25 km. Comme pour Floriane Richard, il lui a manqué des réserves pour lutter jusqu'au bout avec les meilleurs. Ce n'est que partie remise.

25 km messieurs (2 décembre 2004)

1. Brendan CAPELL (84) / AUS	5:05:39.6
2. Yury KUDINOV (79) / RUS	5:07:05.2
3. Evgueni KOCHKAROV (82) / RUS	5:07:59.7
4. Alexander STUDZINSKI (83) / GER	5:08:03.4
5. Mark SALIBA (79) / AUS	5:08:05.6
6. Jakub FICHTL (84) / CZE	5:08:06.6
7. Maarten VD WEIJDEN (81) / NED	5:08:36.7
8. Stéphane GOMEZ (76) / FRA	5:09:39.5
9. Bertrand VENTURI (83) / FRA	5:09:47.7
10. John KENNY (81) / USA	5:10:09.2
11. Gabriel CHAILLOU (67) / ARG	5:15:22.4
12. Vitek ROSTISLAV (76) / CZE	5:20:07.0
13. Andrea VOLPINI (78) / ITA	5:23:48.4
14. Christian HANSMANN (77) / GER	5:36:15.1
15. Damian BLAUM (81) / ARG	5:38:24.3
16. Ivan LOPEZ RAMOS (84) / MEX	5:46:18.3
17. Sean SEAVER (81) / USA	5:56:34.8
Petar STOYCHEV (76) / BUL	abandon
Marcos DIAZ (75) / DOM	abandon
Simone MENONI (74) / ITA	abandon
El Sir El Hag EL RAYAH (75) / SUD	forfait

25 km par équipes

Les Français outsiders des Russes

L'addition des chronos des trois Français sur 25 km a permis de classer la France au deuxième rang du classement par équipes, juste derrière la Russie et devant la République tchèque et l'Australie, dans un mouchoir de poche.

Cela prouve la haute valeur des engagés tricolores en nage marathon.

1. Russie	15:58:19.3
2. France	16:08:32.2
3. République tchèque	16:13:26.5
4. Australie	16:13:48.1
5. Allemagne	16:27:28.1
6. Italie	16:57:31.0
7. Etats-Unis	16:57:55.8

Classement global

La France en milieu de tableau

Prenant en compte la prestation de chacun des engagés sur l'ensemble des trois courses, le classement général de la troisième édition des Mondiaux a désigné la Russie comme première nation de l'eau libre, avec l'Allemagne et l'Australie à ses côtés sur le podium.

En plein milieu de tableau, coincée entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, la France pointe à la huitième place des seize nations classées..

	Pays	Dames	Mess.	Tot.
1.	Russie	74	61	135
2.	Allemagne	63	68	131
3.	Australie	23	63	86
4.	Pays-bas	37	12	49
5.	République tchèque	26	9	35
6.	Italie	31	3	34
7.	Grande-Bretagne	0	24	24
8.	France	11	12	23
9.	Etats-Unis	17	3	20
10.	Canada	11	8	19
11.	Mexique	0	10	10
11.	Argentine	0	10	10
13.	Bulgarie	2	6	8
14.	Hongrie	0	5	5
15.	Brésil	0	3	3
16.	Suisse	2	0	2
17.	Afrique du Sud	0	0	0
17.	Rép. Dominicaine	0	0	0
17.	Grèce	0	0	0
17.	Emirats Arabe Unis	0	0	0
17.	Palestine	0	0	0
17.	Slovénie	0	0	0
17.	Pologne	0	0	0
17.	Belgique	0	0	0
17.	Espagne	0	0	0

XXI^e Tristar Cup messieurs

Du 27 au 29 décembre 2004, à Kranj (Slovénie)

Les Bleus prennent leurs marques

Même si le résultat peut sembler, à première vue peu probant, l'équipe de France a su ne pas passer à côté d'un tournoi international de préparation qui servira, n'en doutons pas, à mieux appréhender le tournoi qualificatif aux championnats du monde, du 4 au 9 janvier 2005, à Imperia (Italie). L'important sera donc de gagner des matches et c'est à ce moment-là qu'il faudra véritablement juger des qualités et faiblesses de l'équipe de France désormais sous les ordres de Franck Missy, nouveau sélectionneur, et de son adjoint, Marc Vidil.

Rempartée haut la main par l'équipe d'Italie, suivie par une équipe de club de Serbie-et-Monténégro, Jadran Herceg Novi, et de la puissante invitante, la Slovénie, la vingt et unième édition de la Tristar, du 27 au 29 décembre 2004, à Kranj, a permis à l'équipe de France A messieurs de conclure par des travaux pratiques le stage national qui a précédé, du 19 au 23 décembre, à Aix-les-Bains.

D'évidence, il reste encore des réglages à faire, des stratégies à

peaufiner. De nouveau en stage à Aix-les-Bains, dès leur retour de Kranj jusqu'à la date de leur départ pour Imperia, le 2 janvier 2005, les Bleus ont le temps et les moyens de gommer leurs faiblesses tout en bonifiant leurs points forts. L'échéance à venir est impérieuse.

Battus successivement par la Slovénie, 11-7 ; Jadran Herceg Novi (Serbie-et-Monténégro), 11-6, et l'Italie, 15-5, les Français ont marqué un total de 18 buts sur 59 tirs, soit une réussite de 30 % au tournoi de la Tristar Cup. En comparaison, les trois équipes adverses ont obtenu un taux de réussite de 50 % avec 37 buts pour 74 tirs.

Selon les statistiques soigneusement tenues par Dominique Delon, adjoint au DTN, les Français ont marqué 8 buts à égalité et 10 sur décision, tandis qu'ils en ont encaissé 23 à égalité et 14 sur décision.

Sur l'ensemble des trois rencontres et des 18 buts marqués par les Bleus, Aurélien Cousin s'avère être le meilleur buteur tricolore avec sept buts, contre six de Frédéric Audon, trois de Yann Clay et deux de Mathieu Peisson.

TRISTAR 2004

► Equipes présentes

- France
- Italie
- Jadran Herceg Novi (Serbie-et-Monténégro)
- Slovénie

► Composition de l'équipe de France

- Frédéric AUDON (79), CN Marseille
- Romain BLARY (85), SC Angoulême
- Mickaël BODEGAS (87), CN Marseille
- Julien BOURGES (80), Olympic Nice Nat.
- Yann CLAY (81), FNC Douai
- Aurélien COUSIN (80), Olympic Nice Nat.
- Jean-Baptiste FAVRY (81), CN Aix-les-Bains
- Anthony GALLET (79), Reims N 89
- Rémi GARSAN (84), CN Marseille
- Mathieu PEISSON (82), CN Catalunya
- Thibaut SIMON (83), SN Strasbourg
- Yann VERNOUX (76), CN Marseille
- Jérémie VIAUD (79), Olympic Nice Natation

► Remplaçants

- R 1 : Mickaël BRUYERE (79), CN Aix-les-Bains
- R 2 : Romain SANCHEZ (85), DFC Sète
- R gardien : Philippe POULAIN (78), Reims Nat 89

► Encadrement

- Chef de délégation :
- Jean-Bernard DECOEYERE
- Adjoint au DTN chargé du water-polo : Dominique DELON
- Entraîneur national : Franck Missy
- Entraîneur assistant : Marc VIDIL
- Préparateur physique : Frédéric DAUSSIN
- Médecin : Jean-Michel SERRA
- Kinésithérapeute : Eric LAVAUD

RÉSULTATS...RÉSULTATS...RÉSULTATS...RÉSULTATS...

Lundi 27 décembre 2004		
Italie – Jadran Herceg Novi	5-4	1-0 / 1-1 / 1-1 / 2-2
Slovène – France	11-7	4-2 / 0-0 / 3-2 / 4-3
Mardi 28 décembre 2004		
Jadran Herceg Novi – France	11-6	4-1 / 1-2 / 5-1 / 1-2
Slovénie – Italie	5-10	0-4 / 0-2 / 3-2 / 2-2
Mercredi 29 décembre 2004		
Italie – France	15-5	3-2 / 4-0 / 5-1 / 3-2
Slovénie – Jadran Herceg Novi	4-12	2-5 / 1-1 / 0-2 / 1-6

Classement	Pts	J	G	N	P	Score	Diff.
1. Italie	6	3	3	0	0	30-13	17
2. Jadran Herceg Novi (SCG)	4	3	2	0	1	27-13	14
3. Slovénie	2	3	1	0	2	20-29	- 9
4. France	0	3	0	0	3	18-37	- 19

CLASSEMENT - 1. Italie - 2. Jadran Herceg Novi (Serbie-et-Monténégro) - 3. Slovénie - 4. France.



En stage à Aix-les-Bains avant le déplacement à la Tristar Cup, une partie de l'effectif potentiel de l'équipe de France de water-polo. De gauche à droite : Claude Guido, dirigeant au CN Aix-les-Bains ; Franck Missy, sélectionneur ; Anthony Gallet (Reims N 89), Michaël Bruyère (CN Aix-les-Bains), Ludovic Bardedumain (CN Aix-les-Bains), Thibaut Simon (SN Strasbourg), Michel Fournier (DFC Sète), Jean-Baptiste Favry (CN Aix-les-Bains), Philippe Poulain (Reims N 89), Romain Sanchez (DFC Sète), Dominique Delon, adjoint au DTN.

Journées d'évaluation d'automne 2004

INSEP, les 17 et 18 octobre 2004

Pour la seconde fois, les plongeurs se sont réunis à l'INSEP pour l'évaluation physique d'automne : dix-neuf plongeurs accompagnés de leurs treize entraîneurs ont participé à ces journées. En marge des tests, ce regroupement permet un échange et un apport en fonction des demandes exprimées par l'encadrement.

Comme pour tout sport, des interactions multiples et complexes sont à l'origine de la performance sportive. Cependant, trois facteurs sont le plus souvent considérés comme essentiels :

- la motivation pour la pratique sportive et la compétition ;
- une très grande capacité de travail ;
- d'importantes aptitudes qui sont sublimées par un entraînement planifié sur plusieurs années.

Les Jeux Olympiques ont montré que, pour être performants au plus haut niveau, les plongeurs deviennent de plus en plus athlétiques et ont des qualités physiques exceptionnelles.

La hauteur des plongeurs, la vitesse d'exécution des figures, l'augmentation des difficultés réalisées en sont le témoignage.

Ce stage d'évaluation, et non de sélection, préparé par l'équipe technique nationale, est ouvert aux minimes cadets, complétés par quelques benjamins.

Il est destiné à évaluer l'évolution de la préparation notamment physique, à un moment donné de la carrière du jeune plongeur.

« Partie intégrante de la préparation sportive, la préparation physique est la somme des registres d'intervention qui contribuent au développement de la capacité de performance du sportif, en traitant les moyens physiques nécessaires à sa discipline. La préparation physique est à la performance ce que la grammaire est à la poésie. » (F. Aubert - INSEP 2002).

Un test en lui-même n'est pas significatif : il permet de mettre en évidence les écarts entre le profil type du plongeur à un moment donné et les exigences nécessaires au plus haut niveau. Nous rappelons toutefois que l'émergence d'un talent n'est jamais fortuite, et ce n'est pas la réussite à un test un jour qui permet de devenir un champion !

Pour les plongeurs, la quantité de travail à sec est un passage obligé pour une possibilité de progression dans l'acquisition de difficultés nouvelles. Lorsque ce problème de base sera résolu, la recherche d'excellence pourra prendre une autre dimension.

A deux exceptions près, tous les plongeurs ont progressé par rapport à l'an passé, et certains de façon significative, ce qui est de bon augure. Toutefois, les performances masculines restent toujours insuffisantes.

La finalité première de ces résultats est de fixer des objectifs de préparation et de faire prendre conscience du travail à effectuer.

Monique MEYER
adjointe au DTN pour le Plongeon

**Journées d'évaluation
d'Automne 2004**

Au cours des mois de décembre 2004 et mai 2005, une journée d'évaluation physique est également proposée aux régions pour le groupe d'âge des benjamins.

Meilleures performances relevées pendant les Journées d'évaluation d'automne de 2004 Comparaison avec les Journées d'évaluation d'automne de 2003 et certaines valeurs relevées lors de tests sur des plongeurs de tranches d'âge et de niveaux divers

FILLES	Vitesse (20 m) sec	Détente cm	Abdos Carpés sec.	Grimper 3 m sec.	Sauts Groupés sec.	Equerre sec.	Souplesse Fermeture cm	Souplesse Epaules cm	100A tps sec	100B tps sec	402C longueur cm	302C longueur cm
2003	33.44	249	6.37	5.27	5.44	50	29.00	- 1.5	17.50	16.50	173	180
2004	33.42	250	6.28	6.57	5.75	52	29.00	- 3	16.50	15.50	180	220
Divers	33.07	254	5.40	4.00					18.03	17.50	230	210

GARÇONS	Vitesse (20 m) sec	Détente cm	Abdos Carpés sec.	Grimper 3 m sec.	Sauts Groupés sec.	Equerre sec.	Souplesse Fermeture cm	Souplesse Epaules cm	100A tps sec	100B tps sec	402C longueur cm	302C longueur cm
2003	33.53	236	7.75	11.44	5.44	36.17	25.50	0	15.70	15.70	125	187
2004	33.31	244	13.00	10.12	5.75	32.70	30.50	- 9	15.53	15.40	230	220
Divers	33.10	286	5.50	4.65					18.09	18.43		

Rectificatif du commentaire des "France" 2004

Suite à l'article paru dans nos colonnes au sujet des championnats de France de plongeon, pages 55 et 56 du *Natation Infos* de juin 2004, il y avait lieu de séparer les deux championnats :

- 1) Championnats de France d'été des Jeunes à Luminy, les 27-28 juin et 1^{er} juillet 2004
- 2) Championnats de France d'été seniors et maîtres à Luminy, les 3 et 4 juillet 2004

Dans la phrase de l'article de tête, « le Francilien Michaël Sanrey empoche un second titre consécutif en tremplin et haut-vol », il y a lieu de le remplacer par « les Franciliens Michaël Sanrey, de l'AS Fontenay-aux-Roses, remporte le titre en haut vol, et Alexandre Rochas, de la VGA Saint-Maur, celui au tremplin de 3 m ».

CLASSEMENT DES CLUBS AU NOMBRE DES MÉDAILLES

CHAMPIONNATS DE FRANCE DES JEUNES

	Club	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	CPB Rennes	6	3		9
2	Lyon PC	4	1	6	11
3	VGA Saint-Maur	3	6	4	13
4	AS Fontenay-aux-Roses	2		1	3
5	VS Angers	1	4	2	7
6	CN Bourg-en-Bresse	1		1	2
7	AS Monaco		1		1

CHAMPIONNATS DE FRANCE SENIORS

	Club	Or	Arg.	Br.	Tot.
1	Lyon PC	4	2	2	8
2	VGA Saint-Maur	2	3	2	7
3	AS Fontenay-aux-Roses	2			2

Décisions disciplinaires

ORGANISME DE DISCIPLINE GÉNÉRALE

Audience du mercredi 29 octobre 2003

FFN / Michaël FREGUIS

En conséquence,

- attendu d'une part que l'Organisme de discipline générale constate l'exactitude des faits reprochés à l'égard de M. Michaël FREGUIS ;
- attendu que l'Organisme de discipline générale constate en effet que M. Michaël FREGUIS a eu un comportement violent contraire à l'éthique et à l'esprit sportifs ;
- attendu que ce type de dérive dans le milieu sportif est inadmissible, le sport ne devant aucunement véhiculer la violence ;
- attendu que le comportement de M. Michaël FREGUIS est incompatible avec le rôle d'éducateur sportif qu'il exerce. Il est en effet inconcevable que les jeunes présents lors du match puissent être spectateurs d'un tel agissement ;
- attendu que ce comportement s'inscrivant dans un contexte dénaturant la valeur du sport doit être sanctionné ;
- attendu cependant que l'élément générateur de son acte étant une insulte raciale, cet élément doit tout de même être pris en considération dans le prononcé de la sanction ;
- attendu d'autre part que l'Organisme de discipline générale, constatant une certaine tension à l'égard du club de Limoges de la part de M. Michel SAN BIAGIO, président du club de Livry-Gargan, tient à lui rappeler que l'Organisme de discipline générale a été saisi non pas par le club de Limoges, mais par M. Jean-Claude DEMEY, président de la Commission fédérale de water-polo, à la réception du rapport des arbitres ;
- attendu que l'Organisme de discipline générale souhaite aussi préciser qu'il n'a pas tenu compte des propos émis par le club de Limoges, seuls les rapports d'arbitre servant de support à sa décision finale ;
- attendu que l'Organisme de discipline générale constate que l'incident a été rapidement maîtrisé par le club organisateur et qu'il ne s'est pas ainsi propagé aux autres joueurs et/ou aux spectateurs.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence des intéressés et de la secrétaire, l'Organisme de discipline générale,

- décide de sanctionner M. Michaël FREGUIS à six mois de suspension de licence ;
- décide, en application de l'article 10 du Règlement disciplinaire de la Fédération Française de Natation, que l'appel ne pourra pas être suspensif ;
- décide de ne pas sanctionner le club de Livry-Gargan ;
- décide que le match retour entre le club de Limoges et celui de Livry-Gargan se jouera à huis clos.

Audience du mercredi 19 mai 2004

FFN / Nicolas JELEFF

En conséquence,

- attendu d'une part que l'Organisme de discipline générale prend acte des faits reprochés à l'égard de M. Nicolas JELEFF ;
- attendu que l'Organisme de discipline générale constate en effet que M. Nicolas JELEFF a eu un comportement violent contraire à l'éthique et à l'esprit sportifs ;

- attendu que ce type de dérive dans le milieu sportif est inadmissible, le sport ne devant aucunement véhiculer la violence ;

- attendu que le comportement de M. Nicolas JELEFF est incompatible avec le rôle d'éducateur sportif et de capitaine d'équipe qu'il exerce. Il est en effet inconcevable que les jeunes présents lors du match et que ses coéquipiers puissent être spectateurs d'un tel agissement ;

- attendu que ce comportement s'inscrivant dans un contexte dénaturant la valeur du sport doit être sanctionné,

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence du secrétaire, l'Organisme de discipline générale :

- décide de sanctionner M. Nicolas JELEFF à un an de suspension de licence ;
- décide, en application de l'article 10 du Règlement disciplinaire de la Fédération Française de Natation, que l'appel ne pourra pas être suspensif.

Audience du mercredi 7 juillet 2004

FFN / Bruno BOYADJIAN

A l'examen des pièces du dossier, il s'avère :

- que le vice-président du CN Marseille n'a pas semblé modérer les esprits puisque lui-même a été sanctionné par l'arbitre pour ses remarques incessantes ;
- que des paroles et un acte irrespectueux ne sont pas contestés à l'égard de l'arbitrage, violant toutes les règles du fair-play et de l'esprit sportif ;
- que le dispositif de sécurité prévu par le club n'a pas été en mesure de canaliser l'énerverment d'au moins un individu, M. Bruno BOYADJIAN ;
- que, cependant, le Cercle des Nageurs de Marseille avait mis en place une organisation fondée sur les règles de sécurité élémentaires afin d'assurer le bon déroulement de la manifestation ;
- que les joueurs du Cercle des Nageurs de Marseille et leur encadrement technique n'ont en rien participé aux manifestations de mécontentement à l'égard de l'arbitrage ;
- que M. Bruno BOYADJIAN, désigné comme le principal responsable de l'atmosphère violente à l'égard de l'arbitrage et de l'acte insultant commis contre l'un des arbitres, n'était pas membre du Cercle des Nageurs de Marseille ;
- que les dirigeants du club s'engagent à établir un climat plus serein et constructif lors de prochaines rencontres et d'aviser M. Bruno BOYADJIAN que le comportement qui lui est reproché n'est pas tolérable au sein du Cercle des Nageurs de Marseille ;
- que M. Paul LECCIA se porte garant que M. Marc CROUSSILLAT évitera à l'avenir de nourrir le match de commentaires à l'égard de l'arbitrage, ses fonctions et responsabilités au sein du club l'y invitant ;
- que le club s'obligera dans l'avenir à une attention de sécurité renforcée encore, lors des manifestations qu'il organise, pour éviter que se renouvelle ce type d'incidents.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence du secrétaire et des intéressés, l'Organisme de discipline générale, conscient de la gravité des faits reprochés à M. Bruno BOYADJIAN, et accordant sa confiance au président du Cercle des Nageurs de Marseille, au directeur et à la politique qu'ils se sont engagés à poursuivre au sein de ce club, décide :

En conséquence,

- de suspendre la licence de M. Bruno BOYADJIAN pour une durée d'un an à compter de la date du match concerné. Les spectateurs sont en effet tenus comme les sportifs et dirigeants de respecter les juges et officiels, leurs décisions et de ne porter atteinte ni à leur honneur, ni à leur intégrité. En l'espèce, la lecture des rapports d'arbitrage démontre que M. BOYADJIAN a eu des propos irrespectueux vis-à-vis de l'arbitrage et a eu un comportement injurieux, menaçant et violent vis-à-vis de l'un des arbitres de la rencontre. Dans ces circonstances, et en l'absence de toute défense, la présente sanction a été arrêtée pour condamner fermement ce comportement répréhensible et inciter à ce qu'il ne puisse pas se reproduire ;
- de suspendre la licence de M. Marc CROUSILLAT pour une durée de six mois dont trois mois avec sursis à compter de la date du match concerné. Les personnes en responsabilité au sein des associations sont en effet tenues d'observer un comportement modélisant, notamment à l'égard des juges et officiels. En l'espèce, la lecture des rapports d'arbitrage atteste que le comportement de M. Marc CROUSILLAT n'a pas été exempt de remarques d'irrespect à l'attention des fonctions arbitrales. Dans ces circonstances, et en considération de sa défense, une mesure ferme accompagnée d'une sanction suspensive ont été arrêtées pour acter ce comportement répréhensible et inciter à ce qu'il ne puisse pas se reproduire ;
- de ne relever à l'égard du Cercle des Nageurs de Marseille aucun manquement ou défaut d'organisation pouvant fonder une sanction. Les organisateurs de manifestations sportives sont en effet tenus de mettre en œuvre les moyens adéquats pour assurer la bonne tenue des événements sportifs, sans pour autant être soumis à une obligation de résultat relatif, notamment, au comportement du public accueilli dans leurs enceintes sportives. En l'espèce, il est estimé que le Cercle des Nageurs de Marseille a pris les mesures nécessaires de précaution et de sécurité pour l'événement considéré et qu'il ne peut lui être valablement reproché de n'avoir pu empêcher l'action d'une personne isolée dont on ne pouvait soupçonner un tel comportement. Il est cependant entendu que le Cercle des Nageurs de Marseille ne bénéficierait pas

d'une nouvelle relative clémence de la part de l'Organisme, s'il devait être à nouveau déféré devant lui.

Audience du jeudi 7 octobre 2004**FFN / Yannick RIEG****A l'examen des pièces du dossier, il s'avère :**

- que M. Yannick RIEG ne conteste pas les faits ;
- que les paroles et les agissements de M. Yannick RIEG constituent des actes irrespectueux, violant toutes les règles du fair-play et de l'esprit sportif ;
- que M. Yannick RIEG, par son comportement, doit désormais répondre devant l'Organisme de discipline générale de ses actes ;
- que, cependant, il s'engage à dédommager Mademoiselle RICHARD ;

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence du secrétaire, de son assistant et de l'intéressé, l'Organisme de discipline générale, décide :

En conséquence,

- de suspendre la licence de M. Yannick RIEG pour une durée de dix-huit mois dont six mois fermes à compter de la mesure conservatoire prise par le président de la Fédération Française de Natation. Il ressort des pièces du dossier et de l'audition de M. Yannick RIEG que le comportement de ce dernier est totalement contraire à l'esprit d'équipe et sportif. Dans ces circonstances, et en considération de sa défense, une mesure ferme accompagnée d'une sanction suspensive ont été arrêtées pour acter ce comportement répréhensible et inciter à ce qu'il ne puisse pas se reproduire ;
- en application de l'article 11 du Règlement disciplinaire de la Fédération Française de Natation, que l'appel ne pourra pas être suspensif.

ORGANISME DE DISCIPLINE DE PREMIÈRE INSTANCE SPÉCIFIQUE AU WATER-POLO**Audience du jeudi 13 novembre 2003****FFN / Claude POURCHET****En conséquence,**

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo constate que sur la feuille de match est mentionné que le délégué de Nancy n'a pas voulu signer ladite feuille. L'Organisme souligne que le nom du délégué de Nancy n'ayant pas été précisé sur la feuille, cette contradiction est significative d'un certain désordre frappant ;
- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo conscient de l'autorité nécessaire attachée aux décisions arbitrales et en dehors de toute preuve matérielle ne peut que confirmer la décision arbitrale prise à l'égard de M. Claude POURCHET.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de l'intéressé et de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- confirme la sanction prise par l'arbitre à l'égard de M. Claude POURCHET, soit un avertissement.

Audience du vendredi 30 janvier 2004**FFN / Guillaume BOURRET-MOLLON****En conséquence,**

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique

au water-polo constate que le rapport d'arbitre n'est pas contredit par le courrier de la présidente du Pont-de-Claix GUC Water-Polo, ni même par un courrier de M. Guillaume BOURRET-MOLLON ;

- attendu que l'Organisme de première instance spécifique au water-polo constate au regard du rapport d'arbitre que M. Guillaume BOURRET-MOLLON s'est livré à des violences verbales et physiques, telles que cela a suscité l'intervention du public et une atmosphère d'insécurité, au mépris des règles les plus élémentaires de l'éthique et de l'esprit sportifs ;
- attendu que l'Organisme de première instance spécifique au water-polo estime qu'il est impératif qu'un tel comportement soit sévèrement puni afin que le sport ne soit pas le reflet de la violence.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- dit que M. Guillaume BOURRET-MOLLON sera frappé d'une suspension de neuf matches à compter de la notification de la mesure conservatoire pour atteinte à l'ordre sportif.

FFN / Znedec CHYTIL**En conséquence,**

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo constate que M. Znedec CHYTIL reconnaît l'essentiel des faits qui lui sont reprochés et admet le bien-fondé de la sanction infligée à son encontre par l'arbitre, soit un carton rouge ;
- attendu que l'Organisme de première instance spécifique au water-polo considère que les faits mentionnés concernent un entraîneur d'un âge mûr dont le comportement doit être exemplaire et exempt de toute espèce de violence et de grossièreté dans le respect de l'éthique et l'esprit sportifs ;



- attendu que l'Organisme de première instance spécifique au water-polo estime que M. Znedec CHYTIL n'a aucunement respecté ces notions élémentaires du sport.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- dit que M. Znedec CHYTIL sera frappé d'une suspension de cinq matches à compter de la notification de la mesure conservatoire pour atteinte à l'ordre sportif.

Audience du jeudi 6 mai 2004

FFN / Mathieu CARRE

En conséquence,

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo conscient de l'autorité nécessaire attachée aux décisions arbitrales et en dehors de toute preuve matérielle justifiant les propos avancés par l'intéressé et M. Stéphane RUEL ne peut que confirmer la décision arbitrale prise à l'égard de M. Mathieu CARRE ;
- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo relève que le comportement violent de M. Mathieu CARRE est contraire à l'éthique sportive et qu'il doit être sanctionné pour les faits reprochés.
- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo estime, au regard des événements qui ont suivi l'incident, que la faute commise par M. Mathieu CARRE a été à l'origine de la dégradation du match qui a conduit à son interruption.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de la secrétaire et de M. Stéphane RUEL, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- décide de suspendre M. Mathieu CARRE de quatre matches fermes.

FFN / François CHARLETOUX

En conséquence,

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo constate que la sanction prononcée par l'arbitre à l'encontre de M. François CHARLETOUX lui a été infligée au même moment que le temps mort ;
- attendu qu'au regard de l'article 3.4.12(i) du Règlement sportif water-polo 2003-2004, l'organisme confirme que lors d'un temps mort, l'entraîneur adjoint autorisé sur le banc peut en bouger ;
- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo souligne que la simultanéité entre le début du temps mort et le déplacement de M. François CHARLETOUX expliquent le malentendu survenu entre l'arbitre et M. François CHARLETOUX.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de l'intéressé et de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- annule la sanction prononcée par l'arbitre à l'encontre de M. François CHARLETOUX.

FFN / Gilles MADELENAT

En conséquence,

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo constate que M. Gilles MADELENAT a successivement été frappé de deux cartons rouges pour contestations lors des matches du 7 et 20 mars 2004 ;
- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo relève en conséquence que M. Gilles MADELENAT est en état de récidive ;

- attendu qu'un tel comportement de la part d'un entraîneur chargé de surcroît de la formation des meilleurs poloïstes français auprès desquels il doit naturellement faire preuve d'une attitude irréprochable doit être sanctionné.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- décide de sanctionner M. Gilles MADELENAT de trois matches de suspension.

FFN / Eddy MOREAU

En conséquence,

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo constate que les propos tenus par M. Eddy MOREAU, même s'ils n'étaient pas directement destinés à l'arbitre, le concernaient directement et revêtaient une grossièreté certaine ;
- attendu que ce comportement s'inscrivant dans un contexte contraire à l'éthique sportive et dénaturant les valeurs du sport doit être sanctionné.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de l'intéressé et de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- confirme la sanction prise par l'arbitre à l'égard de M. Eddy MOREAU, soit quatre matches de suspension dont un avec sursis.

FFN / Helena NADJ

En conséquence,

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo constate que le rapport d'arbitre ne mentionne aucune précision sur les conditions dans lesquelles se sont déroulés les faits ;
- attendu que l'organisme estime qu'aux termes de l'article 7 du Règlement disciplinaire de la Fédération Française de Natation, les contestations des décisions arbitrales doivent être répétées pour entraîner une sanction ;
- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo constate que l'arbitre a inscrit, à deux reprises (sur la feuille de match et sur son rapport), le terme « contestation » au singulier. En conséquence, l'organisme déduit de cet élément que la constatation émanant de Mlle Hélène NADJ est unique.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- annule la sanction prononcée à l'encontre de Mlle Hélène NADJ.

Audience du mercredi 9 juin 2004

FFN / Patrice PECQUEUR

En conséquence,

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo donne acte à M. Patrice PECQUEUR de ce qu'il reconnaît la matérialité des faits qui lui sont reprochés. L'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo souligne qu'il n'y a dès lors pas lieu d'épiloguer sur ses commentaires ;
- attendu d'autre part que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo relève que le rôle de délégué lors du match devait inciter M. Patrice PECQUEUR à une retenue particulière et constituer un exemple pour ses coéquipiers ;
- attendu en conséquence que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo, conscient que l'autorité nécessaire attachée aux décisions arbitrales constitue l'un des fondements de l'éthique sportive, confirme la décision arbitrale.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- décide de suspendre M. Patrice PECQUEUR à quatre matches fermes de suspension.

Audience du jeudi 30 septembre 2004**FFN / Pascal LOUSTANEAU****En conséquence,**

- attendu qu'au regard des faits précédemment énoncés qui ne sont pas contestés, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo estime qu'en sa qualité d'entraîneur qui doit avoir une

conduite exemplaire pour ses joueurs, spécialement s'agissant de jeunes, M. Pascal LOUSTANEAU a fait preuve d'une attitude particulièrement condamnable ;

- attendu que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo constate que M. Pascal LOUSTANEAU n'avance aucun argument et ne conteste pas les faits ;
- attendu en conséquence que l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo, conscient que l'autorité nécessaire attachée aux décisions arbitrales constitue l'un des fondements de l'éthique sportive, confirme la décision arbitrale.

Par ces motifs,

après avoir délibéré hors la présence de la secrétaire, l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo :

- décide de sanctionner M. Pascal LOUSTANEAU de trois matches fermes de suspension.

ORGANISME GÉNÉRAL D'APPEL**Audience du vendredi 19 septembre 2003****FFN/ Alain VICINI****En conséquence,**

l'Organisme général d'appel ayant délibéré hors la présence de l'intéressé, du secrétaire et de tout public, et se prononçant publiquement en présence de MM. Alain VICINI et PLOUVIEZ,

- considérant que M. Alain VICINI reconnaît le caractère répréhensible de son comportement, le regrette, l'assume et demande à en être en partie excusé ;
- considérant que M. Alain VICINI n'a avant ce jour jamais été soumis au jugement d'organismes disciplinaires ;
- considérant sa volonté déclarée de tempérer ces réactions vives et le soutien de son président dans cette démarche ;
- considérant aussi qu'une première sanction doit avoir un caractère pédagogique, que son objectif est de rappeler, de manière ferme, les règles et l'esprit sportifs en offrant toutefois au justiciable la possibilité de s'amender et de progresser,

L'Organisme décide à l'unanimité,

statuant sur l'appel de M. Alain VICINI et du Comité régional du Lyonnais d'ores et déjà reçus en la forme comme ayant été déposés dans les délais, visant une décision rendue le mercredi 10 juillet 2003 par l'Organisme de discipline général régional,

- confirme la décision prise par l'Organisme de discipline de première instance, en ce qu'elle a reconnu le défaut de maîtrise de soi, le comportement violent de M. Alain VICINI et son agression d'un représentant du corps des officiels.

Réformant cependant le quantum de la sanction rendue le 10 juillet 2003,

- sanctionne M. Alain VICINI d'un blâme ;
- sanctionne M. Alain VICINI d'une suspension de licence de trois ans, avec sursis ;
- rappelle à M. Alain VICINI les incidences du sursis.

Audience du lundi 15 mars 2004**FFN / Claude POURCHET****En conséquence,**

l'Organisme général d'appel ayant délibéré hors la présence du secrétaire et de tout public, et se prononçant publiquement, en l'absence de

l'appelant M. Claude POURCHET, non excusé bien que régulièrement convoqué,

- considérant que les membres de l'organisme souhaitent surseoir à statuer afin d'obtenir un complément d'information sur les faits qui seraient reprochés à M. Claude POURCHET ;
- considérant qu'il est de l'intérêt de toutes les parties d'obtenir un dossier complet et documenté sur les faits à juger.

L'Organisme décide à l'unanimité,

statuant sur l'appel de la Fédération Française de Natation et de M. Claude POURCHET, d'ores et déjà reçus en la forme, comme ayant été déposés dans les délais, visant une décision rendue le jeudi 13 novembre 2003 par l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo,

- de surseoir à statuer en reportant à une date ultérieure l'examen du dossier ;
- d'ordonner un complément d'information confié à l'un de ses membres M. Michel BRISEMURE, lequel reçoit mission :
 - de se faire communiquer par les officiels concernés un compte-rendu des faits soumis à l'appréciation de l'Organisme,
 - de communiquer tout élément complémentaire qui pourrait être porté à sa connaissance.

Il établira un rapport qui sera déposé au secrétariat de l'Organisme et dont copie sera adressée aux parties à la cause en même temps que la convocation pour la prochaine audience dont la date sera fixée par le président.

Audience du mardi 11 mai 2004**FFN / Claude POURCHET****En conséquence,**

l'Organisme général d'appel ayant délibéré hors la présence du secrétaire et de tout public, et se prononçant publiquement, en l'absence de l'appelant M. Claude POURCHET,

- considérant en premier lieu que les termes (in fine) de M. Claude POURCHET, ci-dessous précisément rappelés :

« *bien que mon sentiment dans cette affaire, est que l'organisme ne cherche pas particulièrement à traiter les faits, mais se trouve plutôt embarrassé au vu de l'attitude d'un arbitre qu'il ne veut désavouer, et auquel il est lié* » ;
- considérant qu'il apparaît aux membres de l'organisme de céans que la tenue de tels propos mériterait l'ouverture d'une procédure disciplinaire mais ils ne peuvent se saisir d'office ;



- considérant que les membres de l'organisme rappellent à M. Claude POURCHET, (puisqu'il apparaît qu'il en est besoin), que les organismes disciplinaires de la Fédération Française de Natation, tel que l'Organisme général d'appel, statuent en toute indépendance et autonomie et ne sont liés à aucun pouvoir décisionnaire et supérieur ;
- considérant d'autre part sur le fond, que les membres de l'organisme constatent et regrettent que la moitié des personnes sollicitées à témoigner sur les faits reprochés à M. Claude POURCHET n'ont pas répondu à cette demande ;
- considérant que les membres de l'organisme prennent bonne note à la lecture du rapport de M. Michel BRISEMURE que les témoignages recueillis reprennent dans les mêmes termes le rapport d'arbitre et qu'aucun élément de faits supplémentaires n'est apporté ;
- considérant qu'au regard de cette insuffisance d'information, les membres de l'organisme estiment qu'ils ne sont pas en possession d'un dossier suffisamment complet et documenté sur les faits ;
- considérant dans ces circonstances que la décision prise à l'unanimité par les membres de l'organisme de surseoir à statuer pour complément d'information n'a pas fait l'objet du résultat attendu.

L'Organisme décide à l'unanimité,

statuant sur l'appel de la Fédération Française de Natation et de M. Claude POURCHET, d'ores et déjà reçus en la forme, comme ayant été déposés dans les délais, visant une décision rendue le jeudi 13 novembre 2003 par l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo,

- pour raison de forme, décide d'annuler l'avertissement prononcé par l'arbitre à l'encontre de M. Claude POURCHET sans qu'il soit nécessaire de procéder à un examen sur le fond.

FFN / Guy HERVIER

En conséquence,

l'Organisme général d'appel ayant délibéré hors la présence de la secrétaire, de l'intéressé et de tout public, et se prononçant publiquement,

- considérant que les membres de l'organisme ont constaté que M. Guy HERVIER a été convoqué en qualité de témoin lors de l'audience du jeudi 12 février 2004 tenu par l'Organisme de discipline générale régional du Comité d'Ile-de-France ;
- considérant qu'entendu en sa seule qualité de témoin, M. Guy HERVIER ne pouvait être sanctionné, la procédure prévue à l'article 9 du Règlement disciplinaire de la Fédération Française de Natation n'ayant pas été respectée.

L'Organisme décide à l'unanimité,

statuant sur l'appel de M. Guy HERVIER, d'ores et déjà reçu en la forme, comme ayant été déposé dans les délais, visant une décision rendue le jeudi 12 février 2004 par l'Organisme de discipline général régional du comité d'Ile-de-France,

- d'annuler le blâme infligé à M. Guy HERVIER par l'Organisme de discipline général régional du comité d'Ile-de-France.

Audience du mercredi 7 juillet 2004

FFN / Nicolas JELLEFF

En conséquence,

- attendu d'une part que l'Organisme de discipline général d'appel prend acte des faits reprochés à M. Nicolas JELEFF ;
- attendu que le comportement de M. Nicolas JELEFF est incompatible avec le rôle d'éducateur sportif et de capitaine d'équipe qu'il exerce. Il est en effet inconcevable que les jeunes présents lors du match et que ces coéquipiers puissent être spectateurs d'un tel agissement ;
- attendu que ce comportement s'inscrivant dans un contexte dénaturant la valeur du sport doit être sanctionné ;
- attendu cependant que M. Nicolas JELEFF a une totale conscience de la gravité de son geste et qu'il s'est engagé à ne jamais renouveler de telles attitudes ;

- attendu encore que ce comportement a été à plusieurs niveaux sanctionné et que le but des organismes disciplinaires fédéraux est de statuer au regard des faits et en adéquation avec les circonstances et l'esprit des protagonistes.

L'Organisme décide à l'unanimité,

après en avoir délibéré hors la présence du secrétaire et de l'intéressé,

statuant sur l'appel de M. Nicolas JELEFF, d'ores et déjà reçu en la forme, comme ayant été déposé dans les délais, visant une décision rendue le jeudi 6 mai 2004 par l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo,

- confirme la décision prise en première instance ;
- révisé, cependant, le quantum de la sanction en infligeant à M. Nicolas JELEFF, un an de suspension de licence dont six avec sursis, à compter de la notification de la mesure conservatoire qui a été délivrée à son encontre par le président de la Fédération Française de Natation, le mercredi 24 mars 2004.

FFN / Gilles MADELENAT

Par ces motifs,

- considérant que les membres de l'organisme prennent bonne note des commentaires et avis répétés de M. Gilles MADELENAT vis-à-vis de l'arbitrage ;
- considérant que les propos tenus ne peuvent être acceptés au cours de matches officiels, quelle que soit la valeur qu'on leur porte ;
- considérant qu'un entraîneur se doit d'être modélisant pour ses joueurs et qu'il doit leur apprendre à canaliser leur humeur et à en faire de même pour lui-même ;
- mais considérant, l'exercice pédagogique que constituent pour ce collectif les matches de Championnat de France ;
- considérant l'engagement de M. Gilles MADELENAT de « travailler sur lui-même » ;
- considérant qu'une sanction ferme, pour une première présentation devant les organismes disciplinaires, handicaperait de manière exagérée le commencement de la saison prochaine avec la nouvelle équipe de l'INSEP.

L'Organisme décide à l'unanimité,

après en avoir délibéré hors la présence du secrétaire et de l'intéressé,

statuant sur l'appel de M. Gilles MADELENAT, d'ores et déjà reçu en la forme, comme ayant été déposé dans les délais, visant une décision rendue le jeudi 6 mai 2004 par l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo,

- confirme la décision prise en première instance ;
- révisé, cependant, le quantum de la sanction en infligeant à M. Gilles MADELENAT trois matches de suspension dont deux avec sursis.

FFN / Eddy MOREAU

Par ces motifs,

- considérant que les membres de l'organisme prennent bonne note du mouvement d'humeur reconnu par M. Eddy MOREAU ;
- considérant que les propos tenus ne peuvent être tolérés au cours d'un match officiel qu'ils soient adressés directement aux juges et officiels ou publiquement à l'attention de ses coéquipiers.

L'Organisme décide à l'unanimité,

après en avoir délibéré hors la présence du secrétaire et de l'intéressé,

statuant sur l'appel de M. Eddy MOREAU, d'ores et déjà reçu en la forme, comme ayant été déposés dans les délais, visant une décision rendue le jeudi 6 mai 2004 par l'Organisme de discipline de première instance spécifique au water-polo,

- confirme la décision prise en première instance, soit quatre matches de suspension dont un avec sursis.



Le planning des événements

Janvier 2005

4 au 9		Water-polo	Tournoi qualificatif au tournoi masculin des Championnats du monde, à Imperia (Italie)
8		Water-polo	10 ^e journée N1 messieurs 7 ^e journée N2 A et N2 B messieurs 7 ^e journée N1 dames 8 ^e journée N2 dames
14 au 16		Nat course	Championnats de France en bassin de 25 m, à Dunkerque
15		Water-polo	9 ^e journée élite messieurs 11 ^e journée N1 messieurs 8 ^e journée N2 A et N2 B messieurs 8 ^e journée N1 dames 9 ^e journée N2 dames

18 et 19		Nat course	4 ^e étape de la Coupe du Monde 2005, à Stockholm (Suède)
21 au 23		Nat course	38 ^{es} internationaux de Genève, à Genève
22		Water-polo	10 ^e journée élite messieurs 12 ^e journée N1 messieurs 9 ^e journée N2 A et N2 B messieurs 10 ^e journée N2 dames
22 et 23		Nat course	5 ^e étape de la Coupe du Monde 2005, à Berlin (Allemagne)
26 et 27		Nat course	6 ^e étape de la Coupe du Monde 2005, à Moscou (Russie)
29		Water-polo	11 ^e journée N2 dames
30		Maîtres	1 ^{er} meeting national interclubs, à Compiègne

Février 2005

4 au 6		Nat course	Etapas 3 et 4 de la Vittel Cup 2005
5 et 6		Plongeon	Championnat de France des jeunes à 1 m et 3 m (groupes A, B, C), à Paris (INSEP)
5		Water-polo	11 ^e journée élite messieurs 13 ^e journée N1 messieurs 10 ^e journée N2 A et N2 B messieurs 9 ^e journée N1 dames 12 ^e journée N2 dames
5 et 6		Nat course	Deuxième session du Circuit fédéral de catégories d'âge
9		Eau libre	Étape 2 de la Coupe de France 2005, à Bouillante (Guadeloupe)
10 au 13		Maîtres	11 ^{es} Championnats de France d'hiver, à Dunkerque (bassin de 25 m)
11 et 12		Nat course	7 ^e étape de la Coupe du Monde 2005, à New York (Etats-Unis)
12		Eau libre	Étape 3 de la Coupe de France 2005, aux Saintes (Guadeloupe)

12		Water-polo	12 ^e journée élite messieurs 14 ^e journée N1 messieurs 11 ^e journée N2 A et N2 B messieurs 10 ^e journée N1 dames 13 ^e journée N2 dames
12 et 13		Plongeon	22 ^e Coupe de France des jeunes à 1 m et 3 m (juniors et seniors), à Paris (INSEP)
18 au 20		Nat course	8 ^e étape de la Coupe du Monde 2005, à Belo Horizonte (Brésil)
19		Eau libre	1 ^{re} étape de la Coupe du Monde 2005, à Rosario (Argentine)
19		Water-polo	15 ^e journée N1 messieurs, 19 ^e journée N2 dames
25 au 27		Plongeon	IX ^e meeting international open Vergina Cup (groupes B et C), à Athènes (Grèce)
27		Eau libre	2 ^e étape de la Coupe du Monde 2005, à Santa Fe (Argentine)

Site web FFN : vingt-six millions de pages vues et deux millions et demi de connexions en 2004

Fêtant en 2004 sa cinquième année d'existence, l'expansion de la fréquentation du site ne se dément pas. Comme l'an dernier, la statistique des pages vues a enregistré une hausse conséquente en passant de 15.839.085 à 26.434.809 pages vues, soit une augmentation de 57 % en douze mois. Mieux encore, au sujet du nombre de connexions, la bonification est encore plus conséquente en passant de 910.097 en 2003 à 2.421.033 en 2004, soit un bond en avant de 137 %, bien plus que le simple doublement !

Comme lors des précédentes années, la statistique mensuelle record a été enregistrée en avril, le mois des championnats de France en natation course, où la barre des quatre millions de pages vues a été atteinte : 4.353.552 ! Quant au record de connexions, il a été battu au cours du mois de juillet avec un total de 377.971 visiteurs. La frontière des 400.000 connectés sur une période d'un mois a été frôlée. Les directs du mois de juillet, dont les championnats d'Europe juniors de Lisbonne, grâce à Jacky Ribeiro, de la société Megatek, et les "France" par groupes d'âge à Mennecy ont largement contribué à établir cette nouvelle référence au niveau de la fréquentation.

MOIS PAR MOIS, LES STATISTIQUES DU WEB EN 2004

Mois	Pages Vues	Connexions	Principaux événements
Janvier	1.159.954	88.105	
Février	1.749.130	108.044	3 Vittel Cup / Bordeaux / Synchro Paris
Mars	1.941.712	93.545	
Avril	4.353.552	233.038	France (Dunkerque)
Mai	1.491.043	133.997	Coupe de France des Régions
Juin	2.279.201	314.056	Vittel Cup (Mulhouse)
Juillet	3.966.445	377.971	France minimes, cadets, juniors – Euro Juniors
Août	1.719.445	194.590	France Maîtres (Bourges)
Septembre	1.168.055	180.343	
Octobre	1.748.135	164.747	
novembre	1.857.967	192.865	
décembre	3.000.170	339.732	Mise en ligne de tous les résultats interclubs
Total 2004	26.434.809	2.421.033	



VIENT DE PARAITRE

Spécial Résultats 2003-2004

- NATATION COURSE
- MAÎTRES • EAU LIBRE
- NATATION SYNCHRONISÉE
- PLONGEON • WATER-POLO

**TOUS LES CLASSEMENTS
DANS LES CINQ
DISCIPLINES**

**TOUS LES RÉSULTATS
NATIONAUX
ET INTERNATIONAUX**

20 €

Spécial Classements

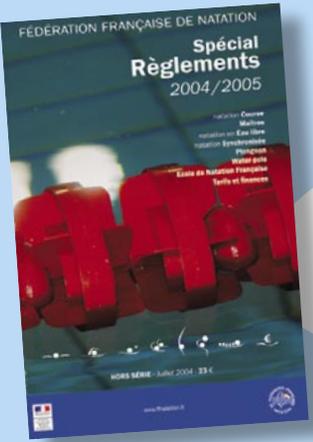
+ annuaire
des séries françaises
2004-2005

2003-2004

• Les 250 premiers nageurs français dans chaque course en bassin de 50 m

• Les 50 premiers nageurs français des années d'âge 12 ans (1992), 13 ans (1991), 14 ans (1990), 15 ans (1989), 16 ans (1988) et 17 ans (1987)

27 €



Spécial Règlements 2004-2005

**L'INTÉGRALITÉ DES RÈGLEMENTS
DANS CHAQUE DISCIPLINE
POUR LA SAISON 2004-2005**

23 €

BON DE COMMANDE

- SPÉCIAL RÉSULTATS 2003-2004
..... exemplaire(s) X 20 €, soit €
- SPÉCIAL CLASSEMENTS 2003-2004
..... exemplaire(s) X 27 €, soit €
- SPÉCIAL RÈGLEMENTS 2004-2005
..... exemplaire(s) X 23 €, soit €

Frais de port à ajouter
au montant de votre commande

Commande < 20 €.....	2 €
Commande de 20 à 49 €.....	4 €
Commande de 50 à 99 €.....	8 €
Commande de 100 à 379 €.....	12 €
Commande > 380 €.....	17 €

NOM PRÉNOM.....

ADRESSE

..... N° DE TÉL.....

Merci de retourner ce bon de commande accompagné de votre chèque à l'ordre du Département Horizons Natation, 148, avenue Gambetta, 75980 Paris Cedex 20, tél. 01.40.31.17.70, fax 01.40.31.19.90.

Spécial Résultats 2003-2004 d'anthologie

Institué lors de la saison 1987-1988, le *Spécial Résultats* a pris, au fil des saisons, un embonpoint impressionnant qui, en fin de compte, ne fait que refléter le volume d'activités de la Fédération dans chacune de nos disciplines. Riche de 640 pages, l'édition 2003-2004 livre tous les chiffres et palmarès d'une saison d'anthologie de par nos résultats aux deux compétitions majeures de la saison, les championnats d'Europe de Madrid et les Jeux Olympiques d'Athènes.

En volume, 244 pages sont consacrées à la natation course. Cela signifie que plus de la moitié du *Spécial Résultats 2003-2004* est dévolue aux autres disciplines de notre Fédération et à tous nos classements. Dans le détail, les résultats nationaux et internationaux des maîtres occupent 52 pages ; la synchro, 59 pages ; l'eau libre, 34 pages ; le plongeon, 35 pages, et le water-polo, 55 pages. Une réserve de 300 exemplaires est encore disponible à la Fédération. N'hésitez pas à le commander (voir page 71). Ce serait dommage de ne pas avoir dans sa bibliothèque ce "collector" qui rend compte de la meilleure saison de toute l'histoire de la natation française.



NÉCROLOGIES

Pierre Broustine

Vice-président honoraire de la FFN, Pierre Broustine est mort d'une crise cardiaque, dans la nuit de lundi 13 au mardi 14 décembre, à l'âge de 78 ans.

Dentiste à la retraite, à Vichy, Pierre Broustine a fait partie du comité directeur de la Fédération comme membre depuis 1972, puis au poste de vice-président de 1976 à 1988, sous les présidences successives de André Soret et de Henri Sérandour. Dans sa région, l'Auvergne, il a également tenu les rênes de la natation auvergnate au poste de président. Sa fidélité aux Dauphins de Vichy de Bellerive, où il était toujours licencié, était totale.

Toutes nos condoléances à ses proches.

Francis Dréano

Membre du comité directeur de la région Ile-de-France, responsable des différents rankings et classements du comité régional le plus dense de l'Hexagone, Francis Dréano nous a quittés à l'âge de 76 ans, mardi 23 novembre 2004.

Licencié à l'USM Viroflay, père de Patrick Dréano, qui a œuvré au sein de la Fédération comme cadre technique, c'est un fidèle serviteur de la natation francilienne que nous venons de perdre.

Toutes nos condoléances à sa famille.

Christian Talli

Agé de 84 ans, le Toulousain Christian Talli vient de nous quitter, mercredi 2 février 2005.

Premier nageur des Dauphins du TOEC à avoir acquis la classe internationale, il fut reconnu lors des saisons 1938 et 1939 comme le successeur du grand champion Jean Taris. Entraîné par Alban Minville, il a pris part aux Jeux Olympiques de 1936, à Berlin (Allemagne), au relais 4 x 200 m nage libre qu'il termina en quatrième position et au 1500 m nage libre (septième en demi-finale).

Au cours de sa carrière, il a porté vingt fois le "coq" et a obtenu cinq titres individuels de champion de France en nage libre.

Toutes nos condoléances à sa famille.

AGENDA DU PRÉSIDENT

Décembre 2004

Jeudi 2	Lille	Communauté Urbaine – Grands Projets (Mme Demessine)
Vendredi 3	Paris	Mairie de Vittel – Nestlé Waters (Hubert Geyniès)
Dimanche 4	Dunkerque	Finales des Championnats de France Interclubs 2005
Mardi 7	Melun et Paris	Philippe Lucas – Conférence de Presse
Jeudi 9 au dimanche 12	Vienne	Championnats d'Europe short course
Vendredi 17	Paris	Commissions des récompenses
Samedi 18	Paris	Bureau fédéral
Mardi 21	Lille	Comité de direction du Comité régional de natation du Nord-Pas-de-Calais
Mercredi 22	Paris	Société Carteix (Pascal Blache)
Jeudi 23	Paris	Nestlé Waters (Hubert Geyniès)
Lundi 27	Marcq-en-Barœul	Comité régional de natation du Nord-Pas-de-Calais
Jeudi 30	Marcq-en-Barœul	Comité régional de natation du Nord-Pas-de-Calais

Janvier 2005

Vendredi 7	Paris	Fédération Française de Natation
	Lille	Vœux du Préfet de Région
Samedi 8	Cambrai	80 ^e Anniversaire du CN Cambrai
Lundi 10	Paris	Mairie de Fontainebleau (Projet E.I.S.) – Vœux du Personnel Didier Poulmaire (avocat) – Vœux du ministre de la Jeunesse, des Sports et de la Vie associative
Jeudi 13 au dimanche 16	Dunkerque	Championnats de France short course
Mardi 18	Barcelone	Contrat Turbo
Mercredi 19	Francfort	Bureau exceptionnel FINA
Samedi 22	Coudekerque-Branche	Assemblée générale du Comité régional de natation du Nord-Pas-de-Calais
Mardi 25	Paris	Ministère – Commission Paritaire FNDS Présentation de Team Arena
Vendredi 28 et samedi 29	Saint-Lô	Bureau FFN – Inauguration de la piscine de Saint-Lô



NATATION INFOS – Supplément au n° 75 de "Natation Magazine" édité par la Fédération Française de Natation, 148, avenue Gambetta, 75980 Paris Cedex 20 (tél. 01 40 31 17 70 - fax 01 40 31 19 90 - Site Internet : www.ffnatation.fr) . Numéro de commission paritaire : 0904 G 78176 . Dépôt légal : à parution . Directeur de la publication : Francis Luycy . Représentant du Comité Directeur : Henri Wachter. Rédacteur en chef : Claude Fauquet. Comité de rédaction : le DTN et les adjoints du DTN, le service communication et les membres de la commission. Textes : Marc Planche, sauf précisions. Photos : Patrick Deléaval et Marc Planche . Impression : imprimé par Jouve, 11, boulevard Sébastopol, BP 2734, 75027 Paris Cedex 01. Publicité et petites annonces : au siège de la publication. PAC RICHY